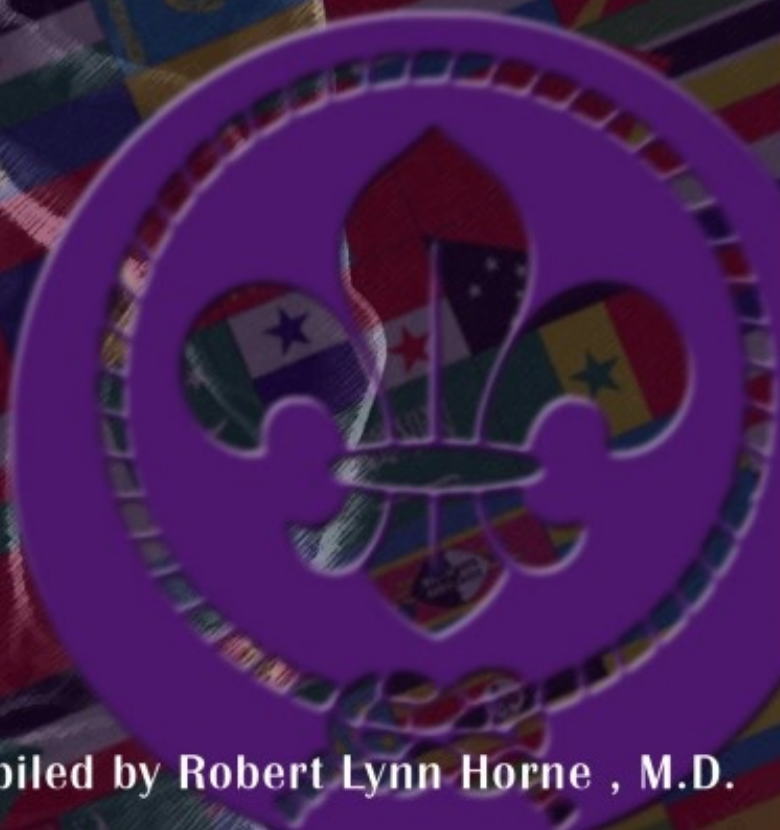


ONE WORLD ONE PROMISE:

**The Promise & Law
of
900 Million Scouts & Guides**



Compiled by Robert Lynn Horne , M.D.

*Be faithful to your Scout Promise,
even when you are no longer young and
May God help you to do so!*

- Robert, Lord Baden-Powell of Gilwell

First Edition: July 2007

Second Edition: June 2008

Third Edition: March 2011

Fourth Edition: July 2015 First Printing

Fourth Edition: October 2015 Second Printing

Fifth Edition: July 2019

Sixth Edition: July 2023

©Robert Lynn Horne, MD and World Scouting Museum, West Virginia
1615 Washington E
Charleston West Virginia
681-265-1382

www.worldscoutingmuseum.org

www.robertlynnhorne.com

WSMWVDirector@gmail.com

The Las Vegas International Scouting Museum is Dedicated to
My Parents, Alma and Bob Horne And My Grandmother
Alma Rasmussen

My Mother Was My First And Only Den Mother.
She Taught Me To Love Scouting And To Always Do My
Best. She Introduced Me To The Idea Of Collecting
Memorabilia To Preserve Scouting's Heritage.

My Father Was My First Tentmate,
And He Taught Me To Love the "Outing" In Scouting.
He Shared With Me His Lifelong Dedication To Serving Others.

My Grandmother Introduced Me To National And
World Jamborees, And Shared My Enthusiasm For The Fun
Of Scouting. She Guided Me To See World Jamborees
As Great Facilitators Of World Peace That Teach Scouts Of
Every Nation To Love One Another.

Without Their Love, Guidance, Encouragement And Vision,
This Museum Would Not Have Been Created.

May Those Who Visit The Las Vegas International
Scouting Museum Long Remember How Important Parents
Are In The Successes Their Children Achieve.

Robert Lynn Horne, M.D.
June 25th, 1999

Mission of The World Scouting Museum, West Virginia:

Show the magnitude of the influence Scouting has had on individuals, families, communities, countries and the world.

Communicate the continuing significance of Scouting's historical values and principles to present and future generations

Promote World Peace by acknowledging and demonstrating the similarities of youth in every country and culture.

INTRODUCTION
Robert Lynn Horne, MD
Executive Director
World Scouting Museum, West Virginia

In the past 116 years, over 900 million Scouts and Guides have raised their hands in the Scout sign and said the words of their Scout Promise.

Have there been changes in the Scout Promise and Scout Law since Robert Baden-Powell first wrote them over 100 years ago? Yes. Will there be changes in the Scout Promise and Scout Law used by Scouts and Guides around the world in the next 100 years? Absolutely! What can we learn from Promises and Laws used in the past to guide us in educating more youth with the character building, leadership development and values of the Scouting program?

The largest expansion in the Scouting Movement came under the visionary leadership of Secretary General Jacques Moreillon. Membership in the World Organization of the Scout Movement rose from 16 million Scouts in 117 countries to 28 million in 154 countries. This coincided with the fall of the iron curtain.

I believe the largest opportunity for growth of the Movement in the next 100 years is from youth in China, Cuba and other “officially communist” countries who object to using “Duty to God” in the Scout Promise. Some countries’ Promise may contain a model they can use. Slovenia’s Scouts “Promise . . . that I will accept the Spiritual reality, develop it and live in accordance with the Scout Law.” Serbia and Montenegro’s Scouts “Promise . . . to accept the Spiritual Reality and to search for its full meaning”. Czech Republic Scouts “Promise . . .to serve the highest Truth and Love faithfully”. Switzerland allows instead of a reference to God, “With your help and happily, I Promise . . .to search for the meaning of my life”. Sweden’s new Scout Promise states in its entirety “I Promise to do my best to follow the Scout Law”, but does refer to God in the first point of its Scout Law. On January 10, 2019 Viet Nam was readmitted to WOSM to become the 170th member. Like Sweden, its Promise does not refer to God or anything Spiritual.

Scouting began in 1907 when Baden-Powell’s original Scout Law contained 9 points:

1. A Scout’s honor is to be trusted.
2. A Scout is loyal.
3. A Scout’s duty is to be useful and to help others.
4. A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout.
5. A Scout is courteous.
6. A Scout is a friend to animals
7. A Scout obeys orders of his parents, Patrol Leader or Scoutmaster without question.
8. A Scout smiles and whistles under all difficulties.
9. A Scout is thrifty.

Ernest Thompson Seton, 1st Chief Scout of the Boy Scouts of America, used this in the first 1910 printing of the Scout Handbook. James E. West, Chief Scout Executive, insisted that BSA add three more points, Brave, Clean and Reverent and the Executive Board voted to do so.

Lord Baden-Powell considered these additions and in 1911 he decided to add a 10th point to the British Scout Law: "A Scout is clean in thought, word and deed."

The current United Kingdom's Law has only 7 points:

A Scout is to be trusted.

A Scout is loyal

A Scout is friendly and considerate.

A Scout belongs to the worldwide family of Scouts.

A Scout has courage in all difficulties.

A Scout makes good use of time and is careful of possessions and property.

A Scout has self-respect and respect for others.

Today 10 points are still the most common, but they are not necessarily the same 10 points. For example, Azerbaijan's 10th point is "A Scout is brave", instead of Clean.

The shortest Scout Law is from Singapore's 1973 revision, only 5 points:

1) A Scout is to be trusted

2) A Scout is loyal

3) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout

4) A Scout is courageous

5) A Scout is cheerful.

Denmark's Scout Law has 6 points; Belize, Brunei, Lesotho and Mauritius have 7 points, while Bahamas, Cape Verde, Japan, Malta and Mozambique have 8 points.

Each of you can perform your own analysis and draw your own conclusions about the similarities and differences in the Scout Promise and Scout Law used by today's 75 million Scouts and Guides throughout the world. As you read, I hope that you will be inspired to do your best to bring the Scouting program to boys and girls who would not have the opportunity to be Scouts without your personal assistance. But let us never forget the words of our founder, Lord Baden-Powell: "Be faithful to your Scout Promise, even when you are no longer young and may God help you to do so!"

Original 1908 text

In his original book on Boy Scouting The Fortnightly Edition, Published Jan-Mar 1908 General Baden Powell introduced the Scout Promise, as follows:

Before he becomes a Scout, a boy must take the Scout's oath, thus:

On my honour I promise that---I will do my duty to God and the Queen.

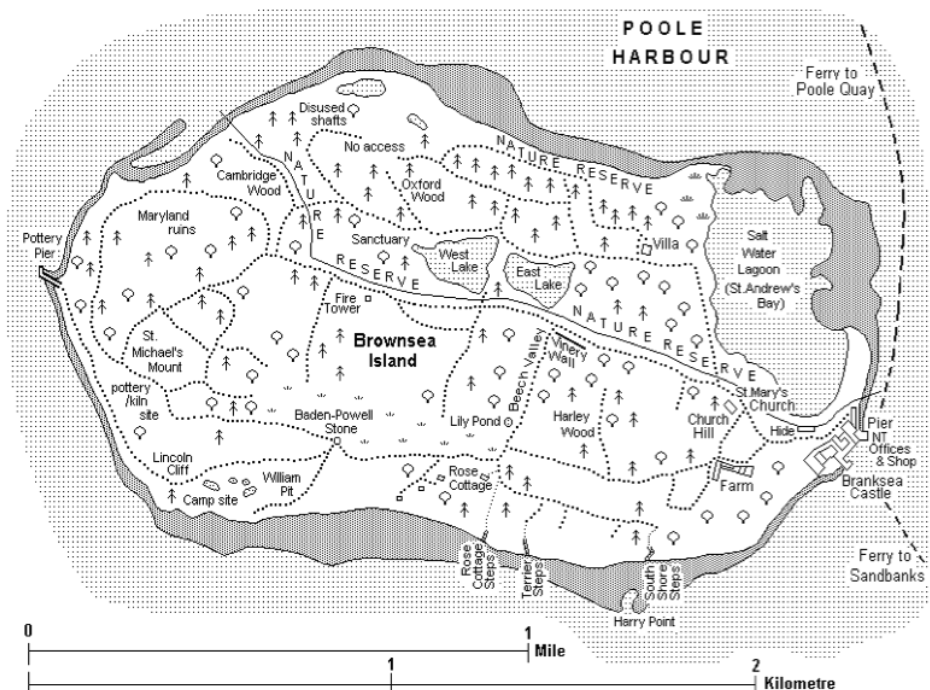
I will do my best to help others, whatever it costs me.

I know the Scout Law, and will obey it.

While taking this oath the Scout will stand, holding his right hand raised level with his shoulder, palm to the front, thumb resting on the nail of the little finger and the other three fingers upright, pointing upwards:-- This is the Scout's salute and secret sign.

Brownsea Island, Home of the 1st Scout Camp

August 1-10, 1907



PREFACE to the Sixth Edition

Robert Lynn Horne, MD

Executive Director

World Scouting Museum, West Virginia

We are happy to provide this copy of the 6th Edition of **One World, One Promise: The Promise and Law 900 Million Scouts and Guides** to you, participants at the 25th World Scout Jamboree. The first 3 editions focused on the Promise and Law of past and current members of WOSM. The Subtitle had changed from “The Promise and Law of 500 Million Scouts” in the First Edition to “The Promise and Law of 550 Million Scouts” in the Third Edition. Many asked us to “Do Our Best” to include the Promise and Law of members of WAGGGS to allow comparisons. Robert Baden-Powell had, of course, written the Original Promise and Law of both the Boy Scouts and the Girl Guides.

Thus the Fourth Edition contained our first attempt to include the Promise and Law of each Association of each Country in WAGGGS from 1910 to 2015. The subtitle was changed to “The Promise and Law of 800 Million Scouts and Guides.” Many members of WAGGGS helped us preserve the history of changes in the Promise and Law of over 250 million Girl Guides and Girl Scouts in 145 Countries. This 6th Edition is more complete due to the assistance of Girl Guides, Girl Scouts, and their Leaders from around the world. But much more assistance is needed, especially to accurately record the years when changes were made in the Promise and Law of the members of WAGGGS.

We hope you will enjoy reading this 6th edition, and using it as a reference. Before you do so, we have 2 requests. First, please turn to your country’s entry. The items we know we are missing are stated in **RED**. Second, please send any corrections or additions to us at lvismdirector@gmail.com.

Do you know of any other versions of your Promise and Law, either prior or subsequent to the ones we have listed? What about the Promise and Law of other Associations in your country, especially those who preceded your Association? We also know we are missing some versions of the Promise and Law of other Sections, e.g. we may have those of the Scout Section, but not those of the Cub, Venturing or Rover Sections. We may not have the Promise and Law in your native language. Or, if the script of your native language is different,

e.g. Arabic or Chinese, and we don't have it, we will be happy to try to include it in the 7th Edition if you send us a pdf copy.. Also, if as you read other countries' Promise and Law, you may see we need a translation of their Promise and Law that you can provide.

We would like to give each of you a special tour of the Museum when you can get to Charleston, West Virginia, perhaps on your way to Summit Bechtel Reserve. The Museum grew in size from 1000 sq feet (93 sq m) in 1 building in 1999 to 14,000 sq ft (1394 sq m) in another building in 2014. Because of a drop from 25,000 Scouts in the local council to 2500 in 2021, the number of youth visiting the Museum decreased proportionately. Because part of our mission is to make youth aware of the International scope of Scouting, the Museum Board voted to move the Museum to Charleston, WV. Our location is 1 block from the State Capitol and the State Museum, and only 6 minutes from the airport which is the gateway to the Summit, and 2 minutes from the Interstate exit for those traveling to the Summit by car or bus.

In the meantime, please frequently visit our website, www.worldscoutingmuseum.org You can see under "Exhibits" over 3,000 Scout postcards from around the world, and we are adding more to the website from our collection of over 11,000 postcards as rapidly as our all-volunteer staff can do so. Also, If you send us your email address, we will also send you a copy of our newsletter.

On a personal note, the first World Jamboree I attended was the 12th, held in 1967 in Farragut State Park, Idaho, USA. The 25th World Jamboree will be my tenth, and is again back in South Korea, But it was my 1st WJ that changed my life and resulted in my dedicating my life to International Scouting. It led to the creation of the Las Vegas International Scouting Museum as a non-profit organization.

**PREFACE to the First Edition Of One World One Promise:
The Promise and Law of 500 Million Scouts
by Eduardo Missoni, M.D.**

Secretary General April 2004-November 2007
World Organization of the Scout Movement

July 7th, 1965, the last day of my first summer camp. At sunset, the troop was aligned in a perfect square on the shore of Lake Bolsena in Italy. In front of the troop leader, with my left hand on the Scout flag and my right hand raised in the Scout salute, I pronounced those words that would make me a Scout: "On my honor, I Promise..."

Since August 1st 1907, when Robert Baden-Powell – BP – and 21 boys from very different socio-economic backgrounds hoisted the flag on the first Scout camp ever, several hundred millions of young people, girls and boys, women and men, throughout the world have engaged with the same commitment, on their honor, to do their best, to do their duties to God and to their country, to help others at all times and to obey the Scout Law. The Scout Promise and Law represent the pillar of Scouting and the very special day that a Scout pronounces her/his Promise remains indelible in her/his memory.

That day he or she becomes part of an ever -growing family united by the same commitment "to leave the world a little better that they found it", as BP wrote to all of us in his last message. Overcoming the barriers deriving from their personal and national history, culture, skin color, religion, social class, physical and mental capacity or any other difference, Scouts recognize themselves as part of the same worldwide brotherhood and sisterhood: "One World, One Promise".

Nevertheless, while the universal principles of the Promise and the Law to which Scouts solemnly adhere are the same worldwide, besides translation into local language, the wording of both has been often adapted according to context and culture, so ensuring that anywhere Scouts may take the commitment with full understanding and consciousness of the responsibility which goes with it.

Thanks to the brilliant initiative of Robert Lynn Horne, Executive Director of the Las Vegas International Scouting Museum and the collaboration between that organization and the World Scout Bureau,¹ the existing variations of the texts of the Scout Promise and Law as adopted throughout a great number of National Scout Organizations have been collected, translated into English and organized in the present volume. This offers the possibility of direct reference and comparison.

¹ The World Scout Bureau is the Secretariat of the World Organization of the Scout Movement

It may also stimulate further analysis of the style and wording used in the different contexts to verify if they are appropriate for today's generations, while remaining coherent to the original principles proposed by the Founder. In fact, a purely ritual Promise made using language and wording alien to today's youth may remain distant to them and be experienced as a pure formality. Only a deep, convinced commitment, repeatedly renewed during the time spent in active Scouting, will change a young woman or man into a real Scout, influencing her/his lifestyle and lifelong engagement to serve her/his community and "helping others at all times".

Through participating in World Jamborees and other international Scout gatherings, we can appreciate the enormous diversity, which characterizes our Movement and the richness it represents. All different, but all equal through the same commitment and value framework, Scouts recognize themselves as sisters and brothers and learn to break all socio-cultural barriers and open their hearts and minds to all human beings, whatever their condition. Reading through the different versions of the Promise and Law, undoubtedly the common denominator of Scouting worldwide, may help us to re-discover the deep educational and social value not only of the words, but of the symbols and gestures that accompany the very moment when a youngster becomes a Scout committing, on her/his honor to do her/his best toward the Spirit who guides her/his life and community and toward her/his country and the community to whom she or he belongs. To make of service to others a permanent behavior. To have in the few points of the Scout Law the ideal horizon of her/his life.

Values such as trustworthiness, loyalty, solidarity, kindness, respect for the natural environment, optimism and frugality, learned walking under the rain, with suffering feet and still singing; sharing food and shelter; playing, laughing and praying together at the campfire or sleeping under canvas or under the stars at the end of the day; helping those in most difficult circumstances. Opening oneself to the world.

Once again in this centenary year, on August 1st 2007, together, when the sun rises, millions of Scouts, let's raise our right hand, the bigger and stronger helping the smaller and weaker, recalling the three points of our Promise, let's reaffirm our commitment to make of this world a place of solidarity and social justice: creating a better world.

PREFACE to the Second Edition
Robert Lynn Horne, MD
Executive Director
Las Vegas International Scouting Museum

When “One World, One Promise” was chosen as the theme of Scouting’s Centennial Year, my first reaction was that it was an inspired choice. My second reaction, as a student of International Scouting’s history, was that we could learn much from the subtle differences in the Promise used by Scouts in over 200 countries and the larger differences in the Law that has governed the lives and behavior of 500 million Scouts.

When I asked Dr. Eduardo Missoni whether an historical compilation of the Promise and Law from each country existed, he said it did not, but wished it did. So on that evening in Azerbaijan at the 2005 Eurasian Regional Scout Conference, he assigned me the task that has become a labor of love.

My goal was to compile each version of the Promise and Law used by every section of every Scout association of every country during the past 100 years. I have been helped by hundreds of Scouts and Scouters, including 13-year-old Scouts, volunteer leaders, professional Scouters and International Commissioners from around the world. They lived that part of the Scout Promise that says, “To help other people at all times”. My thanks to each of you.

No one could have attended the 21st World Jamboree in July 2007 without experiencing the awe of seeing the future leaders of the world demonstrating that World Peace can be a reality in our lifetime. Scouts from Israel and Palestine, Armenia and Azerbaijan, were camping side by side not only in friendship, but as brothers and sisters.

May you have many years of Great Scouting!

Yours in Brotherhood,
Robert Lynn Horne, MD
Executive Director
www.robertlynnhorne.com



AFGHANISTAN

Founded: 1931, Re-established 1956, 2004

WOSM Member: 1932-1947, 1964-1981, Rejoined 2020

Da Afġānistān Sarandoy Tolanah, The Afghan Scout Association (2004)

Da Afġānistān Zaranduy Tolanah (DAZT) (1964-1978)

Da Afghānistān Sārandoy Tolena Afghan Scout Association (1931-1947)

Scout Promise

On my honour I promise that I will do my best,
To do my duty to God and my country,
To help other people at all times and
To obey the Scout Law.

Scout Law

- 1) Scout's honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout's duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his parents, patrol leaders or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all difficulties
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is clean in thought, word and deed



ALBANIA

Founded: 1920, Disbanded: 1937, Reorganized: 1991
WOSM Member: 1922-1937 & 1999

Beselidhja Scout Albania: 2005

BESA Skaut Albania: 1999-2005

Cub Scout Promise

I Promise that I will do my best
To do my duty to God and to my Country
To help other people and to keep the Cub Scout Law.

Cub Scout Law

- 1) A Cub Scout always does his best, thinks of the others before himself and does a good turn every day.

Scout Promise

On my honour I Promise that I will do my best, to do my duty to God and my country, to help other people at all times and to obey the Scout Law.

Scout Law

A Beselidhja Scout Albania is trustworthy
A Beselidhja Scout Albania is loyal
A Beselidhja Scout Albania is helpful
A Beselidhja Scout Albania is friendly
A Beselidhja Scout Albania is courteous
A Beselidhja Scout Albania is tolerant
A Beselidhja Scout Albania is kind
A Beselidhja Scout Albania is obedient
A Beselidhja Scout Albania is cheerful
A Beselidhja Scout Albania is brave
A Beselidhja Scout Albania is clean
A Beselidhja Scout Albania is respectful



ALGERIA

Founded: 1939

WOSM Member: 1963

Scouts Musulmans Algériens

Cub Scout Law

- 1) A Cub obeys Akela.
- 2) A Cub doesn't give in to himself
- 1) *Le louveteau obéit a son chef*
- 2) *Le louveteau n'obéit pas a soi-même*

Scout Promise

Prior Version:

I swear by God and the Law of the Scout not to betray my nation and to abide by the Law of the Scout

Current Version:

I Promise on my honour that I will do my best to obey God, my parents and serve my country. I will do a good deed every day and respect the Scout Law.

Je promet sur mon honneur de faire de mon mieux pour obéir a dieu, a mes parent de server mon pays, de faire une bonne action chaque jour et de respecter la loi Scoute.

Scout Law

- A Scout is trustworthy
- A Scout is loyal to God, his country, his family, his Scout leaders and his subordinates
- A Scout is useful and helps others
- A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
- A Scout is virtuous; he protects the weak and is kind to animals
- A Scout respects nature as the work of God
- A Scout is obedient and conscientious
- A Scout is always happy and smiles under all difficulties
- A Scout is thrifty
- A Scout is clean in thought word and deed



ANGOLA

Founded: 1975

WOSM Member: 1998

Scout Association of Angola (1994)

Associação de Escuteiros Católicos de Angola (1991-1994)

Cub Scout Promise

I Promise to do my best

To be loyal to God, the Church and my country;

And to observe the Law of the Pack;

To do a good turn every day.

Prometo da melhor vontade

Ser leal a Deus e a Pátria, cumprir a lei da Alcateia

Praticar diariamente uma boa acção

Cub Scout Law

1) The Cub Scout listens to the Old Wolf

2) The Cub Scout doesn't give in to himself

1) *O Lobito escuta Akela.*

2) *O Lobito não se escuta a si próprio*

Scout Promise (1975-1991)

I promise to do my best to fulfill my duties to God, and my country,

To help others in any circumstance, and to obey the Scout Law.

Prometo fazer o melhor possível para cumprir meus deveres para com Deus e a minha pátria; ajudar ao próximo em toda e qualquer ocasião e obedecer a lei Escoteira.

Scout Promise (1992-Present)

On my honour and with the help of God, I Promise to do my best

To do my duty to God, the Church and my Country;

To help other people at all times;

To obey the Scout Law.

*Prometo, pela minha honra e com a graça de Deus, fazer todo o possível por: Cumprir os meus deveres para com Deus, a Igreja e a Pátria;
Auxiliar os meus semelhantes em todas as circunstâncias;
Obedecer a Lei do Escuta.*

The Scout Promise for Adult Leaders adds:

To carry out to the best of my ability my responsibilities within the association

Scout Law

- 1) A Scout's honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout's duty is to be useful and to do a good deed every day
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every Scout
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout protects animals and plants
- 7) A Scout is obedient
- 8) A Scout is always cheerful
- 9) A Scout is sober, thrifty and respects what belongs to other people
- 10) A Scout is clean in thought, word and deed

- 1) *A honra do Escuta inspira confiança*
- 2) *O Escuta é leal*
- 3) *O Escuta é útil e pratica diariamente uma boa acção*
- 4) *O Escuta é amigo de todos e irmão de todos os outros escutas*
- 5) *O Escuta é delicado e respeitador*
- 6) *O Escuta protege as plantas e os animais*
- 7) *O Escuta é obediente*
- 8) *O Escuta tem sempre boa disposição de espírito*
- 9) *O Escuta é sóbrio, económico e respeitador do bem alheio*
- 10) *O Escuta é puro nos pensamentos, nas palavras e nas acções*



ANTIGUA & BARBUDA
Branch of the Scout Association (UK)
Founded 1913

Scout Promise

On my honour, I promise that I will do my best,
To do my duty to God and my country,
To help other people at all times and
To obey the Scout Law.

Scout Law

- 1) A Scout's honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout's duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his parents, patrol leaders or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all difficulties
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is clean in thought, word and deed

The Guide Association of Antigua and Barbuda
Founded: 1931
Associate Member of WAGGGS: 1984

Brownie Guide Promise (1986–1999)

I promise I will do my best:
To do my duty to God
To serve the Queen and my country and help other people and
To keep the Brownie Guide Law.

Brownie Guide Law (1986–1999)

A Brownie Guide thinks of others before herself and
Does a good turn every day.

Girl Guide Promise (1986–1999)

I promise that I will do my best:

To do my duty to God

To serve the Queen and my country and help other people and

To keep the Guide Law.

Girl Guide Law (1986- 1999)

A Guide is loyal and can be trusted.

A Guide is helpful.

A Guide is polite and considerate.

A Guide is friendly and a sister to all Guides.

A Guide is kind to animals and respects all living things.

A Guide is obedient.

A Guide has and is cheerful in all difficulties.

A Guide makes good use of her time.

A Guide takes care of her own possessions and those of other people.

A Guide is self-controlled in all she thinks, says and does.



ARGENTINA

Founded: 1912

WOSM Member: 1922

Scouts de Argentina

Prior to ~ 1996 Different Association, Unknown If Different Promise and Law.
If So, Needed. Please Help

Scout Promise

On my honour I Promise that I will do my best
To do my duty to God, my country,
To others and to myself,
To help other people and
To live by the Scout Law.

*Yo prometo hacer cuanto de mi dependa para cumplir con mis deberes
para con Dios, la Patria, los demas y conmigo mismo, ayudar al pro-
jimo en toda circunstancias y vivir la ley Scout.*

Scout Law

The Scout loves God and lives his/her faith fully
The Scout is loyal and he/she deserves full confidence
The Scout is generous, courteous and shows solidarity
The Scout is respectful and a brother/sister to all
The Scout defends and gives high value to the family
The Scout loves and defends life and nature
The Scout knows how to obey, to select and to act with responsibility
The Scout is optimistic even in difficulties

Es respetuoso y hermano de todos

Defiende y valora la familia

Ama y defiende la vida y la naturaleza

Sabe obedecer, elige y actúa con responsabilidad

Es optimista aún en las dificultades

Es económico, trabajador y respetuoso del bien ajeno

Es puro y lleva una vida sana



Asociación Guías Argentinas
Became Associate Member of WAGGGS: 1963

Brownie Promise (1973 – 1986)

I promise to do my best in fulfilling my duties towards God, my country, my parents and to observe the Brownie Law.

Prometo hacer todo lo posible para cumplir mis deberes para con Dios, mi Patria, mis Padres y observar la Ley de la Ronda.

Brownie Law (1973 – 1986)

- 1) The Brownie is active and observant.
- 2) The Brownie is clean and tidy.
- 3) The Brownie is gay.
- 4) The Brownie tells the truth.
- 5) The Brownie always thinks of others.

La Alita es activa y observadora.

La Alita está limpia y bien arreglada.

La Alita es alegre.

La Alita dice la verdad.

La Alita piensa siempre en los demás.

Girl Guides Promise (1958-1985)

On my honour and with the help of God I promise to do my best to do my duty to God and my country, to help other people at all times and to obey the Guide Law.

Por mi honor y con la gracia de Dios prometo hacer todo lo posible para cumplir mis deberes para con Dios y mi Patria, ayudar al prójimo en todas las circunstancias y observar la Ley Guía.

Girl Guides Promise (1986-1991)

On my honour and with the grace of God I promise to do everything possible to fulfil my duties to God and my country, to help other people in all circumstances and to obey the Guide Law..

Girl Guide Promise (1992-1999)

On my honour and with the help of God:

I promise to do my best to do my duty to

God and my country, To help other people at all times, and

To obey the Guide Law.

Girl Guide Law (1958 - 1973)

- 1) A Guide is worthy of being trusted.
- 2) A Guide is loyal.
- 3) A Guide serves and helps other people without expecting .reward or praise.
- 4) A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.
- 5) A Guide is courteous.
- 6) A Guide sees in nature God's work so she is kind to animals and plants.
- 7) A Guide obeys without question and leaves nothing half done.
- 8) A Guide smiles and sings under all difficulties.
- 9) A Guide is thrifty and respects other people's property.
- 10) A Guide is pure in thought, word, and deed.

- 1) *La Guía es digna de toda confianza.*
- 2) *La Guía es leal.*
- 3) *La Guía sirve y ayuda al prójimo sin esperar recompensas ni alabanzas.*
- 4) *La Guía es amiga de todas y hermana de las demás Guías.*
- 5) *La Guía es cortés.*
- 6) *La Guía ve en la naturaleza la obra de Dios y por eso es buena con los animales y las plantas.*
- 7) *La Guía obedece sin réplica y nada hace a medias.*
- 8) *La Guía sonríe y canta en las dificultades.*
- 9) *La Guía es económica y respeta el bien ajeno.*
- 10) *La Guía es pura en sus pensamientos, palabras obras.*

Girl Guide Law (1984-1985)

- 1) A Guide is worthy of being trusted
- 2) A Guide is loyal and responsible.
- 3) A Guide serves and helps her neighbor without expecting reward or .praise
- 4) A Guide considers everyone as brothers.
- 5) A Guide is courteous.
- 6) A Guide sees in nature God's work and she respects it
- 7) A Guide is obedient and disciplined and leaves nothing half done.
- 8) A Guide is always cheerful and faces difficulties serenely
- 9) A Guide is thrifty and respects other people's property
- 10) A Guide is pure in thought, word and deed.

- 1) *La Guía es digna de toda confianza.*
- 2) *La Guía es leal y responsable.*
- 3) *La Guía sirve y ayuda al prójimo sin esperar recompensas ni alabanzas.*
- 4) *La Guía considera a todos como hermanos.*
- 5) *La Guía es cortés.*
- 6) *La Guía ve en la naturaleza la obra de Dios y la respeta.*
- 7) *La Guía es obediente y disciplinada y nada hace a medias.*
- 8) *La Guía es alegre y enfrenta las dificultades con serenidad.*
- 9) *La Guía es económica y respeta el bien ajeno.*
- 10) *La Guía es pura en pensamiento palabras y obras.*

Girl Guide Law (1986-1999)

- 1) *A Guide is to be trusted.*
- 2) *A Guide is loyal and responsible.*
- 3) *A Guide serves and helps other people without expecting rewards or praise.*
- 4) *A Guide sees herself as a sister to all.*
- 5) *A Guide is courteous.*
- 6) *A Guide respects nature, for in it she sees the work of God.*
- 7) *A Guide is obedient and disciplined and does nothing by halves.*
- 8) *A Guide is cheerful and faces difficulties serenely.*
- 9) *A Guide is thrifty and respects other people's property.*
- 10) *A Guide is pure in thought, words and deeds.*

Ley de la Guía

- 1) *La Guía es Digna de toda confianza.*
- 2) *La Guía es leal y responsable.*
- 3) *La Guía sirve y ayuda al prójimo sin esperar recompensas ni alabanzas.*
- 4) *La Guía considera a todos como hermanos.*
- 5) *La Guía es cortés.*
- 6) *La Guía ve en la naturaleza la obra de Dios y la respeta. palabras y obras.*
- 7) *La Guía es obediente y disciplinada y nada hace a medias.*
- 8) *La Guía es alegre y enfrenta las dificultades con serenidad.*
- 9) *La Guía es económica y respeta el bien ajeno.*
- 10) *La Guía es pura en sus pensamientos*



ARMENIA

Founded: 1918 Re-Founded: 1989

WOSM Member: 1997

National Scout Movement of Armenia Hayastani Azgayin Scautakan Sharjum Kazmakerputium (HASK)

Need years of each promise and law

Cub Scout Promise

I Promise that I will do my best

To be faithful to God, Parents and the Cub Scout Law;

To do a good turn daily.

Cub Scout Law

- 1) A Cub Scout firstly thinks of the other people
- 2) A Cub Scout's eyes and ears are open
- 3) A Cub Scout is clean
- 4) A Cub Scout is truthful
- 5) A Cub Scout is always cheerful

Scout Promise

On my honor I Promise that I will do my best

To be faithful to God and serve my Nation and Homeland;

To help other people at all times and undertake conscientiously my duties, be brave and noble;

To obey the Armenian Scout Law.

Scout Promise

On my honor I promise that I will do my best:

To do my duty to God and the country.

To help other people whatever it may cost me.

To obey the Scout law.

Scout Law

- 1) A Scout's honor is to be trusted
- 2) A Scout is obedient.
- 3) A Scout is trustworthy and considerate
- 4) A Scout is helpful
- 5) A Scout is a friend to all and brother to every other Scout
- 6) A Scout is courteous
- 7) A Scout speaks Armenian to all people wherever he is
- 8) A Scout takes care of the animals and plants
- 9) A Scout is cheerful and enthusiastic
- 10) A Scout is hardworking and courageous
- 11) A Scout is thrifty
- 12) A Scout is clean in his thought, word and deed

Scout Law

- 1) A Scout's word is trustworthy
- 2) A Scout is obedient
- 3) A Scout is loyal and truthful
- 4) A Scout is always helpful to other people
- 5) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
- 6) A Scout is courteous
- 7) A Scout speaks correct Armenian with everybody and everywhere
- 8) A Scout loves and protects animals and plants
- 9) A Scout is always cheerful and enthusiastic
- 10) A Scout is hard working and brave
- 11) A Scout is thrifty
- 12) A Scout is clean in thought, word and deed



ARUBA

Scouting Began: 1930

Association Founded: 2000

WOSM Member: Working for Membership

Scouting Aruba

Beaver Promise (2000—Present)

I promise to love God and my country.

(Dutch): Ik beloof lief voor God en mijn land te zijn.

(Papiamentu): Mi ta primiti di stima Dios y mi pais.

Beaver Law

A beaver plays with joy, works hard and helps his family and friends.

(Dutch): *Een bever heeft plezier, werkt hard en helpt zijn familie en vrienden.*

(Papiamentu): *Un bever tin plaser, e ta traha duru y ta yuda su famia y amigunan.*

Cub Promise

I promise to do my best –

To do my duty to God and my country

To keep the pack law

To do a good deed every day.

(Dutch): *Ik beloof mijn best te zullen doen –*

Mijn plicht te doen tegenover God en mijn land, de wet vande welpen horde te gehoorzamen en iedere dag een goede daadte zullen doen.

(Papiamentu): *Mi ta primiti di hasi mi best pa c*

cumpli cu mi deber pa cu Dios i mi pais

obedese e ley di welp y di hasi bon obra tur dia.

Cub Law

1) The Cub follows the wolf.

2) The Cub is honest, has courage and perseverance.

(Dutch): *De welp volgt de oude wolf*

De welp is moedig en houdt vol.

*(Papiamento): Un welp ta sigui e wolf
Un welp ta honesto tim brio y ta perservere.*

Scout Promise

On my honour I promise that I will do my best –
To do my Duty to God and my country
To help other people at all times
And obey the Scout Law.

*(Dutch): Op mijn erewoord beloof ik ernstig te zullen trachten
mijn plicht te doen tegen over God en mijn land
iedereen te helpen waar ik kan en het padvinderswet te gehoorzamen.*

*(Papiamento): Riba mi palabra di honour mi ta primiti di hasi tur esfuerso
pa cumpli cu mi deber pa cu mi por
yuda tur hende tur caminda cu mi por
i obedece lei Scout.*

Scout Law

- 1) A Scout's honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a brother to every other Scout
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout protects animals and plants
- 7) A Scout is obedient
- 8) A Scout perseveres
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is clean in his thoughts, words and deeds

(Dutch):

*Een padvinder is trouw
Een padvinder dient zich nuttig te maken en anderen te helpen zaam Een
padvinder is een vriend voor allen en een broeder voor alle andere padvinders
Een padvinder is voorkomend en beleefd
Een padvinder beschermt dieren en plantennEen padvinder weet te ge-
hoorzamen
Een padvinder zet door alle omstandigheden
Een padvinder is spaarzaam
Een padvinder is rein in gedachten, woord en daad*

(Papiamento):

- 1) *Un Scout ta honesto*
- 2) *Un Scout ta fiel*
- 3) *Un Scout ta yuda otro*
- 4) *Un Scout ta un amigo pa tur otro Scout*
- 5) *Un Scout tin bon manera*
- 6) *Un Scout ya proteha mata y bestia*
- 7) *Un Scout ta obedese*
- 8) *Un Scout tur ora ta sigui pa dilanti*
- 9) *Un Scout ta spaar*
- 10) *Un Scout ta un bon ehempel*

Explorer Promise

On my honour I promise that I will –
Develop myself so that I may love and serve God better.
To respect and help others.
To be in service of my country. and
To do my best to keep to the regulations of my crew.

(Dutch):

*Op mijn erewoord beloof ik dat ik mij
Zondanig zal ontwikkelen zodat ik beter
God kan lief hebben en dienen
Mijn medemensen kan respecteren en helpen
Mijn land ten dienste kan zijn
En mijn best te doen mij te houden aan het
Huishoudelijke Reglement van mijn afdeling*

(Papiamento):

*Riba mi palabra di honour mi ta primiti cu lo mi desaroya mi mes pa
stima y sirbi Dios miho. Pa respecta y yuda otro personanan
pa sirbi mi pais
y pa hasi lo miho pa obedese e reglanan di mi sección*

Became associate member of WAGGGS: 1993

Brownie Promise(1994-1999)

*I will do my best to be a true Brownie and to help everyone wherever I
can, especially at home.*

*IK zal mijn best doen om een echte
Kabouters te zijn, iedereen te helpen waar
Ik kan, vooral thuis.*

A Brownie Law (1994-1999)

A Brownie is honest.

A Brownie is obedient.

A Brownie is friendly.

A Brownie is good for plants and animals.

Een Kabouter is eerlijk.

Een Kabouter gehoorzaam

Een Kabouter is vriendelijk

Een Kabouter is goed voor planten en dieren.

Girl Guide Promise (1994-1999)

I will earnestly strive to serve God and my country,

To help everyone wherever I can,

And to live by the Girl Guide Law.

*IK zal ernstig trachten God en mijn land te dienen iedereen te helpen
Waar ik kan en de Padvindsterswet na te leven.*

Girl Guide Law (1994-1999)

A Guide is honest.

A Guide is loyal.

A Guide is useful and helps others.

A Guide is a friend to all and a sister to every Guide.

A Guide is courteous.

A Guide is kind to animals and enjoys the beauty in nature.

A Guide is obedient.

A Guide bears disappointments cheerfully.

A Guide is thrifty.

A Guide is pure in thought, word and deed.

Een Padvindster is eerlijk.

Een Padvindster is trouw.

Een Padvindster is hulpvaardig.

Een Padvindster is vriendelijk voor ieder en een zuster voor alle Padvindsters .

Een Padvindster is beleefd en voorkomend .

Een Padvindster is goed voor planten en dieren.

Een Padvindster is weet te gehoorzamen.

Een Padvindster draagt teleurstellingen met opgewektheid.

Een Padvindster is spaarzaam

Een Padvindster is rein in gedachten, woord en daad.



AUSTRALIA

Founded: 1908

WOSM Member: 1953

The Scout Association of Australia

Joey Scout Promise

I Promise to do my best
To love my God
And be helpful

Joey Scout Law

- 1) A Joey Scout cares.
- 2) A Joey Scout shares.

Cub Scout Promise (1916-1930)

I promise to do my best –
To be loyal to God, the King and
To the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn every day.

Cub Scout Promise (1931-1952)

I promise to do my best –
To do my duty to God and the King
To keep the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn to somebody every day.

Cub Scout Promise (1952-1953)

I promise to do my best –
To do my duty to God and the Queen
To keep the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn to somebody every day.

Cub Scout Promise(1953-Present)

On my honour, I promise that I will do my best
To do my duty to my God, and
To the Queen of Australia,
To help other people and
To Live by the Cub Scout Law

OR

On my honour, I promise that I will do my best
To do my duty to my God and
To Australia,
To help other people and
To Live by the Cub Scout Law

Cub Scout Law(1916-1952)

- 1) Cub Scout always do their best
- 2) Think of others before themselves
- 3) And do a good turn every day

Cub Scout Law(1953-Present)

- 1) Cub Scouts are loyal and obedient
- 2) Cub Scouts do not give in to themselves

Scout Promise (1908)

On my honour I promise that –
I will do my duty to God and my King,
I will do my best to help others whatever it costs me,
I know the Scout Law and will obey it

Scout Promise (1909-1910)

On my honour I promise that I will do my best –
To do my duty to God and the King,
To help other people at all times and
To obey the Scout Law

Scout Promise (1911)

I promise on my honour –
To be loyal to God and the King,
To help other people at all times,
To obey the Scout Law

Scout Promise (1912-1952)

On my honour I promise that I will do my best –
To do my duty to God and the King,
To help other people at all times,
To obey the Scout Law

Scout Promise (1952-1953)

On my honour I promise that I will do my best –
To do my duty to God and the Queen,
To help other people at all times,
To obey the Scout Law.

Scout, Venturer, Rover, and Leader Promise (1953-Present)

On my honour I promise that I will do my best
To do my duty to my God, and
To the Queen of Australia,
To help other people and
To live by the Scout Law

OR

On my honour I promise that I will do my best
To do my duty to my God, and
To Australia,
To help other people and
To live by the Scout Law

Scout Law (1908-1910)

A Scout's Honour is to be trusted

A Scout is loyal to the King and to his officers and to his country and to his employers

A Scout's Duty is to be useful and to help others

A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout, no matter to what social class the other belongs

A Scout is courteous

A Scout is a friend to animals

A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question

A Scout smiles and whistles under all circumstances

A Scout is thrifty

Scout Law (1911-1937)

A Scout's Honour is to be trusted

- 1) A Scout is loyal to the King and to his officers, his parents, his employers and to those under him
- 2) A Scout's Duty is to be useful and to help others
- 3) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout, no matter to what social class the other belongs
- 4) A Scout is courteous
- 5) A Scout is a friend to animals
- 6) A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question
- 7) A Scout smiles and whistles under all circumstances
- 8) A Scout is thrifty
- 9) A Scout is pure in thought, word and deed

Scout Law (1938-1952)

- 1) A Scout's Honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal to the King and to his officers, his parents, his employers and to those under him
- 3) A Scout's Duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother for every other Scout, no matter what country, class or creed, the other may belong
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all circumstances
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is pure in thought, word and deed

Scout Law (1952-1953)

A Scout's Honour is to be trusted

A Scout is loyal to the Queen and to his officers, his parents, his employers and to those under him

A Scout's Duty is to be useful and to help others

A Scout is a friend to all and a brother for every other Scout, no matter what country, class or creed, the other may belong

A Scout is courteous

A Scout is a friend to animals

A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question

A Scout smiles and whistles under all circumstances

A Scout is thrifty

A Scout is pure in thought, word and deed

Scout Law (1953-present)

A Scout is trustworthy

A Scout is loyal

A Scout is helpful

A Scout is friendly

A Scout is cheerful

A Scout is considerate

A Scout is thrifty

A Scout is courteous

A Scout is respectful

A Scout cares for the environment

Muslim Scout Promise

I Promise to work hard ALLAH willing

To obey Allah and the prophet

To work by the Law of Scout

And to help others always



The Girl Guides Association of Australia
Girl Guiding/Girl Scouting Introduced: 1911
Founded: 1926
Founder Member of WAGGGS

Brownie Promise (1951-1972)

I promise to do my best
To do my duty to God and the Queen;
To help other people every day, especially those at home.

Brownie Promise (1973 – 1994)

*I promise that I will do my best:
To do my duty to God, to serve the Queen and my country,
To help other people and
To keep the Brownie Guide Law.*

Brownie Law (1951-1957)

A Brownie gives in to the older folks.
A Brownie does not give in to herself.

Brownie Law (1958 – 1999)

A Brownie Guide thinks of others before herself and does a good turn every day.

Guide's Promise (1951 – 1957)

On my honor, I promise that I will do my best
To do my duty to God and the Queen,
To help other people at all times,
To obey the Guide Law.

Girl Guide Promise (1958-1972)

I promise, on my honour, to do my best;
To do my duty to God and the Queen.
To help other people at all times.
To obey the Guide Law.

Girl Guide's Promise (1973-1984)

I promise that I will do my best:
To do my duty to God;
To serve the Queen and help other people; and
To keep the Guide Law.

Girl Guide's Promise (1986-1999)

I promise that I will do my best:
To do my duty to God, to serve the
Queen and my country,
To help other people and
To keep the Guide Law.

Girl Guide's Law (1951 – 1972)

A Guide's honor is to be trusted
A Guide is loyal
A Guide's duty is to be useful and to help others
A Guide is a friend to all, and a sister to every other guide.
A Guide is courteous.
A Guide is a friend to animals
A Guide obeys orders.
A Guide smiles and sings under all difficulties.
A Guide is thrifty.
A Guide is pure in thought, in word, and in deed.

Girl Guide's Law (1973 – 1999)

- 1) A Guide is loyal and can be trusted.
- 2) A Guide is helpful.
- 3) A Guide is polite and considerate.
- 4) A Guide is friendly and a sister to all Guides.
- 5) A Guide is kind to animals and respects all living things.
- 6) A Guide is obedient.
- 7) A Guide has courage and is cheerful in all difficulties.
- 8) A Guide makes good use of her time.
- 9) A Guide takes care of her own possessions and those of other people.
- 10) A Guide is self-controlled in all she thinks, says and does.



AUSTRIA

Founded: 1912

WOSM Member: 1922

Pfadfinder und Pfadfinderinnen Österreichs

Cub Scout Promise (1946-1976)

I Promise to be always prepared to do my best and
To obey the Cub Scout Law.

*Ich verspreche allzeit bereit zu sein,
mein Bestes zu tun und dem Woelflingsgesetz zu gehorchen.*

Cubs & Brownies (Wolflinge & Wichtel) To Promise (2002-Present)

I Promise, as good as I can, to be a good Brownie/Cub, to obey our Law
and ask God to help me.

*Ich verspreche, so gut ich kann, ein gutes Wichtel/ein guter Woelfling zu
sein und nach unserem Gesetz zu leben und bitte Gott, mir dabei zu
helfen.*

Cub Scout Law (1946-1976)

- 1) The Cub Scout
Knows to control his temper and his behavior

Das Gesetz lautet:

- 1) *Ein Woelfling ist stets gehorsam*
- 2) *Ein Woelfling kann sich beherrschen*

Cubs & Brownies Law (2002-Present)

- 1) A Cub/Brownie does his/her best.
 - 2) A Cub/Brownie helps with joy where he/she can.
-
- 1) *Der Woelfling/Das Wichtel tut sein Bestes.*
 - 2) *Der Woelfling/Das Wichtel hilft freudig, wo er/sie kann*

Scout Promise (1946-1976)

I Promise on my honour that I want to do my best:
To meet my obligations to God and the Fatherland
To always help everyone and to obey the Scout Law

*Ich verspreche bei meiner Ehre, dass ich mein Bestes tun will,
meine Pflichten gegenueber Gott und dem Vaterland zu erfuellen,
jederzeit und allen Menschen zu helfen und dem Pfadfindergesetz zu
gehorschen*

Scout Law (1946-1976)

- 1) One can rely on the honour of a Scout
- 2) The Scout is faithful
- 3) The Scout is willing to help
- 4) The Scout is a friend to all and a brother to all Scouts
- 5) The Scout is polite and chivalrous
- 6) The Scout is a friend of Nature, he protects plants and animals
- 7) The Scout obeys and doesn't do anything halfway
- 8) The Scout is cheerful, even during difficulties
- 9) The Scout is thrifty
- 10) The Scout is clean in thoughts, words and deeds

Das Pfadfindergesetz lautet :

- 1) *Auf die Ehre des Pfadfinders kann man bauen*
- 2) *Der Pfadfinder ist treu*
- 3) *Der Pfadfinder ist hilfsbereit*
- 4) *Der Pfadfinder ist Freund aller Menschen und Bruder aller Pfadfinder*
- 5) *Der Pfadfinder ist hoeeflich und ritterlich*
- 6) *Der Pfadfinder ist Freund der Natur, er schuetzt Pflanzen und Tiere*
- 7) *Der Pfadfinder ist gehorsam und macht nichts halb*
- 8) *Der Pfadfinder ist guter Laune auch in Schwierigkeiten*
- 9) *Der Pfadfinder ist sparsam*
- 10) *Der Pfadfinder ist rein in Gedanken, Worten und Taten*

Scout & Guide (Pfadfinder & Pfadfinderinnen) Promise (2002-Present)

(Valid for all age sections from Scout/Guides on)

I Promise on my honour to do my best to serve God and my country, to
help my fellow people and to live according our Law.

*Ich verspreche bei meiner Ehre, dass ich mein Bestes tun will, Gott und
meinem Vaterland zu dienen,
meinen Mitmenschen zu helfen und nach unserem Gesetzen zu leben*

Scout & Guide Law (2002-Present)

- 1) A Scout/Guide looks for the way towards God
- 2) A Scout/Guide is loyal and helps where he/she can
- 3) A Scout/Guide respects all people and tries to understand them
- 4) A Scout/Guide considers, decides and acts accordingly
- 5) A Scout/Guide lives a simple life and protects the nature
- 6) A Scout/Guide is cheerful and intrepid
- 7) A Scout/Guide uses his/her abilities
- 8) A Scout/Guide lives a healthy life

Das Pfadfindergesetz lautet :

- 1) *Der Pfadfinder/Die Pfadfinderin sucht den Weg zu Gott*
- 2) *Der Pfadfinder/Die Pfadfinderin ist treu und hilft, wo er/sie kann*
- 3) *Der Pfadfinder/Die Pfadfinderin achtet alle Menschen und sucht sie zu verstehen*
- 4) *Der Pfadfinder/Die Pfadfinderin ueberlegt, entscheidet sich und handelt danach*
- 5) *Der Pfadfinder/Die Pfadfinderin lebt einfach und schuetzt die Natur*
- 6) *Der Pfadfinder/Die Pfadfinderin ist froehlich und unverzagt*
- 7) *Der Pfadfinder/Die Pfadfinderin nutzt seine/ihre Faehigkeiten*
- 8) *Der Pfadfinder/Die Pfadfinderin fuehrt ein gesundes Leben*

Pfadfinder Und Pfadfinderinnen Österreichs Associate Member of WAGGGS: 1957

Brownie Promise (1973 – 1985)

I promise as well as I can to be faithful to God, my parents and the Brownie Law and bring joy to somebody daily.

Ich verspreche, so gut ich kann Gott, den Eltern und dem Gesetz der Wichtel treu zu sein und täglich jemandem eine Freude zu bereiten.

Brownie Promise (1986 –1999)

I promise as well as I can, to be a good Brownie, to live by our Law and, God willing, to thereby help myself.

Ich verspreche, so gut ich kann, ein gutes Wichtel zu sein, nach unserem Gesetz zu leben, und bitte Gott, mir dabei zu helfen.

Brownie Law (1973 – 1985)

The Brownie obeys her parents and her Leader.

The Brownie helps whenever she can.

Das Wichtel gehorcht den Eltern und der Führerin.

Das Wichtel hilft freudig wo es kann.

Brownie Law (1986 – 1999)

The Brownie does her best.
The Brownie helps cheerfully wherever she can.
Das Wichtel tut sein Bestes.
Das Wichtel hilft freudig, wo es kann.

Österreichischer Pfadfinderinnenverband St. Georg (1957 – 1976)

Girl Guide Promise (1951 – 1958)

I promise on my honor with the grace of God to do my best to do my duty to God, the Church (my religion) and my country, to help other people at all times and to obey the Guide Law.

Ich verspreche bei meiner Ehre mit der Gnade Gottes mein Bestes zu tun, Gott, der Kirche (meinem Glauben) und dem Vaterland zu dienen, jederzeit und allen Menschen zu helfen und dem Gesetz der Pfadfinderin zu gehorchen.

Girl Guide Promise (1959-1972)

I will endeavour to serve my Country, to live according to The Girl Guide Law, and ask God's help in this task.

Girl Guide Promise (1973-1986)

I promise on my honour to do my best, with the grace of God, to serve God, the Church, and my country, to help other people at all times and to obey the Girl Guide Law. Or

I promise on my honour to do my best, with the grace of God, to serve God, my faith and my country.

Girls of other nationalities shall make the Promise as follows: „ my country and my hostess country...”

Versprechen

Ich verspreche bei meiner Ehre, mit der Gnade Gottes mein Bestes zu tun, Gott, der Kirche und dem Vaterland zu dienen, jederzeit und allen Menschen zu helfen und dem Gesetz der Pfadfinderin zu gehorchen.

Es steht der Führerin frei, Pfadfinderinnen und Rangern anderer Bekenntnisse das Versprechen auf „Gott, meinem Glauben und dem Vaterland...” ablegen zu lassen. Mädchen anderer Staatszugehörigkeit legen das Versprechen auf: „...meinem Vaterland und meinem Gastland...”

Girl Guide Promise (1992-1999)

I promise on my honour that I will do my best to serve God and my country, to help my fellow man and to live by our Law.

Girl Guide Law (1957 – 1972)

A Guide's honor is to be trusted.

A Guide is loyal to God, her religion and her country.

A Guide is helpful.

A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.

A Guide is courteous and attentive.

A Guide sees God in Nature and therefore protects plants and animals.

A Guide is obedient and carries out every task to its end.

A Guide is cheerful and indefatigable in all circumstances.

A Guide is thrifty.

A Guide is pure in thoughts, words, and deeds.

Auf die Ehre der Pfadfinderin kann man unerschütterlich bauen.

Die Pfadfinderin ist treu, Gott, ihrem Glauben und dem Vaterland.

Die Pfadfinderin ist hilfsbereit.

Die Pfadfinderin ist allen Menschen wohlgesinnt und Schwester aller Pfadfinderinnen.

Die Pfadfinderin ist höflich und aufmerksam.

Die Pfadfinderin sieht in der Natur die Werke Gottes und schützt daher Pflanzen und Tiere.

Die Pfadfinderin ist gehorsam und macht nichts halb.

Die Pfadfinderin ist heiter und unverzagt in allen Lebenslagen.

Die Pfadfinderin ist sparsam.

Die Pfadfinderin ist rein in Gedanken, Worten und Taten.

Girl Guide Law (1973 –1978)

A Girl Guide's honour is to be absolutely trusted.

A Girl Guide is loyal to God, to her Church and to her Country.

A Girl Guide is helpful.

A Girl Guide is a friend to all and a sister to all other Girl Guides.

A Girl Guide is courteous and attentive.

A Girl Guide sees God's work in nature and therefore protects plants and animals.

A Girl Guide is obedient and carries out every task to its end.

A Girl Guide is cheerful and indefatigable in all circumstances.

A Girl Guide is thrifty.

A Girl Guide is pure in thoughts, words and deeds.

Grundsätze

1. Auf die Ehre der Pfadfinderin kann man unerschütterlich bauen.
2. Die Pfadfinderin ist treu, Gott, der Kirche und dem Vaterland.
3. Die Pfadfinderin ist hilfsbereit.
4. Die Pfadfinderin ist allen Menschen wohlgesinnt und Schwester aller Pfadfinderin.
5. Die Pfadfinderin ist höflich und aufmerksam.
6. Die Pfadfinderin sieht in der Natur die Werke Gottes und Tiere.
7. Die Pfadfinderin ist gehorsam und macht nichts halb.
8. Die Pfadfinderin ist heiter und unverzagt in allen Lebenslagen.
9. Die Pfadfinderin ist rein in Gedanken, Worten und Taten.

Girl Guide Law (1978 – 1985)

Find your way to God.
Be sincere.
Help where you can.
Vanquish difficulties.
Choose and pledge yourself.
Be reliable.
Protect Nature.
Seek and convey joy.
Understand and pay heed.

- 1) *Suche den Weg zu Gott.*
- 2) *Sei aufrichtig.*
- 3) *Hilf, wo Du kannst.*
- 4) *Überwinde Schwierigkeiten.*
- 5) *Wähle, und setze Dich ein.*
- 6) *Sei zuverlässig.*
- 7) *Schütze die Natur.*
- 8) *Suche und bringe Freude.*
- 9) *Verstehe and achte.*

Girl Guide Law (1986-1999)

The Guide seeks the way to God.
The Guide is loyal and helps where she can.
The Guide pays attention to all human beings and seeks to understand them.
The Guide considers, decides for herself and acts accordingly.
The Guide lives simply and protects nature.

The Guide is happy and does not despair.
The Guide uses her abilities.
The Guide leads a healthy life.

*Die Pfadfinderin sucht den Weg zu Gott.
Die Pfadfinderin ist treu und hilft, wo sie kann.
Die Pfadfinderin achtet alle Menschen und sucht sie zu verstehen.
Die Pfadfinderin überlegt, entscheidet sich und handelt danach.
Die Pfadfinderin lebt einfach und schützt die Natur.
Die Pfadfinderin ist fröhlich und unverzagt.
Die Pfadfinderin nützt ihre Fähigkeiten.
Die Pfadfinderin führt ein gesundes Leben.*



AZERBAIJAN

Founded: 1997

WOSM Member: 2000

Association of Scouts of Azerbaijan

Mowgli Scout Promise

I shall try to be obedient, do my duty to Allah and Azerbaijan,
observe the Law of Mowgli-Scouts and every day do a good deed.

Mowgli Scout Law

- 1) A Mowgli Scout is honest
- 2) A Mowgli Scout helps others
- 3) A Mowgli Scout is industrious

Scout Promise

On my honour I swear to do my best
To do my duty to Allah and Azerbaijan,
To help other people at all times,
To obey the Scout Law

Scout Law

- 1) A Scout's honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout's duty is to be useful and help others
- 4) A Scout is a friend to all and brother to any other Scout
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals and all of nature
- 7) A Scout obeys the orders of his parents, patrol leader or Scoutmaster
- 8) A Scout is always cheerful and courageous
- 9) A Scout is modest and thrifty
- 10) A Scout is clean in his thought, word and deed



BAHAMAS

Founded: 1913

WOSM Member: 1974

The Scout Association of the Bahamas

Cub Scout Promise

I Promise that I will do my best,
To do my duty to God, the Queen and my Country
To help other people
And to keep the Cub Scout Law

Cub Scout Law

- 1) A Cub Scout always does his best, thinks of others
- 2) And does a good turn every day.

Scout Promise

On my honour I Promise that I will do my best,
To do my duty to God, the Queen and my Country
To help other people at all times,
To keep the Scout Law.

Scout Law

- 1) A Scout is to be trusted
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout is friendly and considerate
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to all Scouts
- 5) A Scout has courage in all difficulties
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout makes good use of his time and is careful of possessions and property
- 8) A Scout is clean in thought, word and deed and has respect for himself and for others



***The Bahamas Girl Guides Association
Became a full member of WAGGGS: 1978***

Brownie Promise (1977 – Present)

I promise that I will do my best:
To do my duty to God;
To serve the Queen, my Country and help other people; and
To keep the Brownie Guide Law.

Brownie Law (1977-1999)

A Brownie Guide thinks of others before herself and does a good turn every day.

Need 2000-Present

Girl Guide Promise (1977 –1999)

I promise that I will do my best:
To do my duty to God;
To serve the Queen, my Country and help other people; and
To keep the Guide Law.

Girl Guide Law (1977 –1999)

A Guide is loyal and can be trusted.
A Guide is helpful.
A Guide is polite and considerate.
A Guide is friendly and a sister to all Guides.
A Guide is kind to animals and respects all living things.
A Guide is obedient.
A Guide has courage and is cheerful in all difficulties.
A Guide makes good use of her time.
A Guide takes care of her own possessions and those of other people.
A Guide is self-controlled in all she thinks, says and does.



BAHRAIN

Founded: 1953

WOSM Member: 1970

Boy Scouts of Bahrain

Cub Scout Promise

A Cub Scout is strong in his belief and he behaves in the right way

Scout Promise

I Promise to do my best to respect God and work hard to help people in all circumstances and follow the Scout Law

Scout Law (Same for Cub Scout)

A Scout is trustworthy

A Scout is loyal to his religion, his nation and his parents and his leaders and subordinates

A Scout is helpful to others and contributes in a good way

A Scout is a friend to everyone and a brother to other Scout regardless of religion, color, tribe or nation

A Scout is polite in dealing with others

A Scout is kind to animals

A Scout obeys and respects his parents and leaders

A Scout is cheerful and accepts difficulties

A Scout is thrifty with his money and time

A Scout is clean in his thoughts, speech, deeds and appearance



Became full member of WAGGGS: 1984
Bahrain Girl Guides Association

Need before 1986, after 1999

Brownie Promise (1986-1999)

On my honor, I promise
To do my duty to God and my country
To help other people every day especially my parents
To obey the Brownies' law

Brownie Law (1986 -1999)

She is obedient to her elders.
Her head rules her heart.

Girl Guide Promise ((1986-1999))

On my honor, I promise that I will do my best
To do my duty to God and my country
To help other people in all circumstances
To obey the Guide Law.

Girl Guide Law ((1986-1999)

A Guide's honor is to be trusted.

A Guide is loyal to God, her country, her parents and to all those who are older than she.

A Guide's duty is to be useful and to help others.

A Guide is a friend to all and a sister to every other guide.

A Guide is courteous.

A Guide is a friend to animals.

A Guide obeys fully the orders of her parents, the head of her divisions and her team's leader.

A Guide smiles under all difficulties and accepts them with patience and perseverance.

A Guide is thrifty and economical.

A Guide is pure in thought, in word and in deed.



BANGLADESH
Founded: 1972
WOSM Member: 1974

Bangladesh Scouts

Cub Scout Promise

I Promise to do my best
To do my duty to Allah and my country
To keep the Cub Law
And to do a good turn to somebody every day.

Cub Scout Law

- 1) A Cub Scout follows the leader's direction
- 2) A Cub Scout does not do anything at his own direction

Scout Promise

On my honour I will do my best
To do my duty to Allah and my country
To keep the Scout Law
And to do a good turn to somebody every day

Scout Promise

*On my honour I promise that, I will do my best to do my duty
To God and my country,
To help other people at all times and
To obey the Scout law.*

Scout Law (1972-1978)

- 1) A Scout's honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal to his parents, his employers and to those under him
- 3) A Scout's duty is to be useful and to help others at all times
- 4) A Scout is a friend to all and a brother for every other Scout, no matter what country, class or creed, the other may belong
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles under all circumstances
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is clean in thought, word and deed

Scout Law (1979-Present)

- 1) A Scout's honour is to be trusted
- 2) A Scout is a friend to all
- 3) A Scout is courteous and obedient
- 4) A Scout is kind to animals
- 5) A Scout is cheerful at all times
- 6) A Scout is thrifty
- 7) A Scout is clean in thought, word and deed



**Bangladesh Girl Guides Association
Became Full Member of WAGGS: 1973**

Need prior to 1979, after 1999

Yellowbird Promise

I promise to do my best:

- 1) To do my duty to God and my country.
- 2) To help other people every day. Especially at home.

Yellowbird Law

- 1) The Yellowbird give in to the older folk.
- 2) The Yellowbird does not give in to herself

Girl Guide Promise (1979-1999)

On my honor, I promise that I will do my best:

- 1) To do my duty to God, and my country.
- 2) To help other people at all times.
- 3) To obey the Guide Laws.

Girl Guide Law (1979-1996)

A Guide's honor is to be trusted.

A Guide is loyal.

A Guide's duty is to be useful and to help others.

A Guide is a friend to all, and a sister to every other Guide, no matter to what creed, country or class the other belongs

A Guide is courteous.

A Guide is a friend to animals.

A Guide obeys orders.

A Guide smiles and sings under all difficulties.
A Guide is thrifty.
A Guide is pure in thought, word and deed.

Girl Guide Law (1997-1999)

- 1) A Guide's honour is to be trusted.
- 2) A Guide is loyal.
- 3) A Guide's duty is to be useful and to help others.
- 4) A Guide is a friend and a sister to every other Guide.
- 5) A Guide is courteous.
- 6) A Guide is a friend to animals.
- 7) A Guide obeys orders.
- 8) A Guide faces all Challenges with smiles.
- 9) A Guide is thrifty.
- 10) A Guide is pure in thought, word and deed.



BARBADOS

Founded: 1969

WOSM Member: 1972

Barbados Boy Scouts Association

Cub Scout Promise

I Promise to do my best,
To love God and my country and
To keep the Pack Law.

Cub Scout Law

The Cub Scout:

- 1) Listens to and respects others
- 2) Tells the truth
- 3) Is cheerful and friendly
- 4) Shares with his or her family
- 5) Helps others
- 6) Looks after nature
- 7) And is keen to learn

Scout Promise

I Promise
To do my best
To love God,
Serve my country,
Work for peace
And be true to the Scout Law

Scout Law

A Scout:

- 1) A Scout is trustworthy
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout is helpful to others
- 4) A Scout shares with everyone
- 5) A Scout is kind
- 6) A Scout protects life and nature
- 7) A Scout is organized and does nothing by halves
- 8) A Scout takes life cheerfully
- 9) A Scout takes care of his or her things and values work
- 10) A Scout is clean in thought, word and deed



The Girl Guides Association of Barbados Became Full Member of WAGGGS: 1972

Brownie Promise (1973-1999)

I promise I will do my best:
To do my duty to God;
To serve the Queen and my Country
and help other people;
To keep the Brownie Guide Law.

Brownie Law (1973-(1999) A Brownie Guide thinks of others before herself
and does a good turn every day.

Girl Guide Promise (1973-1999)

I promise that I will do my best:
To do my duty to God;
To serve the Queen and my country
and help other people; and
To keep the Guide Law.

Girl Guide Law (1973 –1999)

A Guide is loyal and can be trusted.
A Guide is helpful.
A Guide is polite and considerate.
A Guide is friendly and a sister to all Guides.
A Guide is kind to animals and respects all living things.
A Guide is obedient.
A Guide has courage and is cheerful in all difficulties.
A Guide makes good use of her time.
A Guide takes care of her own possessions and those of other people.
A Guide is self-controlled in all she thinks, says and does.



BELARUS

Part of Tsarist Russia

Founded: 1909, Disbanded: 1922

Reorganized: 1989

WOSM Member: 1998-2004

Belarusian National Scout Association

(Belaruskaya Natsionalnaya Skautskaya Asatsiyatsia)

Scout Promise

On my honour, I promise that I will do my best,
To do my duty to God and my country,
To help other people at all times and
To obey the Scout Law.

Scout Law

Scout's honour is to be trusted

A Scout is loyal

A Scout's duty is to be useful and to help others

A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout

A Scout is courteous

A Scout is a friend to animals

A Scout obeys orders of his parents, patrol leaders or Scoutmaster without question

A Scout smiles and whistles under all difficulties

A Scout is thrifty

A Scout is clean in thought, word and deed



Became an Associate Member of WAGGGS: 1996

Guide Promise (1997-present)

On my honour I promise that I will do my best;
To do my duty to my country, the
Republic of Belarus,
To aspire to the highest spiritual ideals/God,
To help other people at all times,
To obey the Guide Law.

Guide Law (1997-present)

A Guide's honour is to be trusted.
A Guide is loyal, she respects and obeys her parents and her elders.
A Guide's duty is to be useful and help others.
A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide
A Guide is courteous.
A Guide is a friend to animals and takes care of nature.
A Guide has discipline and respects the interests of the Organization.
A Guide smiles and is optimistic under all difficulties.
A Guide is thrifty but not stingy.
A Guide is pure in thought, in word and deed.



BELGIUM

Boy Scouts Founded: 1911

Girl Guides Founded: 1915

Banned: 1940-1944

WOSM Member: 1922

The Boy Scouts of Belgium and Girl Guides of Belgium merged in 1945 and Federation des Eclaireuses et Eclaireurs (FEE) was formed for French-speaking members, and FOS for Flemish-speaking members. In 1992 the FEE was renamed the Scouts et Guides Pluralistes de Belgique (SGP).

The Guides and Scouts Movement of Belgium

Guidisme et Scoutisme en Belgique is the National Scouting Organization with four associations.

Les Scouts - Fédération des Scouts Baden-Powell de Belgique (2008-Present)

Les Scouts - Federation Catholique des Scouts Baden-Powell de Belgique (1998-Present)

Les Scouts - Federation Catholique des Scouts Baden-Powell de Belgique

(Retired 2008)

Fédération Des Scouts Catholiques (Retired 1998)

Cub Promise (1977 – 1986)

I promise, with the help of God, to do my best to keep the Cub Law and to do a good turn every day.

Or

I promise to do my bet to keep the Cub Law and to do a good turn every day.

Cub Scout Promise

The Cub shares his joy with others,
draws his strength from the clan,
and follows his pursuits through to the end

I Promise to do my best
To observe the Cub Law
And to do a good turn every day.

I Promise, with the help of God to do my best
To observe the Cub Law and to do a good turn every day.

Cub Law (1977 – 1986)

A Cub listens to the old wolves.

A Cub does not think of herself

Cub Scout Law

- 1) A Cub Scout listens to his leaders.
- 2) A Cub Scout puts others first.

- 1) *Un louveteau écoute les vieux loups.*
- 2) *Un louveteau ne s'écoute jamais.*



Scout Promise

On my honour I Promise that I will do my best,
To do my duty to God and my country,
To help other people at all times and
To obey the Scout Law.

Scout Law

The Scout:

Merits trust

Commits himself where he lives

Helps to bring justice

Wants to be a brother to all and he searches for God

Welcomes and respects all others

Discovers and respects nature

Always does his best

Smiles and sings whatever the difficulties

Shares and he doesn't waste anything

Develops his body and his spirit

Le Scout:

- 1) *Mérite et fait confiance*
- 2) *S'engage là où il vit*
- 3) *Rend service et agit pour la justice*
- 4) *Se veut frère de tous, il cherche dieu*
- 5) *Accueille et respecte les autres*
- 6) *Découvre et respecte la nature*
- 7) *Fait tout de son mieux*
- 8) *Sourit et chante, même dans les difficultés*
- 9) *Partage et ne gaspille rien*
- 10) *Développe son corps et son rit*



Scout Promise

I am Scout/Guide

I explore the world,
I fall, I tumble and I get back on my feet.
I will do my best.

I am a Scout/Guide, within Scouts and Guides
That's why I promise to contribute to the group,
because my work is teamwork,
and our effort moves mountains.

I am Scout/Guide, within Scouts and Guides
Here & now, there & tomorrow,
The game we play is not without a purpose
Together we want to change the world.

I am a Scout/Guide, within Scouts and Guides, in the world
This way I yearn for something which can't be seen.
I hope what I do serves a cause,
I believe what I do makes sense,
I promise that it does matter.

(Dutch):

Ik ben scout/gids
Ik verken de wereld,
ik val, ik tuimel en ik sta weer op.
Ik wil mijn best doen.

Ik ben scout/gids, tussen scouts en gidsen
Daarom beloof ik
me in te zetten voor mijn groep,
want mijn werk is ploegwerk,
en onze inzet verzet bergen.

Ik ben scout/gids, tussen scouts en gidsen,
hier & nu; ginds & morgen
het spel dat we spelen is niet luchtledig.
Samen willen we de wereld verdraaien.

*Ik ben scout/gids, tussen scouts en gidsen, in de wereld zo hoop
ik op iets meer dan wat ik zie.
Ik hoop dat wat ik doe niet voor niets is,
ik geloof dat wat we doen zin heeft,
ik beloof dat het niet om het even is.*

Scout Law

- 1) A Scout's honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal

- 3) A Scout's duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his parents, patrol leaders or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all difficulties
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is clean in thought, word and deed

Le Scout est loyal en tout et met son honneur a meriter confiance

Le Scout s'engage la ou il vit

Le Scout fait pour servir et aider son prochain

Le Scout l'ami de tous et frere de tout autre Scout

Le Scout est courtois et chevaleresque

Le Scout aime et respecte la nature

Le Scout obeit et ne fait rien a moitie

Le Scout sourit et chante meme dans les difficultes

Les Scout est econome et prend soin du bien d'autrui

Le Scout est propre dans ses pensees paroles et actes

Scouts and Guides Flanders

Scouts & Gidsen Vlaanderen

Vlaams Verbond Van Katholieke Scout En Meisjesgidsen

Flemish Catholic Scout And Guide Association- Vvks



Scout Promise

I am Scout/Guide

I explore the world,

I fall, I tumble and I get back on my feet.

I will do my best.

I am a Scout/Guide, within Scouts and Guides

That's why I promise

to contribute to the group,

cause my work is teamwork,

and our effort moves mountains.

I am Scout/Guide, within Scouts and Guides

Here & now, there & tomorrow,

The game we play is not without a purpose

Together we want to change the world.

I am a Scout/Guide, within Scouts and Guides, in the world

This way I yearn for something which can't be seen.

I hope what I do serves a cause,

I believe what I do makes sense, I promise that it does matter.

(Dutch):

Ik ben scout/gids

*Ik verken de wereld,
ik val, ik tuimel en ik sta weer op.
Ik wil mijn best doen.*

*Ik ben scout/gids, tussen scouts en gidsen
Daarom beloof ik
me in te zetten voor mijn groep,
want mijn werk is ploegwerk,
en onze inzet verzet bergen.*

*Ik ben scout/gids, tussen scouts en gidsen,
hier & nu; ginds & morgen
het spel dat we spelen is niet luchtledig.
Samen willen we de wereld verdraaien.*

*Ik ben scout/gids, tussen scouts en gidsen, in de wereld
zo hoop ik op iets meer dan wat ik zie.
Ik hoop dat wat ik doe niet voor niets is,
ik geloof dat wat we doen zin heeft,
ik beloof dat het niet om het even is.*

Scout Promise

On my honour I Promise that I will do my best, to do my duty to God and my country, to help other people at all times and to obey the Scout Law.

Scouts et Guides Pluralistes (1992-Present)

Scout Promise :

*Un louveteau écoute les vieux loups.
Un louveteau ne s'écoute jamais.*

Scout Promise

On my honour I Promise that I will do my best,
To do my duty to God and my country,
To help other people at all times and
To obey the Scout Law.

Scout Law

A Scout's honour is to be trusted
A Scout is loyal
A Scout's duty is to be useful and to help others
A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
A Scout is courteous
Scout is a friend to animals
A Scout obeys orders of his parents, patrol leaders or Scoutmaster without question
A Scout smiles and whistles under all difficulties
A Scout is thrifty
A Scout is clean in thought, word and deed



Guides Catholiques de Belgique

Founded: 1950

WAGGGS Member 1928

Brownie Promise (1973-1984)

With the help of the Lord Jesus, I promise to do my best to live according to the Brownie Law.

Avec l'aide du Seigneur Jesus, je promets de faire de mon mieux pour vivre selon la loi des lutins.

Brownie Promise (1985-present)

With the help of the Lord Jesus promise to do my best and I choose to ...or to do...in order to live according to the Brownie Golden Rules.

Brownie Law (1973-1984)

The Brownie thinks first of others.
The Brownie learns to give pleasure.
The Brownie is joyful.
The Brownie tells the truth.
Le lutin pense d'abord aux autres.
Le lutin apprend a faire Plaisir.
Le lutin dit vrai.

Brownie Law (1985-present)

When a Brownie listens to Jesus and others:
The Brownie thinks first of others.
The Brownie always seeks to give happiness.
The Brownie always spreads joy.
The Brownie is always truthful.

(Guide) La Promesse (1951-

Sur mon honneur et avec la grace de Dieu, je m'engage:
A remplir de mon mieux mes devoirs envers Dieu
Et l'Eglise Catholique, le Roi et la Belgique;
a aider mon prochain en toutes circonstances;
a observer la loi Guide.

Guide Promise (1958- 1983)

On my honour, and with the grace of God, I promise to do my best to do my duty to God, the Catholic Church, the King and Belgium; to help other people at all times and to obey the Guide Law.

Sur mon honneur et avec la grace de Dieu, je promets de remplir de mon mieux mes devoirs envers Dieu, l'Église Catholique, le Roi et la Belgique; d'aider mon prochain en toutes circonstances et d'observer la loi guide.

I promise to live according to the Guides' Law:
In order to love others more,

Girl Guide Promise (1984-1984)

Sure of your friendship,
To be active in all communities,
And thus to answer the call of God

Guide Promise (1985-1996)

Sure of your friendship,
I promise to live according to the Guide Law:
In order to love others more,
To be active throughout the community, and thus to respond to God's call.

Promesse

Sure de votre amitié,
Je promets de vivre selon la loi des guides:
Pour aimer davantage les autres,
Être active dans toutes les communautés,
Et répondre ainsi à l'appel de Dieu.

Guide Promise (1997-present)

Sure of your friendship,
I promise to live according to the Guide Law, in order to love others more,
And thus to respond to God's call.

Guide Law (1958-1983)

- 1) A Guide's honour is to be trusted.
- 2) A Guide is loyal to God, her neighbour and herself.
- 3) A Guide helps others and is useful.
- 4) A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.
- 5) A Guide is courteous.
- 6) A Guide likes and respects the works of God in nature.
- 7) A Guide obeys willingly and does nothing by halves.
- 8) A Guide is always cheerful and sings in all difficulties.
- 9) A Guide is thrifty and takes care of other people's belongings.
- 10) A Guide is pure in thought, word and deed.

La Loi

- 1) La Guide met son honneur a meriter confiance.
- 2) La Guide est loyale envers Dieu et l'Eglise, le Roi et la Patrie, ses parents, ses superieurs et ses subordonnes.
- 3) La Guide est faite pour server et sauver le prochain.
- 4) La Guide est l'ame de tous et la soeur de toute autre Guide.
- 5) La Guide est courtoise.
- 6) La Guide voit Dieu dans la nature; elle aime les plantes et les animaux.
- 7) La Guide obeit joyeusement et ne fait rien a moitie.
- 8) La Guide est toujours de bonne humeur et chante dans les difficultes.
- 9) La Guide est economique et respectueuse du bien d'autrui.
- 10) La Guide est pure dans ses pensees, ses paroles et ses actes.

Girl Guide Law (1984-1991)

A Guide is truthful, she can be trusted.

A Guide is loyal, she keeps her promises.

A Guide's purpose is to serve.

A Guide is a sister to all and a friend to every other Guide.

A Guide is courteous.

A Guide loves nature and respects life.

A Guide knows how to obey, she carries things through to the end.

A Guide shares her joy of living.

A Guide respects the common good and participates in the efforts of all.

A Guide is straightforward, pure and joyful.

Loi

La guide est vraie, elle merite confiance.

La guide est fidele, elle tient ses engagements.

La guide est faite pour server.

La guide est la soeur de tous et l'ame de toute guide.

La guide est courtoise.

La guide aime la nature et respecte la vie.

La guide sait obeir, elle va jusqu'au bout.

La guide partage sa joie de vivre.

La guide respecte le bien commun et participe a l'effort de tous.

La guide est simple, pure et joyeuse.

Guide Law (1992-1993)

A Guide is truthful, she can be trusted.

A Guide is loyal, she keeps her promises.

A Guide's purpose is to help.

A Guide is a sister to all and a friend to every Guide.

A Guide is courteous.

A Guide loves nature and respects life.

A Guide knows how to obey, she carries things through to the end.

A Guide shares her joy of living.

A Guide respects the common good and takes part in the endeavours of all.

A Guide is unaffected, pure and cheerful.

Guide Law (1994-present)

A Guide is truthful, she can be trusted and trusts others.

A Guide is loyal, she honours her obligations.

A Guide is helpful and gives service.

A Guide wishes to be the friend of all.

A Guide is courteous, she is considerate.

A Guide loves nature and protects life, she is able to see in it the work of God.

A Guide knows how to obey, she carries things through to the end.

A Guide shares her delight in life.

A Guide respects the common good and participates in the endeavours of all.

A Guide is unaffected, she knows how to respect herself and others.

VLAAMS VERBOND VAN DE KATHOLIEKE MEISJESGIDSEN

Brownie Promise (1964-1972)

I promise to be faithful to the little child Jesus and every day to pleasure to somebody.



Brownie Promise (1973-1985)

I would like to live with the Brownies of the flowerhouse and will do my best to be a good Brownie.

Brownie Promise (1986-1991)

With the help of the Lord Jesus I promise to do my best and I choose to be ...or to do...in order to live according to the Brownie Golden Rules. (The Brownie may if she wishes insert her own words to make the Promise personal.

Brownie Promise (1992-present)

The association no longer uses a formulated Promise. Each member uses their own words to express their individual commitment to the Movement.

Brownie Law ((1964-1972)

A Brownie obeys great sister

.A Brownie does not obey herself.

Brownie Law (1973-1985)

A Brownie knows how to listen (obey).

A Brownie is cheerful.

A Brownie joins in the games.

A Brownie enjoys giving pleasure.

Brownie Law (1986-1991)

When a Brownie listens to Jesus and others

-The Brownie thinks first of others

-The Brownie always seeks to give happiness

-The Brownie always spreads joy

-The Brownie is always truthful

Brownie Law (1992-present)

We do our utmost to make it nice here.

We want to play fairly with the others.

We do not want to hurt them,

We do not want to cause them pain,

as it does not help peace.

God wants it this way and so do we,

hence that fits in very well.

Still, it is not easy

And it does not always work at once

but then, it does not matter

as we see each other many times more.

Girl Guide Promise (1986-1991)

Guided by the Lord I promise with sincerity and in truth to do my best to become a better Guide. Together with my sister Guides to tread the path of helpfulness and to give more and more to a world which can become better because of us.

Promise (1992-present)

The Association no longer uses a Formulated Promise. Each member uses their own words to express their individual commitment to the Movement.

Girl Guide Law (1984-1991)

Following in the path of the Lord we want, together in friendship, to find our way in the world.

We want to be thoughtful, attentive and full of admiration in the discovery of nature and in the meeting of people.

Thus, we want to train ourselves to give truth, honesty, happiness and useful help in the building of a new world which will become a better place to live in together.

Guide Law (1992-present)

A text adapted to today's needs replaces the Girl Guide Law.

I am a Girl Guide and I want to live:

I choose not to take part in programmed leisure;

I want to take a different look at myself.

What am I able to do?

What do I want to do?

I dare believe in the others and look for God.

I want to play, to laugh, to fly and to be quiet.

Without any reason at all...or still not always,

I do not want to get trapped in everyday

Routine and rusty ideas

but I want to get out of my cosy cover

together with the group and fight for peace

in the world and declare solidarity with...

I do not only take chances within my grips.

I take initiative,

Sometimes I run risks, I know.

I also know I am not alone.

I am not a lonely girl,

but I am part of the group...

A group where not only Mr. Big mouth

has a say,

a group where I decide as well.

I am co-responsible.

At regular intervals I want to free up some time

to look back, together with the whole group.

Not to pull everything down

but to find which way we want to take.

That's what I want to work for

Not only tomorrow but also today.

Scouts et Guides Pluralistes de Belgique



Scout and Guide Promise

I Promise on my honour to try to serve a noble ideal, serve my country and

To be a friend to all,
To aid my neighbor on every occasion and
To live the Scout/Guide Law.

*Je promets sur mon honneur de m'efforcer :
de servir un Idéal élevé, mon pays et l'amitié entre les hommes,
d'aider mon prochain en toute occasion,
de vivre la loi de l'éclaireur / la guide.*

I Promise on my honour to try to serve God, serve my country and

To be a friend to all,
To aid my neighbor on every occasion and
To live the Scout/Guide Law.

*Je promets sur mon honneur de m'efforcer :
de servir Dieu, mon pays et l'amitié entre les hommes,
d'aider mon prochain en toute occasion,
de vivre la loi du scout/de la guide.*

Scout and Guide Law

The Guide/Scout:

- 1) Tells the truth and keeps his/her word
- 2) Respects others and their convictions
- 3) Makes myself useful
- 4) Works as a team member and offers my friendship
- 5) Is courteous
- 6) Loves and protects nature
- 7) Is obedient
- 8) Loves effort and does nothing halfway
- 9) Respects the work and good of all
- 10) Is master of his/her words, his/her acts and his/her thoughts

La guide/ éclaireur:

- 1) *Dit la vérité et tient parole*
- 2) *Respecte les autres dans leurs convictions*
- 3) *Se rend utile*
- 4) *Travaille en équipe, offert son amitié*
- 5) *Fait preuve de courtoisie*
- 6) *Aime et protégé la nature*
- 7) *Sait obéir*
- 8) *Aime l'effort et ne fait rien à moitié*
- 9) *Respecte le travail et le bien de tous*
- 10) *Reste maître de ses paroles, de ses actes, de ses pensées*

Scout and Guide Promise (1994-present)

I promise on my honour to endeavour :

To serve God,

My country and friendship between people,

To help others on all occasions, to live by the Girl Scout Law.

Scout and Guide Law (1994-present-)

A Girl Scout :

tells the truth and keeps her word ;

respects the convictions of others ;

makes herself useful ;

is a good team member and is friendly to others ;

shows courtesy ;

loves and protects nature ;

knows how to obey ;

likes endeavour and does nothing by halves.

Respects the work and belongings of all.

Controls her words, acts, and thoughts.

Federatie Voor Open Scoutisme (F.O.S.)



Cub Scout Promise (1977 – 1986)

I promise to do my best,

To be loyal to God, Country and to the Cub law,

To help somebody every day.

I promise to do my best,

To serve a high ideal, Country and Cub Law,

To help somebody every day.

Cub Scout Promise (1986 -)

Akela,

I would like to be a cub in our pack.

Therefore I will do my best to play with all the cubs and wolves.

Cub Scout Promise

I Promise to do my best to observe the Cub Law

And to do a good turn everyday.

I Promise, with the help of God to do my best

To observe the Cub Law and to do a good deed everyday.

Cub Scout Law (1977 – 1986)

A Cub listens to the old wolves.
A Cub does not think of herself.

*Een welp luistert naar de Oude Wolven.
Een welp luisstert nooit naar zichzelf.*

Cub Scout Law (1986 -)

As a cub I play together with others in the jungle.
I listen to the old wolves.
I am honest, friendly and perseverant.

Cub Scout Law (-)

The Cub shares his joy with others,
Draws his strength from the clan,
And follows his pursuits through to the end

Scout Promise

On my honour I Promise that I will do my best,
To do my duty to God and my country,
To help other people at all times and
To obey the Scout Law.

Scout Law

A Scout's honour is to be trusted
A Scout is loyal
A Scout's duty is to be useful and to help others
A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
A Scout is courteous
A Scout is a friend to animals
A Scout obeys orders of his parents, patrol leaders or Scoutmaster without question
A Scout smiles and whistles under all difficulties
A Scout is thrifty
A Scout is clean in thought, word and deed

Guide Promise (1973-present)

I promise on my honour, to try:
- to be true to God, King, country and company/troop;
- to live up to the Guide Law;
- to do a good deed every day.

Guide law (1973-present)

A Guide is loyal and speaks the truth.
A Guide respects the convictions of others.
A Guide is useful.
A Guide is a friend to all.
A Guide is courteous.
A Guide knows how to obey.
A Guide appreciates nature.
A Guide does not become discouraged.
A Guide is a good worker.
A Guide respects herself and others.

Girl Guides de Belgique



Girl Guide Promise (1958 –1972)

I promise on my honor to endeavor to:

Serve God, the country, the King, the Guide Movement;

Obey the Guide Law;

Do a good turn every day. Or

I promise on my honor to endeavor to:

Serve a high ideal, the country, the King, the Guide Movement;

Obey the Guide Law;

Do a good turn every day.

Je promets sur mon honneur de m'efforcer à:

Servir Dieu, la Patrie, le Roi, le Guidisme;

Obéir à la loi de la guide;

Accomplir chaque jour une bonne action. Ou

Je promets sur mon honneur de m'efforcer à:

Servir un Idéal élevé, la Patrie, le Roi, le Guidisme;

Obéir à la loi de la guide accomplir chaque jour une bonne action.

Girl Guide Promise (1973 – 1985)

I promise on my honour to endeavor:
To serve a high ideal,
My country and friendship between people,
To help other people at all times.
To live according to the Girl Scout Law.

Girl Guide Law (1958 –1972)

- 1) A Guide is loyal, and speaks the truth.
- 2) A Guide respects the convictions of others.
- 3) A Guide is useful, she tries to do a good turn every day.
- 4) A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide without distinction of a party or class.
- 5) A Guide is kind, obliging and courteous.
- 6) A Guide is a friend to animals and protects flowers.
- 7) A Guide knows how to obey.
- 8) A Guide is always good tempered.
- 9) A Guide is a good worker and is thrifty.
- 10) A Guide is pure in thought, word and deed.

- 1) *La Guide est loyale, elle n'a qu'une parole.*
- 2) *La Guide est respectueuse des convictions d'autrui.*
- 3) *La Guide se rend utile, elle s'efforce d'accomplir chaque jour une bonne action.*
- 4) *La Guide est une amie pour tous et une soeur pour toutes les autres Guides sans distinction de parti ou de classe.*
- 5) *La Guide est bonne, obligeante et polie.*
- 6) *La Guide est l'amie des animaux et protège les plantes.*
- 7) *La Guide sait obéir.*
- 8) *La Guide est toujours d'humeur égale.*
- 9) *La Guide est travailleuse et économe.*
- 10) *La Guide est pure dans ses pensée, ses paroles et ses actes.*

Girl Guide Law (1973-1985)

A Girl Scout:

Is loyal and speaks the truth.

Respects the opinions of others.

Makes herself useful.

Is a good team member and is friendly to all.

Likes and protects nature.

Knows how to obey.

Likes to be active and does nothing by halves.

Is thoughtful of other people's work and property.

Controls her words, acts and thoughts.

**Association Royale des Guides Catholiques de Belgique Koninklijke
Katholieke Meisjes Gidsen van België**

Brownie Promise (1973 – 1986)

With the help of the Lord Jesus,
I promise to do my best to live according to the Brownie Law.

Brownie Law (1973 – 1986)

The Brownie thinks first of others.
The Brownie learns to give pleasure.
The Brownie is joyful.
The Brownie tells the truth.

Les Claire-Joies (1951)

LA PROMESSE

Je promets de faire de mon mieux , et pour etre fidele a l'Efant Jesus, et de
faire tous les jours un Plaisir a quelqu'un.

Girl Guide Promise (1958 – 1977)

On my honor, and with the grace of God, I promise to do my best to do my
duty to God, the Catholic Church, the King and Belgium; to help other
people at all times and to obey the Guide Law.

*Sur mon honneur et avec la grâce de Dieu, je promets de remplir de mon
mieux mes devoirs envers Dieu, l'Eglise Catholique, le Roi et la Belgique;
d'aider mon prochain en toutes circonstances et d'observer la loi guide.*

Girl Guide Promise (1977 – 1986)

I promise on my honor, to try:
To be true to God, King, country and company/troop;
To live up to the Guide Law;
To do a good deed every day.

Girl Guide Promise (1977 – 1986)

Sure of your friendship,
I promise to live according to the Guides' Law:
In order to love others more,
To be active in all communities,
And thus to answer the call of God.

Sûre de votre amitié.

*Je promets de vivre selon la loi des guides:
Pour aimer davantage les autres,
Etre active dans toutes les communautés,
Et répondre ainsi à l'appel de Dieu.*

Girl Guide Law (1958 – 1977)

- A Guide's honor is to be trusted.
- A Guide is loyal to God, her neighbour and herself.
- A Guide helps others and is useful.
- A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.
- A Guide is courteous.
- A Guide like and respects the works of God in nature.
- A Guide obeys willingly and does nothing by halves.
- A Guide is always cheerful and sings in all difficulties.
- A Guide is thrifty and takes care of other people's belongings.
- A Guide is pure in thought, word and deed.

- 1) *La guide met son honneur à mériter confiance.*
- 2) *La guide est loyale envers Dieu, son prochain et elle même.*
- 3) *La guide se rend utile et aide les autres.*
- 4) *La guide est l'amie de tous et la soeur de toute autre guide.*
- 5) *La guide est courtoise.*
- 6) *La guide aime et respecte la nature, œuvre de Dieu.*
- 7) *La guide obéit joyeusement et ne fait rien à moitié.*
- 8) *La guide est toujours de bonne humeur et chante dans les difficultés.*
- 9) *La guide est économe et respectueuse du bien d'autrui.*
- 10) *La guide est pure dans ses pensées, ses paroles et ses actes.*

Girl Guide Law (1977 – 1986)

- 1) A Guide is truthful, she can be trusted.
 - 2) A Guide is loyal, she keeps her promises.
 - 3) A Guide's purpose is to serve.
 - 4) A Guide is a sister to all and a friend to every other Guide.
 - 5) A Guide is courteous.
 - 6) A Guide loves nature and respects life.
 - 7) A Guide knows how to obey, she carries things through to the end.
 - 8) A Guide shares her joy of living.
 - 9) A Guide respects the common good and participates in the efforts of all.
 - 10) A Guide is straightforward, pure and joyful.
-
- 1) *La guide est vraie, elle mérite confiance.*
 - 2) *La guide est fidèle, elle tient ses engagements.*
 - 3) *La guide est faite pour servir.*
 - 4) *La guide est la sœur de tous et l'amie de toute guide.*
 - 5) *La guide est courtoise.*
 - 6) *La guide aime la nature et respecte la vie.*
 - 7) *La guide sait obéir, elle va jusqu'au bout.*
 - 8) *La guide partage sa joie de vivre.*
 - 9) *La guide respecte le bien commun et participe à l'effort de tous.*
 - 10) *La guide est simple, pure et joyeuse.*



BELIZE

British Honduras
(Branch of Scout Assoc UK)
Founded: 1911
WOSM Member: 1987

Cub Scout Promise

I Promise to do my best,
To love God and my country,
And to keep the Pack Law.

Cub Scout Law

A Cub Scout:
Listens to and respects others
Tells the truth
Is cheerful and friendly
Shares with his or her family
Helps others
Looks after nature
And is keen to learn

Scout Promise

On my honor, I promise that I will do my best
To do my duty to God and my country
To help other people and to keep the Scout Law

Scout Promise

I promise to do my best to Love God,
Serve my country,
Work for peace
And be true to the Scout Law.

Scout Law

- 1) A Scout is trustworthy
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout is helpful to others
- 4) A Scout shares with everyone
- 5) A Scout is kind
- 6) A Scout protects life and nature
- 7) A Scout is organized and does nothing by halves
- 8) A Scout takes life cheerfully
- 9) A Scout takes care of his or her things and values work
- 10) A Scout is clean in thought, word and deed.



Belize Girl Guides

Girl Guiding/Girl Scouting Introduced: 1937

Became Associate Member of WAGGGS: 1987

Brownie Guide Promise: (1992-present)

I promise that I will do my best;

To do my duty to God.

To serve the Queen and my

Country and help other people and

To keep the Guide law.

Brownie Guide Law

A Brownie Guide thinks of others before herself

And does a good turn every day.

Girl Guide Promise (1992-present)

I promise that I will do my best;

To do my duty to God

To serve the Queen and my

Country and help other people and

To keep the Guide Law

Girl Guide Law (1992-present)

A Guide is loyal and can be trusted.

A Guide is helpful.

A Guide is polite and considerate.

A Guide is friendly and a sister to all Guides.

A Guide is kind to animals and respects all living things.

A Guide is obedient.

A Guide has courage and is cheerful in all difficulties.

A Guide makes good use of her time.



BENIN

Founded: 1932

WOSM Member: 1964

Cub Scout Promise

On my honour and with the aid of God, I Promise to do my best:
To love God and my neighbor,
Create joy all around me and
Observe the Law of the Pack.

Sur mon honneur et avec l'aide de Dieu, je promets de faire de mon mieux :

*Aimer Dieu et mon prochain
Créer la joie autour de moi
Et observer la loi de la Meute.*

Cub Scout Law

A Cub:

Is always clean
Is always cheerful
Is always truthful

Trys to gives pleasure to others
Obeys the leaders

Le Louveteau/ La Louvette:

*Est toujours propre
Est toujours gai
Dit toujours vrai
Cherche a faire plaisir aux autres
Obéit aux maître mots*

Scout Promise

On my honour, with the aid of God, I will try
To do my best to serve my country,
To aid my neighbor under all circumstances and
To observe the Scout Law.

*Sur mon honneur, avec l'aide de Dieu, je m'engage a faire de mon mieux,
pour servir mon pays, aider mon prochain en toutes circonstances et
observer la loi Scout*

Scout/Guide Law

A Scout/Guide:

- 1) Keeps his/her word
- 2) Is loyal
- 3) Is helpful to others and goes to their aid
- 4) Is a friend to all and respects their convictions
- 5) Is courteous and obedient
- 6) Discovers nature and protects it
- 7) Is always in a good humor
- 8) Works hard, is thrifty and respects the goods of others
- 9) Is clean in his/her body, thoughts and deeds
- 10) Is a good citizen and protects the interests of his/her country.

L'Eclaireur/ L'Eclaireuse:

- 1) *N'a qu'une parole*
- 2) *Est loyal*
- 3) *Est utile aux autres et leur vient en aide*
- 4) *Est l'amie de tous et respecte les convictions de autres*
- 5) *Est courtois et sait obéir*
- 6) *Découvre la nature et la protégé*
- 7) *Est toujours de bonne humeur*
- 8) *Est travailleur, économe et respectueux du bien d'autrui*
- 9) *Est propre dans son corps, ses pensées, ses paroles et ses actes*
- 10) *Est civiquement conscient et sert les intérêts de sa patrie*

Companion (Age 16-19) Promise

On my honour and with the aid of God,

I Promise to render service on all occasions and
live the Law of the Companions of Benin Scouts.

Sur mon honneur, et avec l'aide de Dieu,

je m'engage a rendre service en toute occasion et

a vivre la loi des compagnons et compagnes di Scoutisme Benois

Companion Law

The Companion:

- 1) Is responsible
- 2) Is a man/woman of action
- 3) Keeps his/her Promise
- 4) Respects his/her body
- 5) Respects other people
- 6) Discovers nature and protects it
- 7) Manifests his/her faith in all actions

Le Compagnon/La Compagne:

- 1) *Est responsable*
- 2) *Est un homme ou une femme d'action*
- 3) *Respecte ses engagements*
- 4) *Respecte son corps*
- 5) *Respecte autrui*
- 6) *Découvre la nature et la protège*
- 7) *Manifeste sa foi dans tous ses actes*

Rover (Age 20-25) Promise

On my honour, with the aid of God,
I Promise to work for the happiness of all mankind,
To serve my country and
To observe the Law of the clan.

*Sur mon honneur et avec l'aide de Dieu, je m'engage:
à œuvrer pour le bonheur de tous les hommes
à me mettre au service de mon pays
à observer la loi du clan*

Rover Law

The Rover:

Is a man/woman of honour
Is a man/woman of character
Has a sense of responsibility and initiative
Places the general interest before personal interest
Informs his/herself and struggles for a more humane world.

Le Routier/La Guide:

*Est un homme/une femme d'honneur
Est un homme/une femme de caractère
A le sens de la responsabilité et de l'initiative
P l'intérêt général avant l'intérêt particulier
S'informe et lutte pour un monde plus humain*



Guides du Bénin
Became Associate Member of WAGGGS: 1963

Brownie Promise (1977 – 1997)

I promise to do my best:

to be faithful to God, to my Country, to my parents and to the Law of the Pack, and to do a good turn to everybody every day.

Je promets de faire de mon mieux:

Pour être fidèle à Dieu, à la Patrie, à mes parents, à la loi de la ronde, et pour faire chaque jour un plaisir à quelqu'un.



Scoutisme Beninois

Brownie Law (1977 – 1986)

- 1) A Brownie is always neat.
 - 2) A Brownie is always active.
 - 3) A Brownie is always cheerful.
 - 4) A Brownie always tells the truth.
 - 5) A Brownie thinks first of others.
-
- 1) *Une jeannette est toujours propre.*
 - 2) *Une jeannette est toujours active.*
 - 3) *Une jeannette est toujours gaie.*
 - 4) *Une jeannette est toujours vrai.*
 - 5) *Une jeannette pense d'abord aux autres.*

Girl Guide Promise (1977 – 1986)

On my honor, I promise to do my duty to God and my country in all circumstances to help others and to obey the Guide Law.

Or

On my honor, I promise to do my duty to God to my country in all circumstances to help others and to obey the Guide Law.

Sur mon honneur je m'engage à servir Dieu et mon pays en toute circonstance à aider mon prochain et à observer la loi des guides.

Ou

Sur mon honneur je m'engage à servir mon pays en toute circonstance à aider mon prochain et à observer la loi des guides.

Girl Guide Promise (1997-1998)

On my honor, I undertake to serve God and my country in all circumstances to help others and to keep the Guide Law.

Sur mon honneur je m'engage à servir Dieu et mon pays en toute circonstance à aider mon prochain et à observer la loi des guides.

Girl Guide Law (1977 – 1986)

A Guide:

is true to her word
is loyal
is useful
is a friend to all
is courteous and knows how to obey
discovers Nature and protects it
is always in a good humour
is thrifty and a good worker
is pure in thought, word and deed
Has a civic awareness and serves the interest of her people. *La*

A Guide:

est loyale

est utile

est l'amie de tous

est courtoise et sait obéir

découvre la nature et la protège

est toujours de bonne humeur

est économe et travailleuse

est propre dans ses pensées, ses paroles et ses actes

est civiquement consciente et sert les intérêts de son peuple.

Girl Guide Law (1986 – 1997)

A Guide keeps her word.

- 1) A Guide is loyal.
- 2) A Guide is useful to her parents, friends and country.
- 3) A Guide is a friend to all.
- 4) A Guide is courteous and knows how to obey.
- 5) A Guide learns about Nature and protects it.
- 6) A Guide is always good-tempered.
- 7) A Guide is thrifty and hardworking.
- 8) A Guide is pure in her thought, her words and her deeds.
- 9) A Guide is a responsible citizen and acts for the good of the people of Benin.

- 1) *La guide n'a qu'une parole.*
- 2) *La guide est loyale.*
- 3) *La guide est utile à ses parents, ses camarades et son pays.*
- 4) *La guide est l'amie de tous.*
- 5) *La guide est courtoise et sait obéir.*
- 6) *La guide est découvre la nature et la protège.*
- 7) *La guide est toujours de bonne humeur.*
- 8) *La guide est économe et travailleuse.*
- 9) *La guide est propre dans ses pensées, ses paroles et ses actes.*
- 10) *La guide est civiquement consciente et sert les intérêts du peuple béninois.*

Girl Guide Promise (1999-present)

*On my honour, with God's help, I promise:
To do my best to serve God, the church and my country,
To help other people at all times,
To obey the Guide Law.*

Girl Guide Law (1999-present)

*A Guide is loyal.
A Guide thinks of others first.
A Guide is generous, she is ready to serve.
A Guide is friendly, she has team spirit.
A Guide is a sister to every other Guide and is present for all.
A Guide discovers Nature where she sees the work of God.
A Guide knows how to obey.
A Guide is hard working and never does anything by halves.
A Guide likes her work and respects the work of others.
A Guide is in control, she is pure and happy.*



BHUTAN

Founded: 1991

WOSM Member: 1999

Bhutan Scout Association

Cub Scout Promise

I Promise to do my best

To do my duty to God my King, my Country and its people
(Tsa-Wa-Sum)

To do a good turn everyday

To obey the Cub Law

Cub promise

I promise to do my best

To do my duty to God, King, Country and People (Tsa-Wa-Sum)

To do a good turn every day and

Obey the Cub Law

Cub Scout Law

- 1) The Cub is obedient to elders
- 2) The Cub is cheerful and loves nature

Cub Scout Law

- 1) The Cub Is Obedient
- 2) The Cub Is Always Cheerful and Loves Nature

Scout Promise

On My Honour, I Promise that I will do my best

To do my duty to Konchhogsum (Dharma),

Duty to Tsa-Wa-Sum (King, Country and People),

Duty to self, parents, others and

To obey the Scout Law.

Scout Law

A Scout is trustworthy

A Scout is loyal to the Tsa-Wa-Sum

A Scout is a friend to all and a brother/sister to every other Scout

A Scout is polite and considerate

A Scout is kind to animals and loves nature

A Scout is self-disciplined

A Scout is cheerful under all difficulties

A Scout is thrifty

A Scout is pure in thought, word and deed

Venture Scout (Pioneros) Promise

On my honour and with the help of God,
I take a commitment to serve as best as I can,
God, the Homeland and my family,
To help others at all times and to live the Venture Scout Law

*Por mi honour y con la ayuda de Dios,
me comprometo a servir lo mejor que pueda a Dios, la Patria y mi familia,
a ayudar al prójimo en toda circunstancia y a vivir la Ley Pionera*

Venture Scout (Pioneros) Law

The Venture Scout:

Is trustworthy
Is loyal
Shares with everybody
Is helpful and loves his fellow man
Is caring and fights injustice
Loves nature and therefore protects life
Knows how to obey and does nothing half way
Is courageous in the face of difficulties
Loves to work and respects others' property
Masters his spirit and his body

El Pionero:

*Merece Confianza
Es leal
Comparte con todos
Es servicial y ama su prójimo
Es acogedor y combate la injusticia
Ama la naturaleza y por eso protege la vida
Sabe obedecer y no hace nada a medias*

Tiene valor:

*hace frente a las dificultades
Ama el trabajo y respeta el bien ajeno
Domina su espíritu y su cuerpo*



BOLIVIA

Began 1911, Association Founded: 1915
WOSM Member: 1950

Asociacion de Scouts de Bolivie

Scout Promise (1950-1981)

For my honor, I promise to do my best to fulfill my duties
To God, others and myself,
To help my fellow man in any circumstances and
To faithfully keep the Scout Law.

Por mi honor prometo, hacer cuanto de mi dependa para cumplir mis deberes para con Dios, los demas y conmigo mismo, ayudar al projimo en toda circunstancia y cumplir fielmente la Ley Scout.

Scout Promise (1982-Present)

On my honor I promise, to do all that I can
To do my duties to God, others and with me,
To help the others in any circumstance and
To obey loyaly the Scout Law.

Por mi homor prometo, hacer cuanto de mi dependa para cumplir mis deberes para con Dios, ayudar al projimo en toda circunstancia y cumplir fielmente la Ley Scout.

Scout Law

- 1) Scout honor is to be proud of trust.
- 2) A Scout is loyal, courteous and gentle.
- 3) A Scout is useful and helps others without expecting a reward.
- 4) A Scout is friend of all and brother of all scouts.
- 5) A Scout is helpful and fights against injustice
- 6) A Scout keeps God's creation, loves life and protects plants and animals.
- 7) A Scout knows to obey and always finish that begins.
- 8) A Scout has courage, smiles and sings in his difficulties.
- 9) A Scout is economic, worker and respects the duties of others
- 10) A Scout is clean in his body, his thoughts, his words and his acts.

- 1) *El Scout cifra su honor en ser digno de confianza*
- 2) *El Scout es leal, cortes y caballeroso*
- 3) *El Scout es útil y ayuda a los demás sin esperar recompensa alguna*
- 4) *El Scout es amigo de todos y hermano de cualquier Scout*
- 5) *El Scout es acogedor y combate la injusticia*
- 6) *El Scout cuida la obra de Dios, ama la vida y protégé a las plantas y animales*
- 7) *El Scout sabe obedecer y siempre termina lo que empieza*
- 8) *El Scout tiene valor, sonríe y canta en sus dificultades*
- 9) *El Scout es económico, trabajador y respetuoso del derecho ajeno*
- 10) *El Scout es limpio de cuerpo, pensamiento, palabra y obra*

Became Associate Member of WAGGS: 1966

Asociación Nacional de Guías-Scouts de Bolivia

Brownie Promise (1973 – Present)

I promise to do my best to love God and my Country, to help other people, especially those at home.

Yo prometo hacer la mejor por amor a Dios y a mi Patria, ayudar a todos, y en especial a los de mi casa.

Girl Guide Promise (1973 – Present)

I promise, on my honor, to do my best:

To do my duty to God and my Country;

To help others at all times, and to obey the Guide-Scout Law.

Yo prometo, por mi honor, hacer cuanto de mi dependa, para:

Cumplir con mi deber hacia Dios y mi Patria;

Ser útil al prójimo en todo momento y obedecer la Ley Guía-Scout

Girl Guide Law (1977 – Present)

A Guide-Scout's honor is to be trusted.

A Guide-Scout is loyal.

A Guide-Scout's duty is to be useful and help others.

A Guide-Scout is a friend to all and a sister to every other Guide/Girl Scout.

A Guide-Scout is courteous.

A Guide-Scout is kind to animals.

A Guide-Scout obeys orders.

A Guide-Scout smiles and sings under all difficulties.

A Guide-Scout is thrifty.

A Guide-Scout is pure in thought, word and deed.

La Guía-Scout es persona en cuyo honor se puede confiar.
La Guía-Scout es leal.
El deber de la Guía-Scout es ser útil y ayudar a otros.
La Guía-Scout es amiga de todos y hermana de toda Guía-Scout.
La Guía-Scout es es cortés.
La Guía-Scout es buena con los animales.
La Guía-Scout es obedece órdenes.
La Guía-Scout sonríe y canta en todas las dificultades.
La Guía-Scout es económica.
La Guía-Scout es pura de pensamiento, palabra y obra.



BOSNIA and HERZEGOVINA

Founded: 1915; Disbanded: 1948; Reorganized: 1999
WOSM Member: 1922-48 & 1999

The Council of Scout Associations in Bosnia and Herzegovina is the National Scouting Organization with two associations.

Scout Association of Federation Bosnia and Herzegovina
Scout Association of Republica Srpska

Cub Scout Promise

I Promise to do my best:
To do my duty to God,
To love my homeland,
To do a good turn every day and
To obey the Cub Scout Law.

Cub Scout Law

- 1) A Cub Scout is honest
- 2) A Cub Scout is helpful
- 3) A Cub Scout is hardworking

Scout Promise

I give my word to do my best:
To be faithful to my God and my homeland,
To help others and
To live and work in accordance with the Scout Law.

Scout Oath

I give an oath that I will do as much as I can
To be faithful to God and fatherland
To help and
To live and work according to Scout laws

*Dajem casnu rec da cu učinti najviše što mogu
Da budem veran Bogu i otadžbini,
Da pomažem i
Da živim i radim u skladu sa Izviđačkim zakonima.*

Scout Law

- 1) A Scout's honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout is useful, unselfish and helps others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother/sister to every other Scout
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout learns about nature, loves and protects it
- 7) A Scout respects his/her parents and other adults
- 8) A Scout is a bright and sociable person
- 9) A Scout is thrifty and hardworking
- 10) A Scout is clean in thought, word and deed

- 1) *Izviđaču je cast da mu vjeruju*
- 2) *Izviđač je odan*
- 3) *Izviđač je koristan, nesebican i pomaze drugima*
- 4) *Izviđač je svima prijatelj i brat svakog drugog Izviđača*
- 5) *Izviđač je uctiv*
- 6) *Izviđač upoznaje prirodu je i cuve*
- 7) *Izviđač postuje svoje roditelje i odrasle*
- 8) *Izviđač je vedar i drustven*
- 9) *Izviđač je stedljiv i vredan*
- 10) *Izviđač je cestit cestit u misli, reci i delu*



BOTSWANA

Founded: 1936

WOSM Member: 1958

The Botswana Scouts Association

Cub Scout Promise (1958)

On my honor I promise that I will do my best
To do my duty to God and My Country
To help other people
To keep the Cub Scout Law.

Cub Scout Promise

I Promise that I will do my best
To do my duty to God and my country
To help other people at all times and to obey the Cub Scout Law.

Cub Scout Law

- 1) A Cub Scout always does his/ her best,
- 2) Thinks of others before himself/ herself
- 3) And does a good turn everyday

Scout Promise

On my honor, I Promise that I will do my best
To do my duty to God and my country,
To help other people at all times and to obey the Scout Law.

Scout Law (1958)

A Scout is to be trusted
A Scout is loyal
A Scout is friendly and considerate
A Scout is a brother to all Scouts
A Scout has courage in all difficulties
A Scout makes good use of his time and is careful of possessions and property
A Scout has respect for himself and for others

Scout Law

- 1) A Scout's honor is to be trusted
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout is helpful
- 4) A Scout is friendly
- 5) A Scout is respectful and kind
- 6) A Scout conserves nature
- 7) A Scout is obedient
- 8) A Scout is cheerful and courageous
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is clean in thought, word and deed

Became Associate Member of WAGGGS: 1969 Botswana Girl Guides Association

Sunbeam Promise (1973 – Present)

I promise that I will do my best:

To do my duty to God,

To serve my country and to help other people and,

To keep the Sunbeam Law.

Ke solofetsa gore ke tlaa dira bojotlhe jwa me:

Go direla Modimo tshwanelo me,

Go direla lefatshe la gaetsho le go thusa batho ba bangwe le,

Go tshegetsa molao wa Marang a Letsatsi.

Sunbeam Law (1973 – Present)

A Sunbeam is truthful, obedient and cheerful.

A Sunbeam think of others before herself.

Lerang la Letsatsi le boammaaruri, le boikokobetso, le tletse boitumelo.

Lerang la Letsatsi le akanyetsa ba bangwe pele le ikgopola.

Girl Guide Promise (1973-1999))

I promise that I will do my best:

To do my duty to God,

To serve my country and to help other people and

To keep the Guide Law.

Yo prometo, por mi honor, hacer cuanto de mi dependa, para:

Cumplir con mi deber hacia Dios y mi Patria; er útil al prójimo en todo momento y obedecer la Ley Guía-Scout. Ke solofetsa gore ke tlaa dira bojotlhe jwa me:

Go direla Modimo tshwanelo ya me,

Go direla lefatshe la gaetsho le go thusa batho ba bangwe le

Go tshegetsa molao wa Bokaedi.

Girl Guide Law (1973-1999)

A Guide is loyal and can be trusted.

A Guide is helpful.

A Guide is polite and considerate.

A Guide is friendly and a sister to every other Guide.

A Guide is kind to animals and respects all living things.

A Guide is obedient.

A Guide has courage and is cheerful in all difficulties.

A Guide makes good use of her time

A Guide takes care of her own possessions and those of other people.

A Guide is self-controlled in all she thinks, says and does.

A Guía-Scout es persona en cuyo honor se puede confiar.

A Guía-Scout es leal.

El deber de la Guía-Scout es ser útil y ayudar a otros.

1) *La Guía-Scout es amiga de todos y hermana de toda Guía-Scout*

2) *La Guía-Scout es cortés.*

3) *La Guía-Scout es buena con los animales.*

4) *La Guía-Scout obedece órdenes.*

5) *La Guía-Scout conríe y canta en todas las dificultades.*

6) *La Guía-Scout es económica.*

7) *La Guía-Scout es pura de pensamiento, palabra y obra.*

1) *Mokaedi o boineelo, gape o ka ikanngwa.*

2) *Mokaedi o na le thuso.*

3) *Mokaedi o maitseo, gape o a akanyetsa.*

4) *Mokaedi o na le botsalano, e bile ke ngwana wa ga mmaBakaedi ba bangwe.*

5) *Mokaedi o pelotlhomogi mo diphologolong gape o dibela dilo tsotlhe tse di tshelang.*

6) *Mokaedi o na le kutlo.*

7) *Mokaedi o pelokgale e bilo o nna pelotshweu mo gare ga mathata otlhe.*

8) *Mokaedi o sola nako ya gagwe molemo.*

9) *Mokaedi o tlhokomela ditsagagwe le tsa batho ba bangwe.*

10) *Mokaedi o ikefa mo go tsotlhe tse o di akanyang, tse o di buang le tse o di dirang.*



BRAZIL

Founded: 1910

WOSM Member: 1922

Uniao dos Escoteiros do Brasil

Cub Scout Promise

I Promise to do my best

To accomplish my duty to my God and my country,

To obey the Cub Law and

To do a good turn every day.

Prometo fazer o melhor possivel para:

Cumprir meus deveres para com Deus e minha Patria;

Obedecer a Lei do Lobinho e

fazer todos os dias uma boa acao.

Cub Scout Law

The Cub listens to the leaders

The Cub thinks first of others

The Cub opens his eyes and his ears

The Cub is clean and cheerful

The Cub always tells the truth

Lobinho ouve sempre os velhos lobos;

Lobinho pensa primeiro nos outros;

Lobinho abre os olhos e os ouvidos;

Lobinho e limpo e esta sempre alegre;

Lobinho diz sempre a verdade.

Scout Promise

I Promise, on my honour

To make the best I can do my duty to

My God and my country,

Help the other in any opportunity and

Live by the Scout Law.

Prometo pela minha honra

Fazer o melhor possivel

Para cumprir meus deveres

Para com Deus, a Patria e o proximo.

*Prometo pela minha honra
Fazer o melhor possível
Para cumprir meus deveres
Para com Deus, e a minha Pátria
Ajudar o próximo em toda e
Qualquer ocasião e obedecer a lei do Escoteiro*

Scout Law

- 1) The Scout has only one word and his honor is more than his own life
- 2) The Scout is loyal
- 3) The Scout is always prepared to help and make a daily good action
- 4) The Scout is friend to all and brother to all other Scouts
- 5) The Scout is courteous
- 6) The Scout is good to the animals and plants
- 7) The Scout is obedient and disciplined
- 8) The Scout is happy and smiles in difficulties
- 9) The Scout is economical and respects the other's things
- 10) The Scout is clean of body and soul

Became Full Member of WAGGGS: 1930

Federação Das Bandeirantes Do Brasil

Girl Scout Promise (1951 – 1985)

I promise on my word of honor:
To be loyal to God and my country,
To help my neighbor on all occasions,
To obey the Guide Law

*Prometo sob minha palavra de honra
Ser leal a Deus e à minha Pátria
Ajudar o próximo em todas as ocasiões
Obedecer ao Código Bandeirante*

Girl Scout Promise (1986 -1997))

I will do my best:
To achieve personal improvement;
To participate actively and responsibly in my community;
To seek for spiritual faith and
To live according to the Guide Law.

Girl Guide Promise (1999-present)

I promise, that I will do my best:
To do my duty to God and my country,

To help other people at all times,
To obey the Guide Law.

Girl Scout Law (1951 – 1985)

- 1) A Guide's sense of honor is sacred and her word is worthy of confidence.
- 2) A Guide is loyal and sincere.
- 3) A Guide helps her neighbor on all occasions.
- 4) A Guide esteems everyone and is a sister to other Guides.
- 5) A Guide is courteous and gentle.
- 6) A Guide sees God in creation, and protects plants and animals.
- 7) A Guide obeys orders.
- 8) A Guide faces all difficulties cheerfully.
- 9) A Guide is economical.
- 10) A Guide is pure in thought, word, and deed.

- 1) *O sentimento de honra da Bandeirante é sagrado e sua palavra merece toda confiança.*
- 2) *A Bandeirante é leal e sincera.*
- 3) *A Bandeirante ajuda o próximo em todas as ocasiões.*
- 4) *A Bandeirante estima todas e é irmã para as outras Bandeirantes.*
- 5) *A Bandeirante é cortês e delicada.*
- 6) *A Bandeirante vê Deus na criação e protege as plantas e os animais.*
- 7) *A Bandeirante obedece às ordens.*
- 8) *A Bandeirante enfrenta alegremente todas as dificuldades.*
- 9) *A Bandeirante é econômica.*
- 10) *A Bandeirante é pura em pensamentos, palavras e ações.*

Girl Scout Law (1986 – 1994))

A Guide shall strive for
Universal brotherhood
Duty to others
Self-disciplined
Respect for nature

To overcome
Egotism
Pessimism
Racial prejudice
Religious intolerance
Class distinction

Girl Guide Law (1997-1999)

A Bandeirante...

1. Is trustworthy
2. Is loyal and respects truth
3. Helps her/his neighbor on all occasions
4. Esteems and cherishes friendship
5. Is kind and courteous
6. Sees God in creation and protects nature
7. Knows how to obey
8. Faces all difficulties cheerfully



1983 1979-1983
BRUNEI DARUSSALAM
Founded: 1933
WOSM Member: 1981

Persekutuan Pengakap Negara Brunei Darussalam

Tunas Scout Promise

I Promise that I will do my best –
To do my duty to God and to the Sultan and
Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam
To help other people
And to keep the Tunas Scout Law

Tunas Scout Law

- 1) A Tunas Scout always does his best,
- 2) Thinks of others before himself
- 3) And does a good turn all the time.

Scout Promise (1981-????)

On my honor I Promise that I will do my best-
To do my duty to God and to the Sultan and
Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam,
To help other people.
And to keep the Scout Law

Scout Promise (????-Present)

On my honor, I promise I will do my best to do my duty to God and be loyal
to Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan
Yang Di-Pertuan Niegara Brunei Darussalam
To help other people and
To obey the Scout Law

Scout Law (1981-????)

- 1) A Scout is to be trusted.
- 2) A Scout is loyal.
- 3) A Scout is friendly and considerate.
- 4) A Scout is a brother to all Scouts.



The Girl Guides Association of Negara Brunei Darussalam

Became Full Member of WAGGGS: 1996

Girl Guide Promise (1992-present)

I promise that I will do my best ;
To do my duty to Allah
To serve His Majesty the Sultan
And Yang DiPertuan Negara Brunel
Darussalam
And help other people and
To keep the Guide Law.

Guide Law (1992-present)

A Guide is loyal and can be trusted.
A Guide is helpful.
A Guide is polite and considerate.
A Guide is friendly and a sister to all Guides.
A Guide is kind to animals and respects all living things.
A Guide is obedient.
A Guide has courage and is cheerful in all difficulties.
A Guide makes good use of her time.
A Guide takes care of her own possessions and those of other people.
A Guide is self-controlled in all she thinks, says and does.



BULGARIA

Founded: 1911-1913

WOSM Member: 1924-1940 & 1999

Organization of Bulgarian Scouts

Scout Promise

I give my word of honor, that I will do my best
To do my duty to God and to the Fatherland,
To help others at all times,
To obey the Scout Law.

Scout Law

A Scout is honest and to be trusted
A Scout is loyal to God, the Fatherland, society and his/her family
A Scout's duty is to be useful and to help others
A Scout is a friend to all and brother or sister to every other Scout
A Scout is polite and ethical
A Scout is a friend to animals and protects the environment
A Scout is respectful
A Scout is cheerful and has a high spirit
A Scout is thrifty and protects private and public property
A Scout is clean in thought, word and deed



(LSBF)



(LEBF)

BURKINA FASO

Founded: 1943

WOSM Member: 1972

Association des Scouts du Burkina Faso *with two associations.*
Les Scouts du Burkina Faso, and Les Eclaireurs du Burkina Faso

Cub Scout Promise

I Promise to do my best to serve God and my country,
Obey the Law of the Pack and to give someone pleasure every day.

*Je promets de faire de tout mon possible pour servir Dieu et mon pays;
obéir la loi de la meute et faire tous les jours plaisir a quelqu'un.*

Cub Scout Law

- 1) A Cub Scout listens to the old wolf.
 - 2) A Cub Scout does not listen to himself.
-
- 1) *Le louveteur écoute les vieux loups.*
 - 2) *Le louveteur ne s'écoute pas lui-même.*

Scout Promise

On my honour, I Promise to do my best to serve God and my country,
Help my neighbor at all times and Obey the Scout Law.

*Sur mon honneur, je promets de faire tout mon possible pour servir Dieu
et mon pays, aider mon prochain a tout moment, obéir a la loi Scoute.*

Scout Law

The Scout:

Keeps his word
Is loyal to his country, to his leaders, to his parents and to his subordinates
Is useful and helps his neighbor
Is a friend to all and a brother to his fellow Scouts
Is courteous and respects the convictions of others
Loves nature and its elements
Is obedient
Is always cheerful
Is thrifty and is careful of the goods of others
Is clean in his thoughts, his words and his deeds

Le Scout:

- 1) *N'a qu'une parole*
- 2) *Est loyal a son pays, a ses chefs, a ses parents, et ses subordonnes*
- 3) *Se rend utile et aide son prochain*
- 4) *Est un ami pour tous et un frère pour tous les autres scout*
- 5) *Est courtois, et respectueux des convictions des autres*
- 6) *Aime la nature et ses éléments*
- 7) *Sait obéir*
- 8) *Est toujours de bonne humeur*
- 9) *Est economie et prend soin du bien d'autrai*
- 10) *Est propre dans ses pensees, ses paroles et ses actes*



L'Association des Guides du Burkina Faso Became Associate Member of WAGGGS : 1972

Girl Guide Promise (1986 – 1992)

On my honor and with the grace of God, I undertake :
To do my best to serve God, and my Country ;
To help other people in all circumstances ;
And to keep the Guide Law.

*Sur mon honneur, et avec la grâce de Dieu, je m'engage :
A servir de mon mieux Dieu, et la Patrie ;
A aider mon prochain en toutes circonstances ;
Et à observer la Loi des Guides.*

Girl Guide Promise (1994-1999)

On my honour and with God's help, I commit myself to do my best to serve
God, the Church and my country ; to help my neighbour in all circumstances
And to observe the Guide Law.

Promesse de la Guide

*Sur mon honneur et avec la grace de Dieu, je m'engage
a servir de mon mieux Dieu, l'Eglise, ma Patrie, a aider mon prochain en toute
circonstance et a observer la Loi des Guides.*

Girl Guide Law (1986-1991)

A Guide is loyal.
A Guide thinks first of others.
A Guide is generous, she is prepared to help.
A Guide is welcoming, she has team spirit.
A Guide, sister to every other Guide, is at the service of all.
A Guide learns about nature in which she sees God's work.
A Guide knows how to obey.
A Guide does not fear endeavour ; she does nothing by halves.
A Guide likes her work and respects that of others.
A Guide is self-controlled ; she is pure and cheerful

La guide est loyale.
La guide pense d'abord aux autres.
La guide est généreuse: elle est prête à servir.
La guide esst accueillante ; elle a l'esprit d'équipe.
La guide, soeur de toute autre guide, et présente à tous.
La guide découvre la nature ; elle y voit l'oeuvre de Dieu.
La guide sait obéir.
La guide ne craint pas l'effort ; elle ne fait rien à moitié.
La guide aime son travail et respecte celui des autres.
La guide est maîtresse de soi ; elle est pure et joyeuse.

Girl Guide Law (1992-present)

A Guide believes in God and her faith guides her life.
A Guide is helpful and obedient.
A Guide is a sister to every other Guide and open to all.
A Guide is respectful and friendly.
A Guide respects and improves nature.
A Guide is not afraid of hard work and never does anything in halves.
A Guide keeps calm and smiles even under difficulties.
A Guide is thrifty and has a sense of common good.
A Guide has self-respect, she is pure in thought, in word and in deed.



BURUNDI

Founded: 1940

WOSM Member: 1979

Association des Scouts du Burundi

Cub Scout Promise

I Promise to do all that I possibly can to serve God and Burundi,
To follow the Law of the Pack and every day
To give pleasure to someone.

Je promets de faire tout mon possible pour servir Dieu et le Burundi, observer la loi de la meute et faire tous les jours plaisir a quelqu'un.

Scout Promise

On my honour, I Promise to do everything possible to serve God and
To serve Burundi,
To aid my neighbor always and
To obey the Scout Law.

Sur mon honneur, je promets de faire tout mon possible pour servir Dieu et le Burundi, aider mon prochain a tout moment, obeir la loi Scoute.

Scout Law

The Scout:

Keeps his word

Is loyal to Burundi, to his parents, to his leaders and to his subordinates

Is useful and helps his neighbors

Is a friend to everyone and a brother to every other Scout

Is courteous, courageous and respectful

Is good to the animals

Obeys his parents and his leaders

Smiles and sings whatever the difficulties

Is thrifty and respects the property of others

Is the master of his body and his mind

Le Scout:

- 1) *N'a qu'une parole*
- 2) *Est loyal au burundi, a ses parents, a ses chefs, et a ses subordonnes*
- 3) *Se rend utile et aide son prochain*
- 4) *Est un ami pour tous et frere pour tous les autres scout*
- 5) *Est courtois, courageux et respectueux*
- 6) *Est bon pour les animaux*
- 7) *Obeit a ses parents et a ses chefs*
- 8) *Sourit et chante meme dans les difficultes*
- 9) *Est econome et respecte le bien d'autrai*
- 10) *Maitrise son corps et son spirit*



Association des Guides du Burundi
Became Associate Member of WAGGGS: 1972

Brownie Promise (1973 – Present)

I promise to be faithful, to my parents, to the Brownie Law, and to do a good turn to somebody every day.

Je promets d'être fidèle, à mes parents, à la loi de la ronde, et de faire chaque jour un plaisir à quelqu'un.

Brownie Law (1973 – Present)

- 1) The Brownie listens to the fully fledged birds.
- 2) The Brownie does not listen to herself.

La Bergeronnette écoute les Grands Oiseaux.
La Bergeronnette ne s'écoute pas elle-même.

Girl Guide Promise (1973 –1985)

On my honor

I promise to fulfill to the best of my power
my duties towards my country;
to help other people at all times,
and to keep the Guide Law.

Sur mon honneur

*Je m'engage à remplir de mon mieux mes devoirs envers la Patrie;
A aider mon prochain en toutes circonstances,
Et à observer la loi guide.*

Girl Guide Law (1973 –1985)

- 1) A Guide is true, she merits confidence.
- 2) A Guide is faithful, she is true to her word.
- 3) A Guide makes herself useful and helps others.
- 4) A Guide is the friend to all and a sister to all other Guides.
- 5) A Guide is courteous.
- 6) A Guide loves and respects nature.
- 7) A Guide obeys joyfully and does nothing halfway
- 8) A Guide is always cheerful and is courageous in the face of difficulties.
- 9) A Guide is thrifty and respects the possessions of others.
- 10) A Guide is thrifty and respects the possessions of others.

- 1) *La Guide est vraie, elle mérite confiance.*
- 2) *La Guide est fidèle, elle tient ses engagements.*
- 3) *La Guide se rend utile et aide les autres.*
- 4) *La Guide est l'amie de tous et la sœur de toute autre Guide.*
- 5) *La Guide est courtoise.*
- 6) *La Guide aime et respecte la nature.*
- 7) *La Guide obéit joyeusement et ne fait rien à moitié.*
- 8) *La Guide est toujours de bonne humeur et courageuse dans les difficultés.*
- 9) *La Guide est économe et respecte le bien d'autrui.*
- 10) *La Guide est simple et pure.*

Girl Guide Promise (1986-1999)

On my honour (and with the grace of God)

I undertake to do my best to fulfil my duties towards (God, the Church and) my Country;

*To help other people in all circumstances,
and to keep the Guide Law.*

Girl Guide Law (1986-1999)

- 1) *A Guide is truthful, she can be trusted.*
- 2) *A Guide is faithful, she keeps her promises.*
- 3) *A Guide makes herself useful and helps others.*
- 4) *A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.*
- 5) *A Guide is courteous.*
- 6) *A Guide loves and respects nature.*
- 7) *A Guide obeys cheerfully and does nothing by halves.*
- 8) *A Guide is always good-tempered and is courageous under difficulties.*
- 9) *A Guide is thrifty and respects other people's belongings.*
- 10) *A Guide is unaffected and pure.*



CAMBODIA

Founded: 1934; Reorganized: 1993
WOSM Member: 2008

Cambodian Scout Association

Scout Promise (1934- ????) (1993-1998)

Unknown. Needed. Can you help ???

Scout Law (1934- ????) (1993-1998)

Unknown. Needed. Can you help ???

Scout Association of Cambodia

Scout Promise (1999-2007)

On my honor I promise that I will do my best
To do my duty to Buddha,
To help other people at all times,
To obey the Scout Law, and
To keep myself physically strong, mentally awake and morally straight.

Scout Law (1999-2007)

A Scout is trustworthy
A Scout is loyal
A Scout serves and helps humanity
A Scout is a friend to all and a brother/sister to every other Scout
A Scout is courteous and obedient
A Scout is cheerful and kind
A Scout is thrifty
A Scout is brave
A Scout recognizes the illumination of Buddha and loves humanity, animals and nature
A Scout is clean in thought, word and deed.

National Association of Cambodian Scouts (2007-Present)

(No Cub Scouts Yet)

Scout Promise

On my honor I promise that I will do my best
To do my duty to my Religion, King and my Country;
To help other people at all times,
To obey the Scout Law, and
To keep myself physically strong, mentally awake and morally straight.

Scout Law

- 1) A Scout is trustworthy
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout serves and helps humanity
- 4) A Scout is a friend to all and a brother/sister to every other Scout
- 5) A Scout is courteous and obedient
- 6) A Scout is cheerful and kind
- 7) A Scout is thrifty
- 8) A Scout is brave
- 9) A Scout recognizes the religion and loves humanity, animals and nature
- 10) A Scout is clean in thought, word and deed.



CAMEROON

Founded: 1937

WOSM Member: 1971

Boy Scouts of Cameroon

Scout Promise

On my honour I Promise that I will do my best;
To do my duty to God and my Country;
To help other people at all times;
To obey the Scout Law.

Scout Law

- 1) A Scout's honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout's duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is kind to animals
- 7) A Scout is obedient
- 8) A Scout is cheerful and courageous under difficulties
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is clean in thought, word and deed



Association Des Guides Du Cameroun

Cameroon Girl Guides Association

Became Associate Member of WAGGGS: 1972

Girl Guide Promise (1972-1976)

I promise on my honour do my best:
-to do my duty to God and my country,
-to help other people at all times,
-to obey the Guide Law.

Girl Guide Promise (1977 – Present)

I promise on my honor and with the grace of God to do my best to:
serve God and my country,
help others at all times,
obey the Guide Law.

Je promets sur mon honneur et avec la grâce de Dieu de faire tout mon possible pour:

*servir Dieu et ma patrie,
aider les autres en tout temps,
obéir à la Loi des Guides.*

Girl Guide Law (1973 –1976)

A Guide's honor is to be trusted.

A Guide is loyal.

A Guide's duty is to be useful and to help others.

A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.

A Guide is polite.

A Guide explores nature in which she sees the work of God.

A Guide obeys orders.

A Guide smiles and sings in spite of difficulties.

A Guide is thrifty.

A Guide practices self-control in all she thinks, says or does.

Girl Guide Law (1977 – Present)

A Guide is sincere.

She is loyal.

She is helpful.

She is a friend to all and a sister to all other Guides.

She is polite.

She respects nature in which she sees the work of God.

She is obedient.

She smiles and sings in spite difficulties.

She is dynamic and thrifty.

She practices self-control in all she thinks, says or does.

- 1) *La Guide est sincère.*
- 2) *Elle est loyale.*
- 3) *Elle est serviable.*
- 4) *Elle est l'amie de tous et la sœur de toutes les autres Guides.*
- 5) *Elle est polie.*
- 6) *Elle respecte la nature et y voit l'œuvre de Dieu.*
- 7) *Elle est obéissante.*
- 8) *Elle sourit et chante malgré les difficultés.*
- 9) *Elle est active et économe.*
- 10) *Elle sait se dominer dans ses pensées, ses paroles et es actes.*



CANADA

Founded: 1909

Canadian General Council of the Boy Scout Association (1914-1946)

WOSM Member: 1946

Boy Scouts of Canada (1946-2007)

Scouts Canada (2007-Present) *is the National Scouting Organization with one associations, Association des Scouts du Canada*

Beaver Promise (1972-Present)

I Promise to love God
and to help take care of the world.

Beaver Law (1972-1997)

- 1) A Beaver has fun, works hard and helps his family and friends.
- 2)

Beaver Law (1998-Present)

- 1) A Beaver has fun, works hard and helps family and friends.

Wolf Cub Promise (1916-1921)

I Promise to DO MY BEST –
To be loyal to God, to the King and to the Law of the Wolf Cub Pack;
To do a good turn to somebody every day.

Wolf Cub Promise (1922-1934)

I Promise to do my best –
To be loyal and to do my duty, to God and the King and to keep the Law of the Wolf Cub Pack; And to do a good turn to somebody every day.

Wolf Cub Promise (1934-1952)

I Promise to do my best –
To do my duty to God and the King,
To keep the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn to someone every day.

Wolf Cub Promise (1952-1988)

I Promise to do my best –
To do my duty to God and the Queen,
To keep the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn to somebody every day.

Wolf Cub Promise (1989-1996)

I Promise to do my best –
To love and serve God, to do my duty to the Queen;
To keep the Law of the Wolf Cub Pack,
And to do a good turn for somebody every day.

Wolf Cub Promise (1996-Present)

I Promise to do my best –
To love and serve God, to do my duty to the Queen;
To keep the Law of the Wolf Cub Pack,
And to do a good turn for somebody every day.

Wolf Cub Law (1916-1988)

- 1) The Cub gives in to the Old Wolf.
- 2) The Cub does not give in to himself.

Wolf Cub Law (1989-1996)

- 1) The Cub respects the Old Wolf;
- 2) The Cub respects himself.

Wolf Cub Law(1996-Present)

- 1) The Cub respects the Old Wolf;
- 2) The Cub respects himself/herself.

Scout Promise (1908)

On my honour I Promise that
I will do my duty to God and the King.
I will do my best to help others, whatever it costs me.
I know the Scout Law and will obey it.

Scout Promise (1909-1952)

On my honour I Promise that I will do my best –
To do my duty to God and the King,
To help other people at all times,
To obey the Scout Law.

Scout Promise (1952-1968)

On my honour I Promise that I will do my best -
To do my duty to God and the Queen,
To help other people at all times,
To obey the Scout Law.

Scout Promise (1969-1979)

I Promise to do my best
To love and serve God, my Queen, my country and my fellowmen and
To live by the Scout Law.

Scout Promise (1979-1997)

On my honour,
I Promise to do my best
to love and serve God, my Queen, my country and my fellowman and
To live by the Scout Law.

Scout Promise (1998-Present)

On my honour
I Promise that I will do my best
To do my duty to God and the Queen,
To help other people at all times,
And to carry out the spirit of the Scout Law.

Scout Law (1908)

A Scout's honour is to be trusted
A Scout is loyal to the Queen, his country, his Scouters, his Parents, his Employers and to those under him
A Scout's duty is to be useful and to help others
A Scout is a friend to all, and a brother to every other Scout, no matter to what country, class or creed the other may belong
A Scout is courteous
A Scout is a friend to animals
A Scout obeys orders of his patrol leader and Scoutmaster without question
A Scout smiles and whistles under all circumstances
A Scout is thrifty

Scout Law (1909-1915)

A Scout's honour is to be trusted
A Scout is loyal to the King, to his officers and to his parents, his country and his employers
A Scout's duty is to be useful and to help others
A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout, no matter to what social class the other belongs
A Scout is courteous
A Scout is a friend to animals
A Scout obeys orders of his parents, patrol leader or Scoutmaster without question
A Scout smiles and whistles under all circumstances
A Scout is thrifty
A Scout is Pure in Thought, Word and Deed

Scout Law (1916-1919)

A Scout's honour is to be trusted

A Scout is loyal to the King and his officers and to his parents, his country, his employers or to his employees and his comrades

A Scout's duty is to be useful and to help others

A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout

A Scout is courteous

A Scout is a friend to animals

A Scout obeys orders of his parents, patrol leader or Scoutmaster without question

A Scout smiles and whistles under all difficulties

A Scout is thrifty

A Scout is clean in thought, word and deed

Scout Law (1920-1951)

1) A Scout's honour is to be trusted

2) A Scout is loyal to the King, his country, his officers, his parents, his employers and to those under him

3) A Scout's duty is to be useful and to help others. A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout

4) A Scout is courteous

5) A Scout is a friend to animals

6) A Scout obeys orders of his parents, Patrol Leader or Scoutmaster without question

7) A Scout smiles and whistles under all difficulties

8) A Scout is thrifty

9) A Scout is clean in thought, word and deed

Scout Law (1952-1968)

A Scout's honour is to be trusted

A Scout is loyal to the Queen, his country, his Scouters, his parents, his employers and to those under him

A Scout's duty is to be useful and to help others

A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout

A Scout is courteous

A Scout is a friend to animals

A Scout obeys orders of his parents, Patrol Leader or Scoutmaster, without question

A Scout smiles and whistles under all difficulties

A Scout is thrifty

A Scout is clean in thought, word and deed

Scout Law (1969-Present)

A Scout is:

- 1) Helpful and trustworthy
- 2) Kind and cheerful
- 3) Considerate and clean
- 4) Wise in the use of his resources

Venturer Promise (1963-1978)

I Promise to develop myself so that I may better
love and serve my God,
respect and help my fellow men,
honour and render service to my country.

(The Company had the option of inserting the name of the Venturer into The Promise.)

Venturer Promise (1979-1997)

On my honour:

I Promise to develop myself so that I may better
Love and serve my God,
Respect and help my fellow man,
Honour and render service to my country.

Venturer Promise (1998-Present)

On my honour

I Promise that I will do my best
To do my duty to God and the Queen,
To help other people at all times,
And to carry out the spirit of the Scout Law.

Venturer Law (1998-Present)

A Scout is:

Helpful and trustworthy
Kind and cheerful
Considerate and clean
Wise in the use of all resources

Rover Promise (1920-1925)

I Promise, on my Honour, to do my best –
To do my duty to God and the King.
To help other people at all times.
To obey the Scout Law.

Rover Promise (1926-1952)

On my honour I Promise that I will do my best,
To do my duty to God and the King,
To help other people at all times,
To obey the Scout Law.

Rover Promise (1952-1967)

On my honour I Promise that I will do my best -
To do my duty to God and the Queen,
To help other people at all times,
To obey the Scout Law.

Rover Promise (1968-Present)

On my honour I Promise that I will do my best-
To do my duty to God and the Queen
To help other people at all times and
To carry out the spirit of the Scout Law.

Rover Law (1920-1950)

- 1) A Scout's honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal to the King, his country, his officers, his parents, his employers and to those under him
- 3) A Scout's duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his parents, Patrol Leader or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all difficulties. A Scout is thrifty.
- 9) A Scout is clean in thought, word and deed

Rover Law (1952-1967)

A Scout's honour is to be trusted
A Scout is loyal to the Queen, his country, his Scouters, his parents, his employers and to those under him
A Scout's duty is to be useful and to help others
A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
A Scout is courteous
A Scout is a friend to animals
A Scout obeys orders of his parents, Patrol Leader or Scoutmaster, without question
A Scout smiles and whistles under all difficulties
A Scout is thrifty
A Scout is clean in thought, word and deed

Rover Law(1968-1997)

A Scout is:

Helpful and trustworthy
Kind and cheerful
Considerate and clean
Wise in the use of his resources

Rover Law (1998-Present)

A Scout is:

Helpful and trustworthy
Kind and cheerful
Considerate and clean
Wise in the use of all resources

**Girl Guides of Canada – Guides du Canada**

Girl Guiding /Girl Scouting introduced: 1910

Member of WAGGGS: 1928

Brownie Promise (1951-1972)

I promise to do my best

To do my duty to God and the Queen;

To help other people every day, especially those at home.

Brownie Promise (1973 – Present)

I promise to do my best:

To do my duty to God, the Queen and my country;

To help other people every day, especially those at home.

Brownie Law (1951-1976)

A Brownie gives in to the older folks.

A Brownie does not give in to herself.

Brownie Law (1977 – Present)

A Brownie is cheerful and obedient.

A Brownie thinks of other people before herself.

Girl Guide's Promise (1955 – 1973)

On my honor, I promise that I will do my best

To do my duty to God and the Queen

To help other people at all times,

To obey the Guide Law.

Girl Guide's Promise (1974–1996)

I promise, on my honor, to do my best:
To do my duty to God, the Queen,
and my country;
To help others people at all times;
To obey the Guide Law.

Girl Guide's Promise (1997-present)

I promise to do my best,
to be true to myself, my God/faith and Canada;
I will help others,
And accept the Guiding Law.

Girl Guide's Law (1955 – 1976)

- 1) A Guide's honor is to be trusted
- 2) A Guide is loyal
- 3) A Guide's duty is to be useful and to help others
- 4) A Guide is a friend to all, and a sister to every other guide.
- 5) A Guide is courteous.
- 6) A Guide is a friend to animals
- 7) A Guide obeys orders.
- 8) A Guide smiles and sings under all difficulties.
- 9) A Guide is thrifty.
- 10) A Guide is pure in thought, in word, and in deed.

Girl Guide Law (1977-1996)

A Guide's honour is to be trusted.
A Guide is loyal.
A Guide is useful and helps others.
A Guide is a friend to all, and a sister to every Guide.
A Guide is courteous.
A Guide is kind to animals and enjoys the beauty in nature.
A Guide is obedient.
A Guide smiles and sings even under difficulty.
A Guide is thrifty.
A Guide is pure in thought, word and deed.

Girl Guide Law (1997-present)

The Guiding Law challenges me to:

1. Be honest and trustworthy
2. Use my resources wisely
3. Respect myself and others
4. Recognize and use my talents and abilities
5. Protect our common environment
6. Live with courage and strength
7. Share in the sisterhood of Guiding

Guide Catholiques du Canada

Brownie Promise (1977 – Present)

I promise to do my best, to be faithful to God, to my parents and to the law of the pack; to do a good turn to somebody every day.

Je promets de faire de mon mieux, pour être fidèle à Dieu, à mes parents et à la loi de la Ronde; pour faire chaque jour un plaisir à quelqu'un.

Brownie Law (1977 – Present)

- 1) A Brownie is always neat.
- 2) A Brownie is always cheerful.
- 3) A Brownie is always active.
- 4) A Brownie always tells the truth.
- 5) A Brownie thinks first of others.

Une jeannette est toujours propre.

Une jeannette est toujours gaie.

Une jeannette est toujours active.

Une jeannette dit toujours vrai.

Une jeannette pense d'abord aux autres.

Girl Guide Promise (1977 – Present)

With all of you,

Trusting in the Lord I undertake to make others happier to serve my country with boldness and to share the ideal of all the Guides of the world.

Avec vous toutes, Confiante dans le Seigneur Je m'engage à rendre les autres plus heureux à servir avec audace mon pays et à partager l'idéal de toutes les guides du monde.

Girl Guide Law (1977 – Present)

- 1) A Guide is sincere and joyful.
- 2) A Guide is welcoming and sisterly.
- 3) A Guide has self-control.
- 4) A Guide overcomes difficulties.
- 5) A Guide loves nature.
- 6) A Guide loves and makes live.
- 7) A Guide deserves and gives her trust.
- 8) A Guide shares in the efforts of all.
- 9) A Guide renders service.
- 10) A Guide learns to live with the Lord.

- 1) *La Guide est vraie et joyeuse.*
- 2) *La Guide est accueillante et fraternelle.*
- 3) *La Guide acquiert la maîtrise d'elle-même.*
- 4) *La Guide surmonte les difficultés.*
- 5) *La Guide aime la nature.*
- 6) *La Guide vit et fait vivre.*
- 7) *La Guide mérite et fait confiance.*
- 8) *La Guide partage l'effort de tous.*
- 9) *La Guide rend service.*
- 10) *La Guide apprend à vivre avec le Seigneur.*



CAPE VERDE

Founded: 2002

WOSM Member: 2002

Associação dos Escuteiros de Cabo Verde

Cub Scout Promise

I Promise to do my best to:
 Serve God and my Country
 Respect the Pack Law
 Practice every day a Good Deed

Cub Scout Law

- 1) The Cub Scout listens to Akela
- 2) The Cub Scout does not listen to himself

Scout Promise

On my honour, I Promise that I will do my best -
 To do my duty to God and my Country;
 To help other people at all times;
 To obey the Scout Law.

Scout Law

The Scout's honour is to be trusted
The Scout is loyal
The Scout is useful and practices every day a good deed
The Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
The Scout is courteous and respectful
The Scout is obedient
The Scout is a friend to plants and animals
The Scout is always in a good mood



CAYMAN ISLANDS

Founded: 1921

The Scout Association of Cayman Islands

Branch of the Scout Association (UK)

Scout Promise

On my honour, I promise that I will do my best,
To do my duty to God and my country,
To help other people at all times and
To obey the Scout Law.

Scout Law

- 1) A Scout's honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout's duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his parents, patrol leaders or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all difficulties
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is clean in thought, word and deed



CENTRAL AFRICAN REPUBLIC

Founded: 1941

WOSM Member: 1969-1999

Fédération des Eclaireurs Scouts Centrafricains Composed of 3 Associations : *Association des Scouts Catholiques Centrafricains* (Association of Catholic Central African Scouts), founded in 1961, coeducational; *Eclaireuses et Eclaireurs Centrafricains* (Central African Scouts and Guides), interreligious, coeducational ; and *Eclaireurs et Eclaireuses Unionistes Centrafricains* (Central African Protestant Scouts and Guides), coeducational

Scout Promise

On my honour, I promise that I will do my best,
To do my duty to God and my country,
To help other people at all times and
To obey the Scout Law.

Scout Law

- 1) A Scout's honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout's duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his parents, patrol leaders or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all difficulties
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is clean in thought, word and deed

Les Guides Centrafricaines

Became Associate Member of WAGGGS: 1963

Brownie Promise (1977 – Present)

I promise to do my best to be faithful to God, to my Country, to my parents and the Law of the Pack; and to do a good turn to somebody every day.

Je promets de faire de mon mieux pour être fidèle à Dieu, à mon pays, à mes parents, à la loi de la ronde; et pour faire chaque jour un plaisir à quelqu'un.

Brownie Law (1977 –1984)

- 1) A Brownie is always neat.
- 2) A Brownie is always active.
- 3) A Brownie is always happy.
- 4) A Brownie is always true.
- 5) A Brownie thinks first of others.

*Une jeannette est toujours propre.
Une jeannette est toujours active.
Une jeannette est toujours gaie.
Une jeannette est toujours vrai.
Une jeannette pense d'abord aux autres*

Brownie Law (1986-present)

*A Brownie is always clean.
A Brownie is always active.
A Brownie is always cheerful.
A Brownie always tells the truth.
A Brownie thinks first of others.*

Guide Promise (1973 –1984)

On my honor, with God's help, I promise to do my best to serve: God; and to help others at all times and to keep the Guide Law.

*Sur mon honneur, avec l'aide de Dieu, je promets de servir de mon mieux:
Dieu; d'aider mon prochain en toutes circonstances, d'observer la loi des guides.*

Guide Promise (1986-present)

On my honour, with God's help, I promise to do my best to serve:
God (the church if the Guide is Catholic or her church if she is Protestant); to help others in all circumstances and to keep the Guide Law.

Guide Law (1973 –1984)

- 1) A Guide is of one heart and one word.
- 2) A Guide thinks first of others.
- 3) A Guide puts her heart and her hands at the service of others.
- 4) A Guide is sister to Guides of all races, she has the spirit of the group.
- 5) A Guide is friendly, she is there for all.
- 6) A Guide respects Nature, she discovers the work of God.
- 7) A Guide knows how to obey.
- 8) A Guide smiles in her work, she does not do anything by halves.
- 9) A Guide loves her work and knows how to use her money.
- 10) A Guide keeps her body, her way is straight in the joy of God.

La guide a un seul cœur et une parole.

La guide pense d'abord aux autres.

La guide met son cœur et ses mains au service des autres.

La guide est sœur des guides de toutes races, elle a l'esprit d'équipe.

La guide est accueillante, elle est là pour tous.

La guide respecte la nature, elle découvre l'œuvre de Dieu.

La guide sait obéir.

La guide sourit dans l'effort, elle ne fait rien à moitié.

La guide aime son travail et sait employer son argent.

La guide garde son corps, sa route est droite dans la joie de Dieu.

Girl Guide Law (1986-present)

A Guide has integrity and keeps her word.

A Guide thinks first of others.

A Guide is willing to help others and be useful to all.

A Guide is sister to Guides of all races, she has team spirit.

A Guide is welcoming, she is there for all.

A Guide respects Nature, she learns about God's work.

A Guide knows how to obey.

A Guide smiles in her endeavours, she does nothing by halves.

A Guide loves her work and knows how to use her money.

A Guide is pure, her way is straight in the joy of God.

Loi

La guide a un seul cœur et une parole.

La guide pense d'abord aux autres.

La guide met son Cœur et ses mains au service des autres.

La guide est sœur des guides de toutes races, elle a l'esprit d'équipe.

La guide est accueillante, elle est là pour tous.

La guide respecte la nature, elle découvre l'œuvre de Dieu.

La guide sait obéir.

La guide sourit dans l'effort, elle ne fait rien à moitié.

La guide aime son travail et sait employer son argent.

La guide garde son corps, sa route est droite dans la joie de Dieu.



CHAD

Founded: 1960

WOSM Member: 1974

Federation of Chadian Scouting

(Federation du Scoutisme Tchadien) is the National Scouting Organization with two associations: **Eclaireurs du Tchad** and **Scouts du Tchad**

Cub Scout Promise

I Promise to do my best

To be faithful to God, my country, my parents, the Pack's Law and
To render each day a service to someone else.

Je promets

*de faire de mon mieux pour etre fidele a Dieu, a mon Pays, a mes
parents, a la Loi de la Meute et pour rendre chaque jour un service a
quelqu'un.*

Cub Scout Law

- 1) A Cub listens to the Old Wolf.
- 2) A Cub does not give in to himself.
- 1) *Le louveteur ecoute le vieux loup.*
- 2) *Le Louveteur ne s'ecoute pas lui-meme.*

Scout Promise

I promise on my honour with the assistance of God

To make all my efforts to serve my Country
And the friendship among men, render service on all occasions
And to observe the Scout Law

*Je promets sur mon honneur avec l'aide de Dieu de faire tous mes efforts
pour servir mon Pays et l'amitié entre les hommes, rendre service en
toutes occasions et observer la loi Scoute.*

Scout Law

The Scout:

- 1) Keeps his word
- 2) Is loyal to his country, his parents, his leaders and his subordinates
- 3) Is useful and everyday does a good deed
- 4) Is a friend to everyone and a brother to every other Scout
- 5) Is polite and protects the weak
- 6) Is part of nature and he loves the plants and the animals
- 7) Is obedient to his parents, his leaders and will always do his best and do nothing half way
- 8) Is thrifty and looks after the possessions of others
- 9) Is master of himself and he smiles and sings when there are difficulties
- 10) Is clean in his thoughts, his words and his deeds

Le Scout:

- 1) *n'a qu'une parole*
- 2) *est loyal a son Pays, ses parents, ses Chefs et ses subordonnes*
- 3) *se rend utile et fait chaque jour une bonne Action*
- 4) *est l'ami de tous et le frere de autre Scout*
- 5) *est poli et protege les faibles*
- 6) *fait partie de la nature, il aime les plantes et les animaux*
- 7) *est obeissant envers ses parents, ses superieurs et ne fait rien a moitie*
- 8) *est economique et prend soin bien du bien d'autrui*
- 9) *est maitre de soi, il sourit et chante dans les difficulties*
- 10) *est propre dans ses pensees, ses paroles et ses actes*



CHILE

Founded: 1909

WOSM Member: 1922-1971&1974-Present

Asociacion de Guias y Scouts de Chile

Cub Promise

I want always to do my best
To fulfill my duties to God and my parents and
To obey the Law of the Pack.

*Yo quiero hacer siempre lo mejor por cumplir mis deberes para con Dios y
mis padres y obedecer la Ley de la Manada*

Cub Law

- 1) The Cub Scout listens to the old wolf.
- 2) The Cub Scout does not listen to himself (to his own desires).

- 1) *El Lobato escucha al Viejo Lobo*
- 2) *El Lobato no se escucha a si mismo.*

Scout Promise

On my honour I Promise
To do my best to do my duty to God and my country.
To help others at all times and
To live the Scout Law.

Por mi honour prometo hacer todo lo que pueda para servir a Dios y a la
Patria, Ayudar a los demas en toda circunstancia y vivir la Ley Scout.

Scout Law (1922-1975)

Unknown. Needed. Can you help ???

Scout Law (1976-1997)

The Scout:

- 1) Is trustworthy
- 2) Is loyal
- 3) Helps others without thinking of a reward
- 4) Shares with all
- 5) Is happy and cordial
- 6) Loves nature and discovers God in it
- 7) Knows to obey and does nothing half way
- 8) Is optimistic
- 9) Takes care of others' property because he values work
- 10) Prepares his body and spirit for true love

El Scout:

Es digno de confianza

Es leal

Sirve sin esperar recompensa

Comparte con todos

Es alegre y cordial

Ama la naturaleza y en ella descubre a Dios

Sabe obedecer y nada hace a medias

Es optimista

Cuida las cosas porque valora el trabajo

Prepara su cuerpo y su espíritu para el verdadero amor

Scout Law (1997-????)

Unknown. Needed. Can you help ???

Rover (Ruta) Promise (1921-2009)

Before you, brothers of the Route, I renew my Scout ideal. I take the path of free men who gives their life to serve others. If I go further, the Clan follows me; if I fall, the Clan helps me; and if my life serves the cause of love, God and man embraces me. On my honour, I Promise to do my best to serve God and my Country and help others in circumstances and live the Scout Law.

Ante Ustedes, hermanos de la Ruta, renuevo mi ideal Scout y tomo el camino de los hombres libres que entregan su vida al servicio de los demas. Si avanzo, que el Clan me siga; si tropiezo, que el Clan me ayude; y si mi vida sirvea la causa del amor, que Dios y los hombres me acojan. Por mi honour prometo hacer todo lo que pueda por servir a Dios y a la Patria, ayudar a los demas en toda circunstancia y vivir la Ley Scout.

Rover Law (2002- ????)

Makes an effort to seek the truth

Promotes the harmony and comprehension within his family

Searches within his team for real friendship

Discovers the value of the human couple as an expression of love

Walks to God as his goal and expresses his faith by giving himself to others

Admires and values the creation of the world and transforms it with his efforts

Values work and dignifies himself through it

Fights with his community to achieve a better world where justice, freedom and truth rules

Respects persons in all their variety

Acts to improve the world around him

Ruta Law (1978-1992)

El Ruterio:

Se esfuerza por caminar en búsqueda de la verdad

Promueve la armonía y la comprensión de su propia familia

Busca y vive en su equipo la verdadera amistad

Descubre el valor de la pareja humana como expresión del Amor

Camina hacia Dios como su meta, y expresa su fe mediante su entrega a los demás

Admira y valora el mundo creado y lo transforma con su esfuerzo

Valora el trabajo y se dignifica a través de él

Lucha junto con su comunidad por lograr un mundo mejor, donde reina la justicia, la libertad y la verdad

Respeto a las personas en todas sus opciones

Desarrolla su acción en el medio en que vive

Asociación de Girl Guides de Chile

Founded: 1913

Associate Member of WAGGGS: 1957

Member of WAGGGS: 1981

Brownie (age 7-11, 1957-) Promise (1977)

I promise to do as much as I can for my God and Country, and to help everybody, particularly at home.

Prometo hacer cuanto pueda para cumplir con Dios y mi Patria y ayudar a los demás especialmente en mi casa.

Brownie Law (1977)

A Brownie must always be happy.
A Brownie must always be active.
A Brownie must always tell the truth.
A Brownie must always obey her elders.
A Brownie thinks of her friends first and then of herself.

La Alita está siempre alegre.
La Alita está siempre activa.
La Alita dice siempre la verdad.
La Alita obedece a sus mayores.
La Alita piensa primero en los demás y después en si misma.

Girl Guide Promise (1955 – 1972)

I promise on my honor to do all I can to carry out my duty to God and my country, help my neighbour under all circumstances and obey the G u i d e Law.

Prometo por mi honor hacer cuanto de mí dependa para cumplir mi deber con Dios y mi patria, ayudar al prójimo en todas las circunstancias y obedecer la ley de la guide.

Girl Guide Promise (1973-1976)

I promise on my honour to do my best to do , my duty to God and my Country, to help by neighbour under all circumstances, and to obey the Law of the Guide.

Girl Guide Promise (1977)

I promise, before you all, to do my best to do my duty to God and my Country, to elp my neighbour under all circumstances, and to obey the Guide Law.

Yo prometo ante todos ustedes hacer cuanto de mi dependa para cumplir mi deber con Dios y mi Patria, ayudar al prójimo en todas las circunstancias y obedecer la Ley Guía.

Girl Guide Promise (1986-present)

On my honour I promise, before all of you, to do my best to serve God and my Country, to help others in any circumstance and to live the Guide Law.

Girl Guide Law (1955 – 1972)

A Guide's honor must be trustworthy.
A Guide is loyal.
A Guide's duty is to be useful and help others.
A Guide is a friend to all and a sister to all other Guides.
A Guide is courteous.
A Guide is a friend to all animals and plants.
A Guide obeys the orders of those in authority over her.
A Guide smiles and sings in all difficulties.
A Guide is thrifty.
A Guide is pure in her thoughts, words and deeds.

El honor de la guide debe ser de toda confianza.

La guide es leal.

El deber de la guide es ser útil y ayudar a los demás.

La guide es amiga de todos hermana de todas las demás guides.

La guide es cortés.

La guide es amiga de los animales y las plantas.

La guide obedece las órdenes de sus superiores.

La guide sonríe canta en las dificultades.

La guide es económica.

La guide es pura en sus pensamientos, palabras y obras.

Girl Guide Law (1973-1976)

A Guide's honour is to be trusted.
A Guide is loyal.
A Guide is useful.
A Guide is a friend to all and a sister to other Guides.
A Guide is courteous.
A Guide is a friend to animals.
A Guide obeys orders from her superiors.
A Guide smiles and sings under difficulties.
A Guide is thrifty.
A Guide is pure in thought, word and deed.

Girl Guide Law (1977-1984)

A Guide merits trust because she is responsible.
A Guide is loyal.
A Guide serves without expecting reward.
A Guide is a friend and shares with all.
A Guide is courteous and amiable.
A Guide loves nature and sees in it the work of God.
A Guide knows how to obey and leaves nothing half done.
A Guide faces difficulties with optimism.
A Guide takes care of things because she values them.
A Guide cherishes her body, mind and spirit in order that she may give with true love.

- 1) *La Guía merece confianza porque es responsable.*
- 2) *La Guía es leal.*
- 3) *La Guía es servicial sin esperar recompensa.*
- 4) *La Guía es amiga y comparte con todos.*
- 5) *La Guía es atenta y cordial.*
- 6) *La Guía ama la Naturaleza y en ella descubre la Obra de Dios.*
- 7) *La Guía sabe obedecer y nada hace a medias.*
- 8) *La Guía enfrenta las dificultades con optimismo.*
- 9) *La Guía cuida las cosas porque valora el trabajo.*
- 10) *La Guía prepara su espíritu y su cuerpo para el verdader amor.*

Girl Guide Law (1986-1996)

A Guide is to be trusted.

A Guide is loyal.

A Guide serves without expecting a reward.

A Guide shares with everyone.

A Guide is cheerful and friendly.

A Guide loves nature and discovers God in it.

A Guide knows how to obey and does nothing by halves.

A Guide is optimistic.

A Guide takes care of things because she knows the value of work.

A Guide is pure in thought, word and deed.

Girl Guide Law (1997-present)

A Guide deserves to be trusted.

A Guide is loyal.

A Guide serves others without expecting a reward.

A Guide is a friend to all and shares with everyone.

A Guide is kind and polite.

A Guide loves nature, and in it discovers God's work.

A Guide knows how to obey and leaves nothing unfinished.

A Guide faces difficulties with optimism.

A Guide takes care of things because she knows the value of work.

A Guide is pure in thought, word and deed.

Ley de la Guía (1997-present)

La Guía merece confianza porque es responsable.

La Guía es leal.

La Guía es servicial sin esperar recompensa.

La Guía es amiga y comparte con todos.

La Guía es atenta y cordial.

La Guía ama la naturaleza y en ella descubre la obra de Dios.

La Guía sabe obedecer y nada hace a medias.

La Guía enfrenta las dificultades con optimismo.

La Guía cuida las cosas porque valora el trabajo.

La Guía es pura en pensamiento, palabra y obra.

Sección de Guías de la Asociación de Guías y Scouts de Chile

Little Wing (Age 7-11 Great Wish (Promise) (1986-1994)

I wish to be a good Little Wing becoming better every day, loving God, my Country, my parents and accepting the Law of the Pack.

Yo anhele ser una buena Alita, siendo cada día mejor, amar a Dios, la Patria y mis Padres y aceptar la Ley de la Ronda.

Little Wing Law (1986-1994)

A Little Wing listens and obeys.
A Little Wing tries to overcome difficulties.
A Little Wing is kind and sincere.
A Little Wing is cheerful and generous.
A Little Wing shares her happiness.

La Alita escucha y obedece.

La Alita trata de vencer las dificultades.

La Alita es amable y sincera.

La Alita es alegre y generosa.

La Alita comparte su Felicidad.

Swallow Promise (1997-present)

I always want to do my best to do my duty to God, my country and my family,
To live by the Swallow Law and to do a good turn every day.

Promesa de la Golondrina

Yo quiero hacer siempre lo mejor para cumplir mis deberes con Dios, mi país y mi familia, vivir la Ley Golondrina y hacer una Buena acción cada día.

Swallow Law (1997-present)

A Swallow:

Knows and looks after her body.

Tries to solve her problems.

Is cheerful and tells the truth.

Knows how to listen and expresses what she feels.

Is friendly and helps other people.

Learns to know God.

Ley de la Golondrina

La Golondrina:

Conoce y cuida su cuerpo.

Trata de solucionar sus problemas.

Es alegre y dice la verdad.

Sabe escuchar y dice lo que siente.

Es amistosa y ayuda a los demás.

Aprende a conocer a Dios.



REPUBLIC of CHINA

Founded: 1912

WOSM Member: 1937

The General Association of the Scouts of China

Cub Promise

I'll obey my elders, help others

Tell no lies and will not be afraid of any difficulty.

幼童軍諾言 我願盡力：愛國家、守規律。

Cub Scout Law

A Cub Scout:

- 1) Obeys the Cub Leader, parents, and teachers
- 2) Helps others
- 3) Does not tell a lie to others
- 4) Can overcome any difficulty.

幼童軍規律 服從長上，幫助他人，不說謊話，不怕困難。

Scout Promise (1937-1994)

I will follow the lesson of Dr. Sun, ye-Sen, Obey the Scout Law,
And carry on the 3 things all my life as follows:

- 1) Practice the moral standards as royalty , obey parents,
Kindness , love all, trustable, keeping promises, harmony and peace.
- 2) To be royal citizen of Republic of China.
- 3) Help other people and the public all the time.
- 4) Promote myself to full fill the knowledge, skills, and physical as perfect.

Scout Promise (1994-Present)

I wish to join Boy Scouts of China and on my honour,

I Promise that I will obey the Scout Law and all my life do my best:

To do my duty to God,

Be friendly to the people and become a righteous Chinese citizen.

To help others and serve the public at all times.

To strive to make myself rich in knowledge, perfect in character and
healthy in physical condition.

Scout Promise (1994-Present)

I am willing to become a member of the Scouts of China and therefore I will obey and practice the Scout Law and Promise daily.

- 1) To do my duty to God and be a righteous citizen of my country.
- 2) To help other people at all times and serve the public.
- 3) To be an intellectual individual who endeavors to be honorable and vigorous.

諾言 我願意參加中國童子軍，遵守童子軍規律，終身奉行下列三事：

第一 敬天樂群，做一個堂堂正正的中國人。

第二 隨時隨地扶助他人，服務社會。

Scout Law (1937-1994)

A Scout has:

- 1) Honesty
- 2) Loyalty and Filial Devotion
- 3) Helpfulness
- 4) Loving Kindness
- 5) Courtesy
- 6) Justice
- 7) Obedience
- 8) Cheerfulness
- 9) Industriousness and Thrift
- 10) Courage
- 11) Cleanness
- 12) Public Spirit

Scout Law (1994)

A Scout has:

Honesty
Loyalty and Filial Devotion
Helpfulness
Loving Kindness
Courtesy
Justice
Responsibility
Cheerfulness
Industriousness and Thrift
Courage
Cleanness
Public Spirit

Scout Law

Honest
Royal and Respectful
Helpful
Love and Kind
Courteous
Just
Responsible
Cheerful
Prudent
Courageous
Clean
Socially Responsible

***The Girl Scouts Association of the Republic of China
Became Associate Member of WAGGGS: 1963
Became Full Member of WAGGGS: 1966***

Brownie Scout Promise (1973 –1997)

I promise to do my best:
To do my duty to God and my Country;
To help other people every day,
Especially those at home.

Brownie Scout Law (1973 –1997)

A Brownie gives in to the older folk.
A Brownie does not give in to herself.

Girl Scout Promise (1973 – 1997)

On my honor, I promise that I will do my best: To do my duty to God and my Country. To help other people at all times. To obey the Girl Scout Law.

Pyng Woo de jen Cheing Woo Yuann due Shang Tsang her Woo de Gwo jia jinn Woo de been fenn Woo Yuann Swei Shyr bang juh ta ren Woo Yuann tzuen Shoou Neu torng jiun Guei liuh.

Girl Scout Law (1973 –1997)

A Girl Scout's honor is to be trusted.
A Girl Scout is loyal.
A Girl Scout's duty is to be useful and to help others.
A Girl Scout is a friend to all and a sister to every other Girl Scout.
A Girl Scout is courteous.
A Girl Scout is a friend to animals.
A Girl Scout obeys orders.
A Girl Scout smiles and sings under all difficulties.
A Girl Scout is thrifty.
A Girl Scout is pure in thought, in word and in deed.

Neu torng jiun de rong Yuh Shyh Show ren Shinn Lay de.
Neu torng jiun Shyh jong Shin de.
Neu torng jiun Shyh juh ren de.
Neu torng jiun Shyh Yi Chieh ren de Perng Yeou Shyh Meei Wey Neu
torn jiun de tzyy Mey.
Neu torng jiun Shyh Chian Gong de.
Neu torng jiun Shyh Ay huh dong Wuhn de.
Neu torng jiun Shyh fwu tsong de.
Neu torng jiun Shyh Kua leh de.
Neu torng jiun Shyh Chyn jean de.
Neu torng jiun de Sy Sheang Yan Yeu jui Shyng dong Shyh dong Shyh
Chwen jye de.



COLOMBIA

Founded: 1917

WOSM Member: 1933

Asociacion de Scouts de Colombia

Scout Promise (1917-1932)

Unknown. Needed. Can you help ???

Scout Promise (1933-1979)

Under my honour and grace of God, I do Promise to make everything
Depending on me for fulfilling my duties with God and the Homeland,
Help my fellow men in every circumstance and faithfully follow the
Scout Law.

*Bajo mi honor y con la gracia de Dios Prometo
Hacer cuanto de mi dependa para cumplir mis deberes para con Dios
y con la Patria ayudar a mi prójimo en toda circunstancia y cumplir
fielmente la ley Scout.*

Scout Promise (1979-1988 and ????-Present)

By my honor and with the grace of God,
I promise to do my best
to fulfill my duties to God and to my country,
to help my fellowman in all circumstances
and to faithfully obey the Scout Law.

*Por mi honor y con la gracia de Dios,
yo prometo hacer todo cuanto de mi dependa,
para cumplir con mis deberes con Dios y la patria,
ayudar al prójimo en toda circunstancia
y cumplir fielmente la Ley Scout.*

Scout Promise (1988-????)

By my honour I promise to make everything depending on me, for :
Fulfilling my duties with God and the Homeland,
Help my fellow men in every circumstance,
And follow faithfully the Scout Law.

Por mi honor prometo hacer cuanto de mi dependa para:

Cumplir mis deberes para con Dios y la Patria;

Ayudar al prójimo en toda circunstancia; y

Cumplir fielmente la Ley Scout.

Scout Law (1933-1995)

A Scout:

- 1) Bases his/her honour in being worthy of confidence.
- 2) Is loyal.
- 3) Is useful and helps other people without thinking about a reward.
- 4) Is a friend of everyone and a brother of any other Scout without distinction of creed, ethnic character, nationality or social class.
- 5) Is polite and respects the convictions of other people.
- 6) Sees in nature God's labor and strives for its preservation and progress.
- 7) Is obedient, responsible and orderly.
- 8) Smiles and sings during his/her difficulties.
- 9) Is economical, works hard and takes good care of other people's property.
- 10) Is clean and healthy, pure in thinking, words and actions.

El Scout cifra su honor en ser digno de confianza.

El Scout es leal.

El Scout es útil y ayuda a los demás sin pensar en recompensa.

El Scout es amigo de todos y hermano de todo Scout sin distinción de credo, raza, nacionalidad o clase social.

El Scout es cortés y caballero.

El Scout ve en la naturaleza la obra de Dios y protege a los animales y las plantas.

El Scout obedece sin réplica y no hace nada a medias.

El Scout sonríe y canta en sus dificultades.

El Scout es económico, trabajador y cuidadoso del bien ajeno.

El Scout es limpio y sano: puro de pensamientos, palabras y acciones.

Scout Law (1996-Present)

NEEDED PLEASE HELP



Asociacion de Guias Scouts de Colombia

Brownie Promise (1977 – 1986)

I promise to try to do my duty to God and my country.
I promise to try to help others, especially those at home.

Prometo tratar siempre de cumplir con mis deberes para con Dios y mi Patria.

Prometo tratar siempre de ayudar a los demás y especialmente a los míos.

Brownie Law (1977 – 1986)

- 1) A Brownie obeys her elders.
- 2) A Brownie must not give in to herself.

Una Hadita cede a las personas mayores.

Una Hadita no cede a sus caprichos

Fairy Promise (1986 – 1999)

I ... promise to do everything possible to fulfil my duties to God, my Country and my family, to help other people every day especially those at home and at school and to obey the Law of the Pack.

Yo ... prometo hacer todo lo posible para cumplir mis deberes para con Dios, mi Patria y mi familia, ayudar a otras personas cada día especialmente en mi casa y mi colegio y obedecer la Ley de la Ronda.

Fairy Law (1986 - 1999)

A Fairy is cheerful and obedient.

A Fairy is generous and always tells the truth.

La Hadita es alegre y obediente.

La Hadita es generosa y dice siempre la verdad.

Girl Guide Promise (1955 – 1984)

With the grace of God, I....

Promise on my honor to do all that is expected of me, to fulfil my duties towards God, my country and my family, to be useful to others in all circumstances and to obey the Guide Law.

Con la gracia de Dios, yo....

Prometo por mi honor hacer todo cuanto de mí dependa para cumplir mis deberes para con Dios, mi Patria y mi familia, ser útil al prójimo en todas las circunstancias y obedecer la Ley Guía.

Girl Guide Promise (1986 - present)

With the grace of God, I ... promise on my honor to fulfil my duties to God, my country and my family, to help other people in all circumstances and to obey the Guide Law.

Con la gracia de Dios yo ... prometo por mi honor hacer cuanto de mí dependa para cumplir mis deberes para con Dios, mi Patria y mi familia; ser útil al prójimo en todas las circunstancias; y obedecer la Ley Guía.

Girl Guide Law (1955 –1984)

A Guide's honor is to be trusted.

A Guide is loyal.

A Guide's duty is to be useful and help others.

A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.

A Guide is courteous.

A Guide is a friend to animals and plants, recognizes God's work in outdoor life.

A Guide is obedient and disciplined and does nothing by halves.

A Guide is cheerful and smiles under all difficulties.

A Guide is thrifty.

A Guide is pure in thoughts, words and deeds.

La Guía es persona de honor.

La Guía es leal.

La Guía tiene el deber de ser útil y ayudar al prójimo.

La Guía es buena con todos y hermana de las demás Guías.

La Guía es cortés.

La Guía cuida de los animales y plantas y ve la obra de Dios en la naturaleza.

La Guía es obediente, disciplinada y no hace nada a medias.

La Guía es alegre y sonríe en las dificultades.

La Guía es económica.

La Guía es pura en pensamientos, palabras y obras.

Girl Guide Law (1986-1991)

A Guide's honour is to be trusted.

A Guide is loyal.

A Guide's duty is to be helpful and help others.

A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.

A Guide is courteous.

A Guide is a friend to animals and plants, and sees in nature the work of God.

A Guide is obedient and disciplined and fulfils her duties completely.

A Guide is cheerful and smiles under all difficulties.

A Guide is thrifty.

A Guide is pure in thoughts, words and deeds.

Girl Guide Law (1992-present)

1. A Guide loves truth and lives by it.
2. A Guide is loyal and to be trusted.
3. A Guide is useful to her community.
4. A Guide is a friend to all and a sister to all other Guides.
5. A Guide is always ready to talk things over and she respects the convictions of others.
6. A Guide loves life and nature and by seeing in them the work of God tries to conserve and develop them.
7. A Guide is responsible.
8. A Guide is cheerful and optimistic under difficulties.
9. A Guide looks after her things and respects those of others.
10. A Guide is disciplined and aware of all she thinks, says and does.

La Guía ama la verdad y la vive.

La Guía es leal y digna de confianza.

La Guía es útil a su comunidad.

La Guía es amiga de todos y hermana de las demás Guías.

La Guía está abierta al diálogo y respeta las convicciones de los demás.

La Guía ama la vida y la naturaleza y al ver en ellas la obra de Dios, procura su conservación y su progreso.

La Guía es responsable.

La Guía es alegre y optimista ante las dificultades.

La Guía cuida sus cosas y respeta las de los demás.

La Guía es disciplinada y consciente de lo que piensa, dice y hace.



COMOROS

Founded: 1975

WOSM Member: 1990

Wezombeli

Cub Scout Promise

With the help of Allah and all Cub Scouts,

I Promise to do my best to:

Obey the Cub Scout Law, serve Allah and learn

Scout Promise

With the help of the whole troop,

I openly Promise to serve God the Eternal and the Unique

And recognize that MOUHAMMAD is his prophet.

I am prepared to meet the CHALLENGES and Promise to do my best to live according to the Scout Law, expressed as:

DUTY to GOD

DUTY to my COUNTRY and to OTHERS

DUTY to SELF

AND to learn more

To achieve something which seems very difficult is what it means to meet a challenge; without a personal challenge to meet, there is no adventure.

Scout Law

A Scout's honour is to be trusted

A Scout is loyal

A Scout is prepared to serve others

A Scout is a friend to all and a brother to all other Scouts

A Scout is respectful

A Scout is a friend to animals and plants

A Scout is disciplined

A Scout is brave, whistles and smiles, even when in danger

A Scout is courageous, brave and enduring

A Scout is pure in thought, word and deed



CONGO (The Democratic Republic of the)

Founded: 1924 (See Zaire), Disbanded: 1971 Reorganized 1979

WOSM Member: 1967-1971 & 1990-Present

Federation des Scouts du Congo (1963-1971)

Federation des Scouts du Zaire (1990)

Organisations des Eclaireurs du Zaire (1981-1990)

Scout Promise

On my honour, I promise that I will do my best, to do my duty to God and my country, to help other people at all times and to obey the Scout Law.

Scout Law

A Scout's honour is to be trusted

A Scout is loyal

A Scout's duty is to be useful and to help others

A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout

A Scout is courteous

A Scout is a friend to animals

A Scout obeys orders of his parents, patrol leaders or Scoutmaster without question

A Scout smiles and whistles under all difficulties

A Scout is thrifty

A Scout is clean in thought, word and deed

Became Full Member of WAGGGS: 1957

Guide Promise (1997-present)

On my honour, with the grace of God, I promise to do my best to serve God, the Church and my country, to help others at all times and to obey the Guide Law.

Guide Law (1997-present)

A Guide is loyal.

A Guide puts others before herself.

A Guide is generous;

She is ready to serve.

A Guide is friendly and has team spirit.

A Guide, sister to all other Guides, is helpful to all.

A Guide discovers nature and sees it in the work of God.

A Guide is obedient.

A Guide does not fear hard work. She does not do things by halves.

A Guide likes her work and respects the work of others.

A Guide has self-control, she is pure and jolly.



COOK ISLANDS

Cook Islands Boy Scout Association

Administrated by Scouting New Zealand

Scout Promise

On my honour, I promise that I will do my best,
To do my duty to God and my country,
To help other people at all times and
To obey the Scout Law.

Scout Law

A Scout's honour is to be trusted
A Scout is loyal
A Scout's duty is to be useful and to help others
A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
A Scout is courteous
A Scout is a friend to animals
A Scout obeys orders of his parents, patrol leaders or Scoutmaster without question
A Scout smiles and whistles under all difficulties
A Scout is thrifty
A Scout is clean in thought, word and deed



Became Associate Member of WAGGGS: 1993

The Cook Islands Girl Guides Association (Inc.)

Girl Guide Promise (1994-present)

I promise on my honour to do my best
To do my duty to God
To serve the Queen and my country and
help other people
To keep the Guide Law

Girl Guide Law (1994-present)

A Guide is loyal and can be trusted.
A Guide is helpful.
A Guide is polite and considerate.
A Guide is friendly and a sister to all Guides.
A Guide is kind to animals and respects all living things.
A Guide is obedient.
A Guide has courage and is cheerful in all difficulties.
A Guide makes good use of her time.
A Guide takes care of her own possessions and those of other people.
A Guide is self-controlled in all she thinks, says and does.



COSTA RICA

Founded: 1915

WOSM Member: 1925

Asociacion de Guias y Scouts de Costa Rica

Cub Scout Promise (1925-2004)

I want always to do my best to fulfill my duties
To God and my parents and
To obey the Law of the Pack.

*Yo quiero hacer siempre lo mejor por cumplir mis deberes para con Dios y
mis padres y obedecer la Ley de la Manada*

Cub Scout Promise (2005-Present)

I promise on my honor,
To always do my best
To comply with the duties to God and my Country,
To obey the Cub Scout Law and
To do a good turn to somebody everyday.

*Yo prometo por mi honor, hacer siempre lo mejor por cumplir mis deberes
para con Dios y la Patria, obedecer la Ley de la Manada y hacer una
buena acción a alguien cada día.*

Cub Scout Law (1925-2004)

- 1) The Cub Scout listens to and obeys the Old Wolf.
- 2) The Cub Scout does not listen to himself (to his own desires).

- 1) *El Lobato escucha y obedece al Viejo Lobo.*
- 2) *El Lobato no se escucha a sí mismo.*

Cub Scout Law 2005-Present

- 1) The Cub Scout listens and obeys the Old Wolf.
- 2) The Cub Scout conquers himself (his own desires).

- 1) *El lobato escucha y obedece al Viejo Lobo.*
- 2) *El lobato se vence a sí mismo.*

Scout Promise (1915-2005)

I Promise on my honor and with the grace of God,
To do everything possible to do my duty to God and my country,
To help others in every circumstance and
To comply faithfully with the Scout Law.

Prometeis por vuestro honour y con la gracia de Dios, hacer todo lo posible por cumplir vuestros deberes para con Dios y la Patria, ayudar al prójimo en toda circunstancia y cumplir fielmente la Ley Scout.

Scout Promise (2005-Present)

On my honor, and with God's help, I promise to do all I can,
To do my duties to God and my country,
Help others in all circumstances and
To comply faithfully the Guide's and Scout's Law.

Por mi honor y con la ayuda de Dios Prometo hacer todo lo posible por cumplir mis deberes para con Dios y la Patria, ayudar al prójimo en toda circunstancia y cumplir fielmente la Ley Guía y Scout.

Scout Law

The Scout:

- 1) Commits his honor to be trustworthy.
- 2) Is loyal to his Country, his parents, his leaders and his subordinates.
- 3) Is useful and aids others without thinking of rewards.
- 4) Is a friend to all and a brother to every Scout regardless of creed, race, nationality or social class.
- 5) Is courteous and gentlemanly.
- 6) Sees in the nature the work of God and protects the animals and plants.
- 7) Obeys without talking and does the things orderly and completely.
- 8) Smiles and sings during difficulties.
- 9) The Scout is thrifty, industrious and careful with others' goods.
- 10) The Scout is clean and healthy, pure in his thoughts, words and deeds.

El Scout:

Cifra su honor en ser digno de confianza

Es leal para con su Patria, sus padres, sus jefes y sus subordinados

Es útil y ayuda a los demás sin pensar en recompensas

Es amigo de todos y hermano de todo Scout, sin distinción de credo, raza, nacionalidad o clase social

Es cortés y caballeroso

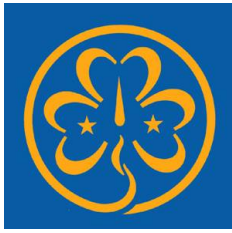
Ve en la Naturaleza la obra de Dios y protege a los animales y a las plantas

Obedece sin replicar y hace las cosas en orden y completamente

Sonríe y canta en las dificultades

Es económico, trabajador y cuidadoso del bien ajeno

Es limpio y sano; puro en sus pensamientos palabras y obras



Muchachas Guías De Costa Rica
Became Associate Member of WAGGS: 1946
Became Full Member of WAGGS: 1981

Girl Scout Promise (La Promesa) (1951-1958)

On my honor I promise to do everything possible to do my duty to God and my family, to be well prepared to help my neighbors, and to obey the Guide Law.

Por mi honor prometo hacer todo lo posible por cumplir con mi deber para con Dios y mi Patria, por estar bien preparada para socorrer a mis semejante, y por cumplir con la ley guía.

Girl Scout Promise (1958 -)

I promise on my honor to do my best to do my duty to God, my country and my neighbors, and to carry out the Guide Law.

Yo prometo por mi honor hacer cuanto de mí dependa para ser útil a Dios, a mi Patria a mis semejante y cumplir la Ley Guía.

Girl Scout Law (La Ley) (1951-1958)

A Guide is honorable, loyal, useful, kind, courteous, obedient, happy, thrifty, clean, and reverent.

La Guía es: honorable, leal, útil, bondadosa, cortés, obediente, alegre, económica, limpia, y reverente.

Girl Scout Law (1958)

A Guide is a person whose honor can be trusted.

A Guide is loyal.

A Guide's duty is to be useful and helpful to others.

A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.

A Guide is courteous.

A Guide takes care of animals and plants.

A Guide obeys orders.

A Guide smiles and sings under all difficulties.

A Guide is thrifty.

A Guide is pure in thought, word and deed.

La Guía es persona en cuyo honor se puede confiar.
La Guía es leal.
La Guía tiene el deber de ser útil y ayudar a los demás.
La Guía es amiga de todos y hermana de toda otra Guía.
La Guía es cortés.
La Guía cuida de los animales y las plantas.
La Guía obedece órdenes.
La Guía sonríe y canta en todas las dificultades.
La Guía es económica.
La Guía es pura de pensamiento, palabra y obra.

Asociación Guías de Costa Rica

Brownie Promise (1973-1976)

I will try to do my duty to God and my country and to help other people at all times, especially those at home.

Brownie Purpose (1973-)

To do a Good turn daily.

Girl Guide Promise (1973-)

I promise on my honour to do my best to do my duty to God, my country and my neighbours, and to carry out the Guide Law.

Asociación de Guías y Scouts de Costa Rica

Brownie Promise (1977 – Present)

I promise that I will do my best to do my duty to God and my Country;
 To obey the Brownie Law and to help other people every day, especially those at homes.
Yo prometo hacer cuanto de mi dependa para cumplir mis deberes hacia Dios y mi Patria;
Obedecer la Ley de la Ronda y ayudar, todos los días a los demás, especialmente a los de mi casa.

Brownie Law (1977 – Present)

A Brownie listens to and obeys her Leader.
 A Brownie is self-controlled.

- 1) *La Hadita escucha y obedece a ardillita.*
- 2) *La Hadita se vence a sí misma.*

Girl Guide Promise (1977 – Present)

I promise on my honor to do my best to do my duty to God and my Country;
 To help my neighbors under all circumstances and to obey the Guide Law.

*Yo prometo por mí honor, hacer cuanto de mi dependa para cumplir con mi deber hacia Dios y mi Patria;
Ser útil al prójimo en todas las circunstancias y obedecer la Ley
Guía.*

Girl Guide Law (1977-1999)

A Guide is:

HONORABLE: she is honest to herself and to others in all she does.

LOYAL: she is loyal to God, her Country, her Parents, her subordinates and companions.

HELPFUL: she helps others without expecting a reward.

FRIENDLY: she is a friend to all and a sister to every Guide without distinction of creed, race, nationality or social class.

COURTEOUS: she shows appreciation and consideration of others.

KIND: she sees the work of God in nature and tries to conserve it.

OBEDIENT: she accepts legitimate authority and obeys in a rational way.

CHEERFUL: she is optimistic and cheerful even in the face of difficulty.

HARDWORKING: she puts to good use the products of her own work and is careful with possessions of others; she does things tidily and completely.

PURE: she is pure in her thoughts, words and deeds.

La Guía es:

HONORABLE: Integra ante sí misma y ante los demás en todos los actos de su vida.

LEAL: Para con Dios, su Patria, sus Padres, sus Dirigentes, subordinadas y compañeras.

SERVICIAL: Ayuda a los demás sin esperar recompensa.

AMIGABLE: Es amiga de todas y hermana de toda Guía sin distinción de credo, raza, nacionalidad o clase social.

CORTES: Manifiesta su estima y consideración a los demás.

BONDADOSA: Ve en la naturaleza la obra de Dios y la conserva.

OBEDIENTE: Acepta la legítima autoridad y obedece racionalmente.

ALEGRE: Es optimista y jovial aún en sus dificultades.

TRABAJADORA: Hace buen uso del producto de su trabajo y es cuidadosa del bien ajeno. Hace las cosas en orden y completas.

LIMPIA: Es limpia y sana en sus pensamientos, palabras y acciones.



(FIS)



(LELED)



(LEUD)



(LSCD)

COTE D'IVOIRE

Founded: 1937
WOSM Member: 1972

Federation Ivoirienne du Scoutisme *National Scouting Organization with three associations: **Les Eclaireurs Laics de Cote d'Ivoire, Les Eclaireurs Unionistes de Cote d'Ivoire and Les Scouts Catholiques de Cote d'Ivoire***

Scout Promise

In front of everybody, with the grace of God, I engage myself on my honour to serve with all my strength God, the Church and my country, to be helpful to my neighbor at any time and to obey the Scout Law.

Devant tous, avec la grâce de Dieu, je m'engage sur mon honneur, a servir de toutes mes forces, Dieu, l'Eglise et ma Patrie ; a aider mon prochain a tout moment et a observer la loi Scoute.

Scout Law

Always speaks the truth and keeps his Promise
Is loyal toward his country, his parents, his leaders and his subordinates
Will serve and if needed rescue his neighbor
Is hospitable and a brother to everyone
Is polite and he protects the weak
Sees in nature the work of God and he loves the plants and animals
Is obedient and does nothing half way.
Is master of himself, he smiles and sings in difficulties
Is thrifty and looks after the possessions of others
Is clean and pure in his thoughts, words and deeds.

*Le Scout dit toujours la vérité et tient ses promesses
Le Scout est loyal envers son pays , ses parents ,ses chefs et ses subordonnes
Le Scout est fait pour servir et sauver son prochain
Le Scout est hospitalier il est frère de tous
Le Scout est poli, il protège le faible
Le Scout voit dans la nature l'œuvre de Dieu, il aime les plantes et les animaux
Le Scout sait obéir et ne fait rien a moitié*

*Le Scout est maître de soit, il sourit et chante dans ses difficultés
Le Scout est économe, il prend soin du bien d'autrui
Le Scout est propre, il est pure dans ses pensées, ses paroles et ses
actes*



CROATIA

Scouting Began: 1915
Scouts of Yugoslavia Founded: 1918
Scout Association of Croatia Founded: 1951
WOSM Member: 1922-1948 & 1993

The Scout Association of Croatia

Cub Scout Promise

I Promise I will
Love and learn about my country
Obey God Commandments
Fulfill the Cub Scout Law and
Do a good turn every day

Cub Scout Law

- 1) A Cub Scout is a good fellow, just and brave
- 2) A Cub Scout respects his parents and elders
- 3) A Cub Scout is a good student, devoted and unselfish
- 4) A Cub Scout loves and preserves nature

Scout Promise

On my honor I Promise that I will
Love and learn about my country
Obey God Commandments
Help other people at all times
Live and do upon the Scout Law

Scout Law

- 1) A Scout is a good friend, cheerful and sociable
- 2) A Scout respects his parents and elders and helps younger and weaker
- 3) A Scout learns constantly and applies the acquired knowledge
- 4) A Scout is a useful member of his community
- 5) A Scout is moral, courteous and unselfish
- 6) A Scout is devoted, persistent and cherishes work
- 7) A Scout loves nature, learns about nature and preserves it
- 8) A Scout implements mutual decisions responsibly
- 9) A Scout cherishes and develops spiritual and cultural values
- 10) A Scout cares about his health and fitness and evades bad habits
- 11) A Scout protects integrity and honor of his organization and the Scout Movement
- 12) A Scout's honor is to be trusted



CUBA

Founded: 1914, Disbanded: 1961

WOSM Member: 1927-1961

Scout Promise

On my honor, I promise to do what is expected of me, to meet all of my obligations for God and my Homeland, and to always obey the Scout Law. To be of use to my fellow man at all times. To always keep myself: physically strong, morally correct and mentally ready.

Por mi honour prometo, hacer cuanto de mi dependa por, cumplir todos mis deberes para con Dios y para con mi Patria, y obedecer siempre la Ley Scout. Ser util a mis semejantes en todo tiempo. Mantenerme siempre: fisicamente fuerte, moralmente recto y mentalmente dispuesto.

Scout Law

- 1) The Scout is honest and deserves absolute trust his word.
- 2) A Scout is loyal to his homeland, or their parents, their bosses and their subordinates
- 3) The Scout is useful to his fellow
- 4) The Scout is a friend of all his peers and considered the other Scouts and their brothers
- 5) The Scout is courteous and gentlemanly
- 6) The Scout looks up to God in nature and protect animals and plants
- 7) The Scout is obedient
- 8) The Scout is cheerful, smile and sing in their difficulties
- 9) The Scout is affordable, hardworking and persevering
- 10) A Scout is clean in thought, word and deed

- 1) *El Scout es honrado y su palabra merece absoluta confianza.*
- 2) *El Scout es leal a su Patria, o a sus padres, a sus jefes y a sus subordinados*
- 3) *El Scout es util a sus semejantes*
- 4) *El Scout es amigo de todos sus semejantes y considera a los demas Scouts como hermanos suyos*
- 5) *El Scout es cortes y caballero*
- 6) *El Scout admira a Dios en la Naturaleza y protégé a los animales y las plantas*
- 7) *El Scout es obediente*
- 8) *El Scout es jovial, sonrie y canta en sus dificultades*

- 9) *El Scout es economico, trabajador y perseverante*
- 10) *El Scout es puro en sus pensamientos, palabras y obras*



Asociacion de Guías de Cuba

Girl Guide Promise (1958-1961)

With the Grace of God, I promise on my honor to do all I can to do my duty to God and my country, to help other people at all times, and to obey the Guide Law.

Con la gracia de Dios, yo prometo por mi honor hacer cuanto de mí depende para cumplir mis deberes para con Dios y mi patria, ser útil al prójimo en todo momento y obedecer la ley Guía.

Girl Guide Law (1958-1961)

A Guide is honorable, and her word is to be trusted.

A Guide is loyal.

A Guide is useful.

A Guide is a friend to all and a sister to all other Guides.

A Guide is courteous.

A Guide protects animals and plants and sees the work of God in nature.

A Guide is obedient and self-disciplined.

A Guide works with a smile on her lips and happiness in her heart.

A Guide is thrifty.

A Guide is pure in thoughts, words and deeds.

1) *La Guía es honrada y su palabra merece confianza.*

2) *La Guía es leal.*

3) *La Guía es útil.*

4) *La Guía es amiga de todos y considera a las demás Guías como hermanas suyas.*

5) *La Guía es cortés.*

6) *La Guía protege a los animales y las plantas y ve la obra de Dios en la naturaleza.*

7) *La Guía es obediente y disciplinada.*

8) *La Guía cumple su deber con la sonrisa en los labios y la alegría en el corazón.*

9) *La Guía es económica.*

10) *La Guía es pura en pensamientos, palabras y obras.*



CYPRUS

Founded: 1913

WOSM Member: 1961

Cyprus Scouts Association

Cub Promise

I Promise that I will do my best,
To do my duty to God and to my Country,
To help other people
And to keep the Cub Scout Law.

Cub Scout Law

- 1) Cub Scouts always do their best,
- 2) Think of others before themselves
- 3) And do a good turn every day.

Scout Promise

On my honour,
I Promise that I will do my best,
To do my duty to God
And to my Country,
To help other people at all times
And to keep the Scout Law.

Scout Law

A Scout's honour is to be trusted
A Scout is loyal to his Country, his fellow Scout, his parents, his employers and to the democratic rights.
A Scout's duty is to be useful and helpful to others.
A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout.
A Scout is polite, fair, respects the others and himself, appreciates the effort of others.
A Scout is environmentally conscious.
A Scout respects parents and elders.
A Scout is cheerful and optimistic.
A Scout is prudent, active, makes good use of his time and skills.
A Scout has self-discipline, courage, is decisive and takes responsibility for his actions.



Girl Guides Association of Cyprus
Became Associate Member of WAGGGS: 1962
Became Full Member of WGGGS: 1978

Butterfly Promise (1977 – 1999)

I promise to do my best:
To do my duty to God and Cyprus;
To help other people always
And bring happiness at home.

Butterfly Law (1977 – 1999)

- 1) The Butterfly obeys her elders.
- 2) The Butterfly does not think only of herself but is a friend and sister to all other Butterflies.

Girl Guide Promise (1973 -1999)

I promise on my honor that I will do my best:
To do my duty to God and Cyprus;
To help other people at all times;
To obey the Guide Law.

Girl Guide Law (1973 – 1999)

The word of honor of a Guide is to be believed and respected.
A Guide is loyal and obedient to her parents and her elders.
A Guide is useful and always helps others.
A Guide is friendly to all.
A Guide is courteous and affable.
A Guide loves and protects animals and plants.
A Guide is reliable and punctual.
A Guide is calm, optimistic and joyful.
A Guide is conscientious, thrifty and tidy.
A Guide is pure in her thoughts, words and deeds.



CZECH REPUBLIC

Founded: 1911

WOSM Member: 1990-1993 & 1996

Junak - svaz skautu a skautek CR

Girl Cub Scout Promise

I Promise that I will try to be a good daughter of my native country, that I will be obedient of the Girl Cub Scout Law and that I will perform a good deed every day.

Slibuji, že se budu snažit být dobrou dcerou své vlasti, že budu poslušná zákona světlušek a každý den vykonám dobrý skutek. K tomu mi pomáhej Bůh!

Girl Cub Scout Law

- 1) The Girl Cub is always truthful.
- 2) The Girl Cub is obedient.
- 3) The Girl Cub helps the others.
- 4) The Girl Cub is courageous and cheerful.
- 5) The Girl Cub is hygiene minded.
- 1) *Světluška mluví vždy pravdu.*
- 2) *Světluška je poslušná.*
- 3) *Světluška pomáhá jiným.*
- 4) *Světluška je statečná a veselá.*
- 5) *Světluška je čistotná.*

Cub (Wolf) Scout Promise

I Promise on my honour that I will be a good son of my native country and an obedient Cub (Wolf) Scout of my Pack. Every day I will try to perform a good deed for somebody. God help me do so!

Slibuji na svou čest, že budu dobrým synem své vlasti a poslušným vlčetem své smečky. Budu se snažit každý den někomu prokázat dobrý skutek. K tomu mi dopomáhej Bůh!

Cub (Wolf) Scout Law

- 1) The Cub (Wolf) Scout never submits to himself.
- 2) The Cub (Wolf) Scout always submits to an old wolf.

- 1) *Vlče se nikdy nepoddá samo sobě.*
- 2) *Vlče se vždy poddá starému vlku.*

Scout/Guide Promise

I promise on my honour that I will do my best:

To serve the Highest Truth and Love, faithfully at all times
 To fulfill all my own duties and to observe Scout/Guide laws
 To be prepared to help my country and my neighbors
 With all my soul and body
 May God help me so.

*Slibuji na svou čest, jak dovedu nejlépe
 sloužit nejvyšší Pravdě a Lásce
 plnit povinnosti vlastní a zachovávat zákony junácké
 tělem i duší být připraven pomáhat bližnímu k tomu mi dopomáhej
 Bůh (dobrovolná doložka)*

Scout/Guide Law

- 1) A Scout speaks the truth
- 2) A Scout can be trusted and is loyal.
- 3) A Scout is useful to society and helps others.
- 4) A Scout is a friend to all people of good will and a brother/sister to all Scouts and Guides.
- 5) A Scout is courteous.
- 6) A Scout protects nature and valuable human products.
- 7) A Scout obeys his/her parents, superiors and Scout/Guide leaders.
- 8) A Scout is of cheerful mind.
- 9) A Scout is thrifty.
- 10) A Scout is pure in thought, word and deeds.

*Skaut je pravdomluvný.
 Skaut je věrný a oddaný.
 Skaut je prospěšný a pomáhá jiným.
 Skaut je přítelem všech lidí dobré vůle a bratrem každého skauta
 Skaut je zdvořilý.
 Skaut je ochráncem přírody a cenných výtvarů lidských.
 Skaut je poslušný rodičů, představených a vůdců
 Skaut je veselý myslí.
 Skaut je hospodárný
 Skaut je čistý v myšlenkách, slovech i skutcích*

Czech Association of Scouts and Guides

Guiding Introduced: 1919

Membership cancelled: 1950

Re-admitted as Associate Member of WAGGGS: 1990

Became Full Member of WAGGGS: 1996

Girl Guide Promise (1992-1993)

On my honour, I promise/with the help of God/

To love my country

And to serve her at any time

To obey the Girl Guide's Law

To be prepared with my soul and heart to

Help other people.

Girl Guide Law (1992-1993)

The Girl Guide:

Is truthful

Is loyal and faithful

Is friendly to all people of good will

And sister to all guides

Is useful and helpful to others

Is courteous

Protects nature and all precious human creations

Obeys orders of parents, superiors and Guide leaders

Smiles and is cheerful

Is thrifty

Is clean in thought, word and deed

Girl Guide Promise (1994-1999)

I promise on my honour, as well as I can:

To serve the Highest Truth and love faithfully at all times

To fulfill all my own duties and to observe the Scout/Guide laws

To be prepared to help my country and my neighbours with all my soul and body.

Girl Guide Law (1994-1999)

A Guide always speaks the truth.

A Guide is loyal and trustworthy.

A Guide is good and helps others.

A Guide is a friend to all people of good will and sister to all guides.

A Guide is polite.

A Guide protects nature and valuable human products.

A Guide obeys her parents, superiors, and Guide leaders.

A Guide is cheerful.

A Guide is thrifty.

A Guide is clean in thought, word and deed



CZECHOSLAVAKIA

Founded: 1911, Disbanded: 1948

Reorganized: 1968

WOSM Member: 1922-1948

Scout Promise

I Promise on my honor that I will do my best:

To serve the Highest Truth and Love, faithfully at all times
To fulfill all my own duties and to observe Scout/Guide Law
To be prepared to help my country and my neighbors
With all my soul and body
May God help me so.

*Slibuji na svou čest, jak dovedu nejlépe: sloužit nejvyšší Pravdě a Lásce
věrně v každé době, plnit povinnosti vlastní a zachovávat zákony
skautské, duší i tělem být připraven pomáhat vlasti a bližním. Složení
slibu mohou věřící skauti zakončit prosbou: K tomu mi dopomáhej
Bůh.*

Scout Law

A Scout speaks the truth
A Scout can be trusted and is loyal.
A Scout is useful to society and helps others.
A Scout is a friend to all people of good will and a brother/sister to all
Scouts and Guides.
A Scout is courteous.
A Scout protects nature and valuable human products.
A Scout obeys his/her parents, superiors and Scout/Guide leaders.
A Scout is of cheerful mind.
A Scout is thrifty.
A Scout is pure in thought, word and deeds.

Skaut je pravdomluvný.

Skaut je věrný a oddaný.

Skaut je prospěšný a pomáhá jiným.

Skaut je přítelem všech lidí dobré vůle a bratrem každého skauta

Skaut je zdvořilý.

Skaut je ochráncem přírody a cenných výtvorů lidských.

Skaut je poslušný rodičů, představených a vůdců

Skaut je veselý a myslí.

Skaut je hospodárny

Skaut je čistý v myšlenkách, slovech i skutcích

Founder member of WAGGGS Guiding introduced: 1919
Membership cancelled : 1950
Re-admitted as Associate Member of WAGGGS: 1990

Guide Promise (1992-1993)

On my honour, I promise/sith the help of God/
To love my Country
And to serve her at any time
To obey the Girl Guide's Law
To be prepared with my soul and heart to help other people.

Guide Law (1992-1993)

The Girl Guide
-is truthful
Is loyal and faithful
Is friendly to all people of good will and sister to all guides
-is useful and helpful to others
is courteous
-protects nature and all precious human creations
-obeys orders of parents, superiors and Guide leaders
-smiles and is cheerful
-is thrifty
-is clean in thought, word and deed

Guide Promise (1994-1999)

I promise on my honour, as well as I can:
-to serve the Highest Truth and love faithfully at all times
-to fulfill all my own duties and to observe the Scout/Guide laws
-to be prepared to help my country and my neighbours with all my soul and body.

Girl Guide law (1994-1999)

A guide always speaks the truth.
A Guide is loyal and trustworthy.
A Guide is good and helps others.
A Guide is a friend to all people of good will and sister to all guides.
A Guide is polite.
A Guide protects nature and valuable human products.
A Guide obeys her parents, superiors and Guide leaders.
A Guide is cheerful.
A Guide is thrifty.
A Guide is clean in thought, word and deed.



DDS



KFUM



KFUM

DENMARK

Founded: 1909

WOSM Member: 1922

Danish Scout Council *is the National Scouting Organization with two associations and three Sub-associations.*

The Danish Guide and Scout Association (Det Danske Spejderkorps)

Brownie Promise and Law (1977 - 1984)

Brownies may use the same Promise and Law as the Guides, or the following.

Be honest, obedient, and a friend to all.

Girl Guide Promise (1977 - 1999)

I promise to keep the Guide Law.

Jeg lover at holde spejderloven.

Girl Guide Law (1977 - 1999)

The Guide who is part of the Guide fellowship does her best:

to find her own faith and respect the faith of others

to protect nature

to be a good friend, considerate and helpful to others

to be trustworthy

to listen to the opinion of others and to form her own

to show responsibility in the family and in society

De, der er med i spejdernes fællesskab gør sit bedste for:

at finde sin egen tro og have respekt for andre

at være om naturen

at være en god kammerat, være hensynsfuld og hjælpe andre

at være til at stole på

at høre andres meninger og danne sine egne

at tage medansvar i familie og samfund.

**YMCA Scouts in Denmark
(KFUM – Spejderne I Danmark)**

Wolf Cub Promise

I Promise to do my best to obey God, keep the Wolf Cub Law and every day do something to please others.

Wolf Cub Law

- 1) A Wolf Cub obeys the old Wolf
- 2) A Wolf Cub never gives up

Scout Promise

I Promise to do my best to listen to God's words, keep the Scout Law and every day, do something to make others happy.

Scout Law

- 1) A Scout listens to Gods words
- 2) A Scout is thoughtful and helpful
- 3) A Scout respects other people
- 4) A Scout cares and protects nature
- 5) A Scout is trustworthy
- 6) A Scout takes responsibility at home, church and community
- 7) A Scout forms his/her own opinions

Girl Guiding/Girl Scouting Introduced: 1910

**The Danish Girl Guides Association
(Det Danske Pigespejderkorps)**

Girl Scout Promise (1951-1958)

I promise to do my best to be faithful to my God and my country,
To be alert, courageous, and pure, and to obey the Scout Laws
*Jeg lover at gøre mit bedste for at være tro mod min Gud og mit
Land, at være vaagen, modig og ren og at holde Spejderloven.*

Girl Scout Promise (1958-1976)

On my honor, I promise to do my best to be faithful to God and my country,
to be helpful towards everyone and to obey the Guide Law.

*På min ære lover jeg at gøre mit bedste for at være hjælpsom mod
alle og at holde spejderloven.*

Girl Scout Law (1951-1958)

- 1) A Scout's word can be trusted.
- 2) Be faithful to King, country, parents, and superiors.
- 3) Be honest and trustworthy.
- 4) Be a good comrade.
- 5) Be courteous and helpful toward everyone.
- 6) Be kind toward animals.
- 7) Be obedient toward those in authority.
- 8) Be cheerful and work with zeal.
- 9) Be frugal and orderly.
- 10) Be clean in thought as in word and deed.

- 1) *En Spejder Ord staar til Troende.*
- 2) *Vær tro mod Konge, Fædreland, Forældre og foresatte.*
- 3) *Vær ærlig og paalidelig.*
- 4) *Vær en god Kammerat.*
- 5) *Vær ridderlig og hjælpsom mod enhver*
- 6) *Vær god mod Dyr.*
- 7) *Vær lydig mod den, som har Ret til at byde.*
- 8) *Vær frejdig og arbejd med Liv og Lyst.*
- 9) *Vær sparsommelig og ordentlig.*
- 10) *Vær ren i Tanke som i Ord og Handling.*

Girl Scout Law (1958-1976)

- 1) A Guide is to be trusted.
- 2) A Guide is loyal.
- 3) A Guide is helpful.
- 4) A Guide is a good comrade.
- 5) A Guide is courteous and considerate.
- 6) A Guide is kind to animals.
- 7) A Guide is obedient.
- 8) A Guide takes all difficulties with a smiles.
- 9) A Guide is thrifty and orderly.
- 10) A Guide is pure in thought, in word and in deed.

En spejder er til at stole på.

En spejder er trofast.

En spejder er hjælpsom.

En spejder er en god kammerat.

En spejder er høflig og hensynsfuld.

En spejder er god mod dyr.

En spejder er lydig.

En spejder tager vanskeligheder med godt humør.

En spejder er sparsommelig og ordentlig.

En spejder er ren i tanke, i ord o i handling.

The YWCA Girl Guides in Denmark
K.F.U.K. Spejderne i Danmark

Girl Scout Promise (1951-1958)

I promise on my honor to do my best to be true to God and my
Fatherland, to be helpful to all people, and to obey the Scout laws.
Jeg lover paa min Ære efter bedste Evne at være tro mod Gud og mit
Fædreland, at være hjælpsom mod alle Mennesker og at holde Spe-
jderloven.

Girl Guide Promise (1958-1977)

On my honor, I promise to do my best to be faithful to God and my country,
to be helpful towards everyone and to obey the Guide Law.

*På min ære lover jeg at gøre mit bedste for at være hjælpsom mod
alle og at holde spejderloven*

Girl Guide Promise (1977-1999)

I promise to keep the Guide Law.
Jeg lover at holde spejderloven.

Girl Scout Law (1951-1958)

A Scout always tells the truth.
A Scout is true, honest and trustworthy.
A Scout is useful and helpful to all.
A Scout is a good comrade.
A Scout is courteous and considerate in all her deeds.
A Scout is a friend to animals.
A Scout is obedient.
A Scout is cheerful.
A Scout is frugal and orderly.
A Scout is clean in thought, word, and deed.

*En Spejder taler altid Sandhed.
En Spejder er tro, ælig og paalidelig.
En Spejder er nyttig og hjælpsom mod alle.
En Spejder er en god Kammerat.
En Spejder er høflig og velopdragen i al sin Færd.
En Spejder er Dyrenes Ven.
En Spejder er lydig.
En Spejder er frejdig.
En Spejder er sparsommelig og ordentlig.
En Spejder er ren i Tanke, Ord og Handling.*

Girl Guide Law (1958-Present)

- 1) A Guide is helpful.
- 2) A Guide is a good comrade.
- 3) A Guide is courteous and considerate.
- 4) A Guide is kind to animals.
- 5) A Guide is obedient.
- 6) A Guide takes all difficulties with a smiles.
- 7) A Guide is thrifty and orderly.
- 8) A Guide is pure in thought, in word and in deed.

- 1) En spejder er til at stole på.
- 2) *En spejder er trofast.*
- 3) *En spejder er hjælpsom.*
- 4) *En spejder er en god kammerat.*
- 5) *En spejder er høflig og hensynsfuld.*
- 6) *En spejder er god mod dyr.*
- 7) *En spejder er lydig.*
- 8) *En spejder tager vanskeligheder med godt humør.*

Girl Guide Law (1977 – 1999)

The Guide who is part of the Guide fellowship does her best:

to honor God and His word
to protect nature
to be a good friend, considerate and helpful to others
to be trustworthy
to listen to the opinion of others and to form her own
to show responsibility in the family and in society.

Den, der er med i spejdernes fællesskab gør sit bedste for:

*at ære Gud og hans ord
at værne om naturen
at være en god kammerat, være hensynsfuld og hjælpe andre
at være til at stole på
at høre andres meninger og danne sine egne
at tage medansvar i familie og samfund.*

Kalaallit Nunaanni Spejderit Kattufiat – Grønlønds Spejderkorps

Junior Guide Promise (1984 – 1999))

I promise to do my best to obey the Junior Guide Law and every day do something to help or please others.

Jeg lover at gøre mit bedste for at holde spejderloven og hver dag gøre en lille ting der kan hjælpe eller glæde en anden.

Junior Guide Law (1984)

Help yourself and help others.

Klar dig selv og hjælp andre.

Girl Guide Promise (1984)

I promise to do my best to obey the Guide Law.

Jeg lover at gøre mit bedste for at holde spejderloven.

Girl Guide Law (1984-1999)

As a member of the Guide Movement I will do my best:

To do my duty to God

To do my duty as a responsible citizen

To protect nature and all living creatures.

To be considerate and help others.

To be trustworthy.

To listen to the views held by other people and establish my own.

Som medlem af spejderbevægelsen vil jeg gøre mit bedste for:

At være tro mod Gud

At tage et medansvar for mit land

At værne naturen og alt levende

At værne hensynsfuld og hjælpe andre

At være til at stole på

At lytte til andres mening og finde min egen

KFUK-Spejderne I Danmark**Girl Guide Promise (1992-1993)**

I promise to keep the Guide Law.

Girl Guide Law (1992-1993)

The Guide who is part of the Guide fellowship does her best:

-to honour God and His word

-to protect nature

-to be a good friend, considerate and helpful to others

-to be trustworthy

-to listen to the opinion of others and to form her own

-to show responsibility in the family and in society

Guide Promise and Guide Law (1994-1999)

As a Guide I promise to do my best to honour God by living according to his will. Therefore a Guide should:

Speak the truth,
Strive for peace,
Share with others,
Be a true friend,
cherish the living world,
be caring and help others,
show love and thoughtfulness in her home and community.



Danish Baptist Guide and Scout Association **Danske Baptisters Spejderkorps**

Scout Promise

I promise to do my best to keep the scout law

Spejderløfte

Jeg lover at gøre mit bedste for at holde spejderloven

Scout Law

- 1) *As a scout I will listen to the words of God*
- 2) *As a scout I have responsibility for the society I live in*
- 3) *As a scout I will be thoughtful and helpful*
- 4) *As a scout I will be trustworthy*
- 5) *As a scout I will listen to others opinion and form my own opinion*
- 6) *As a scout I will get to know, care and protect the nature*

Spejderlov

- 1) *Som spejder vil jeg lytte til Guds ord*
- 2) *Som spejder har jeg medansvar for det samfund jeg lever i*
- 3) *Som spejder vil jeg være hensynsfuld og hjælpsom*
- 4) *Som spejder vil jeg være til at stole på*
- 5) *Som spejder vil jeg lytte til andres mening og selv tage standpunkt*
- 6) *Som spejder vil jeg lære naturen at kende og værne om den.*

Girl Guide Promise (1977 - 1999)

I promise to do my best to obey the Guide Law

Jeg lover at gøre mit bedste for at holde spejderloven

Girl Guide Law (1977 - 1999)

Being a Guide I will listen to the word of God.

Being a Guide I have co-responsibility for the community in which I am living.

Being a Guide I will be reliable.

Being a Guide I will listen to the opinion of others and make up my mind.

Being a Guide I will be acquainted with nature and protect it.

Som spejder vil jeg lytte til Guds ord.

Som spejder har jeg medansvar for det samfund, jeg lever i.

Som spejder vil jeg være hensynsfuld og hjælpsom.

Som spejder vil jeg være til at stole på.

Som spejder vil jeg lytte til andres mening og selv tage standpunkt.

Som spejder vil jeg lære naturen at kende og værne om den.



Faroe Islands
(Meginfelag Foeroysku Dreingjaskota)
(KFUM Skotami i Foroyum)

Scout Promise

I promise to do my best to listen to God's words, keep the Scout Law and everyday, do something to make others happy.

Scout Law

- 1) A Scout listens to God's words
- 2) A Scout is thoughtful and helpful
- 3) A Scout respects other people
- 4) A Scout cares for and protects nature
- 5) A Scout is trustworthy
- 6) A Scout takes responsibility at home, church and community
- 7) A Scout forms his/her own opinions.



Greenland
Scouting Began: 1943
Groenlands Spejderkorps
Founded: 1973
Recognized: 1976 by NSO



DOMINICA

Founded: 1929

WOSM Member: 1990

The Scout Association of Dominica

Cub Scout Promise

I Promise that I will do my best –
To do my duty to God,
And to my country,
To help other people, And to keep the Cub Scout Law.

Cub Scout Law

A Cub Scout always does his best, thinks of others before himself and does a good turn every day.

Scout Promise (1929-1953)

On my honour I Promise to do my best –
To do my duty to God,
And to my country,
To help other people,
To keep the Scout Law.

Scout Promise (1954-Present)

On my honour I Promise to do my best –
To do my duty to God,
And to my country,
To help other people at all times,
To keep the Scout Law.

Scout Promise

On my honour I Promise to do my best –
To do my duty to God,
And to my country,
To help other people and all times and
To keep the Scout Law.

Scout Law

- 1) A Scout is to be trusted
- 2) A Scout is loyal

- 3) A Scout is friendly and considerate
- 4) A Scout is a brother to all Scouts
- 5) A Scout has courage in all difficulties
- 6) A Scout makes good use of his time and is careful of possessions and property
- 7) A Scout has respect for himself and for others



The Girl Guides Association of Dominica

**Girl Guiding/Girl Scouting Introduced: 1930
Became Associate Member of WAGGGS: 1987**

Brownie Guide Promise (1992-1999)

I promise I will do my best:
To do my duty to God,
To serve my country,
To help other people, and
To keep the Brownie Guide Law.

Brownie Guide Law (1992-1999)

A Brownie Guide thinks of others before herself and does a good turn every day.

Brownie Guide Motto (1992-1999)

Lend a hand.

Girl Guide Promise (1992-1999)

I promise that I will do my best:

To do my duty to God,
To serve my country,
To help other people, and
To keep the Guide Law.

Girl Guide Law (1992-1999)

*A Guide is loyal and can be trusted.
A Guide is helpful.
A Guide is polite and considerate.
A Guide is friendly and a sister to all Guides.
A Guide is kind to animals and respects all living things.
A Guide is obedient.*

A Guide has courage and is cheerful in all difficulties.

A Guide makes good use of her time.

A Guide takes care of her own possessions and those of other people.

A Guide is self-controlled in all she thinks, says and does.

Girl Guide Motto

Be prepared.



DOMINICAN REPUBLIC

Founded: 1914

WOSM Member: 1930

Asociacion de Scouts Dominicanos

Cub Scout Promise (1930-1997)

I promise

To do my best

To fulfill my duties to God and my country, and

Make a good turn to someone daily.

*Yo prometo hacer siempre lo mejor por cumplir mis deberes para con Dios
y la Patria y hacer una buena accion a alguien cada día.*

Cub Scout Promise (1998-Present)

I promise

To be always better,

To love God and my country

And to fulfill the law of the Pack

Promesa de la Manada (1998-Present)

Prometo

Ser siempre mejor,

Amar a Dios y a mi país

Y cumplir la ley de la manada.

Cub Scout Law

- 1) The Cub Scout listens and obeys the Old Wolf.
- 2) The Cub Scout does not listen to himself.

- 1) *El Lobato escucha y obedece al Viejo Lobo.*
- 2) *El Lobato no se escucha a si mismo.*

Cub Scout Law (1930-1997)

- 1) The Cub Scout has the eyes and ears wide open
- 2) The Cub Scout thinks first of others
- 3) The Cub Scout is happy
- 4) The Cub Scout is clean
- 5) The Cub Scout always tells the truth

- 1) *El Lobato tiene los ojos los ojos bien abiertos*
- 2) *El Lobato piensa primero en los demás*
- 3) *El Lobato siempre está alegre*
- 4) *El Lobato es limpio*
- 5) *El Lobato siempre dice la verdad*

Cub Scout Law (1998-Present)

- 1) The Cub Scout listens and respects others.
- 2) The Cub Scout tells the truth.
- 3) He and She is happy and nice
- 4) Shares with their family
- 5) Helps the others
- 6) Takes care of the nature
- 7) Wants to learn

Ley de la Manada (1998-Present)

- 1) *El lobato y la Lobera*
- 2) *Escucha y respeta a los otros.*
- 3) *El lobato dice la verdad.*
- 4) *Es alegre y amable*
- 5) *Comparte con su familia*
- 6) *Ayuda a los demás*
- 7) *Cuida la naturaleza*
- 8) *Desea aprender*

Scout Promise

I Promise on my honor and with the grace of God,
 To do everything possible to do my duty
 To God and my country,
 To help others in every circumstance and
 To comply faithfully with the Scout Law.

Prometeis por vuestro honour y con la gracia de Dios, hacer todo lo posible por cumplir vuestros deberes para con Dios y la Patria, ayudar al prójimo en toda circunstancia y cumplir fielmente la Ley Scout.

I promise to do all that of me depends
 To love God
 To serve my country
 To work for the peace and
 To live through the Scout Law.

Promesa Scout

*Prometo hacer cuanto de mí dependa
 Para amar a Dios
 Servir a mi país
 Trabajar por la paz y
 Vivir la ley Scout*

Scout Law

- 1) Commits his honor to be trustworthy
- 2) Is loyal to his Country, his parents, his leaders and his subordinates
- 3) Is useful and aids others without thinking of rewards
- 4) Is a friend to all and a brother to every Scout regardless of creed, race, nationality or social class
- 5) Is courteous and gentlemanly
- 6) Sees in nature the work of God and protects the animals and plants
- 7) Obeys without talking and does the things orderly and completely
- 8) Smiles and sings during difficulties
- 9) Is thrifty, industrious and careful with others' goods
- 10) Is clean and healthy, pure in his thoughts, words and deeds

El Scout:

- 1) *Cifra su honour en ser digno de confianza*
- 2) *Es leal para con su Patria, sus padres, sus jefes y sus subordinados*
- 3) *Es util y ayuda a los demas sin pensar en recompensas*
- 4) *Es amigo de todos y hermano de todo Scout, sin distincia de credo, raza, nacionalidad o clase social*
- 5) *Es cortes y caballeroso*
- 6) *Ve en la Naturaleza la obra de Dios y protege a los animales y a las plantas*
- 7) *Obedece sin replicar y hace las consas en orden y compleatas*
- 8) *Sonrie y canta en las dificultades*
- 9) *Es economico, trabajador y cuidadoso del bien ajeno*
- 10) *Es limpio y sano; puro en sus pensamientos palabras y obras*

The Scout:

Is a person worthy of confidence

- 2) Is loyal
- 3) Serves to others
- 4) Shares with every one
- 5) Is affable
- 6) Protects the life and the nature
- 7) Organizes and does the things complete
- 8) Faces the life with happiness
- 9) Takes care of the things and values the work
- 10) Is a clean person in thought, word and work.

Ley de la Unidad Scout

El Scout y la Scout

Es una persona digna de confianza

Es leal

Sirve a los demás

Comparte con todos

*Es amable
 Protege la vida y la naturaleza
 Se organiza y hace las cosas completas
 Enfrenta la vida con alegría
 Cuida las cosas y valora el trabajo
 Es una persona limpia en pensamiento, palabra y obra.*



Became Associate Member of WAGGGS: 1969

Asociación de Guías Scouts Dominicanas, Inc.

Brownie Promise (1977 -)

I promise to do my best:

To do my duty to God and my country, and

To help other people every day, especially those at home.

Prometo hacer todo lo que pueda para cumplir con mi deber hacia

Dios y mi Patria y ayudar todos los días a los demás,

Especialmente a los de mi casa.

Brownie Law (1977 -)

A Brownie gives in to the older folk.

A Brownie does not give in to herself.

1) *La Alita accede a los deseos de sus mayores.*

2) *La Alita nunca cede a si misma.*

Girl Guide Promise (1973 -1999))

I promise, on my honor, to do my best:

To do my duty to God and my country;

To help other people at all times;

To obey the Guide Law.

Yo prometo por mi honor hacer cuanto de mi dependa para:

Cumplir con mi deber haacia Dios y mi Patria,

Ser útil al prójimo en todo momento,

Obedecer la Ley Guía.

Girl Guide Law (1973-1999))

A Guide's honor is to be trusted.

A Guide is loyal.

A Guide's duty is to be useful and to help others.

A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.

A Guide is courteous.

A Guide is a friend to animals.

A Guide is obedient.

A Guide smiles and sings under any difficulty.

A Guide is thrifty.

A Guide is pure in thought, word and deed.

La Guía es persona en cuyo honor se puede confiar.

La Guía es leal.

El deber de la Guía es ser útil y ayudar a otros.

La Guía es amiga de todos y hermana de toda Guía.

La Guía es cortés.

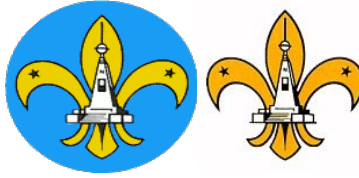
La Guía es amiga de los animales.

La Guía obedece órdenes.

La Guía sonríe y canta en todas las dificultades.

La Guía es económica.

La Guía es pura de pensamiento, palabra, y obra.



ECUADOR

Founded: 1920

WOSM Member: 1922

Asociacion de Scouts del Ecuador

Cub Promise (1996-Present)

I Promise

To be a better person,
To love God and my Country
And obey the Cub Law

Prometo

*Ser siempre mejor,
amar a Dios y a mi país
y cumplir la Ley de la Manada.*

Cub Law (1996-Present)

The Cub Scout:

- 1) Listens and respect others
- 2) Tells the truth
- 3) Is friendly and happy
- 4) Shares with his family
- 5) Helps others
- 6) Preserves nature
- 7) Wishes to learn

El Lobato y la Lobata:

- 1) *Escucha y respeta a los otros*
- 2) *Dice la verdad*
- 3) *Es alegre y amigable*
- 4) *Comparte con su familia*
- 5) *Ayuda a los demás*
- 6) *Cuida la naturaleza*
- 7) *Desea aprender*

Scout Promise (1996-Present)

I Promise

To do what I can for,
Love God,
Serve my country,
Work for the peace
And live the Scout Law.

Prometo

*Hacer cuanto de mí dependa para
amar a Dios,
servir a mi País,
trabajar por la paz
y vivir la Ley Scout.*

Scout Law (1996-Present)

The Scout:

- 1) Is trustworthy
- 2) Is loyal
- 3) Helps others
- 4) Shares with everyone
- 5) Is kind
- 6) Protects life and nature
- 7) Is organized and does not do things half way
- 8) Faces life with happiness
- 9) Take care of the goods and appreciates work
- 10) Is a person pure in thoughts, words and deeds

El Scout:

Es una digna de confianza

Es leal

Sirve a los demás

Comparte con todos

Es amable

Protege la vida y la naturaleza

Se organiza y no hace nada a medias

Enfrenta la vida con alegría

Cuida las cosas y valora el trabajo

Es una persona limpia en pensamientos, palabras y obras



Became Associate Member of WAGGGS: 1966

Became Ful Member of WAGGGS: 1984

Asociación Nacional de Guías Scout de Ecuador

Girl Guide Promise (1973 - 1999)

I promise, on my honor, to do my best:

To do my duty to God and my Country;

To help others at all times; and to obey the Guide Law.

Yo prometo, por mi honor, hacer todo cuanto de mi dependa:

Para cumplir mis deberes para con Dios y mi Patria;

Ser útil al prójimo en todo momento y obedecer la Ley Guía.

Girl Guide Law (1973 - 1999)

- 1) A Guide is a person whose honor is to be trusted.
- 2) A Guide is loyal.
- 3) A Guide's duty is to be useful and to help others.
- 4) A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.
- 5) A Guide is courteous.
- 6) A Guide loves animals and plants and sees the work of God in nature.
- 7) A Guide is obedient and disciplined.
- 8) A Guide is not discouraged by difficulties.
- 9) A Guide is thrifty.
- 10) A Guide is pure in thought, word and deed.

La Guía-Scout es persona en cuyo honor se puede confiar.

La Guía-Scout es leal.

La Guía-Scout es tiene el deber de ser útil y ayudar al prójimo.

La Guía-Scout es es amiga de todas y hermana de las demás Guías.

La Guía-Scout es cortés.

La Guía-Scout es ama a los animales y a las plantas y ve la obra de Dios en la naturaleza.

La Guía-Scout es e obediente y disciplinada.

La Guía-Scout es no desmaya ante las dificultades.

La Guía-Scout es económica.

La Guía-Scout es pura de pensamiento, palabra y obra.



EGYPT

Founded: 1914

WOSM Member: 1922

Egyptian Scout Federation

Scout Promise

On my honour, I will do my best
To do my duty toward God and my country,
To help other people in all circumstances and
To follow the Scout Law.

Scout Law

- 1) The Scout is truthful
- 2) The Scout is useful
- 3) The Scout is friendly
- 4) The Scout is polite
- 5) The Scout takes care of animals and plants
- 6) The Scout is obedient
- 7) The Scout is loyal
- 8) The Scout is thrifty
- 9) The Scout shows patience and courage when confronted by adversity.
- 10) The Scout is clean
- 11) The Scout always smiles

Girl Guiding/Girl Scouting Introduced: 1913

Became Full Member of WAGGGS: 1931

International Girl Guides in Egypt

Girl Guide's Promise (1951-1972)

On my honor, I promise that I will do my best
To do my duty to God and the Queen
To help other people at all times,
To obey the Guide Law.

Arab Republic of Egypt Gamiet Morshidat Gomhoriet M isr El Arabieh

Girl Guide's Promise (1973-1993)

I promise on my honour to do my best to do my duty to God and my country, to help other people at all times, and to obey the Guide Law.

Girl Guide Promise (1994-present)

On my honour I promise to do my duty to God, then my country. To help people in all circumstances. To obey the Guide Law.

Girl Guide's Law (1951-1957)

- 1) A Guide's honor is to be trusted
- 2) A Guide is loyal
- 3) A Guide's duty is to be useful and to help others
- 4) A Guide is a friend to all, and a sister to every other guide no matter to what class, nationality, or religion she belongs.
- 5) A Guide is courteous.
- 6) A Guide is a friend to animals
- 7) A Guide obeys orders.
- 8) A Guide smiles and sings under all difficulties.
- 9) A Guide is thrifty.
- 10) A Guide is pure in thought, in word, and in deed.

Girl Guide's Law (1958-1972)

A Guide's honour is to be trusted.

A Guide is loyal.

A Guide's duty is to be useful and to help others

A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.

A Guide is courteous.

A Guide is a friend to animals.

A Guide sincerely obeys the orders of her parents, patrol leader and captain.

A Guide smiles and sings under all difficulties.

A Guide is thrifty.

A Guide is pure in thought, word and deed.

Girl Guide's Law (1973-1993)

A Guide's honour is to be trusted.

A Guide is loyal to God and her country.

A Guide's duty is to be useful and to help others.

A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.

A Guide is courteous.

A Guide is kind to animals.

A Guide obeys the orders of her parents and her Patrol Leader and Captain.

A Guide smiles and meets all difficulties with patience and cheerfulness.

A Guide is thrifty.
A Guide is pure in thought, word and deed.

Girl Guide's Law (1994-present)

A Guide's honour is to be trusted.
A Guide is loyal.
A Guide's duty is to be useful and to help others.
A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.
A Guide is courteous.
A Guide is a friend to animals.
A Guide obeys orders.
A Guide smiles when facing difficulties and deals with all such difficulties with patience and perseverance.
A Guide is thrifty.
A Guide is pure in thought, in word and in deed.

Ranger Promise

I promise on my honor:
To do my duty to God, the King, and country.
To help other people at all times.
To obey the Guide Law; with the special responsibility to render service by taking this Promise out into a wider world.

Egyptian Girl Guides Association

Brownie Promise (1977 - 1984)

I promise to do my best:
To perform my duty towards God and my dear country;
To help people every day, especially my family.

Brownie Law (1977 - 1984)

Brownies obey all people older than themselves.
Brownies do not give in to their own desires.

Girl Guide Promise (1951-1958)

On my honor, I promise that I will do my best
To do my duty to God and the Queen
To help other people at all times,
To obey the Guide Law.

Girl Guide Promise (1958 - 1992)

I promise on my honor to do my best to do my duty to God and my country,
to help other people at all times, and to obey the Guide Law.

Aedo Besharafi an asaa gohdi lean adoom belwagib aly nahow Allah walwatan, waan Osaed ghairy fee gamie elzoroof, waan otie kanoon al rshidat.

Girl Guide Law (1951 - 1958)

- A Guide's honor is to be trusted
- A Guide is loyal
- A Guide's duty is to be useful and to help others
- A Guide is a friend to all, and a sister to every other guide no matter to what creed, country, or class the other belongs.
- A Guide is courteous.
- A Guide is a friend to animals
- A Guide obeys orders.
- A Guide smiles and sings under all difficulties.
- A Guide is thrifty.
- A Guide is pure in thought, in word, and in deed.

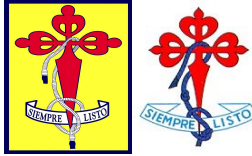
Girl Guide law (1958 - 1992)

- A Guide's honor is to be trusted.
- A Guide is loyal.
- A Guide's duty is to be useful and help others.
- A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.
- A Guide is courteous.
- A Guide is a friend to animals.
- A Guide sincerely obeys the orders of her parents, patrol leader and captain.
- A Guide smiles and sings under all difficulties.
- A Guide is thrifty.
- A Guide is pure in thought, word and deed.

Sharaf Almorshida iman wathik.
Almorshida mokhlisa Lillah walwatan.
Wagib Almorshida an takoon nafia waan toeen ghairaha.
Almorshida sadikat elgamie wa okht lekol morhida okhra.
Almorshida hamidat elsagaya.
Almorshida rafika belhayawan.
Totei Almorshida awamer walediha wa kaedat ferkatiha wa raissat kesmah taatan khalissa.
Tabtasim Almorshida lilshadaid watoka belha basabrin wa thabat.
Almorshida moddakhira.
Almorshida nakiat elsareera tayibat elkowl wa kareemat elfiel.

Ranger Promise

My responsibility as a Ranger is to render service by taking the Guide Promise out into a wider world.



EL SALVADOR
 Founded: 1938
 WOSM Member: 1940

Asociacion de Scouts de El Salvador

Scout Promise

On my honour I Promise to do the best I can
 To accomplish my duties to God and my country,
 To help others in all circumstances and
 To be faithful to the Scout Law.

Promesa Scout:

*Prometo Hacer cuanto de mi dependa
 Para amar a dios
 Servira a mi pais
 Trabajarpor
 La Paz
 Y Vivir
 La Ley Scout*

Cub Scout Law

- 1) The Cub listens and obeys the Old Wolf
 - 2) The Cub does not listen to his own needs
-
- 1) *El Lobato escucha y obedece al Viejo Lobo*
 - 2) *El Lobato no se escucha a si mismo.*

Scout Law:

The Scout:

- 1) Commits his honour to be trustworthy
- 2) Is loyal to his Country, his parents, his leaders and his subordinates
- 3) Is useful and helps others without thinking of a reward
- 4) Is a friend to all and a brother to every Scout with no distinction to creed, race, nationality or social class
- 5) Is courteous and gentlemanly
- 6) Sees God in nature and protects animals and plants
- 7) Obeys without compliant and makes things orderly and complete
- 8) Smiles and sings during his difficulties
- 9) Is economical, industrious and careful with the goods of others
- 10) Is clean and healthy, pure in thoughts, words and actions

La Ley Scout:

Es una persona digna de confianza
Es leal
Sirve a los demás
Comparte con todos
Es amable
Protege la vida y la naturaleza
Se organiza y no hace nada a medias
Enfrenta la vida con alegría
Cuida las cosas y valora el trabajo
Es limpio de pensamientos, palabras y obras.

El Scout:

*Cifa su honour en ser digno de confianza
Es leal para con su Patria, sus Padres, sus Jefes y subordinados
Es util y ayuda a los demas sin pensar en recompensa
Es amigo de todos y hermano de todo Scout sin distincion de credo, raza
nacionalidad o clase social
Es cortés y caballeroso
Ve la Naturaleza la obra de Dios, protege a los animales y a las plantas
Obedece sin replicar y hace las cosas en orden y completas
Sonríe y canta en sus dificultades
Es económico, trabajador y cuidadoso del bien ajeno
Es limpio y sano; puro en sus pensamientos, palabras y acciones*

Became Associate Member of WAGGGS: 1960

Became Full Member of WAGGGS: 1975



Asociación de Muchachas Guías de El Salvador

Brownie Promise (1977 - 1984)

I promise to do everything possible to do my duty to God and my country,
help others every day, especially those at home.

*Prometo hacer todo lo que me sea posible, ara cumplir con mi deber hacia
Dios y mi Patria, ayudar todos los días a los demás, especialmente a
los de mi casa.*

Brownie Law (1977 - 1984)

A Brownie always obeys her elders.
A Brownie never gives in to herself.

*La Alita accede a los deseos de sus mayores.
La Alita nunca cede a sí misma.*

Girl Guide Promise (1977 - present)

I promise on my honor to do all within my power:
to do my duty to God and my country;
to be helpful to my neighbour under all circumstances;
to obey the Guide Law.

*Yo prometo pormi honor hacer cuanto de mi deenda para:
cumplir con mi deber hacia Dios y mi patria;
ser útil al prójimo en toda circunstancia;
obedecer la Ley Guía.*

Girl Guide Law (1977 - present)

- 1) A Girl Guide is a person whose honor can be trusted.
 - 2) A Girl Guide is loyal.
 - 3) A Girl Guide must be useful and help her neighbours.
 - 4) A Girl Guide is a friend to all and sister to all Guides.
 - 5) A Girl Guide is polite and courteous.
 - 6) A Girl Guide admires God in Nature.
 - 7) A Girl Guide accepts and obeys orders.
 - 8) A Girl Guide faces all difficulties with courage.
 - 9) A Girl Guide is thrifty.
 - 10) A Girl Guide is pure in thought, word and deed.
-
- 1) La Muchacha Guía es persona en cuyohonor se puede confiar.
 - 2) La Muchacha Guía es leal.
 - 3) La Muchacha Guía debe ser útil y ayudar al prójimo.
 - 4) La Muchacha Guía es amiga de todos y hermana de toda Guía.
 - 5) La Muchacha Guía es bein educada y cortés.
 - 6) La Muchacha Guía admira a Dios en la Naturaleza.
 - 7) La Muchacha Guía acepta y cumple órdenes.
 - 8) La Muchacha Guía afronta animosamente las dificultades.
 - 9) La Muchacha Guía es económica.
 - 10) La Muchacha Guía es pura de pensamiento, palabra y obra.



ERITREA

Founded: 1950

Banned: Limited Activity.

WOSM Member: Working

National Scout Association of Eritrea

Scout Promise

On my honour, I promise that I will do my best,
To do my duty to God and my country,
To help other people at all times and
To obey the Scout Law.

Scout Law

- 1) A Scout's honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout's duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his parents, patrol leaders or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all difficulties
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is clean in thought, word and deed



ESTONIA

Founded: 1912, Disbanded: 1940

Reorganized: 1989

WOSM Member: 1922-1940 & 1996

Estonian Scout Association

Cub Scout Promise (1989-Present)

I Promise to be obedient, respect God, love Estonia, my fatherland,
To obey the Cub Scout Law and to do a good deed every day.

Cub Scout Law (1989-Present)

- 1) A Cub Scout is honest.
- 2) A Cub Scout is helpful.
- 3) A Cub Scout is hardworking.

Scout Promise (1912-1940)

I attest myself with my honest words that:
I will fulfill my duties to God and my Country;
I will daily do a good turn for those around me;
I know the Scout Law and will fulfill it.

Scout Promise (1989-Present)

I pledge solemnly to do the best, to honour the God,
To fulfill my duty for Estonia, for my fatherland,
To help others and pursue the Scout laws.

*Töotan pühalikult püüda teha parimat, et austada Jumalat, täita kohust
Eesti, mu isamaa ees, aidata kaasinimest ja järgida skaudiseadusi.*

Scout Law (1912-1940)

To fulfill one's duties before God and one's parents
To love one's parents with all of one's strength and try to be a useful and honest citizen
To help other people with all your efforts, especially those with infirmities, children and the elderly
To always be honest and truthful in one's word.
To be respectful of one's elders
To be a friend to animals.
To be cheerful and never let down one's friend.

To be attentive and accurate.
To be faithful to the Scout Law.
To always make one's self secondary to a judgment of honesty.

Scout Law (1989-Present)

- 1) Scout is trustworthy
- 2) Scout is faithful
- 3) Scout is helpful
- 4) Scout is friendly and cheerful
- 5) Scout is polite
- 6) Scout is friend of nature
- 7) Scout respects himself and others
- 8) Scout is earnest and committed
- 9) Scout is frugal and laborious
- 10) Scout is clean in thought, word and deed

Skaut on usaldatav

Skaut on truu

Skaut on abivalmis

Skaut on sõbralik ja rõõmus

Skaut on viisakas

Skaut on looduse sõber

Skaut austab ennast ja teisi

Skaut on sihikindel ja visa

Skaut on kokkuhoidlik ja töökas

Skaut on puhas mõttes, sõnas ja teos

Girl Guiding/Girl Scouting Introduced: 1919

Guiding Banned: 1940

Re-admitted as Associate Member of WAGGGS: 1993

Girl Guide Promise (1994-present)

I promise that I will do my best:

To do my duty to God and my country.

To help other people at all times and

To obey the Guide Law.

Girl Guide Law (1994-present)

A Guide is to be trusted.

A Guide is loyal.

A Guide helps other people at all times.

A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.

A Guide is courteous.

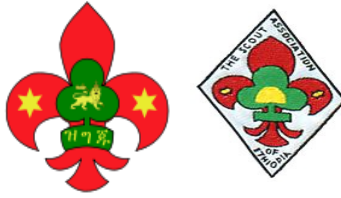
A Guide is a friend to nature and animals

A Guide is deferential.

A Guide smiles under all difficulties.

A Guide is thrifty.

A Guide is pure in thought, word and deed.



ETHIOPIA

Scouting Began 1932

Limited Activities: 1936-1941

Founded: 1944-1977

Reestablished: 1997

WOSM Member: 1969-1979 & 2002

Ethiopia Scout Association

Cub Scout Promise

I Promise that I will do my best
To do my duty to God and my Country,
To keep the Law of the Cub Scout and
To help somebody every day

Cub Scout Law

- 1) A Tadagi Scout obeys elders
- 2) A Tadagi Scout tries hard

Scout Promise

On my honour, I Promise that I will do my best
To do my duty to God and Country,
To help other people at all times,
And to obey the Scout Law

Scout Law

A Scout's honour is to be trusted.
A Scout is loyal to his/her country, his/her Scouters, his/her parents, his/her employers and those under him/her.
A Scout's duty is to be useful and to help others.
A Scout is a friend to all and a brother/sister to every other Scout, no matter to what nation, class or creed the other may belong.
A Scout is courteous.
A Scout is a friend to animals.
A Scout obeys orders of his parents, Patrol leader or Scout leader without question.
A Scout is cheerful and courageous in all difficulties.
A Scout is thrifty.
A Scout is clean in thought, word and deed.

***Girl Scout Section of the Scouts Association of Ethiopia
Became Associate Member of WAGGGS: 1966***

***THERE HAS BEEN NO NEWS OF ACTIVE GUIDING IN ETHIOPIA SINCE
1978***

Brownie Promise (1977-)

On investiture, a Brownie shall make the following Promise:

I promise to do my best,
To do my duty to God and my Country,
To help other people every day,
Especially those at home.

Girl Scout Promise (1977 -)

On investiture, a Girl Scout shall make the following Promise:

On my honor I promise that I will do my best,
To do my duty to God and my Country,
To help other people at all times,
To obey the Girl Scout Law.

Girl Scout Law (1977)

- 1) A Girl Scout's honor is to be trusted.
- 2) A Girl Scout is loyal to her country, her scouter, her parents, her employers and those under her.
- 3) A Girl Scout's duty is to be useful and to help others.
- 4) A Girl Scout is a friend to all and a sister to every other Girl Scout no matter to what country, community or religion the other may belong.
- 5) A Girl Scout is courteous.
- 6) A Girl Scout is friendly to animals.
- 7) A Girl Scout obeys order of her parents, patrol leader or her Scouter without question.
- 8) A Girl Scout is cheerful and courageous in all difficulties.
- 9) A Girl Scout is thrifty.
- 10) A Girl Scout is clean in thought, word and deed.



FIJI

Founded: 1914

WOSM Member: 1971

Fiji Scouts Association

Cub Scout Promise (1916-1930)

I promise to do my best –
To be loyal to God, the King and
To the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn every day.

Cub Scout Promise (1931-1965)

I promise to do my best –
To do my duty to God and the King
To keep the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn to somebody every day.

Cub Scout Promise (1966-1970)

I promise that I will do my best –
To do my duty to God and the Queen
To help other people and
To keep the Cub Scout Law.

Cub Scout Promise (1971-Present)

I promise to do my best
To do my duty to God and my country.

Cub Scout Law (1916-1970)

- 1) Cub Scouts always do their best,
- 2) Think of others before themselves
- 3) And do a good turn every day.

Cub Scout Law (1971-Present)

- 1) A Cub Scout always does his best,
- 2) Thinks of others before himself,
- 3) And does a good turn every day.

Scout Promise (1916-1952)

On my honour I promise that I will do my best –
To do my duty to God and the King,
To help other people at all times,
To obey the Scout Law.

Scout Promise (1952-1965)

On my honour I promise that I will do my best –
To do my duty to God and the Queen,
To help other people at all times, and
To keep the Scout Law.

Scout Promise (1966-1970)

On my honour I promise that I will do my best –
To do my duty to God and the Queen,
To help other people, and
To keep the Scout Law.

Scout Promise (1971-????)

On my honour I Promise that I will do my best
To do my duty to God and my Country,
To help other people and
To keep the Scout Law.

Scout Promise (????-Present)

On my honour,
I will do my best
To do my duty to God and my Country
To help other people, and
To keep the Scout Law.

Scout Law (1916-1937)

A Scout's Honour is to be trusted

- 1) A Scout is loyal to the King and to his officers, his parents, his employers and to those under him
- 2) A Scout's Duty is to be useful and to help others
- 3) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout, no matter to what social class the other belongs
- 4) A Scout is courteous
- 5) A Scout is a friend to animals
- 6) A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question
- 7) A Scout smiles and whistles under all circumstances
- 8) A Scout is thrifty
- 9) A Scout is pure in thought, word and deed

Scout Law (1938-1952)

A Scout's Honour is to be trusted

A Scout is loyal to the King and to his officers, his parents, his employers and to those under him

A Scout's Duty is to be useful and to help others

A Scout is a friend to all and a brother for every other Scout, no matter what country, class or creed, the other may belong
A Scout is courteous
A Scout is a friend to animals
A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question
A Scout smiles and whistles under all circumstances
A Scout is thrifty
A Scout is pure in thought, word and deed

Scout Law (1952-1965)

- 1) A Scout's Honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal to the Queen and to his officers, his parents, his employers and to those under him
- 3) A Scout's Duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother for every other Scout, no matter what country, class or creed, the other may belong
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all circumstances
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is pure in thought, word and deed

Scout Law (1966-1970)

A Scout is to be trusted

- 1) A Scout is loyal
- 2) A Scout is friendly and considerate
- 3) A Scout is a brother to all Scouts
- 4) A Scout has courage in all difficulties
- 5) A Scout makes good use of time and is careful of possessions and property
- 6) A Scout has respect for himself and others

Scout Law (1971-present)

- 1) A Scout is to trustworthy
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout is considerate
- 4) A Scout lives in harmony with others
- 5) A Scout is obedient to his elders
- 6) A Scout is industrious
- 7) A Scout is self reliant
- 8) A Scout is courageous
- 9) A Scout is clean in thought, word and deed.



**Fiji Girl Guide Association
Founded 1924**

Became Associate Member of WAGGGS: 1981

Became Full Member of WAGGGS: 1996

Brownie Promise (1984 - 1999)

I promise that I will do my best:

To do my duty to God,

To serve the Queen and my country and help other people and

To keep the Brownie Guide Law.

Brownie Law (1984 - 1999)

A Brownie Guide thinks of others before herself and does a good turn every day.

Girl Guide Promise (1984 - 1999)

I promise that I will do my best:

To do my duty to God

To serve the Queen and my country and help other people and

To keep the Guide Law.

Girl Guide Law (1984 - 1999)

A Guide is loyal and can be trusted.

A Guide is helpful.

A Guide is polite and considerate.

A Guide is friendly and a sister to all Guides.

A Guide is kind to animals and respects all living things.

A Guide is obedient.

A Guide has courage and is cheerful in all difficulties.

A Guide makes good use of her time.

A Guide takes care of her possessions and those of other people.

A Guide is self-controlled in all she thinks, says and does.



FINLAND

Founded: 1910

WOSM Member: 1922

The Guides and Scouts of Finland

Suomen Partiolaiset - Finlands Scouter (SP-FS)

Cub Scout Promise

I Promise to do my best to love my God,
To fulfill the Cub Scout / Brownie Law and help others every day.

(Finnish): Lupaani parhaani mukaan rakastaa Jumalaani, toteuttaa sudenpentujen lakia ja olla toisille avuksi joka päivä.

(Swedish): Jag lovar att efter bästa formåga älska min Gud och följa varvgarnas lag och hjälpa andra varje dag.

Cub Scout Law

(Finnish): Sudenpentu on reipas ja rehellinen

Scout Promise

I will love my God and my neighbour, my country and mankind
by fulfilling the Scout /Guide ideals in my life.

(Finnish): Tahdon rakastaa Jumalaani ja lähimmäistäni, isänmaatani ja ihmiskuntaa toteuttaen elämässäni partioihanteita.

(Swedish): Jag vill älska min Gud och min nästa, mitt land och mänskligheten, i det att jag söker förverkliga Scoutidealerna i mitt liv.

Scout Law (Finnish):

- 1) Kehittää itseään ihmisenä
- 2) Kunnioittaa toista ihmistä
- 3) Auttaa ja palvella
- 4) Tuntea vastuunsa ja velvollisuutensa
- 5) Rakastaa ja suojella luontoa
- 6) Olla uskollinen ja luotettava
- 7) Rakentaa ystävyyttä yli rajojen
- 8) Etsiä elämän totuutta

(Swedish):

*Utveckla sig själv som människa,
Känna aktning för andra,
Hjälpa och tjäna andra,
inse sitt ansvar och sina plikter,
Älska och skydda naturen,
Vara trofast och pålitlig,
Främja vänskap över gränserna
Söka sanningen i tillvaron*

Suomen Partiotyttöjärjestö-SPTJ

Founder Member of WAGGGS

Girl Guiding Introduced: 1910

Brownie Promise (1977 - 1986)

I promise to do my best to love God and my country, and to help other people every day, especially those at home.

Brownie Law (1977 - 1984)

A Brownie speaks the truth and is obedient, is useful and a joy to others.

Brownie Law (1986)

A Brownie is cheerful and honest.

Girl Scout Promise (1951 – 1977)

I promise to the best of my ability to live for God, native country, and home,
to help others, and to obey the Scout Law.

Lupaam koettaa parhaan kykyni mukaan elää elämäni Jumalalle, isänmaalle ja kodille, auttaa muita ja totella partiolakia.

Girl Scout Law (1951 – 1958)

A Scout can be trusted.

A Scout honors the convictions of others, loves her home and her native country.

A Scout is helpful, polite, and attentive.

A Scout does her duty and is punctual.

A Scout is a good comrade.

A Scout is a friend of animals and nature.

A Scout is always courageous.

A Scout is industrious, unassuming, and economical.

A Scout loves cleanliness and orderliness.

The thoughts, words, and deeds of a Scout are clean; she absolutely does not drink or smoke.

- 1) *Partiolaiseen voi luottaa.*
- 2) *Partiolaiseen kunnioittaa toisen vakaumusta, rakastaa kotiansa ja isänmaatansa.*
- 3) *Partiolainen on avulias, kohtelias ja huomaavainen.*
- 4) *Partiolainen täyttää velvollisuutensa ja on täsmällinen.*
- 5) *Partiolainen on hyvä toveri.*
- 6) *Partiolainen on eläinten ja muun luonnon ystävä.*
- 7) *Partiolainen pitää aina mielensä rohkeana.*
- 8) *Partiolainen on työteliäs, vaatimaton ja säästäväinen.*
- 9) *Partiolainen rakastaa puhtautta ja järjestystä.*
- 10) *Partiolaisen ajatukset, sanat ja teot ovat puhtaat; hän on ehdottoman raitis tupakkaan ja väkijuomiin nähden.*

Girl Scout Law (1958 – 1977)

A Guide is to be trusted.
 A Guide is loyal.
 A Guide is helpful.
 A Guide is a friend to all.
 A Guide is courteous.
 A Guide is a friend to animals and all nature.
 A Guide is obedient.
 A Guide is always cheerful and courageous.
 A Guide is orderly.
 A Guide is pure in thoughts, words and deeds.

- 1) *Partiolainen on luotettava.*
- 2) *Partiolainen on uskollinen ja kunnioittaa toisen vakaumusta.*
- 3) *Partiolainen on auttavainen.*
- 4) *Partiolainen on hyvä toveri.*
- 5) *Partiolainen on kohtelias.*
- 6) *Partiolainen on eläinten ja muun luonnon ystävä.*
- 7) *Partiolainen on tottelevainen.*
- 8) *Partiolainen on reipas ja rohkea.*
- 9) *Partiolainen on huolellinen ja säästäväinen.*
- 10) *Partiolainen ajatukset, sanat ja teot ovat puhtaat.*

Girl Guide Promise (1977 - 1999)

I will love my God and my neighbour, my native country and mankind by fulfilling the Girl Guide ideals in my life

Girl Guide Law (1977 – 1999)

The ideal of a Girl Guide is...

- to develop herself as a human being
- to respect other human beings
- to help and serve others
- to recognize her responsibility and duties
- to love and protect nature
- to be faithful and reliable
- to build friendships across borders
- to seek for the truth in life.

Finlands Flickscoutunion-FFSU

(merged with SPTJ in 1974)

Brownie Promise (1974 –1977)

I promise to do my best to love God and my country, and to help other people every day, especially those at home.

Brownie Law (1974 – 1977)

A Brownie speaks the truth and is obedient, is useful and a joy to others.

Girl Scout Promise (1951 – 1973)

I promise to the best of my ability to do my duty towards God and my native country, to help others, and to obey the Scout Law.

Jag lovar att efter bästa förmåga fylla min plikt mot Gud och fosterlandet, hjälpa andra och lyda scoutlagen.

Girl Guide Promise (1977 – present)

I will love my God and my neighbour, my native country and mankind by fulfilling the Girl Guide ideals in my life.

Girl Scout Law (1951 – 1974)

- A Girl Scout can be trusted.
- A Girl Scout is loyal.
- A Girl Scout is helpful.
- A Girl Scout is a friend to all.
- A Girl Scout is courteous.
- A Girl Scout is a friend to animals.
- A Girl Scout is obedient.
- A Girl Scout is always in good spirits.
- A Girl Scout is orderly.
- A Girl Scout is pure in thoughts, words, and deeds.

En flickscout är pålitlig.

En flickscout är trofast.

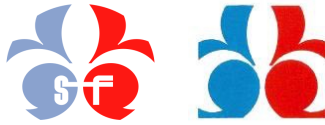
En flickscout är hjälpsam.

*En flickscout är allas vän.
En flickscout är hövlig.
En flickscout är djurvän.
En flickscout är lydig.
En flickscout är alltid vid gott mod.
En flickscout är ordentlig.
En flickscout är ren i tankar, ord och gärningar.*

Girl Guide Law (1974 - 1999)

The ideal of a Girl Guide is...

- to develop herself as a human being
- to respect other human beings
- to help and serve others
- to recognize her responsibility and duties
- to love and protect nature
- to be faithful and reliable
- to build friendships across borders
- to seek for the truth in life.



FRANCE

Founded: 1910

WOSM Member: 1922

Scoutisme Français *is the National Scouting Organization with five associations.*



Les Eclaireuses et Eclaireurs de France

Scout Oath

On my honour I Promise that I will do my best,
To do my duty to God and my country,
To help other people at all times and
To obey the Scout Law.

Scout Law

A Scout's honour is to be trusted
A Scout is loyal
A Scout's duty is to be useful and to help others
A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
A Scout is courteous
A Scout is a friend to animals
A Scout obeys orders of his parents, patrol leaders or Scoutmaster without question
A Scout smiles and whistles under all difficulties
A Scout is thrifty
A Scout is clean in thought, word and deed

Girl Guiding/Girl Scouting Introduced: 1921
Founder Member of WAGGGS

Les Eclairuses et Eclaireurs de France

Brownie Promise (1986-present)

I promise to do my best to obey the Brownie Law.

Or

I promise, with God's help, to do my best to obey the Brownie Law.

Je promets de faire de mon mieux pour obéir à la Loi des Louveteaux

Ou

Je promets, avec l'aide de Dieu, de faire de mon mieux pour obéir à la Loi des Louveteaux.

Brownie Law (1986 – present)

A Brownie tells the truth.

A Brownie obeys the Pack passwords.

A Brownie seeks to give happiness to others.

- 1) *Un louveteau dit vrai.*
- 2) *Un louveteau obéit aux maîtresmots de l'unité.*
- 3) *Un louveteau cherche à faire plaisir aux autres.*
- 4)

Girl Guide Promise (1958-1972)

On my honour and with the grace of God, I pledge myself :

To do my best to serve God, the Church and the Country;

To help others in all circumstances;

To observe the Guide Law.

Girl Guide Promise (1973-1984))

I promise on my honour to do my best to:

Serve my country and

Promote friendship among men, and

Help others at all times and to live our Law.

Girl Guide Promise (1986-present)

I promise on my honour to make every effort to:

Serve my country and

encourage friendship between people,

help others at all times and live by our law.

Or

I promise on my honor, with God's help, to make every effort to:

Serve my country and encourage friendship between people; help others on every occasion and to live by our Law.

Je promets sur mon honneur de faire tous mes efforts pour:

Servir mon pays et l'amitié entre les hommes, rendre service en toute occasion, vivre notre Loi.

Ou

Je promets sur mon honneur, avec l'aide de Dieu, de faire tous mes efforts pour:

Servir mon pays et l'amitié entre les hommes, rendre service en toute occasion, vivre notre Loi.

Girl Guide Law (1958-1972)

The Girl Guide is loyal.

The Girl Guide thinks first of others.

The Girl Guide is generous: she is prepared to help.

The Girl Guide is welcoming; she has the team spirit.

Girl Guide Law (1973-1984)

A Girl Scout is sincere.

Is neat,

controls her words and deeds,

smiles even under difficulties,

likes to work and does not fear endeavor,

does nothing by halves,

makes herself useful,

knows how to obey and has the team spirit.

Is considerate of other people's work and property.

Listens to others and respects their convictions.

Practices guide friendship.

Loves nature and life and protects them.

Girl Scout Law (1951-present)

A Girl Scout

1) Is loyal.

2) Is clean and controls her words and deeds.

3) Smiles even under difficulties.

4) Enjoys work and endeavour and does nothing halfway.

5) Makes herself useful.

6) Knows how to obey and is a good team member.

7) Respects the work and belongings of all.

8) Listens to others and respects their beliefs.

9) Practice Girl Scout fellowship.

10) Loves and protects nature and life.

L'Eclaireuse

Est loyale.

Est propre, maîtrise ses paroles et ses actes.

Sourit, même dans les difficultés.

Aime le travail et l'effort, ne fait rien à moitié.

Se rend utile.

Sait obéir, et agit en équipe.

Respecte le travail et le bien de tous.

Écoute les autres et respecte leurs convictions.

Pratique la fraternité scoute.

Aime et protège la nature et la vie.



Les Eclaireuses et Eclaireurs Israelites de France

Scout Oath

On my honour I Promise that I will do my best,
To do my duty to God and my country,
To help other people at all times and
To obey the Scout Law.

Scout Law

L'El construit son identité et développe ses qualités physiques et morales.

L'El respecte son prochain et apprend à le comprendre.

L'El développe ses compétences et les met au service des autres.

L'El s'implique dans la vie de son groupe, de sa communauté et de sa cité en assumant sa part de responsabilité.

L'El découvre et transmet le judaïsme, l'histoire et les réalités du peuple juif en diaspora et en Israël.

L'El découvre le monde qui l'entoure en apprenant à vivre en harmonie avec la nature.

Brownie Promise (1977 - 1986)

A Cub perseveres in her efforts and enters ever more deeply into the Jewish way of life.

Une louvete persévère dans ses efforts et progresse dans sa vie juive.

Brownie Promise (1986 -)

I try to keep the Brownie Law and that of my Hevra (team).

Je m'efforce de suivre la Loi des Bâtisseurs et celle de ma Hévra (équipe).

Brownie Law (1977 - 1986)

A Cub seeks advice from her seniors and enters into the life of the Pack.

Une louvete prend conseil auprès de ses aînées et participe à la vie de la Meute.

Brownie Law (1986 -)

With Noah and the animals in the Ark

I am active and good-tempered

I learn about and protect nature

I join in my Hevra's adventure

I find out about the life and history of the Jewish people.

Avec Noë et les Animaux de l'Arche

- 1) *Je suis actif et de bonne humeur*
- 2) *Je découvre et protège la nature*
- 3) *Je participe à l'aventure de ma Hébra*
- 4) *Je découvre la vie et l'histoire du Peuple Juif.*

Girl Guide Promise (1977 - 1979)

I take upon myself to live the Law of the EEIF.

Je m'engage à vivre la Loi des EEIF.

Girl Guide Law (1977 - 1979)

The E.I. joins in the life of her group, in the Communities in which (he, she) lives by sharing in its responsibilities.

The E.I. learns to understand others and to respect them.

The E.I. faces up to difficulties.

The E.I. develops her moral and physical qualities.

The E.I. discover, loves and protects nature.

The E.I. tries to acquire new knowledge and to study the Tora.

- 1) *L'E.I. participe à la vie de son groupe, des Communautés dans lesquelles (il,elle) vit en assumant sa part de responsabilités.*
- 2) *L'E.I. apprend à comprendre son prochain et la respecte.*
- 3) *L'E.I. fait face aux difficultés.*
- 4) *L'E.I. développe ses qualités morales et physique.*
- 5) *L'E.I. découvre, aime et protège la nature.*
- 6) *L'E.I. s'efforce d'acquérir des connaissances nouvelles, d'étudier la Tora.*



Eclaireuses et Eclaireurs Unionistes de France

Scout Oath

On my honour I Promise that I will do my best,
To do my duty to God and my country,
To help other people at all times and
To obey the Scout Law.

Scout Law

- 1) A Scout's honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout's duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his parents, patrol leaders or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all difficulties
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is clean in thought, word and deed

Brownie Promise (1977 - 1985)

With all the other Cubs/Brownies of...(name of unit).

I promise to do my best to live the Law of our unit.

Avec les autres louvettes, petites ailes, louveteaux de...(nom de l'unité).

Je promets de faire de mon mieux pour vivre la Loi de notre unité.

Brownie Promise (1986 -1992)

I promise to do my best to

Get to know Jesus

Help others

Respect the Law of the Pack

Je promets de faire de mon mieux pour

1) *Connaître Jésus*

2) *Aider les autres*

3) *Respecter la loi de la meute*

Brownie Promise (1994-present)

With the help of the Pack, I promise to do my best to obey the Law and the Charter of the Pack, to get to know Jesus, to help others and...

Brownie Law (1977 - 1986)

A Brownie/Cub does her best to...

(Formulated by the children and leaders during a meeting of the Unit's Council, this Law expresses the feeling of the group, it is the rule of the game which the Unit sets up for its own guidance.)

Une petite aile, une louvette fait de son mieux pour...

(Elaborée par les enfants et les cheftaines au cours du Conseil de l'Unité, cette Loi est l'émanation du groupe, c'est la règle du jeu que se donne l'unité.)

Brownie Law (1986 -1992)

Every day, everywhere, listen to others, help them, and smile all we can.

Chaque jour, partout, écouter les autres, les aider, sourire de notre mieux.

Brownie Law (1994-1999)

*Each Cub, each Brownie,
Is cheerful,
Tries his/her best,
Respects other,
And lives the adventure of the Pack.*

Girl Guide Promise (1977 - 1985)

*I promise to do my best to listen to the word of God.
To devote myself to the service of others.*

*Je promets de faire tout mon possible pour écouter la parole de Dieu.
Pour me mettre au service des autres.*

Girl Guide Promise (1986-1992)

*I promise to do everything possible to listen to God's word.
And to help others.*

Girl Guide Promise (1994-present)

*I promise to do everything possible to:
Listen to God's word
To help others
Live in accordance with the Guide Law*

Girl Guide Law (1977 - 1979)

*A Girl Scout tries to understand others in order to be able to love and help them.
She tries to get to know the world in which she is living in order to take her share of its responsibilities.
She is exacting with herself.
She endeavours to live the Law fully.*

*Une Eclaireuse essaie de comprendre les autres pour les aimer et les aider.
Elle essaie de connaître le monde dans lequel elle vit pour y prendre ses responsabilités.
Elle est exigeante avec elle-même.
Elle s'efforce de vivre sa loi jusqu'au bout.*

Girl Guide Law (1986-1993)

A Girl Scout tries to understand others in order to love and help them. She tries to get to know the world in which she lives so she can take up her responsibilities in it. She expects a lot of herself. She endeavours to live the Law fully.

Girl Guide Law (1994-present)

A Girl Guide :

Keeps her/his word and does not do things by halves, she/he can be trusted.

Thinks before she/he acts, takes responsibility for her/his actions.

Lives in a team, learns to listen and share.

Develops her/his skills and puts them at the service of others.

Respects, gets to know and protects nature.

Takes care of her/his body and health.

Is cheerful and self-controlled, even in difficulties.



Scouts et Guides de France

Scout Oath (SdF):

On my honor and with the grace of God, I promise to do my best to serve God, the church and my country, help my neighbour in any circumstance and to observe the Scout's Law.

Sur mon honneur, et avec la grâce de Dieu, je m'engage a servir de mon mieux, Dieu, l'Église et la patrie, à aider mon prochain en toutes circonstances et à observer la loi scout.

Scout Law

A Scout's honour is to be trusted.

A Scout is loyal for life.

A Scout's duty is to be useful and to help others.

A Scout shares with everyone.

A Scout is courteous and fights against injustice.

A Scout protects life because it was created by God.

A Scout obeys and finishes what he starts.

A Scout smiles under all difficulties.

A Scout is careful of possessions and property.

A Scout is pure and shines pureness.

Le Scout met son honneur a meriter confiance
Le Scout est loyal a son pays, ses parents, ses chefs et ses subordonnes
Le scout est d'être utile et d'aider les autres
Le Scout est fait pour servir et sauver son prochain
Le Scout est l'ami de tous et l'ami de tout autre Scout
Le Scout est courtois et chevaleresque
Le Scout voit dans la nature l'oeuvre de Dieu, il aime les plantes et les animaux
Le Scout obiet sans replique et ne fait rien a moitie
Le Scout est maitre de soi, il sourit et chante dans les difficultes
Le Scout est pur dans ses pensees, ses paroles et ses actes

Scout Law (SdF): (1964 -)

The Scout must strive to be trustworthy.
 The Scout is loyal to his country, his parents, his leaders and his subordinates.
 The Scout must serve and save his neighbour.
 The Scout is a friend of everybody and all other Scouts.
 The Scout sees God's work in nature. He loves plants and animals.
 The Scout is polite and chivalrous.
 The Scout obeys without replying and does nothing by halves.
 The Scout is his own master, smiling and singing during hardships.
 The scout is sparing and takes care of what is others.
 The Scout must be pure in his thoughts, words and actions.

- 1) *Le scout met son honneur à mériter confiance.*
- 2) *Le scout est loyal à son pays, ses parents, ses chefs et ses subordonnés.*
- 3) *Le scout est fait pour servir et sauver son prochain.*
- 4) *Le scout est l'ami de tous et l'ami de tout autre Scout.*
- 5) *Le scout est courtois et chevaleresque.*
- 6) *Le scout voit dans la nature l'oeuvre de Dieu, il aime les plantes et les animaux.*
- 7) *Le scout obéit sans réplique et ne fait rien à moitié.*
Le scout est maître de soi, il sourit et chante dans les difficultés.
- 8) *Le scout est économe et prend soin du bien d'autrui.*
- 9) *Le scout est pur dans ses pensées, ses paroles et ses actes.*

Current version:

The scout keeps his word. In my patrol, I stand my ground and I make decisions.
 The Scout develops his talents. In my patrol, I invent and I explore.
 The Scout has team spirit. In my patrol, I accept everybody and I serve.
 The Scout takes care for his body. In my patrol, I surpass myself.
 God proposes a way to the Scout. In my patrol, I discover a friend in Jesus.
 The Scout respects other people. Girl or boy, I express my feelings.

*Le scout tient parole. En patrouille, je m'affirme et je fais des choix.
Le scout développe ses talents. En patrouille, j'invente et j'explore.
Le scout a l'esprit d'équipe. En patrouille, j'accueille et je rends service.
Le scout prend soin de son corps. En patrouille, je me dépasse.
Dieu propose au scout, un chemin. En patrouille, je découvre en Jésus un ami.
Le scout respecte l'autre. Fille ou garçon, j'exprime mes sentiments.*

Brownie Promise (1977 – 1997)

I promise to do my best,
To love God,
To know my country,
Accept the law of the Pack,
To do a good turn to someone every day,
And bring joy into my home.

*Je promets de faire de mon mieux
Pour aimer Dieu,
Connaître mon pays,
Dire oui à la loi de la Ronde,
Pour faire chaque jour un loisir à quelqu'un,
Et apporter la joie à la maison.*

Brownie Law (1977 - 1987)

A Brownie is always neat.
A Brownie is always active.
A Brownie is always cheerful.
A Brownie always tells the truth.
A Brownie thinks first of others.

*Une jeannette est toujours propre.
Une jeannette est toujours active.
Une jeannette est toujours gaie.
Une jeannette dit toujours vrai.
Une jeannette pense d'abord aux autres.*

Brownie Law (1988-present)

A Brownie is always clean.
A Brownie is always active.
A Brownie is always cheerful.
A Brownie always tells the truth.
A Brownie thinks first of others.

Girl Guide Promise (1958 – 1977)

On my honor and with the grace of God, I pledge myself:
To do my best to serve God, the Church and the Country;
To help others in all circumstances;
To observe the Guide Law.

*Sur mon honneur, avec la grâce de Dieu, je m'engage:
A servir de mon mieux Dieu, l'Eglise et la Patrie;
A aider mon prochain en toutes circonstances;
A observer la loi des Guides*

Girl Guide Promise (1987-present)

*With you,
Trusting in God who loves me,
I promise to do everything possible to make others happy,
To serve my country and to live
According to the Law of all Guides
Throughout the world.*

*Avec vous,
Confiante en Dieu qui m'aime,
Jepromets de faire tout mon possible pour rendre les autres heureux,
Pour être utile à mon pays et vivre selon la Loi de toutes les guides du monde.*

Girl Guide Law (1958 – 1988)

- A Guide is loyal.
 - A Guide thinks first of others.
 - A Guide is generous: she is prepared to help.
 - A Guide is welcoming; she has the team spirit.
 - A Guide, sister to every other guide, is available to all.
 - A Guide explores nature, in which she sees the work of God.
 - A Guide understands obedience.
 - A Guide does not fear endeavour; she does nothing halfway.
 - A Guide likes her work and respects that of others.
 - A Guide controls herself; she is pure and cheerful.
1. *La guide est loyale.*
 2. *La Guide pense d'abord aux autres.*
 3. *La Guide est généreuse: elle est prête à servir.*
 4. *La Guide est accueillante; elle a l'esprit d'équipe.*
 5. *La guide, sœur de toute autre Guide, est présente à tous.*
 6. *La Guide découvre la nature; elle y voit l'oeuvre de Dieu.*
 7. *La Guide sait obéir.*
 8. *La Guide ne craint pas l'effort: elle ne fait rien à moitié.*
 9. *La Guide aime son travail et respecte celui des autres.*
 10. *La Guide est maîtresse de soi; elle est pure et joyeuse.*

Girl Guide Law (1989-present)

A Guide is loyal.

A Guide thinks of others before herself.

A Guide is generous, she is prepared to help.

A Guide is friendly, she has team spirit.

A Guide is a sister to every other Guide and is help to all.

A Guide learns about nature in which she sees the work of God.

A Guide is obedient.

A Guide is hard working; she does nothing by halves.

A Guide likes her work and respects that of others.

A Guide is self-controlled; she is pure and cheerful.



Scouts Musulmans de France

Cub Scout Promise (8-12 years old)

In the name of God, the clement, the merciful, I decide to do my best to respect the Cub Scout Law

Cub Scout Law

- 1) A Cub Scout is happy, fond of sports, a friend to all, willing to help, act orderly, subject to God's will.

Voyageurs and Voyageuses (8-12 years old) and belong to a Cercle.

Their law can be translated as:

- 1) A Scout is happy.
- 2) A Scout is athletic.
- 3) A Scout is a friend to everyone.
- 4) A Scout is helpful.
- 5) A Scout is active.
- 6) A Scout is orderly.
- 7) A Scout is God's subject.

Scout Promise (11-15)

With the help of God, I Promise to do my best to serve God and humanity,
To help my neighbor at all times, to obey the Scout Law

Scout Law

- 1) A Scout is honest
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout is courteous at all times
- 4) A Scout cares for and contributes to the good of the community
- 5) A Scout shares with all
- 6) A Scout learns the value of things and respects the belongings of others
- 7) A Scout likes every creation and protects life
- 8) A Scout remains firm and calm in the face of ordeal
- 9) A Scout accomplishes to the full the tasks entrusted to him/her
- 10) A Scout has a noble heart and pure intentions, to please God

Éclaireurs and Éclaireuses (11 and 15 years old) and belong to a *Troupe*.

Their law can be translated as:

- 1) A Scout speaks the truth.
- 2) A Scout is loyal.
- 3) A Scout is courteous in all circumstances.
- 4) A Scout is attentive and contributes to the well being of society.
- 5) A Scout shares with everyone.
- 6) A Scout knows the value of things and respects the property of others.
- 7) A Scout loves all creation and protects life.
- 8) A Scout stays strong and calm in difficulties.
- 9) A Scout carries out and completes the tasks he/ she is entrusted with.
- 10) A Scout has a noble heart and a pure intention to please God.

Pionniers and Pionnières (14 and 18 years old) and belong to a *Poste*.

Their law can be translated as:

A Scout loves life.

A Scout develops his/ her qualities.

A Scout treats his/ her body with respect and shows consideration to others.

A Scout thinks of others before himself/ herself.

A Scout is trustworthy.

A Scout fights injustice and pays everyone the same level of attention.

A Scout is inventive and takes action.

A Scout is discerning and helpful and gives advice.

A Scout finds reasons to believe even in difficulties.

A Scout lives his/ her religion in respect of others.

Compagnons and Compagnonnes (17 and 21 years old) and belong to a *Relais*. Their charter can be translated as:

Friend of men, I am

To one mankind, I belong

Through Virtue, servant of God

Humble and faithful, I bring peace

To my fellow men, a brother I am

In society, my place I choose
Deed I do, useful and just
From every creature, the secret I hear
With gratitude, I continue on my way
Mineral, plant, animal, I respect
Within this organised chain, my harmony find
And throughout, my duties I fulfil
From my faith in God, I draw my energy
To the family of the faithful, I belong
Towards the merciful one, I turn
To His Law, I submit



Fédération Française des Eclaireuses

Girl Scout Promise (1958 –1977)

With the help of God, I promise on my honor to do all I can to:
Serve God, my country, my family;
Help others at all times;
Obey the Girl Scout Law.

Or

I promise on my honor to do everything I can to:
Serve *l'Idéal*, the country, the family;
Help others at all times;
Obey the Girl Scout Law.

Avec l'aide de Dieu, je promets sur mon honneur de faire tout mon possible pour:

*Servir Dieu, la Patrie, la Famille;
Aider les autres en tout temps;
Obéir à la Loi des Eclaireuses.*

Ou

*Je promets sur mon honneur de faire tout mon possible pour:
Servir l'Idéal, la Patrie, la Famille;
Aider les autres en tout temps;
Obéir à la Loi des Eclaireuses.*

Girl Scout Law (1958 – 1977)

- 1) A Girl Scout is loyal, one can rely upon her, she never lies.
 - 2) A Girl Scout is self-disciplined, and obeys willingly; she is punctual and tidy.
 - 3) A Girl Scout is composed, she knows how to control herself.
 - 4) A Girl Scout is energetic and industrious, she does not fear difficulties.
 - 5) A Girl Scout is kind, she is obliging and polite.
 - 6) A Girl Scout is a friend of everyone and a sister to other Girl Scouts.
 - 7) A Girl Scout is unassuming, she is moderate in her tastes and dress.
 - 8) A Girl Scout is a friend to animals and plants.
 - 9) A Girl Scout is always cheerful she tries to create peace around her.
 - 10) A Girl Scout is pure in her thoughts, words and deeds.
-
- 1) *Une Eclaireuse est loyale, on peut compter sur elle, elle ne ment jamais.*
 - 2) *Une Eclaireuse est disciplinée, et obéit joyeusement, elle est exacte et ordonnée.*
 - 3) *Une Eclaireuse est calme, elle sait se dominer.*
 - 4) *Une Eclaireuse est énergique et travailleuse, elle ne craint pas les difficultés.*
 - 5) *Une Eclaireuse est bonne, elle est obligeante et polie.*
 - 6) *Une Eclaireuse est l'amie de tous et la soeur des autres Eclaireuses.*
 - 7) *Une Eclaireuse est simple, elle est sobre dans ses goûts et sa parure.*
 - 8) *Une Eclaireuse est l'amie des animaux et des plantes.*
 - 9) *Une Eclaireuse est toujours de bonne humeur, elle s'efforce de faire régner la paix autour d'elle.*
 - 10) *Une Eclaireuse est pure dans ses pensées, ses paroles, ses actes.*



2007- 1986-2006
FRENCH POLYNESIA

Scouting Began: 1947

Founded: 1986

WOSM Associate Member: 2001

Polynesia Scout Council

Cub Scout Promise

I know that you are with me,
 Even if I forget a little of our law,
 But, with the help of the Lord and of you all,
 I, _____ promise to do my best to follow the law of the Wolf Cubs,
 And to grow with Baloo, Louna, Inouk, Bagheera and Brother Wolf.

*Je sais que vous serez avec moi,
 Meme quand j'oublierai un peu notre loi,
 Alors, avec l'aide du Seigneur et de vous tous,
 Moi, _____ je promets de faire de mon
 Mieux pour suivre la Loi des Louveteaux,
 Et grandir avec Baloo, Louna, Inouk, Bagheera et Frere Loup.*

Cub Scout Law

The Wolf cubs are sporting : with Bagheera I take care of my body
 The Wolf cubs are friends with everybody : with Baloo, I take care of others
 The Wolf cubs are friends of the Lord : with Brother Wolf, I walk beside the Lord
 The Wolf cubs are curious about the world : with Inouk, I seek to understand
 The Wolf cubs have confidence in themselves : with Louna, I dare to speak up and act in front of others

*Les louveteaux sont sportifs : avec Bagheera je prends soin de mon corps
 Les louveteaux sont copains avec tous : avec Baloo, je fais attention aux autres
 Les louveteaux sont amis du Seigneur : avec Frere Loup, je marche aux cotes du Seigneur
 Les louveteaux sont curieux du monde : avec Inouk, je cherche a comprendre
 Les louveteaux ont confiance en eux : avec Louna, j'ose parler et agir devant les autres*

Scout Promise

Sur mon honneur, et avec la grace de Dieu, je m'engage a servir de mon mieux, Dieu, l'Eglise et ma patrie, aider mon prochain en toutes circonstances et a observer la loi Scoute.

Scout Law

- 1) *Le Scout met son honneur a meriter confiance*
- 2) *Le Scout est loyal a son pays, ses parents, ses chefs et ses subordonnes*
- 3) *Le Scout est fait pour servir et sauver son prochain*
- 4) *Le Scout est l'ami de tous et l'ami de tout autre Scout*
- 5) *Le Scout est courtois et chevaleresque*
- 6) *Le Scout voit dans la nature l'oeuvre de Dieu, il aime les plantes et les animaux*
- 7) *Le Scout obet sans replique et ne fait rien a moitie*
- 8) *Le Scout est maitre de soi, il sourit et chante dans les difficultes*
- 9) *Le Scout est pur dans ses pensees, ses paroles et ses actes*

Scout Law

The Scout keeps his word

The Scout is faithful and loyal

The Scout makes himself useful, he helps his neighbor

The Scout is a good son ; he is a friend to all and a brother to all other scouts

The Scout is courteous and chivalrous

The Scout is kind to the animals, he protects the plants

The Scout is obedient

The Scout is brave ; he smiles through difficult situations

The Scout is a good worker and thrifty

The Scout is pure in though, in words and in deeds

The Scout tries hard to observe this law in all circumstances of his life



GABON

Founded: 1936

WOSM Member: 1971

Federation Gabonaise du Scoutisme is the National Scouting Organization with three associations:

Eclaireuses-Eclaireurs du Gabon

Eclaireurs et Eclaireuses Unionistes du Gabon

Scouts et Guides Catholiques du Gabon.

Cub Scout Promise

I Promise to do my best possible to serve God and my country, Observe the Law of the pack and every day to please some one.

Je promets de faire tout mon possible pour servir Dieu et mon pays, observer la loi de la meute et faire tous les jours plaisir a quelqu'un.

Cub Scout Law

- 1) The Wolf Cub listens to the old wolf.
- 2) The Wolf Cub puts others before himself.

- 1) *Le Louveteau écoute le vieux-loup*
- 2) *Le Louveteau ne s'écoute pas lui même*

Scout Promise

On my honour, I Promise to do my best possible to serve God and my country, to help my neighbor at all times and to obey the Scout Law.

Sur mon honneur, je promets de faire tout mon possible pour servir Dieu et mon pays, aider mon prochain a tout moment, obéir a la loi Scoute.

Scout Law

The Scout:

- 1) Keeps his word
- 2) Is loyal to his country, his leaders, his parents and his subordinates
- 3) Is useful and helps his neighbor
- 4) Is a friend to all and a brother to all other Scouts
Is courteous, courageous and respectful
- 5) Is good to animals
- 6) Obeys his parents and leaders without argument
- 7) Smiles during difficulties
- 8) Is thrifty and takes care of others' property
- 9) Is clean in his thoughts, his words and his deeds

Le Scout:

- 1) *N'a qu'une parole*
- 2) *Est loyal a son pays, a ses chefs, a ses parents et a ses subordonnes*
- 3) *Se rend utile et aide son prochain*
- 4) *Est l'ami de tous et frère de tous les autres Scout*
- 5) *Est courtois, courageux, et respectueux*
- 6) *Est bon pour les animaux*
- 7) *Obéit sans discussion a ses parents et ses chefs.*
- 8) *Sourit dans les difficultés*
- 9) *Est économe et prend soin du lieu commun*
- 10) *Est propre dans ses pensées, ses paroles et ses actes*



GAMBIA

Founded: 1921

WOSM Member: 1984

The Gambia Scout Association

Cub Scout Promise

I Promise that I will do my best
To do my duty to God and to my Country
To help other people and
To keep the Cub Scout Law

Cub Scout Law

- 1) A Cub Scout always does his best, thinks of others before himself and does a good turn every day.

Scout Promise

On my honour I Promise that I will do my best
To do my duty to God and to my Country
To help other people and
To keep the Scout Law.

Scout Law (1990-2005)

- 1) A Scout is to be trusted
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout is friendly and considerate
- 4) A Scout is brother to all Scouts
- 5) A Scout has courage in all difficulties
- 6) A Scout makes good use of his time and is careful of possessions and property
- 7) A Scout has respect for himself and for others



Girl Guiding/Girl Scouting Introduced: 1923
Became Associate Member of WAGGS: 1966
Became Full Member of WAGGS: 1989

The Gambia Girl Guides association

Brownie Promise (1977 - 1999)

I promise to do my best to do my duty to God, and my country; to help other people every day, especially those at home.

Brownie Law (1977 - 1999)

A Brownie gives in to the older folk.
A Brownie does not give in to herself.

Girl Guide Promise (1977 - 1999)

I promise on my honor that I will do my best:
To do my duty to God, and my country;
To help other people at all times;
And To obey the Guide Law.

Girl Guide Law (1977 - 1999)

- 1) A Guide's honor is to be trusted.
- 2) A Guide is loyal.
- 3) A Guide's duty is to be useful and to help others.
- 4) A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.
- 5) A Guide is courteous.
- 6) A Guide is a friend to animals.
- 7) A Guide obeys orders.
- 8) A Guide smiles and sings under all difficulties.
- 9) A Guide is thrifty.
- 10) A Guide is pure in thought, word and deed.



GEORGIA

Founded: 1920, Disbanded: 1940

Reorganized: 1994

WOSM Member: 1998

Georgian Organization of the Scout Movement

Cub Scout Promise (1920-1930)

I promise to do my best –
To be loyal to God, the King and
To the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn every day.

Cub Scout Promise (1931-1940)

I promise to do my best –
To do my duty to God and the King
To keep the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn to somebody every day.

Cub Scout Law (1920-1940)

- 1) Cub Scout always do their best,
- 2) Think of others before themselves
- 3) And do a good turn every day.

Scout Promise (1920-1940)

On my honour I promise that I will do my best –
To do my duty to God and the King,
To help other people at all times,
To obey the Scout Law.

Scout Promise (1994 -)

On my honour, I promise that I will do my best, to do my duty to God and my country, to help other people at all times and to obey the Scout Law.

Scout Oath (პირობა [Piropa], Promise)

I promise that I will do my best –
To do my duty to God, my Country and to myself,
To help other peoples at all times and in all places,
To obey the Scout Law.

პირობას ვდებ, რომ ყოველ ღონეს ვიხმარ, მათა მოვიხადო ვალი ღმერთის, სამშობლოს და საკუთარი თავის წინაშე. ყოველთვის

და ყველგან დავეხმარო ადამიანებს და ვიცხოვრო სკაუტების
კანონების შესაბამისად.

Transliteration: *Pirobas vdeb, rom kovel gones vixmar, mata movixado
vali gmertis, samshoblos da sakutari tavis cinashe. koveltvis da kvelgan
davexmaro adamianebs da vicxovro skautebis kanonebis shesabamisad.*

Scout Law (1920-1937)

- 1) A Scout's Honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal to the King and to his officers, his parents, his employers and to those under him
- 3) A Scout's Duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout, no matter to what social class the other belongs
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all circumstances
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is pure in thought, word and deed

Scout Law (1938-1940)

- 1) A Scout's Honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal to the King and to his officers, his parents, his employers and to those under him
- 3) A Scout's Duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother for every other Scout, no matter what country, class or creed, the other may belong
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all circumstances
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is pure in thought, word and deed

Scout Law (1994)

A Scout's honour is to be trusted
A Scout is loyal
A Scout's duty is to be useful and to help others
A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
A Scout is courteous
A Scout is a friend to animals
A Scout obeys orders of his parents, patrol leaders or Scoutmaster without question
A Scout smiles and whistles under all difficulties

A Scout is thrifty
A Scout is clean in thought, word and deed

Scout Law (კანონი [Kanoni])

A Scout is trustworthy
A Scout is always by your side
A Scout is a friend to all, and a brother to every other Scout
A Scout is courteous
A Scout is a friend to Nature
A Scout never gives up
A Scout is clean of thoughts, words and actions

სკაუტის სიტყვას ენდობიან (*skautis sityvas endobian*);
სკაუტი მუდამ გვერდში გიდგათ (*skauti mudam gverdshi gidgat*);
სკაუტი ყველასთვის მეგობარია და ყველა სკაუტის ძმაა (*skauti yve-lastvis megobaria da yvela skautis dzmaa*);
სკაუტი ზრდილობიანია (*skauti zrdilobiania*);
სკაუტი ბუნების მეგობარია (*skauti bunebis megobaria*);
სკაუტი არასოდეს ნებდება (*skauti arasodes nebdeba*);
სკაუტი გულწრფელია ფიქრით, სიტყვითა და საქმით (*skauti gultsrpelia fiqrit, sitqvita da saqmit*).

Girl Guiding/Scouting Introduced: 1992
Became Associate Member of WAGGGS: 1999

Girl Scout Promise (1999-present)

I promise that I will do my best:
to do my duty to God,
To serve my country,
To help people at all times,
To live by the Girl Scout Law.

Girl Scout Law (1999-present)

A Girl Scout is reliable and can be trusted.
A Girl Scout smiles and sings under all difficulties.
A Girl Scout respects time.
A Girl Scout is loyal to her leaders and subordinates.
A Girl Scout is a friend to all and a sister to other Girl Scouts.
A Girl Scout is a friend to nature.
A Girl Scout faces challenges and learns from her experiences.
A Girl Scout is patient and considerate.
A Girl Scout is polite.
A Girl Scout is pure in thought, in word and in deed.



GERMANY

Founded: 1910, Disbanded: 1938

Reorganized: 1945

Ring deutscher Pfadfinderbünde

was the National Scouting Organization with three associations.

Founded: 1949-1973 Renamed

WOSM Member: 1950

Scout Association (*Bund Deutsche Pfadfinde: BDP; interreligious*)

Scout Promise

I Promise to do my best to serve God and the Country, always to be helpful and to follow the Scout Law.

Scout Law

- 1) A Scout's honour can be relied upon.
- 2) A Scout is loyal to God, his country, his Parents and his Association.
- 3) A Scout is always helpful.
- 4) A Scout is a friend and brother to all Scout in the world.
- 5) A Scout is courteous and tolerant.
- 6) A Scout protects plants and animals.
- 7) A Scout obeys voluntarily.
- 8) A Scout is always cheerful, also in difficulties.
- 9) A Scout is simple, steady and thrifty.
- 10) A Scout is clean in thoughts, words and deeds.

deutsche pfadfinderschaft sankt georg



**Deutsche Pfadfinderschaft Sankt Georg (DPSG, Roman Catholic).
Christliche Pfadfinderschaft Deutschlands (CPD, Protestant)**

Union of German Girl Guides and Boy Scout Association (Ring deutscher Pfadfinderverbände-rdp) (1973) is the National Scouting Organization with three associations.

Cub Scout Promise

I Promise to do my best
To do my duty to God and my Fatherland,
To be honest and
To follow the Law of the Pack

Scout Promise

I want to trust in God's help to live by the rules of
the Guides and Scouts.

Scout Law

- 1) I want to respect others
- 2) I want to contribute to the friendship of all Guides and Scout
- 3) I want to be honest and reliable
- 4) I want to think critically and take over responsibility
- 5) I want not to avoid difficulties
- 6) I want to know nature and help to preserve it
- 7) I want to control myself
- 8) I want to serve peace and do my best for the society in which I live

*Iniernen und helfen, sie zuch will den anderen achten
Ich will zur Freundschaft aller Pfadfinderinnen und Pfadfinder beitragen.
Ich will aufrichtig und zuverlaessig sein
Ich will kritisch sein und Verantwortung uebernehmen
Ich will Schwierigkeiten nicht ausweichen
Ich will die Natur kennenlernen und helfen, sie zu erhalten
Ich will mich beherrschen
Ich will dem Frieden dienen und mich fuer die Gemein schaft einsetzen,
in der ich lebe*



Association of Girl Guides and Boy Scouts
(Bund der Pfadfinderinnen und Pfadfinder-BdP)
Became Associate Member of WAGGGS: 1950
Became Full Member of WAGGGS:1954

Brownie and Cub Promise (1977 - 1986)

I will be a good friend and respect our rules.

Ich will ein guter Freund sein und unsere Regeln achten.

Brownie and Cub Law (1977 - 1986)

- 1) A Brownie (Cub) is considerate.
- 2) A Brownie (Cub) helps wherever they can.

Ein Wichtel (Wölfling) nimmt Rücksicht auf andere.

Ein Wichtel (Wölfling) hilft wo es kann.

Guide and Scout Promise (1977 - 1986)

With confidence in God's help, I promise to live with you in accordance with the Guide and Scout Law.

Ich will, im Vertrauen auf Gottes Hilfe, nach den Regeln der Pfadfinderinnen und Pfadfinder mit Euch leben.

Guide and Scout Law (1977 - 1999)

- 1) I will be helpful and considerate.
- 2) I will be respectful.
- 3) I will be a friend to all Guides and Scouts.
- 4) I will be honest and trustworthy.
- 5) I will use my own judgement and assume responsibilities.
- 6) I will not avoid difficulties.
- 7) I will acquaint myself with nature and help to conserve it.
- 8) I will become master of myself.
- 9) I will serve peace and the community I live in.

- 1) *Ich will hilfsbereit und rücksichtsvoll sein.*
- 2) *Ich will den anderen achten.*
- 3) *Ich will zur Freundschaft aller Pfadfinder und Pfadfinderinnen beitragen.*
- 4) *Ich will aufrichtig und zuverlässig sein.*
- 5) *Ich will kritisch sein und Verantwortung übernehmen.*
- 6) *Ich will Schwierigkeiten nicht ausweichen.*
- 7) *Ich will die Natur kennenlernen und helfen, sie zu erhalten.*
- 8) *Ich will mich beherrschen.*
- 9) *Ich will dem Frieden dienen und mich für die Gemeinschaft einsetzen, in der ich lebe.*



Deutsche Pfadfinderschaft St. Georg

Scout Promise (1948-2005)

I _____ Promise on my honour that, by the Grace of God, I will do my best to serve God, the Church and the Country, to help all men any time and to obey the Scout Law.

Scout Law (1948-2005)

- 1) A Scout's honor can be steadily relied upon
- 2) A Scout is loyal to God, the Church and the Country
- 3) A Scout is helpful
- 4) A Scout is a friend to all men and a brother to all Scouts
- 5) A Scout is courteous and chivalrous
- 6) A Scout protects plants and animals
- 7) A Scout obeys voluntarily and does nothing by half
- 8) A Scout is always cheerful, even in difficulties
- 9) A Scout is thrifty and simple
- 10) A Scout is clean in thoughts, words and deeds

Brownie Promise (1977 - 1986)

I will do my best to love God and my parents and to obey the Brownie Law.

Ich will mein Bestes tun, um Gott und meine Eltern zu lieben und dem Wichtelgesetz zu gehorchen.

Brownie Promise (1987-1999)

I will really take part in our Patrol and in our group and do my best to bring joy to others.

Brownie Law (1977 - 1986)

The Brownie thinks first of others.
The Brownie opens her eyes and ears.
The Brownie is joyful.
The Brownie is clean.
The Brownie gives a good example.

*Das Wichtel denkt zuerst an andere.
Das Wichtel öffnet Augen und Ohren.
Das Wichtel ist fröhlich.
Das Wichtel ist sauber.
Das Wichtel geht mit gutem Beispiel voran.*

Brownie Law (1987-present)

The Brownie opens eyes and ears.
The Brownie thinks also of others.
The Brownie discovers Jesus as a friend.
The Brownie is able to enjoy herself and
Brings joy to others.
The Brownie says her ideas and participates.

Pathfinder Promise (Das Versprechen) (1958 – 1977)

I promise on my honor that with God's grace I will do my best at all times to serve God, the Church, and my country, to help my neighbor, and to obey the Law of the Pathfinders.

Ich verspreche bei meiner Ehre, dass ich mit der Gnade Gottes mein Bestes tun will, jederzeit Gott, der Kirche und meinem Vaterlande zu dienen, meinem Nächsten zu helfen und dem Gesetz der Pfadfinderinnen zu gehorchen.

Girl Guide Promise (1977 - 1986)

I promise to do my best, to recognize God in my life to engage myself with responsibility in the community I live in, and to observe the rules of the Guides.

Ich verspreche, mein Bestes zu tun, um Gott in meinem Leben zu erkennen, in der Gemeinschaft, in der ich lebe, mitverantwortlich zu handeln und die Spielregeln der Pfadfinderinnen zu beachten.

Guide Promise (1987-present)

I promise to do my best to recognize God in my life, to engage myself with Responsibility in the community I live in, and to observe the rules of the Guides.

Pathfinder Law (Das Gesetz) (1958 – 1977)

The Pathfinder is true.
The Pathfinder is true to God, the Church, and her country.
The Pathfinder helps wherever she can.
The Pathfinder is kind to everyone and a sister to all Pathfinders.
The Pathfinder is grateful and courteous.
The Pathfinder protects animals and plants.
The Pathfinder obeys willingly.
The Pathfinder is cheerful and brave.
The Pathfinder is unassuming and diligent.
The Pathfinder is clean in thought, word, and deed.

Die Pfadfinderin ist wahr.

Die Pfadfinderin ist treu, Gott, der Kirche und dem Vaterland.

Die Pfadfinderin hilft, wo sie kann.

Die Pfadfinderin ist jedem Menschen gut und allen Pfadfinderinnen eine Schwester.

Die Pfadfinderin ist dankbar und höflich.

Die Pfadfinderin schützt Tiere und Pflanzen.

Die Pfadfinderin gehorcht willig.

Die Pfadfinderin ist fröhlich und unverzagt.

Die Pfadfinderin ist einfach und fleissig.

Die Pfadfinderin ist rein in Gedanken, Worten und Werken.

Girl Guide Law (1977 - 1997)

The Guide is sincere, she can be trusted.

The Guide learns to control herself.

The Guide strives to live by her faith and to accept responsibility within the Church and society.

The Guide tries to understand others.

The Guide is able to fit into a community and is prepared to co-operate.

The Guide does not avoid difficulties.

The Guide helps, where she can, and opposes injustice.

The Guide learns to share and to be grateful.

The Guide discovers nature and protects life.

1) *Die Pfadfinderin ist aufrichtig, man kann ihr vertrauen.*

2) *Die Pfadfinderin lernt, sich zu beherrschen.*

3) *Die Pfadfinderin bemüht sich, aus dem Glauben zu leben und übernimmt Verantwortung in Kirche und Gesellschaft.*

4) *Die Pfadfinderin versucht, den anderen zu verstehen.*

5) *Die Pfadfinderin kann sich in eine Gemeinschaft einordnen und ist zur Zusammenarbeit bereit.*

6) *Die Pfadfinderin weicht Schwierigkeiten nicht aus.*

7) *Die Pfadfinderin hilft, wo sie kann und tritt Unrecht entgegen.*

8) *Die Pfadfinderin lernt teilen und dankbar zu sein.*

9) *Die Pfadfinderin entdeckt die Natur und schützt das Leben.*

Christliche Pfadfinderschaft Deutschlands, (1973) Became:

Christian Girl Guide and Boy Scout Association



Verband Christlicher Pfadfinderinnen und Pfadfinder (VCP)

Cub Scout Promise:

Being confident in the help of God,
I Promise to serve my people and country,
To help my neighbor and to fulfill the Scout Law.

Scout Promise:

I know the principles of the Christian Scouts and will be your comrade
Being confident in the help of God,
I will endeavor to live up to these principles to
attain the goal of the Christian Scouts.

Scout Law

A Christian Scout will, in his life, follow his Lord Jesus Christ.
He has in common with all Scout of the world:
A Scout keeps to honour and loyalty
A Scout speaks the truth
A Scout helps wherever he can
A Scout is a good comrade
A Scout is chivalrous and courteous
A Scout protects animals and plants
A Scout obeys willingly
A Scout is brave, cheerful and undaunted
A Scout is moderate
A Scout is clean in body and soul

Rover Promise:

I know the principles of the Christian Scouts and will follow them, being
confident in the strength and help of God. I will wear the Rover's
cross as an emblem of fellowship with the brethren, as a reminder of a
true Christian way of living and professing my Lord Jesus Christ.

Girl Guide Promise (1977 – 1985)

God wants us to become His in praise of His glory.
Trusting in God's help I am prepared to serve God with my talents, to
help my neighbour and to act responsibly in the service of society and
the Church.

*Gott will, dass wir sein Eigentum werden zum Lobe seiner Herrlichkeit.
Im Vertrauen auf Gottes Hilfe bin ich bereit, mit meinen Gaben Gott zu
dienen, meinem Nächsten zu helfen und meine Kräfte verantwortlich
in Gesellschaft und Kirche einzusetzen.*

Guide Promise (1986- present)

)The association does not have one uniform promise. On admission the individual declares her readiness for co-operation and acknowledges the common working group rules. Faith plays an important part in the programme of the VCP.

Girl Guide Law (1977-1985))

The Protestant Girl Guide models her life on Jesus Christ, who alone gives purpose and fulfillment.

In common with all Girl Guides in the world, she obeys the Law:

- 1) We strive to be honest.
- 2) We strive to be trustworthy.
- 3) We strive to be grateful.
- 4) We strive to be confident and cheerful.
- 5) We strive not to evade difficulties.
- 6) We strive to help where we are needed.
- 7) We strive to treat responsibly what is entrusted to us.
- 8) We strive to know and protect nature.
- 9) We strive to respect others.
- 10) We strive to create peace around us.

Die evangelische Pfadfinderin tichtet ihr Leben aus an Jesus Christus, der allein das Wollen und Vollbringen schenkt.

Gemeinsam mit allen Pfadfinderinnen der Welt gilt für sie die Ordnung:

Wir wollen aufrichtig sein.

Wir wollen zuverlässig sein.

Wir wollen dankbar sein.

Wir wollen zuversichtlich und fröhlich sein.

Wir wollen Schwierigkeiten nicht ausweichen.

Wir wollen helfen, wo wir gebraucht werden.

Wir wollen mit dem, was uns anvertraut ist, verantwortlich umgehen.

Wir wollen die Natur kennenlernen und schützen.

Wir wollen den anderen achten.

Wir wollen in unserer Umgebung Frieden schaffen.



Bund Deutscher PfadfinderInnen

Pathfinder Promise (Das Versprechen)

I promise to do my best to serve God, my family, and my country, to help my neighbor, and to obey the Law of the Pathfinders

Ich verspreche, nach besten Kräften Gott, meiner Familie und meinem Vaterlande zu dienen, meinem Nächsten zu helfen und dem Gesetz der Pfadfinderinnen zu gehorchen.

Pathfinder Law (Das Gesetz)

- 1) The Pathfinder is truthful.
- 2) The Pathfinder is loyal.
- 3) The Pathfinder helps wherever she can.
- 4) The Pathfinder is kind to everyone and a sister to all Pathfinders.
- 5) The Pathfinder is grateful and courteous.
- 6) The Pathfinder protects animals and plants.
- 7) The Pathfinder obeys willingly.
- 8) The Pathfinder is cheerful and brave.
- 9) The Pathfinder is unassuming and diligent.
- 10) The Pathfinder is clean in thought, word, and deed.

Die Pfadfinderin ist wahrhaftig.

Die Pfadfinderin ist treu.

Die Pfadfinderin hilft, wo sie kann.

Die Pfadfinderin ist jedem Menschen gut und allen Pfadfinderinnen eine Schwester.

Die Pfadfinderin ist dankbar und höflich.

Die Pfadfinderin schützt Tiere und Pflanzen.

Die Pfadfinderin gehorcht willig.

Die Pfadfinderin ist fröhlich und unverzagt.

Die Pfadfinderin ist einfach und fleissig.

Die Pfadfinderin ist rein in Gedanken, Worten und Werken.

Evangelischer Mädchenpfadfinderbund

Pathfinder Promise

I promise, trusting in God's help, to serve God, my Church and my country; to help my neighbour and to obey the Guide Law.

Pathfinder Law (Das Gesetz)

- 1) The Pathfinder is truthful.
- 2) The Pathfinder is loyal
- 3) The Pathfinder helps wherever she can.
- 4) The Pathfinder is kind to everyone and a sister to all Pathfinders.
- 5) The Pathfinder is grateful and courteous.
- 6) The Pathfinder protects animals and plants.
- 7) The Pathfinder obeys willingly.
- 8) The Pathfinder is cheerful and brave.
- 9) The Pathfinder is unassuming and diligent.
- 10) The Pathfinder is clean in thought, word, and deed.
- 11) The evangelische Girl Guide knows that her life is bound to Jesus Christ, who alone can give desire and achievement.

Die Pfadfinderin ist wahrhaftig.

Die Pfadfinderin ist treu.

Die Pfadfinderin hilft, wo sie kann.

Die Pfadfinderin ist jedem Menschen gut und allen Pfadfinderinnen eine Schwester.

Die Pfadfinderin ist dankbar und höflich.

Die Pfadfinderin schützt Tiere und Pflanzen.

Die Pfadfinderin gehorcht willig.

Die Pfadfinderin ist fröhlich und unverzagt.

Die Pfadfinderin ist einfach und fleissig.

Die Pfadfinderin ist rein in Gedanken, Worten und Werken.

Die evangelische Pfadfinderin weiss ihr Leben gebunden an ihren Herrn Jesus Christus, der allein das Wollen und Vollbringen schenken kann



GHANA

Founded: 1912

WOSM Member: 1960

The Ghana Scout Association

Cub Scout Promise

I Promise that I will do my best
To do my duty to God
To serve my country, help other people
And to keep the Cub Scout Law.

Cub Scout Law

- 1) A Cub Scout is cheerful, obedient and honest and thinks of others before himself.

Scout Promise

I Promise that I will do my best
To do my duty to God
To serve my country, help other people
And to keep the Scout Law.

Scout Law

A Scout is faithful and can be trusted
A Scout is useful and helpful
A Scout is friendly and considerate
A Scout is a brother to all Scouts
A Scout is kind to animals and has reverence for all living things
A Scout is obedient
A Scout is courageous and cheerful
A Scout makes good use of his time
A Scout takes care of his own possessions and those of other people
A Scout is self-controlled in all he thinks, says and does



The Ghana Girl Guides Association
Girl Guiding/Girl Scouting Introduced: 1921
Became Associate Member of WAGGGS: 1960
Became Full Member of WAGGGS: 1969

Ananse Guide Promise (1977 - 1986)

I promise that I will do my best:

To do my duty to God;
To serve my country and help other people; and
To keep the Ananse Guide Law.

Ananse Guide Law (1977 - 1986)

An Ananse Guide is truthful,
Obedient and cheerful.
And thinks of others before herself.

Girl Guide Promise (1977 -present)

I promise that I will do my best:

To do my duty to God;
To serve my country and help other people; and
To keep the Guide Law.

Girl Guide Law (1977 - present)

- 1) A Guide is loyal and can be trusted.
- 2) A Guide is helpful.
- 3) A Guide is polite and considerate.
- 4) A Guide is friendly and a sister to all Guides.
- 5) A Guide is kind to animals and respects all living things.
- 6) A Guide is obedient.
- 7) A Guide has courage and is cheerful in all difficulties.
- 8) A Guide makes good use of her time.
- 9) A Guide takes care of her own possessions and those of other people.
- 10) A Guide is self-controlled in all she thinks, says and does.



SOMA
HELLINON
PROSKOPON
SCOUTS OF GREECE



ΣΟΜΑ
ΕΛΛΗΝΟΝ
ΠΡΟΣΚΟΠΟΝ



GREECE

Founded: 1910

WOSM Member: 1922

Soma Hellinon Proskopon

Cub Scout Promise (Previous-1974)

I Promise to be faithful to God and my country,
To obey the Cub Scout Law
And to do a Good Turn daily.

Cub Scout Promise

I Promise to be faithful to God,
The Country and the King,
To obey the Cub Scout Law
And to do a good deed every day.

Cub Scout Promise

I promise to do my best
To be loyal to God,
To love my Country,
And to obey the Cub Scout Law.

Cub Scout Law

- 1) The Cub Scout obeys the Old Wolf
- 2) The Cub Scout does not listen to himself

Cub Scout Law

- 1) Cub Scout is obedient,
- 2) Cares for the others in the way he cares for himself
- 3) And does a good deed every day.

Scout Promise (Previous-1974)

On my honour I Promise
To do my duty to God and the Country,
To help every person at all times and to obey the Scout Law

Scout Promise

I Promise on my honour
To do my duty to God, my Country and the King,
To help every person at all times and

To obey the Scout Law.

Scout Promise

On my honour I promise,
To do my duty to God and to my Country,
To help other people at all times
And to obey the Scout Law.

Scout Law (Previous-1974)

A Scout is truthful and keeps his word
A Scout is worthy and trustful, obedient and keeps the Law
A Scout is useful to his family and the community
A Scout is friendly and polite to all and a brother to every Scout
A Scout respects himself and others, is careful of his words and actions
A Scout loves nature and protects the environment
A Scout is cheerful and optimistic
A Scout is thrifty and makes good use of his time
A Scout is industrious and progresses using his skills
A Scout is determined, brave and confident and takes responsibility for his actions

Scout Law

The Scout's word of honour is respected and believed
The Scout is faithful to his Country, his King, his parents, his superiors and is just to his subordinates
The Scout is useful and helps everyone
The Scout is a friend to all and a brother to every Scout
The Scout is polite to all
The Scout loves and protects animals and plants
The Scout obeys his parents and his superiors' orders without talking back
The Scout is cheerful and optimistic
The Scout is economical and thrifty
The Scout is pure and proper in his thoughts, his words and his deeds as well as his body
The Scout enjoys working, recognizes and appreciates the work of others and progresses only through his skills
The Scout is courageous and high spirited, has self confidence, is decisive and takes responsibility for his acts

Scout Law

- 1) A Scout is always trusted and respected
- 2) A Scout is loyal to God, to his Country, to his family and to the principles of democracy
- 3) A Scout is useful and helps others
- 4) A Scout is a friend to other people and brother to every other Scout
- 5) A Scout is courteous, dignified and fair to all
- 6) A Scout loves and protects the nature

- 7) A Scout has respect for himself, his parents and his leaders
- 8) A Scout is cheerful and optimistic
- 9) A Scout is thrifty, hard working, recognizes and appreciates the work of others and tries to excel solely on his own merits and abilities
- 10) The Scout is brave, self-motivated, self-confident, determined and is responsible for his acts



Soma Hellinidon Odigon

Became Associate Member of WAGGGS: 1933

Became Full Member of WAGGGS: 1948

Brownie Promise (1977 - 1986)

I promise to try as best I can:

To do my duty to god and my country.

To help other people every day and bring cheerfulness to my home.

Brownie Law (1977 - 1986)

A Brownie: Obeys willingly.

Does not think only of herself.

Loves those around her.

Girl Guide Promise (1951 – 1986)

I Promise on my honor to try:

1) To do my duty to God, to my Country, and the King.

2) To help all, always and everywhere.

3) To obey the law of the Guides.

Girl Guide Promise (1992-1994)

I promise on my honour to try:

To do my duty to God and to my country.

To help everybody always and everywhere.

To obey the Law of the Guides.

Girl Guide Promise (1997-present)

I promise that with faith in God I will do my best to love my country, and promote the cause of peace and freedom, to help others in all circumstances, to make the guiding values my way of life.

Girl Guide Law (1951 – 1958)

The word of honor of a Guide is to be believed and respected
She respects and obeys without argument the laws of the state, her parents, the officers of the movement, and her superiors in general.
She is useful, helps others, and tries to do a good turn every day.
She behaves in a friendly way to all and she is a sister to every other Guide.
She is courteous and affable.
She loves and protects animals and plants.
She is punctual and conscientious.
She is calm, optimistic, and cheerful.
She is hard-working, orderly, and economical.
She is pure in her thoughts, words, and deeds.

Girl Guide Law (1958-1972)

- 1) The word of honour of a Guide is to be believed and respected.
- 2) She respects and obeys the law of the State, her parents, the officers of the movement, and leaders in general.
- 3) She is useful, helps others, and tries to do a good turn every day.
- 4) She behaves in a friendly way to all and she is a sister to every other Guide.
- 5) She is courteous and affable.
- 6) She loves and protects animals and plants.
- 7) She is punctual and conscientious.
- 8) She is calm, optimistic and cheerful.
- 9) She is a good worker, a good housekeeper and thrifty.
- 10) She is pure in her thoughts, words and deeds.

*O loghos tis timis mias odigouine panta pisteftos ke sevastos.
Sevete ke ipakoui tous Nomous tou Kratous, tous ghonis tis, tous Vath-
moforous tou Somatos ke ghenika tous anoterous tis.
Ine hrissimi, voïtha olous ke kani kathe mera mia kali praxi.
Ferete filika me olous ke ine athelfi me kathe ali Odigon.
Ine evghenis ke prossinis.
Aghapa ke protatevi ta zoa ke ta fita.
Ine akrivis ke efsinithiti
Ine psihremi, essiothoxi ke efthimi.
Ine erghatiki, nikokira ke ikonoma.
Ine aghni stis skepsis, sta loghia ke stis praxis.*

Girl Guide Law (1973 - 1996)

A Guide is truthful. She respects Truth.
She is law abiding and disciplined.
She is able and willing to be useful.
She is a good friend and courteous to all.
She is gay and optimistic.
She loves nature and protects animals and plants
She is conscientious in her work and reliable.
She has courage and does not panic.
She is a good housekeeper and respects the property of others.
She has dignity and controls her thoughts, words and deeds.
I Odigós léi ké sévete tin alithia.
Tiri toós nómous ké xéri ná pitharchi.
Íne ikani ké próthymi ná phani chríssimi.
Íne kali phíli ké íne evgheniki mé ólous.
Íne aessiódoxi ke próschari.
Aghapá ti physsi ké prostatévi tá zóa ké tá phtyá.
Ergházete efsynidita ké íne synepis.
Echi thárrós ké psychraemia.
Ini kalí nicokyrá ké sévete tin idioktyssi tón állon.
Íne axioprepis ké elénchi tis sképsis, tá lóghia ké tis práxis tis.

Girl Guide Law (1997-present)

The Guides:

Are honest and just.
Respect other people's rights and obey the laws.
Are creative, willing, and participate in the life of the community.
Discover and cultivate their talents.
Are good friends, cheerful and polite to everyone.
Love and protect nature and the environment.
Are hard working, reliable and responsible.
Are courageous, self-controlled, and optimistic.
Love and care for their families.
Are dignified and control their thoughts, words, and deeds.

Girl Guide Law (1999-present)

A Guide is truthful. She respects Truth.
She is law-abiding and disciplined.
She is able and willing to be useful.
She is a good friend and courteous to all.
She is cheerful and optimistic.
She loves nature and protects animals and plants.
She is conscientious in her work and reliable.
She has courage and does not panic.
She is a good housekeeper and respects the property of others.
She has dignity and controls her thoughts, words and deeds.



GRENADA

Founded: 1912

Grenada Boy Scouts Association: 1912

Used the Promise and Law of the UK until: 1979

WOSM: 1979

The Scout Association of Grenada

Cub Scout Promise

I promise to do my best
To do my duty to God, the Queen,
And my country
To help other people
And to keep the Cub Scout Law

Cub Scout Law

- 1) A Cub Scout always does his best
- 2) Thinks of others before himself
- 3) And does a good turn every day

Scout Promise

I promise to do my best
To do my duty to God, the Queen
And my country
To help other people
And to keep the Scout Law.

Scout Law

A Scout is to be trusted
A Scout is loyal,
A Scout is friendly and considerate
A Scout is a brother to all Scouts.
A Scout has courage in all difficulties
A Scout makes good use of his time and is careful of possessions and property.
A Scout has respect for himself and others.

Girl Guide Promise (1992-present)

I promise that I will do my best:

To do my duty to God

To serve the Queen and my country, and

Help other people, and

To keep the Guide law.

Girl Guide Law (1992-present)

A Guide is loyal and can be trusted.

A Guide is helpful.

A Guide is polite and considerate.

A Guide is friendly and a sister to all Guides.

A Guide is kind to animals and respects all living things.



GUATEMALA

Founded: 1920

WOSM Member: 1930

Asociacion de Scouts de Guatemala

Scout Promise

I _____ on my honor I promise to do everything in my power to fulfill my duty to God and my country, help others in all circumstances and comply faithfully with the Scout Law.

Yo _____ *Por mi honor prometo hacer cuanto de mi dependa para cumplir mis deberes para con Dios y la Patria, ayudar al projimo en toda circunstancia y cumplir fielmente la Ley Scout.*

Scout Law

The Scout bases his honour on being trustworthy

The Scout is patriotic and loyal

The Scout is useful and helps others without thinking of a reward

The Scout is friend to everyone and brother to any Scout, without distinction of race, creed, social class or nationality

The Scout is courteous and chivalrous

The Scout sees in nature the work of God; he protects animals and plants

The Scout is obedient and does things in order and completely

The Scout smiles and sings in his difficulties

The Scout is thrifty, a hard worker and careful with others' goods

The Scout is clean and healthy, pure in thought, word and deed

- 1) *El Scout cifra su honor en ser digno de confianza*
- 2) *El Scout es patriota y leal*
- 3) *El Scout ayuda a los demas sin pensar en recompensa*
- 4) *El Scout es amigo de todos y hermano de todo scout sin distincion de raza, credo, clase social y nacionalidad.*
- 5) *El Scout es cortés y caballeroso*
- 6) *El Scout ve en la naturaleza la obra de Dios, protege y cuida la naturaleza.*
- 7) *El Scout es obediente y hace las cosas en orden y completas.*
- 8) *El Scout sonríe y canta en sus dificultades*
- 9) *El Scout es económico y cuidadoso del bien ajeno*
- 10) *El Scout es limpio en pensamientos palabras y acciones.*

Asociacion Nacional de Muchachas Guias de Guatemala

Guiding Introduced: 1934

Became Associate Member of WAGGGS: 1957

Became Full Member of WAGGGS: 1969

Brownie Promise (1977 - 1986)

I promise to do the best I can to do my duty to God and my country and to help other people every day especially those at home.

Yo prometo hacer todo la mejor que me sea posible para cumplir mis deberes hacia Dios y mi Patria, ayudar a todos, todos los días, especialmente a los de mi casa.

Brownie Law (1977 - 1986)

- 1) A Brownie allows herself to be guided by older people.
- 2) A Brownie does not guide herself.

Una caperucita se deja guiar de sus mayores.

Una caperucita no se guía a si misma.

Girl Guide Promise (1955 – 1986)

On my honor, I promise to do my best to fulfil my duties to God and my country, help others at all times and carry out the law of the Girl Guides.

Por mi honor, yo prometo hacer cuanto de mí dependa para cumplir mis deberes hacia Dios y mi país, ayudar a mis semejantes en cualquier momento y cumplir las leyes de las Muchachas Guías.

Girl Guide Promise (1987-present)

On my honour, I promise to do my best to fulfil my duties to God and my country, to help other people at all times and to comply with the laws of the Girl Guides.

Por mi honor, yo prometo hacer cuanto de mí dependa para cumplir mis deberes

hacia Dios y mi país, ayudar a mis semejantes en cualquier momento y cumplir las leyes de las Muchachas Guías

Girl Guide Law (1955 – 1977)

The Guide's honor is to be trusted.

The Guide is loyal and sincere.

The Guide is useful.

The Guide is affectionate.

The Guide is courteous.

The Guide is friendly.

The Guide is obedient.

The Guide is courageous.

The Guide is thrifty.

The Guide is pure.

- 1) *La guía tiene honor.*
- 2) *La guía es leal y sincera.*
- 3) *La guía es útil.*
- 4) *La guía es cariñosa.*
- 5) *La guía es cortés.*
- 6) *La guía es amigable.*
- 7) *La guía es obediente.*
- 8) *A guía es valiente.*
- 9) *La guía es económica.*
- 10) *La guía es pura.*

Girl Guide Law (1977 - 1985)

- 1) A Guide's honor is to be trusted.
- 2) A Guide is loyal.
- 3) A Guide is useful and helps others.
- 4) A Guide is a friend to all and a sister to the other Guides.
- 5) A Guide is courteous.
- 6) A Guide loves animals and plants.
- 7) A Guide is obedient.
- 8) A Guide smiles and sings under adverse conditions.
- 9) A Guide is thrifty.
- 10) A Guide is pure.

La guía tiene honor.

La guía es leal.

La guía es útil y ayuda a los demás.

La guía es amiga de todos y una hermana para las demás guías.

La guía es cortés.

La guía ama a los animales y plantas.

La guía es obediente.

La guía sonríe y canta ante las dificultades.

La guía es económica.

La guía es pura.

Girl Guide Law (1986-present)

A Guide is honourable.

A Guide is loyal.

A Guide is useful and helps others.

A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.

A Guide is courteous.

A Guide loves animals and plants.

A Guide is obedient.

A Guide smiles and sings under all difficulties.

A Guide is thrifty.

A Guide is pure.

La Guía tiene honor.

La Guía es leal.

La Guía es útil y ayuda a los demás.

La Guía es amiga de todas y una hermana para las demás guías.

La guía es cortes.

La Guía ama a los animales y plantas.

La Guía es obediente.

La guía es económica.

La Guía es pura.



GUINEA

Founded: 1984-90

WOSM Member: 1990-1999 & 2005-Present

Became Associate Member of WAGGGS: 1999

Scouts de Guinea

Yere (Rabbit) Scout Promise (1990-2004)

On my honour, I will do my best to my duty to God,
Help others at all times and obey the Yere Law.

Yere Scout Law (1990-2004)

- 1) A Yere always says the truth
- 2) A Yere is smiling and active
- 3) A Yere loves and respects plants and animals
- 4) A Yere listens to older Yeres

Sando Scout Promise (2005-Present)

Sando Scout Law (2005-Present)

Wola Scout Promise

On my honour, I Promise to do my duty to God and my country, to help
other people at all times and to obey the Wola Law.

Wola Scout Law

- A Wola always tells the truth
- A Wola is loyal
- A Wola is useful and does every day a good turn
- A Wola is a friend to all and a brother/sister to all Scouts
- A Wola is courteous and respects other peoples' convictions
- A Wola loves, respects and protects plants and animals
- A Wola is obedient
- A Wola is thrifty and respects other peoples' belongings
- A Wola is always good tempered
- A Wola is clean in his/her body, words, thoughts and deeds

Gberen (Pioneers) Promise (2005-Present)

NEED PLEASE HELP US

Gberen (Pioneers) Law (2005-Present)

NEED PLEASE HELP US

Mawbeh (Rovers) Promise (2005-Present)

NEED PLEASE HELP US

Mawbeh (Rovers) Law (2005-Present)

NEED PLEASE HELP US

Became Associate Member of WAGGGS: 1999

Girl Guide Promise (1999)

On my honour, I promise:

To do my duty to God and my country,

To do my duty to other people at all times,

To obey the Girl Guide/Girl Scout Law.

Girl Guide Law (1999)

A Guide is loyal.

A Guide thinks of other people first.

A Guide is generous, she is prepared to serve.

A Guide is welcoming, she knows team spirit.

A Guide discovers nature where she sees God's work.

A Guide knows how to obey.

A Guide is not scared of hard work and never does things by halves.

A Guide loves her work and respects the work of other people.

A Guide is in control, she is pure and happy.



GUYANA

Founded: 1909

WOSM Member: 1967

The Scout Association of Guyana

Cub Scout Promise

I Promise that I will do my best
 To do my duty to God and to my country
 To help other people
 And To keep the Cub Scout Law.

Cub Scout Law

- 1) Cub Scouts always do their best,
- 2) Think of others before themselves,
- 3) And do a good turn everyday.

Scout Promise (for Explorers and Venturers)

On my Honour,
 I Promise that I will do my best to do my duty
 To God and to my country,
 To help other people
 And to keep the Scout Law.

Scout Law (for Explorers, Venturers, and Leaders)

- 1) A Scout is to be trusted
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout is friendly and considerate
- 4) A Scout is a member of a worldwide family of Scouts
- 5) A Scout has courage in all difficulties
- 6) A Scout makes good use of time and is careful of possessions and property
- 7) A Scout has respect for self and others

Brownie Promise (1977 – 1999)

I promise that I will do my best:
 To do my duty to God;
 To serve my country and help other people; and
 To keep the Brownie Guide Law.

Became Associate Member of WAGGGS: 1969

Became Full Member of WAGGGS: 1975

The Guyana Girl Guides Association

Brownie Law (1977 – 1999)

A Brownie Guide thinks of others before herself and does a good turn everyday.

Girl Guide Promise (1977 – 1999)

I promise that I will do my best:

To do my duty to God;

To serve my country and help other people; and

To keep the Guide Law

Girl Guide Law (1977 – 1999)

A Guide is loyal and can be trusted.

A Guide is helpful.

A Guide is polite and considerate.

A Guide is friendly and a sister to all Guides.

A Guide is kind to animals and respects all living things.

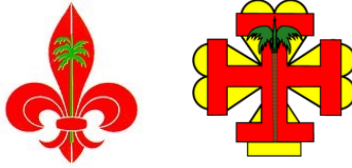
A Guide is obedient.

A Guide has courage and is cheerful in all difficulties.

A Guide makes good use of her time.

A Guide takes care of her own possessions and those of other people.

A Guide is self-controlled in all she thinks, says and does.



HAITI

Founded: 1932

WOSM Member: 1940

Scouts d'Haiti

Cub Scout Promise

I Promise to do my best to be faithful to God, to my country, to my parents,
and to the Law of the Pack and to please someone every day.

*Je promets de faire de mon mieux pour être fidèle à Dieu, à mon Pays, à
mes Parents et à la loi de la Meute, et pour faire chaque jour un plaisir
à quelqu'un.*

Cub Scout Law

The Cub Scout :

- 1) Listens to the old Wolf
- 2) Does not put himself first
- 3) Thinks first of others
- 4) Opens his eyes and his ears
- 5) Is always clean
- 6) Is always truthful
- 7) Is always cheerful

Le Louveteau:

- 1) *Ecoute le Vieux Loup*
- 2) *Ne s'écoute pas lui-même*
- 3) *Pense d'abord aux autres*
- 4) *Ouvre les yeux et les oreilles*
- 5) *Est Toujours propre*
- 6) *Dit toujours vrai*
- 7) *Est toujours gai*

Scout Promise

On my honour I Promise to keep my obligation
To serve God and the Country,
To aid my neighbor under all circumstances and
To observe the Scout Law.

Promesse faite sur l'honneur

Obligation de servir Dieu et la Patrie, d'aider le prochain en toutes

circonstances et d'observer la loi Scoute.

Scout Law

The Scout:

Pledges his honour to deserve confidence
Is loyal to his country, his parents, his Chiefs and his subordinates
Will serve and if needed rescue his neighbor
Is a friend to all and a brother to all other Scouts
Is courteous and chivalrous
Sees in nature the work of God and he loves the plants and animals
Is obedient without talking back and does nothing half way
Is master of himself, he smiles and sings in all difficulties
Is thrifty and looks after the possessions of others
Is pure in his thoughts, his words and his deeds

Le Scout :

*Met son honneur à mériter confiance
Est loyal a son Pays, ses Parents, ses Chefs et ses subordonnes
Est fait pour servir et sauver son prochain
Est l'ami de tous et le frère de tout autre Scout
Est courtois et chevaleresque
Voit dans la nature l'OEuvre de Dieu ; il aime les plantes et les animaux
Obéit sans réplique et ne fait rien à moitié
Est maître de soi : il sourit et chante dans toutes les difficultés
Est économe et rend soin du bien d'autrui
Est pur dans ses pensées, dans ses paroles et dans ses actes*

Association Nationale des Guides d'Haïti

Became Associate Member of WAGGGS : 1946

Became Full Member of WAGGGS : 1950

Brownie Promise (1986 – present)

I promise to do my best to be faithful to God, my country, my parents, to the law of the park and to do a good turn to someone every day.

Je promets de faire de mon mieux pour être fidèle à Dieu, à mon pays, à mes parents, à la loi de la ronde et pour faire chaque jour un plaisir à quelqu'un.

Brownie Law (1986 -present)

A Brownie is always clean.

A Brownie is always active.

A Brownie is always cheerful.

A Brownie always tells the truth.

A Brownie thinks first of others.

*Une jeannette est toujours propre.
Une jeannette est toujours active.
Une jeannette est toujours gaie.
Une jeannette dit toujours vrai.
Une jeannette pense d'abord aux autres.*

Girl Guide Promise (1955 – 1986)

On my honor and with the grace of God, I promise to serve to the best of my ability God, the Church, and Country, to help other people in every way and to observe the Guide Law.

Sur mon honneur et avec la grâce de Dieu, je m'engage à servir de mon mieux, Dieu, l'Eglise, la Patrie, à aider mon prochain en toutes circonstances et à observer la Loi Guide.

Girl Guide Promise (1992-present)

On my honour and with the grace of God, I undertake to do my best to serve God, the Church, my Country, to help other people in all circumstances and to observe the Guide Law.

Sur mon honneur et avec la grace de Dieu, je m'engage à servir de mon mieux, Dieu, l'eglise, la patrie, à aider mon prochain en toutes circonstances et à observer la Loi Guide.

Girl Guide Law (1951 – 1972)

- 1) A Guide's honor is to be trusted.
- 2) A Guide is loyal to her country, her parents, her leaders, her subordinates.
- 3) A Guide's duty is to serve and to save others.
- 4) A Guide is a friend to all and a sister to every other guide.
- 5) A Guide is courteous and generous.
- 6) A Guide sees the work of God in nature. She loves plants and animals.
- 7) A Guide obeys without question and does nothing by halves.
- 8) A Guide is self-controlled and smiles and sings in all difficulties.
- 9) A Guide is thrifty and cares for other people's property
- 10) A Guide is pure in thought, word, and deed.

- 1) *La Guide met son honneur à mériter confiance.*
- 2) *La Guide est loyale à son pays, à ses parents, à ses chefs et à ses subordonnés.*
- 3) *La Guide est faite pour servir et sauver son prochain.*
- 4) *La Guide est l'amie de tous et la sœur de toute autre guide.*
- 5) *La Guide est courtoise et généreuse.*
- 6) *La Guide voit dans la nature l'oeuvre de Dieu. Elle aime les plantes et les animaux.*
- 7) *La Guide obéit sans réplique et ne fait rien à moitié.*
- 8) *La Guide est maîtresse de soi ; elle sourit et chante dans les difficultés.*
- 9) *La Guide est économe et prend soin du bien d'autrui.*
- 10) *La Guide est pure dans ses pensées, ses paroles et ses actes.*

Girl Guide Law (1973 – 1999)

- 1) A Guide is loyal.
- 2) A Guide thinks first of others.
- 3) A Guide is generous, she is ready to serve.
- 4) A Guide is welcoming ; she has the team spirit.
- 5) A Guide, sister to every other Guide, is available to all.
- 6) A Guide explores nature in which she sees the work of God.
- 7) A Guide understands obedience.
- 8) A Guide does not fear endeavour ; she does nothing by halves.
- 9) A Guide likes her work and respects that of others.
- 10) A Guide controls herself ; she is pure and cheerful.

La guide est loyale.

La guide pense d'abord aux autres.

La guide est généreuse, elle est prête à servir.

La guide est accueillante, elle a l'esprit d'équipe.

La guide, sœur de toute autre guide, est présente à tous.

La guide découvre la nature, elle y voit l'oeuvre de Dieu.

La guide sait obéir.

La guide ne craint pas l'effort, elle ne fait rien à moitié.

La guide aime son travail et respecte celui des autres.

La guide est maîtresse de soi; elle est pure et joyeuse.



HONDURAS

Founded: 1952

WOSM Member: 1957

Asociacion de Scouts de Honduras

Cub Scout Promise

Yo prometo ser Siempre Mejor, amar a Dios y a mi pais y cumplir la Ley de la Manada

Cub Scout Law

Unknown. Needed. Can you help ???

Scout Promise

For my honour, I Promise to do my best to fulfill my duties to God, others and myself, to help my fellow man in all circumstances and to faithfully keep the Scout Law.

Por mi honour y con la gracia de Dios prometo, hacer por cuanto de mi depende por cumplir con mis deberes para con Dios y la patria, ayudar al proximo en toda circunstancia y cumplir fielmente la Ley Scout.

Scout Law

- 1) A Scout demonstrates his honor by being confidence
- 2) A Scout is loyal to God, his country, his parents, his leaders and those he leads
- 3) A Scout is helpful and attends to others unselfishly. (without expecting anything in return)
- 4) A Scout is friendly to other Scouts without distinction
- 5) A Scout is courteous and a gentleman
- 6) A Scout sees God in his natural environment and takes care of
. animals and plants
- 7) A Scout obeys without argument, he does things orderly and completely .
- 8) A Scout smiles and sings during difficulties
- 9) A Scout is a good worker and careful with others' property
- 10) A Scout is clean and healthy , pure in thoughts, words and in actions.

- 1) *El Scout cifra su honour en ser digno de confianza*
- 2) *El Scout es leal para con Dios, patria, padres, jefes y subordinados*
- 3) *El Scout es util y atuda a los demas sin pensar en recompensa*

- 4) *El Scout es amigo hermano de todo Scout sin distincion*
- 5) *El Scout es cortes y caballeroso*
- 6) *El Scout ve en la naturaleza la obra de Dios, cuida los animales y las plantas*
- 7) *El Scout obedece sin replicar, hace las cosas en orden y completas*
- 8) *El Scout sonrie y canta en sus dificultades*
- 9) *El Scout es trabajador y cuidadoso del bien ajeno*
- 10) *El Scout es limpio y sano, puro en pensamiento, palabra y acciones*

Founded: 1953

Associate member of WAGGGS: 1981

La Asociación Nacional de Muchachas Guías de Honduras

Brownie Promise (1984 – 1986)

I promise to do my bet to love God and my country, to help others, especially those at home.

Yo prometo hacer todo lo posible para amar a Dios y a mi Patria, para ayudar a los demás, especialmente a los de mi casa.

Brownie Law (1984 – 1986)

A Brownie is obedient and always neat and tidy.

A Brownie is cheerful and always tells the truth.

- 1) *Una Alita es obediente y siempre está limpia y arreglada.*
- 2) *Una Alita es alegre y simpre dice la verdad.*

Girl Guide Promise (1981-1999)

I promise, on my honor, to do my best to do my duty to God and my country, to be useful to other people at all times, and to obey the Guide Law.

Yo prometo por mi honor, hacer cuanto de mí dependa para: cumplir con mi deber hacia Dios y mi Patria, ser útil al prójimo en todo momento y obedecer la ley Guía.

Girl Guide Law (1986-1999)

A Guide is a person in whose honor is to be trusted.

A Guide is loyal.

A Guide's duty is to be useful and to help others.

A Guide is a friend to all and a sister to all Guides.

A Guide is courteous.

A Guide sees in nature the work of God; she protects animals and plants.

A Guide obeys orders.

A Guide faces difficulties with fortitude and optimism.

A Guide is thrifty.

A Guide is pure in thoughts, word and deed.

- 1) *Una Guía es persona en cuyo honor se puede confiar.*
- 2) *Una Guía es leal.*
- 3) *El deber de una Guía es ser útil y ayudar a los demás.*
- 4) *Una Guía es amiga de todos y hermana de todas las Guías.*
- 5) *Una Guía es cortés.*
- 6) *Una Guía ve en la Naturaleza la obra de Dios, protege a los animales y las plantas.*
- 7) *Una Guía obedece órdenes.*
- 8) *Una Guía se enfrenta a las dificultades con entereza y optimismo.*
- 9) *Una Guía es económica.*
- 10) *Una Guía es pura en pensamientos, palabra y obras.*



香港女童軍總會
THE HONG KONG GIRL GUIDES ASSOCIATION

HONG KONG

Founded: 1911

WOSM Member: 1977

Became Full Member of WAGGGS: 1981

The Scout Association of Hong Kong

Grasshopper Scout Promise (1985-Present)

I Promise to be a Grasshopper Scout, to love God, to love people and to love my Country.

小童軍誓詞：

我願參加小童軍，
愛神愛人愛國家。

Grasshopper Scout Law(1985-Present)

A Grasshopper Scout does a good turn every day.

小童軍規律：

小童軍日行一善。

Cub Scout Promise (1911-1930)

I promise to do my best –

To be loyal to God, the King and
To the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn everyday.

Cub Scout Promise (1931-1952)

I promise to do my best –

To do my duty to God and the King
To keep the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn to somebody every day.

Cub Scout Promise (1953-1969)

I promise to do my best –

To do my duty to God and the Queen
To keep the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn to somebody every day.

Cub Scout Promise (1969-1987)

I promise that I will do my best –
To do my duty to God and the Queen
To help other people and
To keep the Cub Scout Law.

Cub Scout Promise (1987-1997)

I promise that I will do my best –
To do my duty to God and to the Territory
To help other people and
To keep the Cub Scout Law.

Cub Scout Promise (1997-Present)

I Promise that I will do my best to do my duty to God and to my Country to
help other people and to keep the Cub Scout Law.

幼童軍誓詞：

我願盡所能；

對神明，對國家，盡責任；

對別人，要幫助；

對規律，必遵行。

Cub Scout Law (1911-1976)

- 1) Cub Scout always do their best, think of others before themselves and do a good turn every day.

Cub Scout Law (1977-Present)

- 1) Cub Scout always do their best, think of others before themselves and do a good turn every day.

幼童軍規律：

幼童軍，盡所能，

先顧別人才顧己，

日行一善富精神。

Scout Promise (1911)

I promise on my honour –
To be loyal to God and the King,
To help other people at all times,
To obey the Scout Law.

Scout Promise (1912-1969)

On my honour I promise that I will do my best –
To do my duty to God and the King,
To help other people at all times,
To obey the Scout Law.

Scout Promise (1969-1987)

On my honour I promise that I will do my best –
To do my duty to God and the Queen,
To help other people,
And to keep the Scout Law.

Scout Promise (Also Venture, Rover & Leaders) (1997-Present)

On my honour, I Promise that I will do my best
To do my duty to God and to my Country
To help other people and
To keep the Scout Law.

童軍誓詞：

我願以信譽為誓，竭盡所能；

對神明，對國家，盡責任；

對別人，要幫助；

對規律，必遵行。

Scout Law (1911-1937)

- 1) A Scout's Honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal to the King and to his officers, his parents, his employers and to those under him
- 3) A Scout's Duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout, no matter to what social class the other belongs
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all circumstances
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is pure in thought, word and deed

Scout Law (1938-1952)

- 1) A Scout's Honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal to the King and to his officers, his parents, his employers and to those under him
- 3) A Scout's Duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother for every other Scout, no mat-

- ter what country, class or creed, the other may belong
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all circumstances
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is pure in thought, word and deed

Scout Law (1952-1969)

A Scout's Honour is to be trusted

A Scout is loyal to the Queen and to his officers, his parents, his employers and to those under him

A Scout's Duty is to be useful and to help others

A Scout is a friend to all and a brother for every other Scout, no matter what country, class or creed, the other may belong

A Scout is courteous

A Scout is a friend to animals

A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question

A Scout smiles and whistles under all circumstances

A Scout is thrifty

A Scout is pure in thought, word and deed

Scout Law (1969-1976)

- 1) A Scout is to be trusted.
- 2) A Scout is loyal.
- 3) A Scout is friendly and considerate.
- 4) A Scout is a brother to all Scouts
- 5) A Scout has courage in all difficulties.
- 6) A Scout makes good use of time and is careful of possessions and property.
- 7) A Scout has respect for himself and others

Scout Law (Also Venture, Rover & Leaders) (1977-Present)

A Scout is to be trusted.

A Scout is loyal.

A Scout is friendly and considerate.

A Scout belongs to the worldwide family of Scouts.

A Scout has courage in all difficulties.

A Scout makes good use of time and is careful of possessions and property.

A Scout has self-respect and respect for others.

童軍規律：

- (1) 童軍信用為人敬。
- (2) 童軍待人要忠誠。
- (3) 童軍友善兼親切。

- (4) 童軍相處如手足。
- (5) 童軍勇敢不怕難。
- (6) 童軍愛物更惜陰。
- (7) 童軍自重又重人。

Guiding Introduced: 1916

Became Associate Member of WAGGGS: 1978

Became Full Member of WAGGGS: 1981

Hong Kong Girl Guides Association

Please help us update the dates of the Promises and Laws below

Brownie Guide Promise (1984 – 1986)

I promise that I will do my best,
 To do my duty to God,
 To serve the Queen and help other people, and
 To keep the Brownie Guide Law.

Or

I promise that I will do my best,
 To do my duty to God,
 To serve Hong Kong, and help other people, and
 To keep the Brownie Guide Law.

Brownie Guide Promise (1997-1999)

I promise to do my best,
 To be true to myself, my God/faith, and my country, and the country in which I live,
 To help others, and
 To keep the Brownie Guide Law.

Brownie Guide Law (1984 – 1986)

A Brownie thinks of others before herself and does a Good Turn every day.

Brownie Guide Law (1997-1999)

As a Brownie:

1. I will care for my home, my community and myself.
2. I will do a Good turn every day.

Girl Guide Promise (1986 –1996)

I promise that I will do my best,
 To do my duty to God,
 To serve the Queen and help other people, and
 To keep the Guide Law.

Or

I promise that I will do my best,
To do my duty to God,
To serve Hong Kong, and help other people, and
To keep the Guide Law.

Girl Guide Promise (1997-1999)

I promise to do my best,
To be true to myself, my God/gaith, and my country, and the country in
which I live
To help others, and
To keep the Guiding Law.

Girl Guide Law (1986-1996)

- 1) A Guide is loyal and can be trusted.
- 2) A Guide is helpful.
- 3) A Guide is polite and considerate.
- 4) A Guide is friendly and a sister to all Guides.
- 5) A Guide is kind to animals and respects all living things.
- 6) A Guide is obedient.
- 7) A Guide has courage and is cheerful in all difficulties.
- 8) A Guide makes good use of her time.
- 9) A Guide takes care of her own possessions and those of other people.
- 10) A Guide is self-controlled in all she thinks, says and does.

Girl Guide Law (1997-1999)

As a guide:

I will be reliable, honest and trustworthy

I will use my resources wisely and help others.

I will be true to myself and respect the opinion of others.

I will face challenges and learn from my experiences.

I will care for nature and all living things.

I will be friendly and a sister to all Guides.

Girl Guide Motto: Be prepared.



HUNGARY

Scouting Began: 1909

Founded: 1912

Disbanded: 1948

Reorganized: 1989

WOSM Member: 1990

Hungarian Scout Association

Cub Scout Promise

I, _____, Promise I will always seek good with the help of God. I know the two Laws for young Scouts and I will always adhere to them.

Cub Scout Law

- 1) The Young Scout listens to his leader.
- 2) The Young Scout is self-disciplined.

Scout Promise

I, _____, Promise that I will perform my duties which I owe to God, to my country and others. I will do my best to help others. I know the Scout Law and I will always adhere to it.

Scout Law

- 1) The Scout is straightforward and tells the truth under all circumstances.
- 2) The Scout carries out his duty faithfully which he owes God, his country and fellow men.
- 3) The Scout helps everywhere he can.
- 4) The Scout considers every Scout to be his brother.
- 5) The Scout is gentle to others and strict to himself.
- 6) The Scout loves nature; is good to animals and saves vegetation.
- 7) The Scout obeys his superiors in good spirit and willingly.
- 8) The Scout is cheerful and considerate.
- 9) The Scout is thrifty.
- 10) The Scout is clean in body and soul.

Girl Guiding/Girl Scouting Introduced: 1919
Girl Guiding/Girl Scouting Banned: 1948
Re-admitted As Associate Member of WAGGGS: 1993

Girl Guide Promise (1994-present)

I promise:

To fulfil my duties faithfully which I owe
To God, my country, and other human beings.
To do my best to help others,
To know the Guide Law and keep it at all times.

Girl Guide Law (1994-present)

A Girl Guide is straightforward and tells the truth.
A Girl Guide carries out her duties.
A Girl Guide helps others whenever she can.
A Girl Guide is a friend to all and a sister to every other Guide,
A Girl Guide is courteous to others and controls herself.
A Girl Guide loves nature, is a friend to animals, and cares for plants.
A Girl Guide is ready to co-operate with her leaders actively.
A Girl Guide is always happy and circumspect.
A Girl Guide is thrifty.
A Girl Guide is pure in body and soul.



ICELAND

Founded: 1912

WOSM Member: 1924

The Icelandic Boy and Girl Scout Association

Scout Promise (Boy and Girl Scouts from 7 years of age)

On my honour, I will do my best to do my duty to god and my country, to help others and to obey the Scout Law.

Scout Law (Boy and Girl Scouts from 7 years of age)

- A Scout is helpful
- A Scout is cheerful
- A Scout is loyal
- A Scout is a friend of nature
- A Scout is considerate
- A Scout is modest
- A Scout is cooperative
- A Scout is thrifty
- A Scout is respectful
- A Scout is independent

Bandalag Islenskra Skáta

Founder Member of WAGGGS

Guiding Introduced: 1922

Brownie Promise (1977 – 1988)

I promise to do my best to keep the Brownie promise and to do a good turn to somebody every day.

Brownie Law (1977 – 1986)

- Be obedient.
- Do not give in to yourself.

Brownie Law (1988 -)

- I wish to tell the truth.
- I wish to be obedient.
- I wish to help others.

Girl Guide Promise (1958 – 1987)

I promise to do my best:

To do my duty to God and my country.

To help other people all the time.

To obey the Guide law.

Girl Guide Promise (1988-1992)

On my honour I will do my best:

To do my duty to God and my Country,

To help others, and

To obey the Guide Law.

Ég lofa að gjöra það, sem í mínu valdi stendur til þess:

Að gjöraskyldu mína við Guð og ættjörðina.

Að hjálpa öðrum.

Aðhalda skátalögin.

Girl Guide Promise (1992-present)

On my honour and with the grace of God,

I undertake to do my best to serve God,

The Church, my Country, to help other people in all circumstances and to observe the Guide Law.

Girl Guide Law (1958 – 1986)

- 1) A Guide's honor is to be trusted and a Guide always keeps her word.
- 2) A Guide is loyal.
- 3) A Guide is courteous, clean in thought, word and deed.
- 4) A Guide obeys orders.
- 5) A Guide is cheerful.
- 6) A Guide's duty is to be useful and to help others.
- 7) A Guide is high principled in her life.
- 8) A Guide is thrifty.
- 9) A Guide is a friend to animals.
- 10) All Guides are good friends.

- 1) *Skáti segi ávalt satt og gengur aldrei á bak orða sinna.*
- 2) *Skáti er TRYGGUR.*
- 3) *Skáti er hæerskur í hugsunum, orðum og gjörðum.*
- 4) *Skáti er hlýðinn.*
- 5) *Skáti er glaðvær.*
- 6) *Skáti er þáfur öllum og hjálpsamur.*
- 7) *Skáti er drengilegur í allri háttsemi.*
- 8) *Skáti er sparsamur.*
- 9) *Skáti er dýravinur.*
- 10) *Allir skátar eru góðir lagsmenn.*

Girl Guide Law (1988 – 1991)

- 1) A Guide tells the truth and keeps her word.
- 2) A Guide is a loyal companion and friend.
- 3) A Guide is modest in thought, word and deed.
- 4) A Guide is obedient.
- 5) A Guide is cheerful.
- 6) A Guide is helpful to others.
- 7) A Guide is considerate.
- 8) A Guide is thrifty.
- 9) A Guide is well-mannered and respects the possessions of others.
- 10) All Guides are friends of nature.

- 1) Skáti segir satt og stendur við orð sin.
- 2) Skáti er traustur félagi og vinur.
- 3) Skáti er haeverskur í hugsunum, orðum og verkum.
- 4) Skáti er hlyðinn.
- 5) Skáti er glaðvaer.
- 6) Skáti er öllum hjálpsamur.
- 7) Skáti er tillitssamur.
- 8) Skáti er nyinn.
- 9) Skáti er snyrtilegur í umgengni og ber virðingu fyrir eigum annarra.
- 10) Allir skátar eru náttúru-vinir.

Girl Guide Law (1992-present)

A Guide is loyal.

A Guide thinks first of others.

A Guide is generous, she is prepared to help.

A Guide is welcoming; she has team spirit.

A Guide, sister to every other Guide, is at the service of all.

A Guide learns about nature, in which she sees God's work.

A Guide knows how to obey.

A Guide does not fear endeavor; she does nothing by halves.

A Guide likes her work and respects that of others.

A Guide is self-controlled. She is pure and cheerful.

Loi

La guide est loyale.

La guide pense d'abord aux autres.

La guide est genéreuse, elle est prête à servir.

La guide est accueillante, elle a l'esprit d'équipe.

La guide, sœur de toute autre guide, est présente à tous.

La guide découvre la nature, elle y voit l'œuvre de Dieu.

La guide sait obéir.

La guide ne craint pas l'effort, elle ne fait rien à moitié.

La guide aime son travail et respecte celui des autres.

La guide est maîtresse de soi; elle est pure et joyeuse.



INDIA

Founded: 1909

WOSM Member: 1938

The Bharat Scouts and Guides

Boy Scouts of India (Nov 1950)

Cub Scout Promise

I Promise to do my best
To do my duty to God and my country
To keep the Law of the Cub Pack
And to do a Good Turn everyday.

Cub Scout Law

- 1) The Cub gives into elders.
- 2) The Cub is clean and courteous.

Scout Promise

On my honour I Promise that I will do my best
To do my duty to God (or Dharma) and my Country,
To help other people and
To obey the Scout Law.

Scout Law

- 1) A Scout is trustworthy
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
- 4) A Scout is courteous
- 5) A Scout is a friend to animals and loves nature
- 6) A Scout is disciplined and helps protect public property
- 7) A Scout is thrifty
- 8) A Scout is courageous
- 9) A Scout is pure in thought, word and deed

The Girl Guides Association

Girl Guiding /Girl Scouting Introduced: 1911

Became Full Member of WAGGGS: 1948

Bluebirds Promise (1955 – 1958)

I promises to do my best

To do my duty to God and the Queen;

To help other people every day, especially those at home.

Bluebirds Law (1955 – 1958)

A Bluebird gives in to the older folks.

A Bluebird does not give in to herself

Girl Guide's Promise (1951 – 1957)

On my honor, I take this pledge:

That I will always try to do my duty to God and to my country,

Give all possible help to those who may need it,

And aide by all the duties and responsibilities of a Girl Guide.

Girl Guide Promise (1958 – 1986)

On my honor I promise that I will do my best:

To do my duty to God/Dharma and my country;

To help other people at all times;

To obey the Guide Law.

*Main maryada purvak pratigya karti hoon ki yathashakti Ishwar/Dharma
aur apne desh ke prati apne kartavya kā pālan karungi.*

Sada kuron ki sahāyata karungi.

Guide Niyamon kā pālan karungi

Girl Guide's Law (1951 – 1957)

- 1) A Guide's honor is to be trusted
- 2) A Guide is loyal
- 3) A Guide's duty is to be useful and to help others
- 4) A Guide is a friend to all, and a sister to every other guide.
- 5) A Guide is courteous.
- 6) A Guide is a friend to animals
- 7) A Guide obeys orders.
- 8) A Guide smiles and sings under all difficulties.
- 9) A Guide is thrifty.
- 10) A Guide is pure in thought, in word, and in deed.

Guide kā wachan wishvasaneeya hotā hai.

Guide vafādār hoti hai.

Guide kā kartavya hai ki wah Ishwar/Dharma, kā samman, apne Desh ki sevā aur doosron ki sahāyatā kare.

Guide sab ki mitra hoti hai aur pratyek doosri Guide ki behan hoti hai chahe vah kisee bhee desh, Jāti aur Dharma ki ho.

Guide vinamra hoti hai.

Guide pashu pakshi ki mitra hoti hai.

Guide anushasansheel aur agyakari hoti hai.

Guide veer hhoti hai aur appatti men prassannachitta rehti hai.

Guide mitavyayi hoti hai. Guide man, vachan aur karma se shuddha hoti hai.

Guideman, vachan aur karma se shudda hoti hai.

Girl Guide's Law (1958-1991)

A Guide's honor is to be trusted.

A guide is loyal.,

A Guide's duty is to revere God/Dharma, serve her country and help others .

A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide no matter to what country, class or creed the other may belong.

A Guide is courteous.

A Guide is a friend to animals.

A Guide is disciplined and obeys orders.

A Guide is brave and smiles and sings under all difficulties.

A Guide is thrifty.

A Guide is pure in thought, word and deed.

Girl Guide's Law (1992- present)

A Guide is trustworthy.

A Guide is loyal.

A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.

A Guide is courteous.

A Guide is a friend to animals and loves nature.

A Guide is disciplined and helps protect public property.

A Guide is courteous.

A Guide is thrifty.

A Guide is pure in thought, word and deed.

The Bharat Scouts and Guides (1958 – Present)

Bulbul Promise (1977 – 1986)

I promise to do my best: to do my duty to God and my country, to keep the Law of the Bulbul Flock and to do a good turn every day.

Main pratigya karti hun ki yathashakti Ishwar aur apne kartavya kā, pālan karungi, Bulbul jhund ke niyamon ko manungi tatha pratidin ek bhalai ka karya karungi.

Bulbul Law (1977 – 1986)

The Bulbul gives in to her elders.

2) The Bulbul is clean and courteous.

Bul baron ki agya manti hai.

Bulbul swacha aur vinamra hoti hai.



INDONESIA

Founded: 1912

WOSM Member: 1953

Gerakan Pramuka

Brownie/Cub Scout Promise

Upon my honour I promise that I will do my best
To do my duty to God, and the Republic of Indonesia, and
To obey the family norms;
To do a good turn every day.

*Aku berjanji akan bersungguh-sungguh
menjalankan kewajibanku terhadap. Tuhan dan Negara Kasatuan Re-
publik Indonesia dan menurut aturan keluarga. Setiap hari berbuat
kebaikan*

Brownie/Cub Scout Law (Dwi Darma Untuk Siaga)

- 1) The Cub/Brownie obeys his/her parents
- 2) The Cub/Brownie is valiant and never despairs.
- 1) *Siaga itu menurut ayah bundanya*
- 2) *Siaga berani dan tidak putus asa.*

Scout Promise (Trisatya Untuk Penggalang)

Upon my honour, I Promise that I will do my best
To do my duty to God, the Republic of Indonesia and to carry out Pan-
casila;
To help all living beings and be ready to build up the nation;
To obey the Dasadarma.

*Demi kehormatanku aku berjanji akan bersungguh-sungguh
Menjalankan kewajibanku, terhadap. Tuhan dan Negara Kesatuan
Republik Indonesia dan mengamalkan Pancasila.
menolong sesama hidup dan mempersiapkan diri membangun
masarakat.
menepati Dasadama.*

Scout Law (Dasadarma)

A Scout is:

Reverent towards God.
Loving to the nature and affective to his fellow man
A courteous and knight patriot
Obedient and keen on musyawarah (consultation and deliberations)
Willing to help and firm
Diligent, skillful and cheerful
Thrifty, accurate and simple
Disciplined, brave and faithful
Responsible and trustworthy
Pure in thought, word and action.

- 1) *Taqwa kepada Tuhan Yang Maha Esa*
- 2) *Cinta alam dankasih sayang sesama manusia*
- 3) *Patriot yang sopan dan ksatria*
- 4) *Patuh dan suka bermsyawarah*
- 5) *Rela memolong dan tabah*
- 6) *Rajin, terampil dan gembira*
- 7) *Hemat, cermat dan bersahaja*
- 8) *Displin, berai dan setia*
- 9) *Bertanggungjawab dan dapat dipercaya*
- 10) *Sucidalam pikiran, perkataan dan perbuatan.*

Rover/Ranger Promise

Upon my honour I Promise that I will do my best

To do my duty to God, to the Republic of Indonesia and to carry out Pancasila.

To help all living beings and take part in building up the nation;

To obey the Dasadarma.

Demi kehormtanku aku berjanji akan bersungguh-sungguh

Menjalankan kewajbanku, terhadap. Tuhan dan Negara Kesatuan Republik Indonesia dan mengamalkan Pancasila.

menolong sesama hidup dan ikut serta membangun masarakat. menepati Dasadama.

Gerakan Pendidikan Kepanduan Pradja Muda Karana

Became Associate Member of WAGGGS: 1975

Became a Full Member of WAGGGS: 1985

Brownie Promise (Dwi Satya) (1977 – 1999)

On my honor I promise that I will do my best:

To do my duty to God and to the Republic of Indonesia,

And to obey the Dwi Dharma (Brownie Law),

To do a good turn every day.

Brownie Law (Dwi Dharma) (1977 – 1999)

- 1) The Brownie obeys her parents.
- 2) The Brownie is valiant and never despairs.

Girl Scout Promise (Tri Satya) (1977 – 1999)

On my honor I promise that I will do my best:
To do my duty to God, and to the Republic of Indonesia, and to carry out
Pantjasila.
To help all living beings and be ready to join the Community for
development,
To obey the law.

Girl Scout Promise (1986-present)

On my honour I promise that I will do my best;
To do my duty to God, and to the Republic of Indonesia and to carry out Pancasila,
To help all living things and be ready to build up the nation,
To obey the Dasa Dharma.

Girl Scout Law (Dasa Dharma) (1977 – 1986)

- 1) A Pramuka is reverent toward God.
- 2) A Pramuka has the spirit of Pantjasila and is a faithful patriot of Indonesia
- 3) A Pramuka does her utmost to carry out the mission of relieving the suffering of people.
- 4) A Pramuka is willing to make sacrifices for justice and the good of Indonesia.
- 5) A Pramuka co-operates with other people to build up a Pantjasila Community.
- 6) A Pramuka is trustworthy, morally straight, and generous.
- 7) A Pramuka is thrifty, accurate and simple.
- 8) A Pramuka never despairs in overcoming difficulties.
- 9) A Pramuka strives, with responsibility and gaiety, to be useful.
- 10) A Pramuka has a noble character and acts with discipline.

Girl Scout Law (Dasa Dharma) (1987-Present)

A Girl Scout is:
Reverent towards God.
Loving and cares for nature and her fellowman.
Courteous and chivalrous.
Obedient and ready to consult.
Steadfast and willing to help.
Diligent, skillful and cheerful.
Thrifty, accurate and simple.
Disciplined, brave and faithful.
Responsible and trustworthy.
Clean in thought, word and deed.



IRAQ

Founded: 1921, Disbanded: 1941

Reorganized: 2004

WOSM Member: 1922-1956 & 1990-1999

Renewed Effort

Scout Oath

On my honour I Promise that I will do my best, to do my duty to God and my country, to help other people at all times and to obey the Scout Law.

Scout Law

A Scout's honour is to be trusted

A Scout is loyal

A Scout's duty is to be useful and to help others

A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout

A Scout is courteous

A Scout is a friend to animals

A Scout obeys orders of his parents, patrol leaders or Scoutmaster without question

A Scout smiles and whistles under all difficulties

A Scout is thrifty

A Scout is clean in thought, word and deed



IRELAND

Founded: 1908

Merged: 2003

WOSM Member: 1949

Scouting Ireland (2004)

Beaver Promise

I . . . Promise to love God and help take care of the world.

Cub/Macaoimh Promise

With God's help, I . . . Promise to do my best, to love God, to help other people; and to live the Cub/Macaoimh Law.

Scout Promise

On my honour and with the help of God, I . . . Promise to do my best to be true to my faith in Jesus Christ and his Church, develop my talents, serve my community and live the Scout Law.

Venturer Promise

On my honour and with the help of God, I . . . Promise to do my best to be true to my faith in Jesus Christ and his Church and develop my talents, serve my community and live the Scout Law.

Scout Law

A Scout is Loyal. He is faithful to his Scout Promise, loyal to his fellow Scout and all others to whom loyalty is due

A Scout is Trustworthy. He respects his honour, keeps his word and does his duty

A Scout is Helpful. He does at least one charitable act a day

A Scout is Friendly. He is a friend to all and brother to every other Scout

A Scout is Courteous. He is respectful and polite to all

A Scout is kind and gentle to everybody. He is kind also to animals, which are God's creatures

A Scout is Obedient. He promptly carries out the instructions of those placed over him

A Scout is cheerful, even under difficulties

He saves so that he may pay his own way and be generous to those in need

A Scout is Brave. He always supports that which is right and good

A Scout is Pure, in thought, word and deed

A Scout does all for the glory of God

Cub Scout Promise

I Promise that I will do my best
To do my duty to God and to my country,
To help other people
And to keep the Cub Scout Law.

Cub Scout Law

- 1) A Cub Scout always does his best, thinks of others before himself and does a good turn every day.

Scout Promise

On my honour I Promise that I will do my best
To do my duty to God and to my Country,
To help other people
And to keep the Scout Law.

Scout Law

A Scout is to be trusted
A Scout is loyal
A Scout is friendly and considerate
A Scout is a brother to all Scout
A Scout has courage in all difficulties
A Scout makes good use of his time and is careful of possessions and property
A Scout has respect for himself and others



The Irish Girl Guides

Girl Guiding/Girl Scouting Introduced: 1911
Became Full Member of WAGGGS: 1932

Brownie Promise (1977 – 1986)

I promise on my honor to do my best to do my duty to God and my Country, to help other people every day, especially those at home.

Brownie Promise (1987 -present)

I promise to do my best to do my duty to God and my country, to help other people every day, especially those at home.

Brownie Law (1977 – 1986)

- 1) A Brownie gives in to the older folks.
- 2) A Brownie does not give in to herself

Brownie Law (1986-present)

A Brownie thinks of others before herself and does a good turn every day.

Girl Guide's Promise (1958 – 1999)

I promise on my honor to do my best to do my duty to God and my Country, to help other people at all times, and to obey the Guide Law.

Geallaim ar m'oineach modhicheall a dhéanamh ar bheithdílís do Dhia agus dom thir foirithin choíche ar dhaoine eile, agus bheith fá réir ag dlí na mbaintreoraithe.

Girl Guide's Law (1958 –present)

A Guide's honor is to be trusted
A Guide is loyal
A Guide's duty is to be useful and to help others
A Guide is a friend to all, and a sister to every other guide.
A Guide is courteous.
A Guide is a friend to animals
A Guide obeys orders.
A Guide smiles and sings under all difficulties.
A Guide is thrifty.
A Guide is pure in thought, in word, and in deed.

Caithfear muinghin a chur i n-oineach an Baintreorai.

Ta ar an mBaintreorai bheith dillís.

Ta d'fhiacha ar an mBaintreorai bheith foghanta, agus ta uirri foirithin ar dhaoine eile.

Ta ar an mBaintreorai bheith muinnteartha le cach, agus bheith ina drioifair d'a coBaintreoraithe.

Ta ar an mBaintreorai bheith cuirteiseach.

Ta ar an mBaintreorai bheith cinealta leis na h-ainmhithe.

Ta ar an mBaintreorai rud a dheanamh ar a cinniri.

Ta ar an mBaintreorai bheith gealghaireach i gcrúachas.

Ta ar an mBaintreorai bheith barainneach.

Ta ar an mBeaintreorai bheith urghlan i smaoineamh, i mbriathar is i ngníomh.

Catholic Guides of Ireland

The Guide Promise (1994-present)

*On my honour with the help of God,
I promise to do my best to serve God and his church,
To be a responsible member of the community,*

*to help other people at all times, and
to keep the Guide Law.*

The Guide Law (1994-present)

A Guide can be Trusted.

A Guide is loyal.

A Guide is Helpful.

A Guide is friendly.

A Guide is always Polite and Considerate.

A Guide is Kind to everyone and respects all living things.

A Guide is Obedient.

A Guide is Cheerful.

A Guide has Courage-She is never afraid to do the right thing.

A Guide is Tidy-She takes care of her belongings and those of other people.

A Guide is Self-Controlled in thought, word and deed.

A Guide does all things for the Glory of God.



ISRAEL

Founded: 1920

WOSM Member: 1951

The Israel Boy & Girl Scouts Federation is the National Scouting Organization with six associations:

The Hebrew Scout Association, The Arab School Scout Association, The Druze Scouts Association, The Israeli Catholic Scouts Association, The Orthodox Scout Association, and The Israeli Arab Scouts Association.

Scout Promise (Version “A”)

I Promise faithfully to do my best:

To do my duty to God and the State of Israel.

To help others at all times.

To obey the Scout Law.

Scout Promise (Version “B”)

I Promise faithfully to do my best:

To do my duty to the State of Israel.

To help others at all times.

To obey the Scout Law.

Scout Law

- 1) A Scout's word is to be trusted
- 2) A Scout is loyal to the State of Israel
- 3) A Scout is a useful member of society, loves work and helps others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals and plants and protects them
- 7) A Scout obeys orders
- 8) A Scout is always cheerful
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is clean in word and deed

Scout Promise Israel (Jewish Scout Association)

I Promise on my honour that I will do my best,

To do my duty to my people and my state,

To help others at all times,

To obey the Scout Law

Scout Law Terra Sancta

A Scout's word is to be trusted

A Scout is loyal to his people, his state and his language

A Scout's duty is to be a useful member of society, to love work and to help others

A Scout is courteous

A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout

A Scout is a friend to animals and plants and protects them

A Scout obeys orders

A Scout is cheerful and smiles under all difficulties

A Scout is clean in word and deed

A Scout is thrifty

Cub Scout Promise

I Promise to do my best to be straight and to obey the Law of the Cub Pack.

Cub Scout Law

- 1) The Cub follows Akela. The Cub helps the Pack to go. The Pack helps the Cub to grow. The Cub gives good will.

Scout Promise

On my honour I Promise that I will do my best;

To do my duty to God and my Country

To help other people at all times

To obey the Scout Law

Scout Law

- 1) A Scout's honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal to God, his Country, his Officers, his parents, his employers and to those under him
- 3) A Scout's duty is to be useful and help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout, no matter to what social class the other belongs
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his parents, Patrol Leaders or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all difficulties
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is clean in thought, word and deed

The Israel Boy and Girl Scouts Federation

Girl Guiding/Girl Scouting Introduced: 1919

Became Associate Member of WAGGS: 1957

Became Full Member of WAGGS: 1963

Brownie Promise (1977 –present)

I am ready to keep the pack law, to do a good turn every day, and to help my parents especially at home.

Hineni nachon lemaleh et hukat eidat haofarim, leasot maaseh tov bchol yom veyom, uloazor bemyuchad bevet choai.

Brownie Law (1977 –present)

The 'ofer' (Brownie) obeys the 'big deer'

The 'ofer' does not give in to herself.

Haofer metsayet latzvi.

Haofer kovesh yetsiro.

Girl Scout Promise (Version "A") (1958 – 1996)

I Promise faithfully to do my best:

To do my duty to God and the State of Israel.

To help others at all times.

To obey the Scout Law.

Hineni mavtiah havtaha shlema, laasot kol ma shbicholti:

Lemale et hovotai lealohai velemdinati.

Laazor lezulati bechol et.

Lekaim et midot hatsofe.

Girl Scout Promise (Version "B")

I Promise faithfully to do my best:

To do my duty to the State of Israel.

To help others at all times.

To obey the Scout Law.

Hineni mavtiah havtaha shlema, laasot kol ma shbicholti:

Lemale et hovotai lemdinati.

Laazor lezulati bechol et.

Lekaim et medot hatsofe.

Girl Scout Promise (1997-present)

I will live my life correctly and do my duty,

I will serve my people and my country, I will help all those in need,

The Girl Scout Law I protect and will protect.

Be correct, correct forever,

Be correct, correct forever.

Girl Scout Law (1958 – 1996)

A Girl Scout's word is to be trusted
A Girl Scout is loyal to the State of Israel
A Girl Scout is a useful member of society, loves work and helps others
A Girl Scout is a friend to all and a sister to every other Scout
A Girl Scout is courteous
A Girl Scout is a friend to animals and plants and protects them
A Girl Scout obeys orders
A Girl Scout is always cheerful
A Girl Scout is thrifty.
A Girl Scout is clean in word and deed.
Hatsofe divaro ameth.
Hatsofe neaman lemdinato.
Hatsofe Khaber moil bakhebra, rohev avoda veozar lezolato.
Hatsofe reaa lecol adam ueakh lecol tsofe.
Hatsofe adeev.
Hatsofe khovev et hakhaie vehazomech uemagen alahem.
Hatsofe ish meshmaat.
Hatsofe aeno nofel berucho.
Hatsofe khaskhan.
Hatsofe tahor bediburo ubamaasaw.

Girl Scout Law (1997-present)

Girl Scouts tell the truth.
Girl Scouts are true to their country, their people and their language.
Girl Scouts are good citizens and love to work and help the needy.
Girl Scouts are a friend to all and a sister to all Scouts.
Girl Scouts are polite and courteous.
Girl Scouts protect the countryside and animals.
Girl Scouts are disciplined.
Girl Scouts are always in good spirits.
Girl Scouts are frugal.
Girl Scouts are pure in thoughts and deeds.



ITALY

Founded: 1912

WOSM Member: 1922

The Federazione Italiana dello Scouting (FIS) is the National Scouting Organization with two associations. All girls in FIS are members of both WOSM and WAGGGS



Associazione Scouts Cattolici Italiani (ASCI) and Associazione Guide Italiani (AGI) merged in 1974 to form:

Associazione Guide e Scouts Cattolici Italiani (AGESCI)

Cub (Wolf) Promise

I, _____, Promise to do my best
To do my duty to God and my country,
To help other people, and
To obey the Law of the Pack.

I promise with the help and example of Jesus,
That I will do my best:
To help other people,
To obey the Pack.

*Prometto con l'aiuto e l'esempio di Gesù,
Di fare del mio meglio;
Nel migliorare me stessa,
Nell'aiutare gli altri,
Nell'osservare le Leggi del Branco.*

I promise with the help and example of Jesus,
to do my best:
in improving myself
in helping others;
in observing the Law of the Pack.

Prometto con l'aiuto e l'esempio di Gesù,
di fare del mio meglio:
nel migliorare me stesso
nell'aiutare gli altri;
nell'osservare la Legge del Branco.

Ladybird Promise

I promise with the help and example of Jesus,
That I will do my best:
To help other people,
To obey the Round.

*Prometto con l'aiuto e l'esempio di Gesù,
Di fare del mio meglio;
Nel migliorare me stessa,
Nell'aiutare gli altri,
Nell'osservare la Legge del Cerchio*

I promise with the help and example of Jesus,
to do my best:
in improving myself;
in helping others;
in observing the Law of the Circle.

Prometto con l'aiuto e l'esempio di Gesù,
di fare del mio meglio:
nel migliorare me stessa;
nell'aiutare gli altri;
nell'osservare la Legge del Cerchio.

Cub (Wolf) Scout Law

- 1) The Cub Scout follows Akela.
 - 2) The Cub Scout helps the pack go.
 - 3) The Pack helps the Cub Scout grow.
 - 4) The Cub Scout gives goodwill.
 - 5) The Wolf Cub takes care of other people as of himself.
 - 6) The Wolf Cub lives joyfully and loyally with his Pack
- 1) *La Cub Scout segue Akela.*
 - 2) *La Cub Scout aiuta il pacco vada.*
 - 3) *Il Pack aiuta la Cub Scout crescere.*
 - 4) *La Cub Scout dà buona volontà.*
 - 5) *Lupetta pensa agli altri come a se stessa.*
 - 6) *Lupetta vive con gioia e lealtà insieme al Branco.*

Ladybird Law

- 1) The Ladybird takes care of other people as of herself.
- 2) The Ladybird lives joyfully and loyally with her Round.

- 1) *La Coccinella pensa agli altri come a se stessa.*
- 2) *La Coccinella vive con gioiia e leatra insieme al Cerchio.*

Scout Promise

With God's help, I Promise on my honor that I will do my best:

To do my duty to God and my country,
 To help other people at all times,
 To obey the Scout Law

Con l'aiuto di Dio prometto sul mio onore di fare del mio meglio:

*Per compiere il mio dovere verso Dio e verso il mio Paese,
 Per Aiutare gli altri in ogni circostanza,
 Per osservare la Legge Scout.*

Scout Law

A Scout:

- 1) Puts his honour in being trustworthy
- 2) Is loyal
- 3) Makes himself useful and help others
- 4) Is a friend of all and a brother of other Scouts and Guides
- 5) Is courteous
- 6) Loves and respect nature
- 7) Knows how to obey
- 8) Smiles and sings even under difficulties
- 9) Is hard-working and thrifty
- 10) Is pure in thoughts, words and deeds

Girl Guiding/Girl Scouting Introduced: 1912

Became Associate Member of WAGGGS: 1946

Became Full Member of WAGGGS: 1948

Guide Promise (1997-present)

With God's help I promise on my honor that I will do my best:

To do my duty to God and my country,
 To help other people at all times,
 To obey the Guide Law.

Con l'aiuto di Dio prometto sul mio onore di fare del mio meglio:

*Per compiere il mio dovere verso Dio e verso il mio Paese,
 Per Aiutare gli altri in ogni circostanza,
 Per osservare la Legge Scout.*

Guide Law (1976-1996)

A Guide:

- 1) Considers her honour to be trusted.
- 2) Is loyal.
- 3) Wants to be useful and helps others.
- 4) Is friends to all and a sister to every other Guide and Scout.
- 5) Is courteous.

- 6) Loves and respects nature.
- 7) Knows how to obey.
- 8) Smiles and sings under all difficulties.
- 9) Is hardworking and thrifty.
- 10) Is pure in thought, word and deed.

Scout and Guide Law (1997-1999)

La Guida e lo Scout:

A Guide and a Scout:

Consider their honour to be trusted;

Are loyal;

Want to be useful and help others;

Are friends to all and brothers to every other guide and scout;

Are courteous;

Love and respect nature;

Know how to obey;

Smile and sing under all difficulties;

Are hardworking and thrifty;

Are pure in thought, word and deed.

Pongono il loro onore nel meritare fiducia;

Sono leali;

Si rendono utili ed aiutano gli altri;

Sono amici di tutti e fratelli di ogni altra guida e scout;

Sono cortesi;

Amano e rispettano la natura;

Sanno obbedire;

Sorridono e cantano anche nelle difficoltà;

Sono laboriosi ed economi

Sono puri di pensieri, parole ed azioni.



Corpo Nazionale Giovani Esploratori ed Esploratrici Italiani

Wolf Cub Promise (1912-August 2006)

I promise to do my best,

To love God, my country and my family,

To obey the Law of the Pack, and

To do a Good Turn every day.

Prometto di fare del mio meglio,

Per compiere il mio dovere verso dio, la Patria e la famiglia,

Osservare la legge de branco e

Fare ogni giorno una buona azione.

Wolf Cub Promise (September 2006-????)

I, _____, will be engaged to improve myself running along my trail with curiosity towards what I don't know, living my joys and fears with those around me, respecting nature and making good turns. I want to be part of the _____ pack therefore I will strive to learn and respect its rules.

Io, _____, mi impegno a migliorare me (stesso/stessa) percorrendo la mia pista con curiosità per ciò che non conosco, a vivere con chi mi è vicino le mie gioie e le mie paure, a rispettarne la Natura e compiere Buone Azioni. Voglio far parte del branco, _____, e per questo mi impegno a conoscerne e rispettarne le regole.

Wolf Cub Promise (????-Present)

I, _____, (name of the boy/girl), I do engage to improve my self, to grow up with my brothers and to seek my own spirituality. I do want to discover, with curiosity and respect, my town, my country and the world, to love nature and do good deeds. I choose to be part of the Pack (name of the pack) and I do engage to know and follow its law.

Io, _____, (nome e cognome del ragazzo/ragazza) mi impegno a migliorare me stesso (stessa), crescere insieme ai miei fratelli e ricercare la mia spiritualità. Voglio scoprire con curiosità e rispetto la mia città, il mio paese ed il mondo, amare la natura e compiere buone azioni. Scelgo di far parte del Branco (nome) e mi impegno a conoscerne e seguirne la legge.

Brownie Promise (1977 –present)

I promise to do my best

To love God, my country and my family,

To obey the Law of the Pack, and

To do a Good Turn every day.

Prometto di fare del moi meglio

Per amare Dio, la patria e la famiglia,

Observare la legge del Branco e

Compiere ogni giorno una buona azione.

Wolf Cub Law

- 1) The Wolf Cub listens to the Old Wolf.
- 2) The Wolf Cub never gives in to himself.
- 1) *Il Lupetto ascolta il vecchio lupo;*
- 2) *Il Lupetto non cede a se stesso.*

Brownie Law (1977 –present)

- 1) The Brownie listens to the old wolf.
- 2) The Brownie never gives in to herself.
- 1) *Il Lupetto ascolta il vecchio lupo.*
- 2) *Il Lupetto no cede mai a se stesso.*

Scout Promise (1951)

I promise on my honour to do my best
 To do my duty to God, my country and my family,
 To always act impartially and with loyalty, and
 To obey the Scout Law.

*Prometto sul mio onore di fare del mio meglio
 Per compiere il mio dovere verso Dio, la Patria, la famiglia,
 Agire sempre con disinteresse e lealtà ed
 Osservare la legge Scout.*

Girl Scout Promise (1951 – 1977)

On my honor I promise to do my best
 To fulfill my duty to God, to my country,
 and to my family
 To help other people in every circumstance;
 To observe the Scout Law faithfully.

*Sul mio onore prometto di fare del mio meglio per:
 compiere il mio dovere verso Dio,
 verso la Patria e verso la Famiglia;
 aiutare il mio prossimo in ogni circostanza;
 e osservare fedelmente la Legge Scout.*

Girl Scout Promise (1977 –present)

I promise on my honor to do my best:
 To do my duty to God, my country and my family,
 To always act impartially and with loyalty, and
 To obey the Girl Scout Law.

*Prometto sul mio onore di fare del mio meglio per;
 Compiere il mio dovere verso Dio, la patria e la famiglia,
 Agire sempre con disinteresse e lealtà,
 Osservare la Legge Scout.*

Scout Law

- 1) It is an honour to deserve someone's confidence
- 2) To act with loyalty
- 3) To put in practice the human solidarity also with one's own sacrifice and risk
- 4) To respect the opinions of others who are to be considered as friends
- 5) To use kindness
- 6) To respect and to protect the nature
- 7) To be able to obey
- 8) To keep good humour also in the adversities

- 9) To live a simple life
- 10) To be clean in thought and correct in words and deeds
- 1) *La parola dell'esploratore/trice e' sacra*
- 2) *L'esploratore/trice e' leale forte e coraggioso/a*
- 3) *L'esploratore/trice e' buono/a e generoso/a*
- 4) *L'esploratore/trice e' amico/a di tutti e fratello/sorella di ogni altro/a esploratore/trice*
- 5) *L'esploratore/trice e' cortese e tollerante*
- 6) *L'esploratore/trice rispetta e protegge i luoghi, gli animali e le piante*
- 7) *L'esploratore/trice e' coscientemente disciplinato/a*
- 8) *L'esploratore/trice e' sempre sereno/a, anche nelle difficolta'*
- 9) *L'esploratore/trice e' sobrio/a, economo/a, labrioso/a e perseverante*
- 10) *L'esploratore/trice e' puro/a nei pensieri, corretto/a nelle parole e negli atti.*

Scout Law (1958-1973)

- 1) A Scout's word is sacred.
- 2) A Scout is loyal, strong and brave.
- 3) A Scout is good and generous.
- 4) A Scout is a friend to all and a brother/sister to every other Scout.
- 5) A Scout is courteous and tolerant.
- 6) A Scout respects and protects places, animals and plants.
- 7) A Scout is self-disciplined.
- 8) A Scout is always serene, even in difficulties.
- 9) A Scout is moderate, thrifty, hardworking and persevering.
- 10) A Scout is pure in thought and correct in word and deed.

Girl Scout Law (1951 – 1986)

The word of the Explorer is sacred.

The Explorer loves her country and observes its laws.

The Explorer loves other people and protects the weak.

The Explorer is a sister of every other Explorer, of whatever social condition, country, and creed.

The Explorer is courteous, loyal and courageous.

The Explorer respects and protects property, animals and plants.

The Explorer obeys her parents, her teachers, and her leaders, and knows when it is necessary to take the initiative.

The Explorer remains serene in difficulties.

The Explorer is industrious, thrifty, and steady, does not leave anything unfinished.

The Explorer is pure in thought, correct in words and in deeds.

La parola dell'Esploratrice è sacra.

L'Esploratrice ama la Patria, ed osserva le sue leggi.

L'Esploratrice ama il prossimo e protegge il debole.

L'Esploratrice è sorella di ogni altra Esploratrice, di qualsiasi condizione sociale, paese e fede.

L'Esploratrice è cortese, leale e coraggiosa.

*L'Esploratrice rispetta e protegge i luoghi, gli animali, le piante.
 L'Esploratrice obbedisce ai genitori, ai maestri, ai capi, e sa quando occorre prendere una iniziativa.
 L'Esploratrice si mantiene serena nelle difficoltà.
 L'Esploratrice è industriosa, economica e temperante, non fa mai le cose a metà.
 L'Esploratrice è pura di pensiero, corretta nelle parole e negli atti.*

Girl Scout Law (1986 – present)

- A Girl Scout's word is to be trusted.
- A Girl Scout is loyal, strong and brave.
- A Girl Scout is good and generous.
- A Girl Scout is a friend to all and a sister to every other Girl Scout.
- A Girl Scout is courteous and tolerant.
- A Girl Scout respects and protects places, animals and plants.
- A Girl Scout is self-disciplined.
- A Girl Scout is always calm, even in difficulties.
- A Girl Scout is moderate, thrifty, hard-working, persevering.
- A Girl Scout is pure in thought and correct in word and deed.
- 1) *La parola dell'Esploratrice è sacra.*
- 2) *L'Esploratrice è leale, forte e coraggiosa.*
- 3) *L'Esploratrice è buona e generosa.*
- 4) *L'Esploratrice è amica di tutti e sorella di ogni altra Esploratrice.*
- 5) *L'Esploratrice è cortese e tollerante.*
- 6) *L'Esploratrice rispetta e protegge i luoghi, gli animali, le piante.*
- 7) *L'Esploratrice è coscientemente disciplinata.*
- 8) *L'Esploratrice è sempre serena, anche nelle difficoltà.*
- 9) *L'Esploratrice è sobria, economica, laboriosa, perseverante.*
- 10) *L'Esploratrice è pura di pensiero, corretta nelle parole e negli atti.*

Rover Promise and Rover Law (Same as the Scout Promise and Law)

Senior Promise (once completed the educational path, this is the promise for adults and young adults)

On my honour I engage myself

To uniform my behavior to those values conveyed in the Scout Fundamental Principles

And act constantly under the spirit of fraternity, tolerance and unselfishness.

Sul mio onore mi impegno

ad uniformare la mia condotta ai valori espressi nei Principi Fondamentali dello Scoutismo

e ad agire costantemente con spirito di fratellanza, tolleranza ed altruismo.

Chief Promise

On my honour I promise

To uniform my behavior to the precepts of the Scout Law,
To respect and to command the respect for the statute and the regulations of my association,
To guarantee the freedom of thought
And to dedicate each of my abilities to the development of CNGEI scouting.

*Sul mio onore prometto
di uniformare la mia condotta ai precetti della Legge Scout,
di rispettare e far rispettare lo Statuto e i Regolamenti dell'Ente,
di garantire la libertà di pensiero
e di dedicare ogni mia possibilità di azione allo sviluppo dello
scoutismo CNGEI.*

Became Associate Member of WAGGGS: 1946

Became Full Member of WAGGGS: 1948

Associazione Guide Italiane

Wolf Cub is the Brownie

Brownie Promise (1977 -1985)

With Jesus's help I promise that I will do my best: to help other people; to obey the Round Law.

*Prometto con l'aiuto di Gesù, di fare del mio meglio: nell'aiutare gli altri;
nell'osservare la Legge del Cerchio.*

Brownie Promise (1986-present)

*I promise to do my best to love God, my country and my family, to obey the
Law of the Pack and to do a Good Turn every day.*

Brownie Law (1977 -1985)

- 1) A Brownie takes care of the other people as of herself.
- 2) A Brownie lies joyfully with the Round
- 1) *La Coccinella pensa agli altri come a se stessa.*
- 2) *La Coccinella vive con gioia insieme al Cerchio.*

Brownie Law (1986-present)

The (Wolf Cub) Brownie listens to the old wolf.
The Wolf Cub (Brownie) never gives in to herself.

Girl Guide Promise (1951 – 1958)

I promise on my honor with the help of God to do my best
To serve God, the Church and my country
Help others in all circumstances
Obey the Guide Law

*Prometto sul mio onore e con l'aiuto di Dio di fare del mio meglio per
Servire Dio, la Chiesa e la Patria*

*Aiutare il Prossimo in ogni circostanza
Osservare la Legge delle Guide.*

Girl Guide Promise (1958 –1976)B

With God's help I promise on my honor that I will do my best to serve God, the Church and my country, to help other people at all times, to obey the Guide Law.

Con l'aiuto di Dio prometto sul mio onore di fare del mio meglio per servire Dio, la Chiesa, la Patria, aiutare il prossimo in ogni circostanza, osservare la Legge delle Guide.

Girl Guide Promise (1977 -present)

With God's help I promise on my honor that I will do my best: to do my duty to God and y country; to help other people at all times; to obey the Scout Law.

Con l'aiuto di Dio prometto sul mio onore di fare del mio meglio: per compiere il mio dovere vewso Dio e verso il mio Paese; per aiutare gli altri in ogni circostana; per osservare la Legge Scout.

Girl Guide Law (1951 – 1958)

The Guide puts her honor at stake to be trusted.

The Guide is loyal.

The Guide is always ready to serve others.

The Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.

The Guide is courteous.

The Guide sees in creation the work of God, loves plants and animals.

The Guide obeys without discussion and does not leave anything unfinished

The Guide smiles and sings in difficulties

The Guide is diligent, thrifty, and considerate of other people's property.

The Guide is pure in thoughts, words, and deeds.

1) *La Guida pone il suo onore nel meritare fiducia.*

2) *La Guida è leale.*

3) *La Guida è sempre pronta a servire il prossimo.*

4) *La Guida è amica di tutti e sorella di ogni altra Guida*

5) *La Guida è cortese.*

6) *La Guida vede l'opera di Dio nel creato, ama le piante e gli animali.*

7) *La Guida ubbidisce senza discutere e non fa mai le cose a metà*

8) *La Guida sorride e canta nelle difficoltà.*

9) *La Guida è laboriosa ed economa ed ha cura della proprietà d'altrui*

10) *La Guida è pura di pensieri, di parole e d'azioni*

Girl Guide Law (1958 – 1977)

1) A Guide's honor is to be trusted.

2) A Guide is loyal.

3) A Guide is always ready to help other people.

4) A Guide is a a friend to all, and a sister to every other Guide.

- 5) A Guide is courteous.
- 6) A Guide sees the work of God in nature, is fond of plants and animals.
- 7) A Guide obeys readily and never leaves anything unfinished.
- 8) A Guide smiles and sings in difficulties.
- 9) A Guide is hard working and thrifty and considerate of other people's property.
- 10) A Guide is pure in thought, word and deed.
 - 1) *La Guida pone il suo onore nel meritare fiducia.*
 - 2) *La Guida è leale.*
 - 3) *La Guida è sempre pronta a servire il prossimo.*
 - 4) *La Guida è amica di tutti e orela di ogni altra Guida.*
 - 5) *La Guida è cortese.*
 - 6) *La Guida vede l'opera di Dio nella natura, ama le piante e gli animali.*
 - 7) *La Guida ubbidisce prontamente e non fa mai le cose a metà.*
 - 8) *La Guida sorride e canta nelle difficoltà.*
 - 9) *La Guida è laboriosa ed economa ed ha cura della proprietà altrui.*
 - 10) *La Guida è pur a di pensieri, parole e azioni.*

Girl Guide Law (1977 – 1997)

A Guide and a Scout:

- Consider their honor to be trusted;
- Are loyal;
- Want to be useful and help others;
- Are friends to all and brothers/sisters to every other Guide and Scout
- Are courteous;
- Love and respect nature;
- Know how to obey;
- Smile and sing under all difficulties;
- Are hardworking and thrifty;
- Are pure in thought, word and deed.

La Guida e lo Scout:

- 1) *Pongono il loro onore nel meritare fiducia;*
- 2) *Sono leali;*
- 3) *Si rendono utili ed aiutano gli altri;*
- 4) *Sono amici di tutti e fratelli di ogni altra Guida e Scout;*
- 5) *Sono cortesi;*
- 6) *Amano e rispettano la natura;*
- 7) *Sanno obbedire;*
- 8) *Sorridono e cantano anche nelle difficoltà;*
- 9) *Sono laboriosi ed economi;*
- 10) *Sono puri di pensieri, parole ed azioni.*

Girl Guide Law (1998-present)

A Guide:

Considers her honour to be trusted.

Is loyal.

Wants to be useful and helps others.

Is friends to all and sister to every other Scout.

Is courteous.

Loves and respects nature.

Knows how to obey.

Smiles and sings under all difficulties.

Is hardworking and thrifty.

Is pure in thought, word and deed.



er Guide and



JAMAICA

Founded: 1910

WOSM Member: 1963

The Scout Association of Jamaica

Cub Scout Promise

I Promise to do my best

To do my duty to God and the Queen

To keep the Law of the Wolf Cub Pack

And to do a good turn to somebody every day.

Scout Promise

On my honour I Promise that I will do my best

To do my duty to God and the Queen

To help other people at all times

To obey the Scout Law.

Scout Law

- 1) A Scout's honour is to be trusted.
- 2) A Scout is loyal to the Queen, his country, his Scouters, his parents, his employers and to those under him.
- 3) A Scout's duty is to be useful and to help others.
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout no matter to what country, class or creed the other may belong.
- 5) A Scout is courteous.
- 6) A Scout is a friend to animals.
- 7) A Scout obeys orders of his parents, Patrol Leader or Scoutmaster, without question.
- 8) A Scout smiles and whistles under all difficulties.
- 9) A Scout is thrifty.
- 10) A Scout is clean in thought, word and deed.

Became Associate Member of WAGGS: 1963

Became Full Member of WAGGS: 1966

Brownie Promise (1977 – 1999)

I promise that I will do my best to do my duty to God,
To serve the Queen and my country,
and help other people,
And to keep the brownie Guide Law.

Brownie Law (1977 – 1999)

A Brownie thinks of others before herself, and does a good turn every day.

Girl Guide Promise (1977 – 1999)

I promise that I will do my best;
To do my duty to God;
To serve the Queen and my country, and help other people;
And to keep the Guide Law.

Girl Guide Law (1977 –1999)

- A Guide is loyal and can be trusted.
- 1) A Guide is helpful.
 - 2) A Guide is polite and considerate.
 - 3) A Guide is friendly and a sister to all Guides.
 - 4) A Guide is kind to animals and respects all living things.
 - 5) A Guide is obedient.
 - 6) A Guide has courage and is cheerful in all difficulties.
 - 7) A Guide makes good use of her time.
 - 9) A Guide takes care of her own possessions and those of other peo-

ple.

10) A Guide is self-controlled in all she thinks, says and does.



JAPAN

Founded: 1913

WOSM Member: 1922

Scout Association of Japan

Unknown Older Version of Promise & Law **NEEDED!** Can you Help?

Beaver Promise (1982-Present)

I make friends with all.

I defend the regulations of the Beaver Pack.

Beaver Law

- 1) A Beaver Scout enjoys himself cheerfully
- 2) A Beaver Scout takes good care of all things
- 3) A Beaver Scout does a Good Turn

Cub Scout Promise (1950-Present)

I Promise to behave honestly and steadily and to follow the Pack Laws.

Cub Scout Law

Cub Scouts obey

Cub Scouts look after themselves

Cub Scouts work together

Cub Scouts help younger ones

- 1) Cub Scouts do good deeds.

Scout Promise

On my honour, I Promise I will do my best

To do my duty to God/Buddha and the country, and

To obey the Scout Law

To help other people at all times and

To keep myself physically strong, mentally awake and morally straight.

Scout Law: (1912-1998)

A Scout is Honest
A Scout is Loyal
A Scout is Helpful
A Scout is Friendly
A Scout is Courteous
A Scout is Kind
A Scout is Obedient
A Scout is Cheerful
A Scout is Thrifty
A Scout is Brave.
A Scout is Clean
A Scout is Humble

Scout Law (1999-Present)

- 1) A Scout is faithful
- 2) A Scout is friendly
- 3) A Scout is courteous
- 4) A Scout is kind.
- 5) A Scout is cheerful
- 6) A Scout is thrifty
- 7) A Scout is courageous
- 8) A Scout is thankful.

Re-admitted As Full Member of WAGGGS: 1960
Gaaru Sukauto Nihon Renmei (Shadan Hojin)

Brownie Promise (1986-1999)

I promise to do my best to love God and my country;
To help other people every day especially those at home.
*Watakushi wa kami to kuni o aishi, mainichi hitobito o tasuke tokuni uchino
otetsudai o shimasu.*

Girl Scout Promise (1951 – 1999)

On my honor, I will try:
To do my duty to God and my country;
To help other people at all times;
To obey the Girl Scout Laws.
Watakushi wa meio ni kakete:
Kami to kuni to ni taisuru tutome o okanai;
Itsumo tano hitobito o tasuke;
Gaaru Sukauto no okite o mamoru yoni itashimasu.

Girl Scout Law (1951 – 1999)

A Girl Scout's honor is to be trusted.

A Girl Scout is loyal.

A Girl Scout's duty is to be useful and to help others.

A Girl Scout is a friend to all and a sister to every other Girl Scout.

A Girl Scout is courteous.

A Girl Scout is a friend to animals.

A Girl Scout obeys orders.

A Girl Scout is cheerful.

A Girl Scout is thrifty.

A Girl Scout is clean in thought, word and deed.

Gaaru sukauto no meiyo wa shinrai sareru koto de arimasu.

Gaaru sukauto wwa chujitsu de arimasu.

Gaaru sukauto no tsutome wa, hito o tasuke hito ni yakudatsu koto de arimasu.

Gaaru sukauto wa subeteno hitobito no tomodachi de ari, tano Gaaru Sukauto towa tagaini shimai de arimasu.

Gaaru sukauto wa reigi o tadashiku shimasu.

Gaaru sukauto wa ikimono o kawaigari masu.

Gaaru sukauto wa kiritsu ni shitagai msau.

Gaaru sukauto wa kaitkatsu de arimasu.

Gaaru sukauto wa kenkyaku shimasu.

Gaaru sukauto wa omoi nimo, kotoba nimo, okonai nimo junketsu de arimasu.



JORDAN

Founded: 1954

WOSM Member: 1955

The Jordanian Association for Boy Scouts and Girl Guides

Scout / Girl Guide Promise

On my honour I Promise to do my best to do my duty for God and my Nation and the King, To help other people at all times and circumstances and
To obey the Scout / Girl Guide Law.

Scout/Guide Law

A Scout/Girl Guide:

Is honourable and is trustworthy

Is loyal to God, the nation and the King and his parents, his leaders and his subordinates

Is helpful to others and useful

Is friend to all and a brother to any other Scout

Is polite

Is kind to animals and loves nature

Is obedient to his parents, his leaders and his patrol leader

Is cheerful and meets difficulties easily

Is thrifty

Is clean in his actions, speech and thoughts

Became Associate Member of WAGGGS: 1963

Became Full Member of WAGGGS: 1978

Girl Guides of Jordan

Brownie Promise (1977 – present)

I promise to do my best:

To do my duty to God, my country, and the King;

To obey the Brownie's Law, and to carry out a good deed every day.

Girl Guide Promise (1977 -present)

On my honor I will do my best;

To do my duty to God, my country, and the King;

To help other people at all times; and to obey the Guide's Law.

Girl Guide Law (1977 – 1986)

A Guide is to be trusted.

A Guide is loyal to God, her country, the King, and her parents, employers, and employees.

A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.

A Guide is kind to animals.

A Guide is obedient to parents, and patrol leaders.

A Guide is helpful and use to others.

A Guide is polite and courteous.

A Guide is cheerful, courageous and smiles in difficulties.

A Guide is thrifty.

A Guide is pure in thought, words and deeds.

Girl Guide Law (1986 - present)

- 1) A Guide is frank and makes it a point of honor to deserve trust.
- 2) A Guide is loyal to God, her country, the King, her parents, her superiors and her inferiors.
- 3) A Guide is useful and serves others.
- 4) A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.
- 5) A Guide is polite and courteous.
- 6) A Guide is kind to animals and plants.
- 7) A Guide obeys her parents, her troop leader and her team leader.
- 8) A Guide is courageous and smiles in difficulties.
- 9) A Guide is thrifty.
- 10) A Guide is pure in thought, word and deed.



KAZAKHSTAN

Founded: 1992

WOSM Member: 2008

Scout Oath

On my honor, I promise that I will do my best, to do my duty to God and the Motherland, to help other people and to obey the Scout Law.

Scout Law

A Scout is devoted to the Motherland

A Scout is honest and truthful

A Scout's duty is to help others

A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout

A Scout is courteous

A Scout is a friend to nature

A Scout obeys orders of his parents and leaders without question

A Scout is thrifty and he respects others property

A Scout smiles and never gives up

A Scout is diligent and persevering

A Scout is restrained

A Scout is clean in thought, word and deed



KENYA

Founded: 1910

WOSM Member: 1964

The Kenya Scouts Association

Sungura Scout Promise

I Promise to do my best, to do my duty to God and my Country,
To obey the Law of the Sungura Scout unit,
To help somebody every day.

Sungura Scout Law

- 1) Sungura Scout obey their leader
- 2) Sungura Scout think of others
- 3) Sungura Scout always do their best

Scout Promise

On my honour I Promise that I will do my best, to do my duty to God,
And my country, to help other people at all times and,
To obey the Scout Law

Scout Law (1964-1999)

A Scout's honour is to be trusted

A Scout is a good citizen and respects God, his country, parents, employers, Scouters and others

A Scout's duty is to be useful and to help others

A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout, no matter to what country, community, religion or tribe the other may belong

A Scout is kind and has respect for others

A Scout learns about the environment and is concerned with its protection

A Scout obeys lawful orders of those in authority

A Scout is cheerful and brave in all difficulties

A Scout makes good use of all things

A Scout is clean in body, thought, word and deed

Scout Law (1964-1999)

A Scout's honour is to be trusted

A Scout is a good citizen and respects God, his country, parents, employers, Scouters and others

A Scout's duty is to be useful and to help others

A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout, no matter to what country, community, religion or tribe the other may belong

A Scout is kind and has respect for others

A Scout learns about the environment and is concerned with its protection

A Scout obeys lawful orders of those in authority

A Scout is cheerful and brave in all difficulties

A Scout is thrifty

A Scout is clean in body, thought, word and deed

Scout Law (1999-Present)

1) A Scout's honour is to be trusted

2) A Scout is a good citizen and respects God, his country, parents, employers, Scouters and others

3) A Scout's duty is to be useful and to help others

4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout, no matter to what country, community, religion or tribe the other may belong

5) A Scout is kind and has respect for others

6) A Scout learns about the environment and is concerned with its protection

7) A Scout obeys orders with out question

8) A Scout is cheerful and brave in all difficulties

9) A Scout is thrifty

10) A Scout is clean in body, thought, word and deed

Became Associate Member of WAGGGS: 1963

Became Full Member of WAGGGS: 1975

Kenya Girl Guides Association

Brownie Promise (1977 – 1986)

I promise to do my best:

To do my duty to God and my Country,

To help other people every day,

especially those at home.

Brownie Promise (1987-present)

I promise to do my best:

To do my duty to God and my Country,

To help other people every day,

And to keep the Brownie Law.

Brownie Law (1977 –present)

A Brownie is truthful, obedient and cheerful;
A Brownie thinks of others before herself.

Girl Guide Promise(1977-present)

*I promise on my honour that I will do my best:
To do my duty to God and my Country.
To help other people at all times,
And To obey the Guide Law.*

Girl Guide Law (1977 present)

- A Guide's honor is to be trusted.
- 1) A Guide is loyal.
 - 2) A Guide's duty is to be useful and to help others.
 - 3) A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.
 - 4) A Guide is courteous.
 - 5) A Guide is a friend to animals.
 - 6) A Guide obeys orders.
 - 7) A Guide smiles and sings under all difficulties.
 - 8) A Guide is thrifty.
 - 9) A Guide is pure in thought, word and deed.



KIRIBATI

Founded: 1993

WOSM Member: 1993

Kiribati Scout Association

Cub Scout Promise

I Promise that I will do my best-
To do my duty to God and to my country,
To help other people
And to keep the Cub Scout Law.

Cub Scout Law

- 1) A Cub Scout always does his best,
- 2) Thinks of others before himself
- 3) And does a good turn every day.

Scout Promise

On my honour I Promise that I will do my best-
To do my duty to God and to my country,
To help other people
And to keep the Scout Law.

Scout Law

A Scout is to be trusted
A Scout is loyal
A Scout is friendly and considerate
A Scout is a brother to all Scout
A Scout has courage in all difficulties
A Scout makes good use of his time and is careful of possessions and property
A Scout has respect for himself and for others

Became Associate Member WAGGGS: 1990

Girl Guiding/ Girl Scouting Introduced: 1926

Girl Guide Promise (1992-present)

I promise that I will do my best;
To do my duty to God,
To serve my country and help other people,
And to keep the Guide Law.

Girl Guide Law (1992-present)

A Guide is loyal and can be trusted.

A Guide is helpful.

A Guide is polite and considerate.

A Guide is friendly and a sister to all Guides.

A Guide is kind to animals and respects all living things.

A Guide is obedient.

A Guide has courage and is cheerful in all difficulties.

A Guide makes good use of her time.

A Guide takes care of her own possessions and those of other people.

A Guide is self-controlled in all she thinks, says and does.



KOMI

Founded: 2000

Cub Scout Promise

I Promise to try to be obedient, to do my duty to God and my country,
to observe the Law of Junior Scout and every day do a good deed.

Cub Scout Law

- 1) A Cub Scout is loyal to God and his/her country.
- 2) A Cub Scout helps his/her neighbour.
- 3) A Cub Scout is honest and industrious.

Scout Promise

On my honour I Promise that I will do my best:
To do my duty to God and my Country
To help other people at all times
To obey the Scout Law

Scout Law

A Scout's honour is to be trusted
A Scout is loyal
A Scout's duty is to be useful and to help others
A Scout is a friend to all and a brother/sister to every other Scout
A Scout is courteous
A Scout is a friend to animals
A Scout obeys orders of his parents, Patrol Leader or Scout Leader
A Scout smiles and whistles under all difficulties
A Scout is thrifty
A Scout is clean in thought, word and deed



한국스카우트연맹

Korea Scout Association



걸스카우트
GIRL SCOUTS · KOREA

REPUBLIC OF KOREA

Founded: 1922

WOSM Member: 1953

Korea Scout Association

Scout Promise (Same for Beavers, Cubs, Scouts, Venturers and Rovers)

I will do my best to implement my duties on the name of God and my nation.

I Promise to do my best to help others.

I Promise to always keep the Scout Law.

Scout Law

- 1) A Scout is trustworthy
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout is helpful
- 4) A Scout is friendly
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is kind.
- 7) A Scout is obedient
- 8) A Scout is cheerful
- 9) A Scout is frugal
- 10) A Scout is brave
- 11) A Scout is pure
- 12) A Scout is reverent

Became Associate Member of WAGGGS: 1957

Became Full Member of WAGGGS: 1963

Girl Scouts of Korea

Brownie Promise (1977 –present)

I promise to do my best, to love God and my country,
to help other people every day, especially those at home.

Brownie Law (1977 – 1986)

A Brownie give in to the older folk.

A Brownie does not give in to herself.

Brownie Law (1986- present)

- 1) I am obedient to older folk.
- 2) I am pure in thought, body and deed.

3) I do my own work cheerfully.

4)

Girl Scout Promise (1958 –present)

On my honor, I will try:

To do my duty;

To help other people at all times;

To obey the Girl Scout Law.

Nanun nae myungeilul wihayeo, daume jomogul kutke jiki getsubnida

Hananimgwa nalalul wihayeo nae himul da haget subnida.

Hangsang dalun saramul dowa juget subnida.

Koulsoute keuleulul chal jiki getsubnida.

Girl Scout Law (1958 –present)

A Girl Scout's honor is to be trusted.

A Girl Scout is loyal.

A Girl Scout's duty is to be useful and to help others.

A Girl Scout is a friend to all and a sister to every other Girl Scout.

A Girl Scout is courteous.

A Girl Scout is a friend to animals.

A Girl Scout obeys orders.

A Girl Scout is cheerful.

A Girl Scout is thrifty.

A Girl Scout is clean in thought, word and deed.

1) *Koulscoutun chinsil hada.*

2) *Koulscoutun choongsung handa.*

3) *Koulscoutun namul doubko yuikhan ilul handa.*

4) *Koulscoutun uhei hamyo dalun koulscoutul hyongjeilo yogigo chun-seikei slamul dongpolo yoginda.*

5) *Koulscoutun yeoilul chonchoong handa.*

6) *Koulscoutun dongmulul eiho handa.*

7) *Koulscoutun soonchong handa.*

8) *Koulscoutun kwehwal hada.*

9) *Koulscoutun kumyak handa.*

10) *Koulscoutun momgwa maumul kekusi kajinda.*



KUWAIT

Founded: 1952

WOSM Member: 1955

Kuwait Boy Scout Association

Scout Promise

I promise to do my best, to do what I have to do towards Allah, then my country, then my Amir. And to help people in all circumstances and to obey the Scout Law.

Became Associate Member of WAGGGS: 1966

Became Full Member of WAGGGS: 1972

Kuwait Girl Guides Association

Flower Promise (1977 – 1986)

I promise to do my best in carrying out my duty towards God and the Motherland, and in helping people under all circumstances, especially those at home.

Flower Law (1977 – 1986)

The Flower must obey those who are older, must be resolute, must not yield to her whims, must take the Flower Promise.

Girl Guide Promise (1977 – 1997)

I promise upon my honor to do my best,
In doing my duty towards God and my country;
In helping people under all circumstances;
In following the law of the Girl Guide.

Girl Guide Promise (1998-present)

Upon my honour, I promise I'll do my best,
To do my duty towards God and my Country,
to help people at all times, and
to respect and follow the Girl Guide Law.

Girl Guide Law (1977 –present)

- 1) The honor of the Girl Guides is faith and confidence.
- 2) The Girl Guide is sincere towards her country, her parents, her seniors and her juniors.
- 3) The Girl Guide should be useful to herself and to others.
- 4) The Girl Guide is the friend to all and sister to every other Girl Guide.
- 5) The Girl Guide is of good character.
- 6) The Girl Guide is kind to animals.
- 7) The Girl Guide sincerely obeys her parents, the head of her division and the leaders of her group.
- 8) The Girl Guide smiles in the face of trouble and faces it with patience and steadfastness.
- 9) The Girl Guide is thrifty.
- 10) The Girl Guide is pure-hearted, decent in word and generous in deed.



KYRGYZSTAN

Founded: 1994

Scout Promise

On my honour, I promise that I will do my best, to do my duty to God and my country, to help other people at all times and to obey the Scout Law.

Scout Law

- 1) A Scout's honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout's duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his parents, patrol leaders or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all difficulties
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is clean in thought, word and deed



LATVIA

Founded: 1917

WOSM Member: 1993

The Scout and Guide Central Organization of Latvia

Scout Promise

On my honour, I Promise to do my duty to God and Latvia
To help my neighbor at all times and
To obey the Scout Law.

Scout Law

A Scout is trustworthy
A Scout is loyal
A Scout is helpful
A Scout is friendly and tolerant
A Scout is courteous
A Scout is a friend to nature
A Scout is obedient
A Scout is cheerful
A Scout is active and thrifty
A Scout is clean in thought, words and deeds

Founder Member of WAGGGS

Girl Guiding/Girl Scouting Introduced: 1921

Girl Guiding/Girl Scouting Banned: 1940

Re-admitted as Associate Member of WAGGGS: 1993

Became Full Member of WAGGGS: 1999

Girl Guide Promise (1994-present)

On my honour, I promise:
To do my duty to God and Latvia;
To help my neighbor at all times, and
To obey the Guide Law.

Girl Guide Law (1994-present)

A Guide is trustworthy.

A Guide is loyal to fatherland.

A Guide is self-denying and helpful.

A Guide is friendly and tolerant.

A Guide is courteous.

A Guide is a friend to animals.

A Guide is obedient.

A Guide is alert in hardships.

A Guide is active and thrifty.

A Guide is clean in thought, words and deeds.



LEBANON

Founded: 1912

WOSM Member: 1947

Federation du Scoutisme Libanais

Cub Scout Promise

I Promise to do my duty to God and to my Country,
To keep the Cub Scout Law and
To do a good turn everyday.

Cub Scout Law

- 1) A Cub Scout always does his best, helps others and does a Good Turn everyday.

Scout Promise

On my honour I Promise to do my best
To do my duty to God and my Country,
To help others at all times and to obey the Scout Law

Scout Law

A Scout works on gaining the peoples' trust
A Scout is loyal to country, leaders, parents and officials
A Scout serves his fellow man
A Scout is a friend to all and brother to all other Scouts
A Scout behaves in an impeccable manner at all times
A Scout sees the beauty of nature and takes care of its habitants
A Scout is obedient without question or hesitation
A Scout is master of his behavior and smiles in hardship
A Scout is thrifty
A Scout is honest, clean in thought and behavior

Became Associate Member of WAGGGS: 1955

Became Full Member of WAGGGS: 1963

Association des Guides du Liban

Brownie Promise (1977 –present)

I promise to do my best, to be faithful to God, to Lebanon, to the law of the Pack, and to my parents, and to do a good turn to somebody every day.

Je promets de faire de mon mieux pour être fidèle à Dieu, au Liban, à la loi de la Ronde, à mes parents, et pour faire chaque jour un plaisir à

quelqu'un.

Brownie Law (1977 –1984)

A Brownie is always neat.
A Brownie is always active.
A Brownie is always cheerful.
A Brownie always tells the truth.
A Brownie thinks first of others.
Une jeannette est toujours propre.
Une jeannette est toujours active.
Une jeannette est toujours gaie.
Une jeannette dit toujours vrai.
Une jeannette pense d'abord aux autres.

Girl Guides Promise (1958 – 1977)

On my honor, with the help of God, I promise to serve God and my country, to follow my religion, to help other people, to obey the Guide Law

Girl Guides Promise (1977-1985)

With all of you, trusting in God who loves me, I promise to do my best: to make others happy, to serve my country and to live in accordance with the law of all Girl Scouts throughout the World.

Avec vous toutes, confiante en Dieu qui m'aime, je promets de faire tout mon possible: pour rendre les autres heureux, pour être utile à mon pays, et vivre selon la loi de toutes les éclaireuses du monde.

Girl Guides Law (1958 – 1985)

- 1) A Guide's honor is to be trusted.
 - 2) A Guide is truthful.
 - 3) A Guide's duty is to be useful and to help others.
 - 4) A Guide is a friend to all.
 - 5) A Guide is generous.
 - 6) A Guide likes plants and animals.
 - 7) A Guide knows how to obey. She has the patrol spirit.
 - 8) A Guide masters herself, and her difficulties.
 - 9) A Guide respects others and their belongings.
 - 10) A Guide is pure and joyous.
- 1) *On peut compter sur une guide.*
 - 2) *La guide est loyale.*
 - 3) *Le devoir de la guide est d'être utile, et de servir les autres.*
 - 4) *La Guide et l'amie de tous.*
 - 5) *La Guide est généreuse.*
 - 6) *La guide aime les plantes et les animaux.*
 - 7) *La guide sait obéir. Elle a l'esprit d'équipe.*
 - 8) *La guide est maîtresse de soi; elle réagit dans les difficultés.*
 - 9) *La guide a le respect des autres et de leurs biens.*
 - 10) *La guide est pure et joyeuse.*

Association Des Eclaireuses Du Liban

Brownie Promise (1977 – 1986)

I promise to do my best to love God and my country and to lend a hand every day.

Je promets de faire de mon mieux pour obéir à Dieu, aimer mon pays,prêter la main chaque jour.

Brownie Law (1977 – 1986)

The Brownie sets out to discover her world and radiates love and joy.

La petite aile va à la découverte de son monde et propage l'armour et la gaieté

Girl Guides Promises (1973 – 1986)

With all of you, trusting God who loves me, I promise to do my best: to make others happy, to serve my country and to live in accordance with the law of all Girl Scouts throughout the World.

Avec vous toutes, confiante en Dieu qui m'aime, je promets de faire tout mon possible: pour rendre les autres heureux, pour être utile à mon pays, et vivre selon la loi de toutes les éclaireuses du monde.

Girl Guide Promise (1986-present)

With you all, trusting in God who loves me, I promise to do my best:

To make others happy,

To be useful to my country, and

To live according to the Law of all Guides of the world.

Girl Guides Law (1977 – 1985)

- 1) A Girl Scout is courteous and generous.
 - 2) A Girl Scout obeys without question and does nothing by halves.
 - 3) A Girl Scout is self-controlled, she smiles and sings under difficulties.
 - 4) A Girl Scout is thrifty and takes care of the belongings of others.
 - 5) A Girl Scout is pure in her thoughts, deeds and words.
 - 6) A Girl Scout's honor is to be trusted.
 - 7) A Girl Scout's duty is to serve and help others.
 - 8) A Girl Scout is a friend to all and a sister to every Girl Scout.
 - 9) A Girl Scout participates in the development of the Lebanon.
 - 10) A Girl Scout sees the beauty of nature, she loves plants and animals.
- 1) *L'éclaireuse est courtoise et généreuse.*
 - 2) *L'éclaireuse obéit sans réplique et ne fait rien à moitié.*
 - 3) *L'éclaireuse est maîtresse d'elle-même, elle sourit et chante ddans ses difficultés.*
 - 4) *L'éclaireuse est économe et prend soin du bien d'autrui.*
 - 5) *L'éclaireuse est pure dans ses pensées, ses actes et ses paroles.*
 - 6) *L'éclaireuse met son honneur à mériter confiance.*
 - 7) *L'éclaireuse est faite pour servir et aider son prochain.*
 - 8) *L'éclaireuse est amie de tous et sœur de toute éclaireuse.*

- 9) *L'éclaireuse est fidèle à son pays.*
10) *L'éclaireuse voit la beauté de la nature, elle aime les plantes et les animaux.*

Girl Guide Law (1986-present)

A Guide is reliable.

A Guide is loyal.

A Guide's duty is to be useful and help others.

A Guide is a friend to all.

A Guide is generous.

A Guide loves plants and animals.

A Guide knows how to obey, she has team spirit.

A Guide is self-controlled; she does not give in to difficulties.

A Guide has respect for others and their belongings.

A Guide is pure and cheerful.



LESOTHO

Founded: 1936

WOSM Member: 1971

Lesotho Scouts Association

Cub Scout Promise

I Promise to do my best-

To do my duty to God, to the King and my country,

To keep the Cub pack Law and

To do a good turn to somebody everyday.

Cub Scout Law

- 1) A Cub Scout always does his best,
- 2) Thinks of others before himself
- 3) And does a good turn everyday.

Scout Promise

On my honour I Promise that I will do my best-

To do my duty to God, to the King and to my country,

To help other people,

To obey the Scout Law.

Scout Law

- 1) A Scout is to be trusted
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout is friendly and considerate
- 4) A Scout is a brother to all Scout
- 5) A Scout has courage in all difficulties
- 6) A Scout makes good use of his time and is careful of possessions and property
- 7) A Scout has respect for himself and for others

Became Associate Member of WAGGGS: 1978

Became Full Member of WAGGGS: 1990

Lesotho Girl Guides Association

Sunbeam Promise (1986 – 1988)

I promise to do my best:

To do my duty to God and my country

To help other people every day especially those at home.

Sunbeam Law (1986 - 1988)

A Sunbeam thinks of others before herself.

Girl Guide Promise (1986 -present)

I promise on my honor to do my best
To do my duty to God and my country
To help other people at all times
And to obey the Guide Law.

Girl Guide Law (1986 – present)

A Guide is to be trusted.
A Guide is loyal.
A Guide is helpful.
A Guide is friendly and is a sister to all Guides.
A Guide considers other people.
A Guide is kind to animals and respects all living things.
A Guide is obedient.
A Guide is brave and cheerful in all difficulties.
A Guide is thrifty.
A Guide controls herself in all she thinks, says and does.



LIBERIA

Founded: 1922

WOSM Member: 1965

Boy Scouts of Liberia

Cub Scout Promise

I Promise to do my best
To do my duty to God and my country
To be square
And to obey the Law of the pack.

Cub Scout Law

- 1) The Cub Scout follows Akela.
- 2) The Cub Scout helps the Pack go.
- 3) The Pack helps the Cub Scout grow.
- 4) The Cub Scout gives good will.

Scout Promise

On my honour I will do my best
To do my duty to God and my country and to obey the Scout Law;
To help other people at all times;
To keep myself physically strong, mentally awake and morally straight.

Scout Law

- 1) A Scout is trustworthy
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout is helpful
- 4) A Scout is friendly
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is kind
- 7) A Scout is obedient
- 8) A Scout is cheerful
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is brave
- 11) A Scout is clean
- 12) A Scout is reverent

Became Full Member of WAGGGS: 1975

The Liberian Girl Guides Association

Brownie Promise (1977 –present)

I promise that I will do my best:

To Do my duty to God;

To serve my country and help other people;

And to keep the Brownie Guide Law.

Brownie Law (1977 –present)

A Brownie Guide thinks of others before herself.

A Brownie Guide does a Good Turn every day.

Guide Promise (1977 –present)

I promise on my honor that I will do my best:

To do my duty to God;

To serve my country and help other people;

And to keep the Guide Law.

Guide Law (1977 –present)

A Guide is loyal and can be trusted.

A Guide is helpful.

A Guide is polite and considerate.

A Guide is friendly to all and a sister to all Guides.

A Guide is kind to animals and respects all living things.

A Guide is obedient.

A Guide has courage and is cheerful in all difficulties.

A Guide makes good use of her time and talent.

A Guide takes care of her own possessions and those of other people.

A Guide controls herself and is clean in all she thinks, says and does.



LIBYA ARAB JAMAHIRIYA

Founded: 1954

WOSM Member: 1958

Public Scout and Girl Guide Movement

Boy Scout Promise (1954-1995)

To do my best to carry my duty toward God, my country and the King
To assist people and other creatures every time.
To obey the Scout Law.

Boy Scout Promise (1996-Present)

To do my best to carry my duty toward God, my country and the people
To assist people and other creatures every time.
To obey the Scout Law.
To do my best to carry my duty toward God, my country and the King
To assist people and other creatures every time.
To obey the Scout Law.

Boy Scout Law

A Scout's honour is to be trusted and relied upon
A Scout is loyal to his guardian, his country and all his superiors and subordinates
A Scout is useful and helps others at all time
A Scout is friend to all and brother to every Scout
A Scout is courteous
A Scout is kind to animals
A Scout is obedient to his patrons and superiors without hesitation
A Scout smiles in facing difficulties
A Scout is thrifty
A Scout is virtuous in thought, words and deeds

Became Associate Member of WAGGGS: 1966

Became Full Member of WAGGGS: 1981

The Girl Guides of Libya

Brownie Promise (1977 -1984)

I promise on my honor that I will do my best:
To do my duty to God, country and the King;
To obey the Brownie Law.

*Aedo bean abthola gohdi:
Le'an akuma biwagibi nahwa Allah walwatan wal malik;
Li an amal beshariat Azzaharat, wa amal khairan kulla yawm.*

Brownie Law (1977 -1984)

- 1) A Brownie gives in to older folk.
- 2) A Brownie does not give in to herself.

- 1) *Azzahra tutia Alyamama.*
- 2) *Azzahra la tutia nafsaha.*

Girl Guide Promise (1977 – 1991)

On my honor I promise:

To do my best in carrying out my duty to God, the country and the King;
To help people and other creatures at all times;
To obey the Guide Law.

*Owahido moksimatan be sharafi ala an akuma biwagibi:
Nahwa Allah walwatan wal Malik;
Limosaadati annas wa baki almakhlukat fi colli hin;
Li itaat Shariat Almorshidat.*

Girl Guide Promise (1992-present)

I promise on my honour:

*To endeavour to do my duty towards God, my Country
And the People
To help people and other creatures at all times.
To obey the Scout Law.*

Girl Guide Law (1977 – 1991)

A Guide's honor is to be trusted and relied upon.
A Guide is loyal to her guardian, her country and both her superiors and subordinates.
A Guide is useful and helps others at all times.
A Guide is friend to all and sister to every Guide.
A Guide is courteous.
A Guide is kind to all animals.
A Guide is obedient to her guardians and superiors without hesitation.
A Guide sings and smiles in times of difficulties.
A Guide is thrifty.
A Guide is virtuous in thought, word and deed.

Shafu Almorshida youtaku bihi wa youtamado alayhi.

Al'Morshida mpkhlisa lwaly amriha wa wataniha wa lkullin min roasaiha wa marushida.

Al'Morshida nafia wa tusaid al'akharin.

Al'Morshida sadikatan ilgamia wa okhton likolli Morshida.

Al'Morshida mohaddabah.

Al'Morshida mohibatan lilhayawan.

Al'Morshida motiatan li'awliyaaha wa roasaiha dona taradod.

Al'Morshida tabsam wa tahza bessiab.

Al'Morshida moktasida.

Al'Morshida tahirato alficri wal'couli wal'amal.

Girl Guide Law (1992-present)

The honour of a Girl Guide is to be trusted and relied on.

A Girl Guide is faithful to the guardian thereof, her country, and to each of the superiors and subordinates thereof.

A Girl Guide is useful and helpful to others.

A Girl Guide is a friend to all and is a sister to every other scout.

A Girl Guide is well mannered.

A Girl Guide is kind to animals.

A Girl Guide is obedient to her parents and her superiors without hesitation in matters of righteousness.

A Girl Guide smiles at and disdains hardships.

A Girl Guide is frugal.

A Girl Guide is pure in thought, word and deed.



LIECHTENSTEIN
Founded: 1931
WOSM Member: 1933

Pfadfinder und Pfadfinderinnen Liechtensteins

Scout/Guide Promise

With trust in God and in loyalty to prince and Country, I Promise, according to the Scout'/Guides' Law and the statutes of the "Scout and Guides of Liechtenstein" to accept, to the best of my ability, the responsibility entrusted to me as leader.

Scout/Guide Law

As a Scout/Guide:

I seek my way to God

I am upright, help where I can, overcome difficulties, make decisions and take action

I am reliable, protect nature and the world around us, give pleasure, understand and respect others

I am good friend

Became Full Member of WAGGGS: 1952

Furstlich Liechtensteinisches Pfadfinderinnen-Korps Santa Maria

Girl Scout Promise (Das Versprechen) (1951 – 1977)

I Promise on my honor that with God's Grace I will do my best,
to be true to God, the Prince, and my country,
to help other people at all times
and to obey the Law of the Pathfinder

*Ich verspreche bei meiner Ehre, dass ich mit der Gnade Gottes mein
Bestes main Bestes tun will,
Gott, dem Fürsten und dem Vaterlande treu zu zein,
Dem Nächsten allzeit zu helfen
Und dem Pfadfindergesetz zu gehorchen.*

Fürstlich Liechtensteinisches Pfadfinderinnenkorps Santa Maria

Girl Guide Promise (1958 – 1977)

I promise on my honor that with the help of God I will do my best to do my duty to God, the Prince and my country, to help other people at all times, to obey the Guide Law.

Ich verspreche bei meiner Ehre, dass ich mit der Gnade Gottes mein Bestes tun will, Gott, dem Fürsten und dem Vaterlande treu zu sein, dem Nächsten allzeit zu helfen und dem Pfadfinderinnengesetz zu gehorchen.

Girl Guide Law (1958 – 1977)

A Guide's word is true.

A Guide is faithful to her duty.

A Guide makes herself useful and helpful to others.

A Guide is a friend to all and a sister to every other guide.

A Guide is a friend to animals.

A Guide is always polite.

A Guide obeys without question.

A Guide is always in a good humour.

A Guide is willing to work and is thrifty.

A Guide is pure in thought, word and deed.

Der Pfadfinderin Wort ist wahr.

Der Pfadfinderin ist ihren Pflichten treu.

Der Pfadfinderin erzeigt sich nützlich und hilft ihrem Nächsten

Der Pfadfinderin ist die Freundin aller und die Schwester aller Pfadfinderinnen.

Der Pfadfinderin ist eine Freundin der Tiere.

Der Pfadfinderin ist höflich.

Der Pfadfinderin gehorcht ohne Widerrede.

Der Pfadfinderin ist immer guter Laune.

Der Pfadfinderin ist arbeitsfreudig und sparsam.

Der Pfadfinderin ist rein in Gedanken, Wort und Tat.

Pfadfinderinnen des Fürstentums Liechtenstein

Brownie Promise (1977 – 1986)

I promise to do my best to do my duty to God, my parents and to obey the Brownie Law.

Ich will mir Mühe geben, mein Bestes zu tun um Gott, meinen Eltern und dem Bienenliedgesetz zu gehorchen.

Brownie Promise (1986 – 1992)

I will make a great effort to love God and my family, to follow the Little Bee Law and to bring joy to someone every day.

Ich will mir Mühe geben, Gott und meine Familie gern zu haben, das Bienen-Gesetz zu befolgen und täglich jemanden eine Freude zu bereiten.

Brownie Promise (1994-present)

To the best of my ability , I will love God and my family, abide by our Law and be a good comrade to everyone

Brownie Law (1977 - 1992)

The Brownie obeys her parents, teacher and leaders and helps other people.

Das Bienenli gehorcht seinen Eltern, Erziehern und Führerinnen und hilft seinen Mitmenschen.

Brownie Law (1994-present)

A Cub Scout/Brownie is observant and helps everyone.

I am a Cub Scout/Brownie-you are a Cub Scout/Brownie,; we are reliable.

Girl Guide Promise (1977 –1997)

Trusting in God, I am prepared to serve the cause of peace, to support my Prince and my country and to live according to the Girl Guide Law.

Ich bin bereit im Vertrauen auf Gott dem Frieden zu dienen, für Fürst und Vaterland einzustehen und nach dem Pfadfinderinnengesetze zu leben.

Girl Guide Promise (1998-present)

I promise that with God's help I will try and do my best for my fellow beings and our country, to respect the Prince and live according to the Guides/ Scouts Law.

Girl Guide Law (1977 – 1985)

I will be honest and reliable.

- 1) I will be helpful and considerate.
- 2) I will respect other people.
- 3) I will accept the responsibility of others and am willing to take over responsibility myself.
- 4) I will respect and take care of life.
- 5) I will make good use of time and of my gifts.
- 6) I will not evade difficulties.
- 7) I will practice self-discipline.
- 8) I will get to know the natural world and help to preserve it.
- 9) I will seek my way to God.

1) *Ich will hilfsbereit und rücksichtsvoll sein.*

2) *Ich will den anderen achten.*

3) *Ich will die Verantwortung anderer anerkennen und selbst Verantwortung übernehmen.*

4) *Ich will das Leben achten.*

- 5) *Ich will die Zeit und meine Fähigkeiten richtig nutzen.*
- 6) *Ich will Schwierigkeiten nicht ausweichen.*
- 7) *Ich will mich beherrschen.*
- 8) *Ich will die Natur kennenlernen und helfen sie zu erhalten.*
- 9) *Ich will meinen Weg zu Gott suchen.*
- 10)

Girl Guide Law (1986 -1993)

- 1) Seek the way to God.
- 2) Be sincere.
- 3) Help where you can.
- 4) Vanquish difficulties.
- 5) Choose and pledge yourself.
- 6) Be reliable.
- 7) Protect Nature.
- 8) Seek and convey joy.
- 9) Understand and pay heed.

- 1) *Suche den Weg zu Gott.*
- 2) *Sei aufrichtig.*
- 3) *Hilf, o Du kannst.*
- 4) *Ueberwinde Schwierigkeiten.*
- 5) *Wähle, und setze Dich ein.*
- 6) *Sei zuverlässig.*
- 7) *Schütze die Natur.*
- 8) *Suche und bringe Freude.*
- 9) *Verstehe und achte.*

Girl Guide Law (1994-present)

As a Scout/Girl Guide

I seek my way to God

I am upright

Help where I can

Overcome difficulties

Make decisions and take action

I am reliable

Protect nature and the world around us

Give pleasure

Understand and respect others

I am a good friend.



LITHUANIA

Founded: 1918 Disbanded: 1940

Reorganized 1989

WOSM Member: 1997

Lithuanian Scouting

Scout Promise

On my honour I Promise to do my best
To serve God and the Motherland,
To Help my fellowman and follow the Scout Law.

Scout Law (Boys)

- 1) A Scout keeps his word and is sincere
- 2) A Scout is loyal to God and the Motherland
- 3) A Scout is useful and helps his fellow-man
- 4) A Scout is a friend to every fellow-man and brother to other Scout
- 5) A Scout is polite and chivalrous
- 6) A Scout is a friend of nature
- 7) A Scout is obedient to his parents and superiors
- 8) A Scout is joyful, restrained and never loses hope
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is sober and chaste in his thoughts, words and deeds

Scout Law (Girls)

- 1) A Scout keeps her word and is sincere
- 2) A Scout is loyal to God and the Motherland
- 3) A Scout is useful and helps her fellow-man
- 4) A Scout is a friend to every fellow-man and a sister to other Scout
- 5) A Scout is polite and modest
- 6) A Scout is a friend of nature
- 7) A Scout is obedient to her parents and superiors
- 8) A Scout is joyful, restrained and never loses hope
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is sober and chaste in her thoughts, words and deeds



LUXEMBOURG

Founded: 1914

WOSM Member: 1922

Luxembourg Boy Scouts Association *is the National Scouting Organization with two associations.*



Guides et Scouts du Luxembourg Lëtzebuerger Guiden a Scouten

Guide/Scout Promise

I Promise

To give meaning to my life and to assume responsibility,
To respect the environment and to act in favour of peace and justice
To let myself be guided in this direction by the Good News of Jesus Christ

Guide/Scout Law

- 1) Is conscientious
- 2) Is honest and correct
- 3) Is ready to render service
- 4) Is generous to everyone
- 5) Takes the first step and supports justice
- 6) Respects life in all its forms
- 7) Is able to listen and to bear criticism
- 8) Has an optimistic outlook on life
- 9) Is able to organize him/herself and does nothing half-heartedly
- 10) Takes care of his/her physical and moral health

Fédération Nationale des Eclaireurs et Eclaireuse du Luxembourg

Beaver Promise

I want to become a good Beaver, to share and always be on my duty.

Wolf Cub Scout Promise (8-11)

I Promise to do my best to become a good wolf and to make someone happy every day.

Wolf Cub Scout Law

- 1) A Young Wolf
- 2) Listens to the Old Wolf
- 3) Opens his eyes and ears
- 4) Is clean and honest
- 5) Is a good friend to others
- 6) Helps wherever he can

Scout / Guide Promise (11-15)

I Promise on my honour to do my best to respect my duties to my country and the Throne,
To help those who need help and to respect the Scout Law.

Scout / Guide Law

A Scout's honour is to be trusted

A Scout is loyal

A Scout's duty is to be useful and to help others

A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout

A Scout is courteous

A Scout is a friend to animals

A Scout obeys orders of his parents, patrol leaders or Scoutmaster without question

A Scout smiles and whistles under all difficulties

A Scout is thrifty

A Scout is clean in thought, word and deed

Founder Member of WAGGGS

Girl Guiding/Girl Scouting Introduced: 1915

Association Des Girl Guides Luxembourgeoises

Brownie Promise (1977 –1994)

I promise to do my best:

To obey the Law of the Brownies and to do a 'good thing' every day.

Ech versprechen mei Bescht ze man fir:

Wichtelschesgesetz ze befollegen; All Dag eppes Gutts ze dun.

Brownie Promise (1995-present)

I promise to do my best:

To obey the Brownie Law, and

To do something good every day.

Brownie Law (1977 – 1994)

- 1) A Brownie is friendly and happy at heart.
- 2) A Brownie is organized and cares for cleanliness.
- 3) A Brownie speaks the truth and listens to advice.

Eng Wichtelchen ass frëndlech a frou.

Eng Wichtelchen ass urdentlech a propper.

Eng Wichtelchen sét t;Worecht a follegt gudd.

Brownie Law (1995-present)

A Brownie is friendly and cheerful.

A Brownie is organized and cares for cleanliness.

A Brownie speaks the truth and listens to advice.

Girl Guide promise (1951 -present)

I promise on my honor to do my best:

To serve God and my country;

To help all those in need;

To obey the Guide Law.

Ech verspriechen op meng E'er, mei Besch t e mân fir:

Trei zu God an zum Land ze stoen;

Allen de' an der No't sin ze hellefen;

D'Guidegesetz ze befolgen.

Girl Guide Law (1951 - 1958)

A Guide – a word.

A Guide does her duty faithfully.

A Guide is always ready to help others.

All Guides are sisters.

A Guide is sincere and polite to everyone.

A Guide is kind to animals.

A Guide is disciplined.

A Guide is always cheerful.

A Guide is energetic, industrious and thrifty.

A Guide has self-respect.

- 1) *Eng Guide – e Wuert.*
- 2) *Eng Guide stét trei ze hirer Pflicht.*
- 3) *Eng Guide ass ömmer berét ánere beizestoen.*
- 4) *All Guide si schwesteren.*
- 5) *Eng Guide ass offen an he'ferlech ge'nt jidderén.*
- 6) *Eng Guide ass gudd ge'nt De'eren.*
- 7) *Eng Guide huet Disciplin.*
- 8) *Eng Guide ass ömmer fro'.*
- 9) *Eng Guide ass energesch, fleisseg a spuersam.*
- 10) *Eng Guide vergesst net wât se sech schölleg ass.*

Girl Guide Law (1973 – 1993)

A Guide – a word.
A Guide does her duty faithfully.
A Guide is always ready to help others.
All Guides are sisters.
A Guide is sincere and polite to everyone.
A Guide is kind to animals.
A Guide is disciplined.
A Guide is always cheerful.
A Guide is energetic, industrious and thrifty.
A Guide remains clean in body and mind; she speaks and does no evil.

Eng Guide – e Wuert.

Eng Guide stét trei ze hirer Pflicht.

Eng Guide ass ömmer berét ánere beizestoen.

All Guide si Schweesteren.

Eng Guide ass offen an he'ferlech ge'nt jidderén.

Eng Guide ass gudd ge'nt De'eren.

Eng Guide huet Disciplin.

Eng Guide ass ömmer fro'.

Eng Guide ass energesch, fleisseg a spuersam.

Eng Guide ass proper u Kierper a Se'l; sie sét a mecht neischt Schlecht-es.

Guide Law (1994-present)

A Guide's word is sacred.
A Guide is faithful to her duty.
All Guides are sisters.
A Guide is frank and courteous.
A Guide is good to animals.
A Guide is disciplined.
A Guide is always cheerful.
A Guide is energetic, hard working and thrifty.
A Guide is clean in body and soul;

Letzeburger Guiden

Brownie Promise (1977 – 1994)

I promise to do my best to be obedient to God, to my parents and to the Law and to give pleasure to somebody every day.

Brownie Promise (1995-present)

I promise:

To give meaning to my life and to assume responsibility,
To respect the environment and to act in favour of peace and justice,
To let myself be guided in this direction
By the Good News of Jesus Christ and to live according to the Guide/

Scout Law.

A Brownie thinks first of other people.

A Brownie sees and hears everything.

A Brownie is always clean.

A Brownie always tells the truth.

A Brownie is always full of joy.

1) *De Wichtelchen denkt fir d'escht un dé aner.*

2) *Dem Wichtelchen entgét neischt.*

3) *De Wichtelchen ass ömmer propper.*

4) *De Wichtelchen sét ömmer d'orecht.*

5) *De Wichtelchen ass ömmer fro'.*

Girl Guide Promise (1977 – 1986)

I promise on my honor and with the help of God to do my best to serve
God, the Church and my Country.

To help everybody where and how I can and to follow the Guide Law.

*Ech verspriéchen op meng Eer a mat der Höllef vum Herrgott, mei Bescht
ze dun, fir dem Herrgott, der Kiréch an der Hémecht ze dengen, alle
Leit ze hëllef wé a wo ech kann, an d'Guidegestez ze befollechen.*

Girl Guide Law (1977 – 1992)

A Guide is reliable.

A Guide is true to her faith.

A Guide makes herself useful and likes to help.

A Guide is good and kind to everybody.

A Guide is fair and not selfish.

A Guide respects life.

A Guide has discipline.

A Guide does not mind any hard work and is always good tempered.

A Guide controls her body and her mind and is a gay human being.

Eng Guide ass zouverlāsseg.

Eng Guide stét a fir hire Glaw.

Eng Guide mécht sech nützlech an helleft gär.

Eng Guide ass gudd zu all Mönch.

Eng Guide as fair an hëlt Rücksicht.

Eng Guide hält d'Liéwen an Eiren.

Eng Guide huet Disziplin.

Eng Guide färt keng Ustrengung an ass gudd opgeluegt.

Eng Guide beherrscht sech Kierper a Géischt an ass e froue Mönch.



MACAU

Scouting Began: 1911

Association Founded: 1983

WOSM Associate Member: 1991

The Scout Association of Macau

Cub Scout Promise

I Promise that I will do my best to my Country, to Macau, to my religion,
and to my parents, to help other people and to keep the Cub Scout
Law.

Cub Scout Law

Cub Scouts always:

- 1) Do their best,
- 2) Think of others before themselves and
- 3) Do a good turn every day.

Scout Promise

On my honour, I Promise that I will do my best to my Country, to Macau
and to my religion, to help other people and to keep the Scout Law.

Scout Law

- 1) A Scout is honest
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout is helpful
- 4) A Scout is kindhearted
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is obedient
- 7) A Scout is cheerful
- 8) A Scout is brave
- 9) A Scout is virtuous
- 10) A Scout is diligent and thrifty
- 11) A Scout is clean
- 12) A Scout loves nature



MACEDONIA,
The former Yugoslav Republic of
Founded: 1921 as Yugoslavia
Founded: 1991
WOSM Member: 1997

The Scout Association of The former Yugoslav Republic of Macedonia

Cub Scout Promise

I Promise that I will do my best

To familiarize myself with and love my country, the Republic of Macedonia,

Accept the Spiritual Reality, search for its full significance and develop it

Always help others

Live and work according to the Scout Law

OR

I Promise that I will do my best to familiarize myself with and love my country, the Republic of Macedonia, Do my duty to God/Allah

Always help others

Live and work according to the Scout Law

Cub Scout Law

- 1) A Cub Scout is a good friend, brave and honest;
- 2) A Cub Scout respects his/her parents and his/her elders;
- 3) A Cub Scout is a diligent pupil and unselfish.

Scout Promise

I Promise that I will do my best

To familiarize myself with and love my country, the Republic of Macedonia,

Accept the Spiritual Reality, search for its full significance and develop it

Always help others

Live and work according to the Scout Law

OR

I Promise that I will do my best

To familiarize myself with and love my country, the Republic of Macedonia,

Do my duty to God/Allah

Always help others

Live and work according to the Scout Law

Scout Law

A Scout's honour is to be trusted

A Scout is useful

A Scout is a good friend

A Scout is polite

A Scout is an optimist

A Scout is loyal and responsible

A Scout continuously learns and applies the acquired knowledge

A Scout respects nature

A Scout respects and develops the spiritual and cultural values

A Scout is honest in his/her thoughts, words and deeds



MADAGASCAR

Founded: 1921

WOSM Member: 2004

Federation du Scoutisme a Madagascar *is the National Scouting Organization with three associations:*

Kiadin I Madagasikara, Tily Eto Madagasikara, and Antilin I Madagasikara.

Scout Promise

On my honour, I promise that I will do my best, to do my duty to God and my country, to help other people at all times and to obey the Scout Law.

Scout Law:

- 1) A Scout's honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout's duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his parents, patrol leaders or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all difficulties
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is clean in thought, word and deed

Skotisma Zazavavy eto Madagasikara

Became Associate Member of WAGGGS: 1963

Became Full Member of WAGGGS: 1987

Fanilon'I Madagasikara

Brownie Promise (1977 –present)

I promise to do my best:

To be faithful to God, to my Country, to my parents and to the law of the Pack, and to do a good turn to somebody every day.

Je promets de faire de mon mieux:

*Pour être fidèle à Dieu, à mon pays, à mes parents, à la loi de la
ronde, et pour faire chaque jour un plaisir à quelqu'un.*

Brownie Law (1977 – 1986)

- 1) A Brownie is always neat.
- 2) A Brownie is always active.
- 3) A Brownie is always cheerful.
- 4) A Brownie always tells the truth.
- 5) A Brownie thinks first of others.

Une jeannette est toujours propre.

Une jeannette est toujours active.

Une jeannette est toujours gaie.

Une jeannette dit toujours vrai.

Une jeannette pense d'abord aux autres.

Brownie Law (1987-present)

A Brownie is always clean.

A Brownie is always active.

A Brownie is always cheerful.

A Brownie always tells the truth.

A Brownie thinks first of others.

A Brownie is always a friend of Jesus.

Girl Guide Promise (1958 – 1985)

*On my honor and with the grace of God, I pledge myself to do my best to
serve God, the Church and the Country; to help my neighbour in all
circumstances and to observe the Guide Law*

*Sur mon honneur et avec la grâce de Dieu, je m'engage à servir de mon
mieux: Dieu, l'Eglise et la Patrie, à aider mon prochain en toutes cir-
constances, à observer la loi des guides.*

Girl Guide Promise (1986-present)

On my honour and with the grace of God, I undertake to do my best :

To serve God, the Church and my country,

To help and others in all circumstances. and

To keep the Guide Law

Girl Guide Law (1973 – 1985)

A Guide is loyal.

A Guide thinks first of others.

A Guide is generous, she is ready to serve.

A Guide is welcoming, she has the team spirit.

A Guide, sister to every other Guide, is available to all.

A Guide explores nature in which she sees the work of God.

A Guide understands obedience.

A Guide does not fear endeavour; she does nothing by halves.

A Guide likes her work and respects that of others.

A Guide controls herself; she is pure and cheerful.

- 1) *La guide est loyale.*
- 2) *La guide pense d'abord aux autres.*
- 3) *La guide est généreuse, elle est prête à servir.*
- 4) *La guide est accueillante, elle a l'esprit d'équipe.*
- 5) *La guide, sœur de toute autre guide, est présente à tous.*
- 6) *La guide découvre la nature, elle y voit l'œuvre de Dieu.*
- 7) *La guide sait obéir.*
- 8) *La guide ne craint pas l'effort; elle ne fait rien à moitié.*
- 9) *La guide aime son travail et respecte celui des autres.*
- 10) *La guide est maîtresse de soi; elle est pure et joyeuse.*

Girl Guide Law (1986-present)

A Guide is loyal.

A Guide thinks first of others.

A Guide is generous ; she is prepared to help.

A Guide is welcoming ; she has team spirit.

A Guide, sister to every other Guide, is at the service of all.

A Guide learns about nature in which she sees God's work.

A Guide knows how to obey.

A Guide does not fear endeavour; she does nothing by halves.

A Guide likes her work and respects that of other people.

A Guide is self-controlled ; she is pure and cheerful.

Mpanazava Eto Madagasikara

Brownie Promise (1973 – 1985)

I promise to do my very best to serve God, love my Country, help someone every day.

Je promets de faire de mieux en mieux pour servir Dieu, aimer ma patrie, aider chaque jour.

Little Wing Promise (1986-present)

I promise to do my very best to serve God, love my country, and be helpful every day.

Brownie Law (1973 – 1985)

The Brownies listen to their Leader.

The Brownies love each other like sisters.

- 1) *Les Petites Ailes écoutent la Cheftaine.*
- 2) *Les Petites Ailes s'aiment comme des sœurs.*

Little Wing Law (1986-present)

Little Wings listen to their leader.

Little Wings love each other like sisters.

Girl Guide Promise (1973 – 1985)

On my honor I promise to do all I can:
To serve God, the Country, the family; to help others every day;
To obey the Girl Scout Law.
By Almighty God, I so promise.

*Je promets sur mon honneur de faire tout mon possible pour:
Servir Dieu, la Patrie, la famille;
Aider les autres chaque jour; obéir à la loi des Mpanazava.
C'est avec l'aide de Dieu que je le promets.*

Girl Guide Promise (1986-present)

*I promise on my honour to do everything possible to:
Serve God, my country and my family; to help others every day
and to obey the Girl Guide Law. It is with God's help that I promise this.*

Girl Guide Law (1973 – 1985)

A Girl Scout is loyal and can be depended upon, she never tells a lie.
A Girl Scout is disciplined, obeys cheerfully, is punctual and tidy.
A Girl Scout is quiet, she has self-control.
A Girl Scout is brave, industrious and does not fear difficulties.
A Girl Scout is good, polite and helpful to others.
A Girl Scout is the friend of all the world and the sister of other Girl Scouts.
A Girl Scout is unsophisticated, she is moderate in her tastes and her dress.
A Girl Scout is the friend of animals and plants.
A Girl Scout is always good-humoured, she does everything she can to create peace around her.
A Girl Scout is pure in her thoughts, her word and her deeds.

*Une Mpanazava est loyale; on peut compter sur elle, elle ne ment jamais.
Une Mpanazava est disciplinée, obéit avec joie, ponctuelle et ordeonnée.
Une Mpanazava est calme, elle sait se maîtriser.
Une Mpanazava est courageuse, travailleuse, elle ne craint point les difficultés.
Une Mpanazava est bonne, polie, aide les autres.
Une Mpanazava est l'aime de tout le monde et la sœur des autres éclaieuses.
Une Mpanazava est simple, elle sait se modérer dans ses goûts et sa toilette.
Une Mpanazava est l'aime des animaux et des plantes.
Une Mpanazava est toujours de bonne humeur, elle fait tout son possible pour faire régner la paix autour d'elle.
Une Mpanazava est pure dans sa pensée, sa parole et sa conduite.*

Girl Guide Law (1986-present)

A Girl Guide is loyal.

A Girl Guide is disciplined, obeys cheerfully, is punctual and tidy.

A Girl Guide is calm and self-controlled.

A Girl Guide is brave, hard working and is not afraid of difficulties.

A Girl Guide is good, polite, and helps others.

A Girl Guide is a friend to all and a sister to other Girl Guides.

A Girl Guide is unaffected ; she is moderate in her tastes and her dress.

Kiadin'I Madagasikara**Brownie Promise (1973 – 1999)**

I promise to do my best and with God's help, to be faithful to the law of the Brownies;

Or

I promise to do my best to be faithful to the law of the Brownies.

Je promets de faire de mon mieux et avec l'aide de Dieu, pour être fidele à la loi des louvettes;

Ou

Je promets de faire de mon mieux pour être fidèle à la loi des louvettes.

Brownie law (1977 – 1986)

A Brownie always speaks the truth.

A Brownie seeks to please others.

A Brownie obeys the 'password' of the Pack.

Une loupette dit toujours vrai.

Une loupette cherche à faire plaisir aux autres.

Une loupette obéit aux maîtres mots de la Meute.

Brownie Law (1987-present)

A Brownie always tells the truth.

A Brownie seeks to give happiness to others.

A Brownie obeys the Pack passwords.

Girl Scout Promise (1977 – 1986)

I promise on my honor and before God to do all I can:

Or

I promise on my honor to do all I can:

To serve my Country, to render service on every occasion, to obey the Girl Scout Law.

Je promets sur mon honneur et devant Dieu de faire tous mes efforts pour:

Ou

*Je promets sur mon honneur de faire tous mes efforts pour:
Servir mon pays, rendre service en toute occasion, obéir à la loi de
l'éclaireuse.*

Girl Scout Promise (1987-present)

*I promise on my honour and before God to do everything possible to:
Or (according to her beliefs)
I promise on my honour to do everything possible to:
Serve my country, be helpful on all
Occasions and obey the Girl Scout Law.*

Girl Scout Law (1977 – 1986)

A Girl Scout is true to her word.
A Girl Scout is loyal and chivalrous.
A Girl Scout is useful and does a good turn every day.
A Girl Scout is the friend of all and the sister to all Girl Scouts.
A Girl Scout is courteous and respects the convictions of others.
A Girl Scout is kind to animals.
A Girl Scout understands obedience.
A Girl Scout is always cheerful.
A Girl Scout is industrious, thrifty and respects the property of others.
A Girl Scout is pure in her body, her words, her thoughts and her deeds.

L'éclaireuse n'a qu'une parole.

L'éclaireuse est loyale et chevaleresque.

L'éclaireuse se rend utile et fait chaque jour une bonne action.

L'éclaireuse est l'amie de tous et la sœur de toutes les éclaireuses.

L'éclaireuse est courtoise et respectueuse des convictions des autres.

L'éclaireuse est bonne pour les animaux.

L'éclaireuse sait obéir.

L'éclaireuse esst toujours de bonne hueur.

L'éclaireuse est travailleuse, économe et respectueuse du bien d'autrui.

L'éclaireuse est propre dans son corps, ses paroles, ses pensées et ses actes.

Girl Scout Law (1987-present)

A Girl Scout keeps her word.
A Girl Scout is loyal and generous.
A Girl Scout makes herself useful and does a good turn every day.
A Girl Scout is a friend to all and a sister to all girl scouts.
A Girl Scout is courteous and considerate of other people's convictions.
A Girl Scout is kind to animals.
A Girl Scout knows how to obey.
A Girl Scout is always good tempered.
A Girl Scout is hard working, thrifty and considerate of other people's belongings.
A Girl Scout is clean in her body, her words, her thoughts and her deeds.



MALAWI

NEED INFO

Please Help??

Send any useful information to: LVISMDirector@gmail.com



MALAYSIA

Founded: 1911

WOSM Member: 1957

The Scouts Association of Malaysia

Cub Scout Promise (1916-1930)

I promise to do my best –
To be loyal to God, the King and
To the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn everyday.

Cub Scout Promise (1931-1952)

I promise to do my best –
To do my duty to God and the King
To keep the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn to somebody every day.

Cub Scout Promise (1952-1965)

I promise to do my best –
To do my duty to God and the Queen
To keep the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn to somebody every day.

Cub Scout Promise (1966-Present)

I promise that I will do my best –
To do my duty to God and the Queen
To help other people and
To keep the Cub Scout Law.

Cub Scout Law

- 1) The Cub gives in to the Old Wolf.
- 2) The Cub does not give in to himself.

- 1) *Anak Serigala mengikut kata Serigala Tua*
- 2) *Anak Serigala tidak mengikut kata hati-nya sendiri*

Scout Promise

On my honour, I promise that I will do my best –
To do my duty to god, King and Country,
To help other people,

To keep the Scout Law

Scout Promise (1966-Present)

On my honour, I promise to do my best –
To do my duty to God and the country
To help other people at all times and
To obey the Scout Law.

*Bahawa dengan sesungguhnya, saya berjanji dan bersetia
Yang saya dengan seberapa daya upaya saya akan
Taat Kepada Tuhan, Raja dan Negara
Menolong Orang Setiap Masa
Menurut Undang-Undang Pengakap*

Scout Promise (Foreign Nationals)

On my honour I Promise that I will do my best
To do my duty to God
and to the lawfully constituted Government of Malaysia;
To help other people at all times
and To obey the Scout Law.

Scout Law (1911-1966)

- 1) A Scout's honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal to the Yang di-Pertuan Agong and the Rulers, to the lawfully constituted government of Malaysia and to his Scouters, his parents, his employers and to those under him
- 3) A Scout's duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout, no matter to what country, class or creed the other may belong
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his parents, Patrol Leader or Scoutmaster, without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all difficulties
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is clean in thought, word and deed

Scout Law (1966-????)

A Scout is trustworthy
A Scout is loyal to his God, King, Country, Leaders, Parents, Employers and those under him
A Scout is friendly and considerate
A Scout is a brother to every other Scout despite their races, religions and status
A Scout is courageous
A Scout is kind to animals
A Scout is cooperative and follows instructions from his Parents, Patrol

Leader or Scout Leader
A Scout is cheerful
A Scout is thrifty
A Scout is clean in thought, word and deed

Updated 11/4/2015

CUB AND SCOUT PROMISE (Same for both since ????) (2015-Present)

On my honor, I promise that I will do my best
To do my duty to God:and the King and my Country
To help other people at all times
To obey the Scout Law

Bahawa dengan sesungguhnya, saya berjanji dan bersetia, yang saya, dengan seberapa daya upaya saya, akan;
Taat kepada Tuhan, Raja dan Negara
Menolong orang pada setiap masa
Menurut Undang-Undang Pengakap

CUB AND SCOUT LAW (Same for both since ????) (????-Present)

- 1) A Scout's honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout's duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his parents, Patrol Leader or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all difficulties
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is clean in thought, word and deed

Malay:

1. Pengakap adalah seorang yang sentiasa dipercayai maruah dan kehormatan dirinya.
2. Pengakap adalah seorang yang taat kepada Yang Dipertuan Agong, Rajaraja, pemimpin-pemimpin, ibu bapanya, majikannya dan orang-orang dibawahnya.
3. Pengakap adalah wajib menjadikan dirinya berguna dan menolong pada setiap masa.
4. Pengakap adalah sahabat kepada sekalian orang dan saudara kepada lain-lain Pengakap walau apa negeri, pangkat dan agamanya sekalipun.
5. Pengakap adalah seorang yang baik dan sempurna budi pekertinya dan sentiasa berbudi.
6. Pengakap adalah baik dan kasih kepada segala binatang.
7. Pengakap adalah seorang yang sentiasa menurut perintah dan suruhan ibu bapanya, Ketua Patrolnya atau Pemimpin-pemimpin Pengakapnya dengan tanpa apa-apa soalan.

8. Pengakap adalah seorang yang sentiasa bersabar dan manis mukanya dalam masa kesusahan.
9. Pengakap adalah seorang yang jimat dan cermat.
10. Pengakap adalah bersih dan suci fikirannya, perkataannya dan perbuatannya.

Became Associate Member of WAGGGS: 1960

Became Full Member of WAGGGS: 1966

Persatuan Pandu Putri, Malaysia

Brownie Promise (1977 – 1986)

I promise to do my best:

To do my duty to God, King and the Country.

To help other people every day, especially those at home.

Brownie Promise (1992-present)

I promise to do my best to do my duty to God, King and my country Malaysia.

To help other people every day, especially those at home.

Brownie Law (1977 – present)

A Brownie gives in to the older folk.

A Brownie does not give in to herself.

Girl Guide Promise (1977 – 1986)

On my honor I promise that I will do my best; to do my duty to God, King and the country; to help other people at all times and to obey the Guide Law.

Girl Guide Promise (1992-present)

On my honour I promise that I will do my best, to do my duty to God, King, and my country Malaysia. to help other people at all times and to obey the Guide Law.

Girl Guide Law (1977 –present)

A Guide's honor is to be trusted.

A Guide is loyal.

A Guide's duty is to be useful and to help others.

A Guide is a friend to all, and a sister to every other Guide.

A Guide is courteous.

A Guide is a friend to animals.

A Guide obeys orders.

A Guide smiles and sings under all difficulties.

A Guide is thrifty.

A Guide is pure in thought, word and deed.



MALDIVES

Scouting Began: 1956
Association Founded: 1963
WOSM Member: 1990

The Scout Association of Maldives

Cub Scout Promise

I Promise to do my best
To do my duty to Allah and the Country,
To obey the Cub Scout Law and
To do a good deed everyday.

Cub Scout Law

- 1) A Cub Scout obeys Akela.
- 2) A Cub Scout makes himself useful.
- 3) A Cub Scout keeps trying to do better.

Scout Promise

On my honour I Promise that I will do my best,
To do my duty to Allah and the country,
To help other people at all times and
To obey the Scout Law.

Scout Law

A Scout is trustworthy
A Scout is loyal
A Scout is useful and helpful to others
A Scout is a friend and a brother to every other Scout
A Scout is courteous
A Scout is a friend to animals
A Scout is obedient
A Scout smiles
A Scout is thrifty
A Scout is clean in thought, word and deed

Girl Guiding/ Girl Scouting Introduced: 1962
Became Associate Member of WAGGGS: 1994

Little Maid (Brownie) Promise (1997-present)

I promise to do my best:

To do my duty to Allah, and Country

To help other people everyday ,

Especially those at home.

Little Maid (Brownie) Law (1997-present)

A Little Maid gives in to older folk.

A Little Maid does not give in to herself.

Girl Guide Promise (1997-present)

I promise on my honour that I will do my bes:

To do my duty, to Allah and Country

,to help other people at all times, and

To obey the Guide Law.

Girl Guide Law (1997-present)

A Guide's honour is to be trusted.

A Guide is loyal.

A Guide's duty is to be useful and to help others.

A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.

A Guide is courteous.

A Guide is a friend to animals and respects all living things.

A Guide obeys orders.

A Guide sings and smiles under all difficulties.

A Guide is thrifty.

A Guide is pure in thought, word and deed.



MALTA

Founded: 1908

WOSM Member: 1966

The Scout Association of Malta

Cub Scout Promise (1908-1930)

I promise to do my best –
To be loyal to God, the King and
To the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn every day.

Cub Scout Promise (1931-1965)

I promise to do my best –
To do my duty to God and the King
To keep the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn to somebody every day.

Cub Scout Promise (1966-Present)

I Promise that I will do my best
To do my duty to God and my country,
To help other people.
To obey the Cub Scout Law.

*Inwieghed li naghmel hilti
Biex naqdi dmiri lejn Alla u Art Twelidi
Biex nghin lill haddiehor,
Li nobdi l-ligi ta' Cub Scout.*

Cub Scout Law (1908-1966)

- 1) Cub Scout always do their best,
- 2) Think of others before themselves
- 3) And do a good turn every day.

Cub Scout Law (1966-Present)

- 1) A Cub Scout always does his/her best
- 2) Thinks of others before himself and
- 3) Does a good turn every day.

- 1) *Cub Scout dejjem jaghmel hiltu,/taghmel hilitha*
- 2) *Jahseb/tahseb ghal haddiehor qabel ghalih/a innifsu/nnisha u*
- 3) *Jaghmel/taghmel xi haga tajba kull jum.*

Scout Promise (1908)

On my honour I promise that –
 I will do my duty to God and my King,
 I will do my best to help others whatever it costs me,
 I know the Scout law and will obey it.

Scout Promise (1909-1910)

On my honour I promise that I will do my best –
 To do my duty to God and the King,
 To help other people at all times and
 To obey the Scout Law.

Scout Promise (1911)

I promise on my honour –
 To be loyal to God and the King,
 To help other people at all times,
 To obey the Scout Law.

Scout Promise (1912-1965)

On my honour I promise that I will do my best –
 To do my duty to God and the King,
 To help other people at all times,
 To obey the Scout Law.

Scout Promise (Same for Venturer and Rover) (1998-Present)

On my honour, I Promise that I will do my best
 To do my duty to God and my Country;
 To help other people at all times;
 To obey the Scout Law.

*Fuq l-unur tieghi nwieghed li naghmel hilti
 Biex naqdi dmiri lejn Alla u Art Twelidi
 Biex nghin lil haddiehor kull hin
 Li nobdi l-ligi ta' li Scout.*

Scout Law (1908-1910)

A Scout's Honour is to be trusted

A Scout is loyal to the King and to his officers and to his country and to his employers

A Scout's Duty is to be useful and to help others

A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout, no matter to what social class the other belongs

A Scout is courteous
A Scout is a friend to animals
A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question
A Scout smiles and whistles under all circumstances
A Scout is thrifty

Scout Law (1911-1937)

- 1) A Scout's Honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal to the King and to his officers, his parents, his employers and to those under him
- 3) A Scout's Duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout, no matter to what social class the other belongs
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all circumstances
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is pure in thought, word and deed

Scout Law (1938-1965)

A Scout's Honour is to be trusted
A Scout is loyal to the King and to his officers, his parents, his employers and to those under him
A Scout's Duty is to be useful and to help others
A Scout is a friend to all and a brother for every other Scout, no matter what country, class or creed, the other may belong
A Scout is courteous
A Scout is a friend to animals
A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question
A Scout smiles and whistles under all circumstances
A Scout is thrifty
A Scout is pure in thought, word and deed

Scout Law (Same for Venturer and Rover) (1998-Present)

A Scout's honour is to be trusted
A Scout is loyal and obedient
A Scout's duty is to be useful and to help others
A Scout is a friend to all
A Scout is courteous, kind and considerate
A Scout is cheerful in adversity
A Scout makes good use of time and avoids waste of and damage to, property and the environment
A Scout is clean in thought, word and deed

*L-unur ta' Scout ghandu jkun afdat
 Scout hu/hi lejali u ubbidjenti
 Id-dmir ta' Scout hu li jkun ta siwi u ghajnuna ghal haddiehor
 Scout hu/hi habib/a ta' kull hadd
 Scout hu/hi dhuli/ja, hanin/a u jaf/taf jaghder/taghder
 Scout izomn ruhu/ruha rasenjat/a f'kull tigris
 Scout jaghmel/taghmel uzu tajjeb mill hin u ma jahlix/tahlix jew iwettaq/
 twettaq hsara fil-proprjeta u l-ambjent
 Scout hu/hi nadif/a fil-hsieb, fil-kliem, u fl-eghmil*

Malta Girl Guides Association

Became Associate Member of WAGGGS: 1966

Became Full Member of WAGGGS: 1972

Brownie Promise (1973 – 1983)

*I promise that I will do my best,
 To do my duty to God.
 To serve the Queen and my country and help other people.
 And to keep the Brownie Law.*

*Inwieghed li naghmel mill-ahjar li naghmel id-dmir tieghi lejn Alla.
 Inservi lir-Regina, lill Pajjizi, u ngħin lill-proxmu tieghi.
 Li nzomm il-Ligi tal-Brownie Guides.*

Brownie Promise (1984-present)

*I promise that I will do my best:
 To do my duty to God;
 To serve my country and help
 Other people;
 To keep the Brownie Law.*

Girl Guide Promise (1977 – 1986)

*I promise that I will do my best:
 To do my duty to God;
 To serve my country and help other people;
 And to keep the Guide Law.*

*Inwieghed li naghmel mill-ahjar li naghmel id-dmir tieghi lejn Alla Inservi lill
 Pajjizi, u ngħin lill-proxmu tieghi
 Li nzomm il-Ligi tal-Girl Guides.*

Girl Guide Law (1977 – present)

- 1) A Guide is loyal and can be trusted.
- 2) A Guide is helpful.
- 3) A Guide is polite and considerate.
- 4) A Guide is friendly and sister to all Guides.
- 5) A Guide is kind to animals and respects all living things.
- 6) A Guide is obedient.
- 7) A Guide has courage and is cheerful in all difficulties.
- 8) A Guide makes good use of her time.
- 9) A Guide takes care of her possessions and those of other people.
- 10) A Guide is self-controlled in all she thinks, says or does.

- 1) *Il-Girl Guide hija lejali u ta'min jafda fiha.*
- 2) *Il-Girl Guide tghin lil kulhadd.*
- 3) *Il-Girl Guide taf iggib ruhha u tqwis kulma taghmel.*
- 4) *Il-Girl Guide hija habiba u l-oht ta'Kulhadd.*
- 5) *Il-Girl Guide hija hanina ma' L-annimali u tirrispetta l-hlejjaq kollha.*
- 6) *Il-Girl Guide tobdi.*
- 7) *Il-Girl Guide hija kuragguza u tibqa herhana f'kull saram.*
- 8) *Il-Girl Guide thaddem sewwa l-hin taghha.*
- 9) *Il-Girl Guide tiehu hsieb l-affarijiet taghha u ta haddiehor.*
- 10) *Il-Girl Guide taf tikkontrolla ruhha f'kulma tahseb, tghid u taghmel.*



MAURITANIA

Founded: 1946

WOSM Member: 1983

Association des Scouts et Guides de Mauritanie

Cub Scout Promise

I Promise before ALLAH, the Almighty to Love and remain faithful to my country and the Scout Movement

Scout Promise

In the name of ALLAH, the Almighty, I Promise before all my Brothers and Sisters in Scouting, To serve and defend my country, to respect its Law and to remain faithful to Scouting.

Scout Law

A Scout's honour is to be trusted

A Scout is loyal

A Scout's duty is to be useful and to help others

A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout

A Scout is courteous

A Scout is a friend to animals

A Scout obeys orders of his parents, patrol leaders or Scoutmaster without question

A Scout smiles and whistles under all difficulties

A Scout is thrifty

A Scout is clean in thought, word and deed



MAURITIUS

Founded: 1912

WOSM Member: 1971

The Mauritius Scout Association

Cub Scout Promise

I Promise that I will do my best
To do my duty to God and to my Country,
To help other people,
And to keep the Cub Scout Law.

*Je promets de faire de mon mieux
Pour servir Dieu et mon pays
D'aider les autres et
D'obeir a la loi de la meute*

Cub Scout Law

- 1) A Cub Scout always does his best,
 - 2) Thinks of others before himself,
 - 3) And does a good turn everyday.
-
- 1) *Un Louveteau fait toujours de son mieux,*
 - 2) *Pense d'abord aux autres,*
 - 3) *Et fait une bonne action tous les jours.*

Scout Promise

On my honour, I Promise that I will do my best, to do my duty to God and to my country, to help other people and to keep the Scout Law.

La Promesse Scoute

Sur mon honneur je promets que je ferais de mon mieux, pour servir Dieu et mon pays, d'aider mon prochain en toute circonstance, et d'observer la Loi Scoute.

Scout Law

A Scout is to be trusted
A Scout is loyal
A Scout is friendly and considerate
A Scout is a brother to all Scout
A Scout has courage in all difficulties
A Scout makes good use of his time and is careful of all his possessions and property
A Scout has respect for himself and for others

La Loi Scoute

- 1) *Un Scout inspire confiance;*
- 2) *Un Scout est loyal;*
- 3) *Un Scout est amical et chevalresque;*
- 4) *Un Scout est le frère de tous les Scout;*
- 5) *Un Scout affronte les difficultés avec courage;*
- 6) *Un Scout fait bon usage de son temps et prend soin de ses biens et ceux des autres*
- 7) *Un Scout se respecte et respecte les autres*

The Girl Guides Association of Mauritius

Bluebird Promise (1977 – 1986)

I promise I will do my best:
To do my duty to God,
To serve the Queen, my country and help other people and
To keep the Bluebird Law.

Bluebird Law (1977 – 1986)

A Bluebird thinks of others before herself,
And does a good turn every day.

Girl Guide Promise (1977 – 1986)

I promise that I will do my best :
To do my duty to God,
To serve the Queen, my Country and help other people and
To keep the Guide Law.

Girl Guide Law (1977 – 1986)

A Guide is loyal and can be trusted.
A Guide is loyal.
A Guide is polite and considerate.
A Guide is friendly and a sister to all Guides.
A Guide is kind to animals and respects all living things.
A Guide is obedient.
A Guide has courage and is cheerful in all difficulties.
A Guide makes good use of her time.
A Guide takes care of her own possessions and those of other people.
A Guide is self-controlled in all she thinks, says and does.



MEXICO

Founded: 1920

WOSM Member: 1926

Asociacion de Scouts de Mexico, A.C.

Cub Scout Promise

I Promise that I will do my best to do my duty to God and my country, to obey the Pack Law and to do a good turn to somebody every day.

Promesa del Lobato (1932-Present)

Yo prometo hacer siempre lo mejor para cumplir mis deberes para con Dios y la Patria, obedecer la Ley de la Manada y hacer una buena accion a alguien cada dia

Cub Scout Law

- 1) The Cub listens and obeys the Old Wolf.
- 2) The Cub Scout does not listen to himself.

Lobatos

- 1) El Lobato escucha y obedece al viejo Lobo
- 2) EL Lobato se vence a si mismo

Scout Promise

On my honour I Promise that I will do my best to do my duty to God and my country, to help other people at all times and to obey the Scout Law.

Yo prometo por mi honor hacer cuando de mi depende, para cumplir Mis deberes para con dios y la patria, ayudar al projimo en toda circunstancia y Cumplir fielmente la ley scout

Scout Law

- 1) A Scout's honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal to his country, his parents, his leaders and those under him
- 3) The Scout is useful and helps others without expecting a reward
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout, without distinction of creed, race, nationality or social class
- 5) A Scout is courteous and acts with dignity
- 6) The Scout sees in nature the work of God and protects animals and plants
- 7) The Scout obeys in a responsible manner and does everything in an orderly way and completely
- 8) The Scout smiles and sings under all difficulties
- 9) The Scout is thrifty, a good worker and respectful of other people's property
- 10) The Scout is clean though, word and deed

Scout Law

*EL scout cifra su honor en ser digno de confianza
El scout es leal con su patria padres y subordinados
El scout es util y ayuda a los demas sin pensar en recompensa
El scout y es amigo y hermano de todo scout sin distincion de credo, raza, clase social y credo
El scout es cortez y actua con nobleza
El scout ve en la naturaleza la obra de dios
El scout obedece con responsabilidad
El scout rie y canta en sus dificultades
El scout es economico trabajador y cuidadoso del bien ajeno
El scout es puro en pensamiento, palabra y obra*

Gazelle Scout Promise (Girl)

I promise that I will dearly do my duty to God and my country, obey the Pack Law and do a daily good turn.

Gazelle Law (Girl)

- 1) The Gazelle listens carefully.
- 2) The Gazelle does everything well, enthusiastically and rapidly.
- 3) The Gazelle does not listen to herself.

Asociacion de Guias de Mexico

Fairy Promise (1986 -)

I promise to do my best to do my duty towards God and my country, and to help everyone every day, especially those at home.

Yo prometo hacer cuanto de mí dependa para cumplir con mi deber hacia Dios y mi Patria, ayudar a todos, todos los días, especialmente a los de mi casa.

Fairy Law (1986 -)

- 1) A Fairy always tells the truth.
- 2) A Fairy is obedient and cheerful.

- 1) *Una Hadita dice siempre la verdad.*
- 2) *Una Hadita es obediente y alegre.*

Girl Guide Promise (1958 – 1999)

I promise on my honor to do my best:

To do my duty to God and my country;

To help other people in all circumstances and to obey the Guide Law

Yo prometo por mi honor hacer cuánto de mí dependa para:

Cumplir con mi deber hacia Dios y México mi Patria;

Ser útil al prójimo en todas las circunstancias y obedecer la Ley Guía.

Girl Guide Law (1958 – 1977)

- 1) A Guide is a person of honor.
- 2) A Guide is loyal to God and her country.
- 3) A Guide's duty is to be useful and help all others.
- 4) A Guide is a friend to all and a sister to everyother Guide.
- 5) A Guide is courteous.
- 6) A Guide is a friend to animals and plants.
- 7) A Guide obeys orders.
- 8) A Guide smiles and sings in difficulties.
- 9) A Guide is thrifty.
- 10) A Guide is pure in thoughts, words, and deeds.

- 1) *Una Guía es persona de honor.*
- 2) *Una Guía es leal a Dios y su Patria.*
- 3) *El deber de una Guía es ser útil y ayudar a los demás.*
- 4) *Una Guía es amiga de todos y hermana de otra Guía.*
- 5) *Una Guía es cortés.*
- 6) *Una Guía es amiga de los animales y de las plantas.*
- 7) *Una Guía obedece ordenes.*
- 8) *Una Guía ríe y canta en las dificultades.*
- 9) *Una Guía es económica.*
- 10) *Una Guía se guarda pura en pensamientos, palabras y obras.*

Girl Guide Law (1977 – 1986)

- 1) A Guide is a person of honor.
- 2) A Guide is loyal.
- 3) A Guide's duty is to be useful and help all others.
- 4) A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.
- 5) A Guide is courteous.
- 6) A Guide looks after animals and plants and sees in nature the work of God.
- 7) A Guide obeys orders.
- 8) A Guide faces difficulties with fortitude and optimism.
- 9) A Guide is thrifty.
- 10) A Guide is pure in thoughts, words and deeds.

Una Guía es persona de honor.

Una Guía es leal.

El deber de una Guía es ser útil y ayudar a los demás

Una Guía es amiga de todos y hermana de todas las Guías.

Una Guía es cortés.

Una Guía cuida a los animales y a las plantas y ve en la naturaleza la obra de Dios.

Una Guía obedece órdenes.

Una Guía se enfrenta a las dificultades con entereza y optimismo.

Una Guía es ahorrativa.

Una Guía se guarda pura en pensamientos, palabras y obras.

Girl Guide Law (1992-present)

A Guide's honour is to be trusted.

A Guide is loyal.

A Guide's duty is to be useful and to help others.

A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.

A Guide is courteous.

A Guide takes care of animals and plants and sees in nature the work of God.

A Guide obeys orders.

A Guide confronts difficulties wholeheartedly and with optimism.

A Guide is thrifty.

A Guide is pure in thought, in word and in deed.



MOLDOVA

Founded: 1991

WOSM Member: 1997

Organization Nationala des Scouts de Moldova

Scout Promise

I give my word of honour that I will do my best to:

To fulfill my duty to God and my people;

To help my neighbors in any circumstances;

To truly respect the Scout Law, being in solidarity with the Scouts throughout the world.

Scout Law

A Scout's honour is trustworthy

A Scout is devoted

A Scout is always ready to serve and save his neighbor

A Scout is a friend for everybody and brother for every Scout

A Scout is polite, good-willed and fights injustice

A Scout protects life, for it is coming from the God

A Scout is obedient and disciplined and does nothing to the half

A Scout is an optimist, lively and good-natured in any difficulty

A Scout respects labor and other people's goods

A Scout is clean in his thoughts, words and deeds



MONACO

Association des Guides et Scouts de Monaco

Formed by the Merger in 1992 of:

Monegasque (French Scouting) (1918-1992) and

Association des Guides de la Principauté de Monaco (1929-1992)

Promise (Brownies and Cubs)

With the help of the Lord and all the sixes, I promise to do my best to live the law of the pack, I commit myself to serve God, the Prince, my Country, my Parents and to help my neighbour at all times.

Pour la branche (Louveteau)

Avec l'aide du Seigneur et de toutes les sixaines, je promets de faire de mon mieux pour vivre la loi de la meute, je m'engage à servir Dieu, le Prince, mon Pays, mes Parents et à aider mon prochain en toutes circonstances.

Scout Promise

On my honour, I Promise to do my best to
Serve God and the King (or God and my country)
Help my neighbour at any time
Obey the Scout Law

Scout Law

A Scout is a man of his word
A Scout is loyal
A Scout makes himself useful and helps his neighbour
A Scout is a friend to all and a brother to other Scout
A Scout is polite
A Scout is kind to animals
A Scout obeys without question his parents, his patrol leader and his leader
A Scout smiles and whistles in all difficult situations
A Scout is thrifty
A Scout is pure in thought, word and deed

Promise (Guides and Scouts)

With the help of the Lord and all the patrols, I promise to do my best to live the Guide and Scout law, I commit myself to serve God, the Prince, my Country, my Parents and to help my neighbour at all times.

Promesse (des Guides et Scouts)

Avec l'aide du Seigneur et de toutes les patrouilles, je promets de faire de mon mieux pour vivre la loi des Guides et des Scouts, je m'engage à servir Dieu, le Prince, mon Pays, mes Parents et à aider mon prochain en toutes circonstances.

Law (Guides and Scouts)

A Guide and a Scout is loyal
A Guide and a Scout always show their "zest for life"
A Guide and a Scout smiles and sings in all difficult situations
A Guide and a Scout is always welcoming and ready to listen to others
A Guide and a Scout shares with all others
A Guide and a Scout has a team spirits
A Guide and a Scout develops their abilities and puts them to the service of others
A Guide and a Scout respects the work and belongings of others
A Guide and a Scout protects nature
A Guide and a Scout lives God's adventure

Loi (des Guides et Scouts)

*La Guide et le Scout sont loyaux
La Guide et le Scout manifestent leur " joie de vivre "
La Guide et le Scout sourient et chantent dans les difficultés
La Guide et le Scout sont accueillants et à l'écoute des autres
La Guide et le Scout partagent avec tous
La Guide et le Scout ont l'esprit d'équipe
La Guide et le Scout développent leurs compétences et les mettent au service des autres
La Guide et le Scout respectent le travail et le bien d'autrui
La Guide et le Scout protègent la nature
La Guide et le Scout vivent l'aventure de Dieu*

Promise (Rangers and Rovers)

Yes, I, _____, with the help of you all and in solidarity with all the Guides and Scouts of the whole world, I commit myself to live as a Ranger/Rover, to search for God, to act for the service of my fellow men, to progress in accordance with the charter of the Rangers and Rovers of Monaco.

Pour la Branche (Pionnier)

Oui, moi (Nom du jeune) avec l'aide de vous tous et solidaires des Scouts du Monde entier, je m'engage à vivre en pionnier, à chercher Dieu, à agir au service des hommes mes frères, à progresser selon la charte des Pionniers et Pionnières de MONACO.

Association des Guides de la Principauté de Monaco

Founded 1929

Initially Functioned as *Guides de France 1929-1955*

Independent Association 1956

Became Associate Member of WAGGGS: 1960

Became Full Member of WAGGGS : 1963

Merged to Form Association des Guides et Scouts de Monaco 1992

Brownie Promise (1956 – 1992)

I promise to do my best: to be faithful to God, to the Prince, to my parents,
to the law of the pack, and to do a good turn to somebody every day.

*Je promets de faire de mon mieux : pour être fidèle à Dieu, au Prince, à
mon pays, à mes parents, à la loi de la ronde, et pour faire chaque
jour un plaisir à quelqu'un.*

Brownie Law (1956 – 1992)

- 1) A Brownie is always neat.
- 2) A Brownie is always active.
- 3) A Brownie is always cheerful.
- 4) A Brownie always tells the truth.
- 5) A Brownie thinks first of others.

- 1) *Une jeannette est toujours propre.*
- 2) *Une jeannette est toujours active.*
- 3) *Une jeannette est toujours gaie.*
- 4) *Une jeannette est toujours vrai.*
- 5) *Une jeannette pense d'abord aux autres.*

Girl Guide Promise (1956 – 1992)

On my honor and with the grace of God, I pledge myself:
To do my best to serve God, the Church, the Prince and my country;
To help others in all circumstances;
To keep the Guide Law.

*Sur mon honneur, avec la grâce de Dieu, je m'engage à servir de mon
mieux Dieu, l'Eglise, le Prince, la Patrie; à aider mon prochain en
toutes circonstances; à observer la Loi des guides.*

Guide Promise

To serve God and the King or God and my country
To help others at all times
To obey the Guide Law

Guide Law

A Guide is trustworthy
A Guide is loyal
A Guide's duty to be useful and to help others
A Guide is a friend to all and a sister to other Guides
A Guide is polite
A Guide is a friend to animals
A Guide is obedient
A Guide smiles and sings in all difficult situations
A Guide is thrifty
A Guide is pure in thought, word and deed

Girl Guide Law (1956 – 1992)

A Guide is loyal.
A Guide thinks first of others.
A Guide is generous; she is prepared to help.
A Guide is welcoming; she has the team spirit.
A Guide, sister to every other Guide, is available to all.
A Guide explores nature, in which she sees the work of God.
A Guide understands obedience.
A Guide smiles and sings under all difficulties.
A Guide is thrifty.
A Guide controls herself; she is pure and cheerful.



MONGOLIA

Founded: 1992

WOSM Member: 1994

The Scout Association of Mongolia

Cub Scout Promise

I, _____, on my honour, Promise that I will do good deeds and help others every day.

Каб скаутын андгай

..... овогтой би өдөр бүр бусдад туслан, сайн үйлс хийхээ нэр төрөөрөө андгайлж байна.

Cub Scout Law

- 1) A Cub is loyal
- 2) A Cub is courteous
- 3) A Cub is diligent
- 4) A Cub is having cleanly habits
- 5) A Cub is exert oneself to become a Scout

Каб скаутын хууль

- 1) Каб нь үнэнч шударга байна
- 2) Каб нь эелдэг, найрсаг байна
- 3) Каб нь оролдлоготой, хичээнгүй байна
- 4) Каб нь цэвэрч ариун байна
- 5) Каб нь Скаут болохын төлөө хичээх болно

Scout Promise

I, _____, on my honour, Promise that I will do my best
To do my duty to God and my Country
To help other people at all times
To obey the Scout Law

Скаутын андгай

..... овогтой би Бурхан болон эх орныхоо өмнө хүлээсэн үүргээ биелүүлж, ямар ч үед бусдад туслан, скаутын хуульд захирагдахад өөрөөсөө хамаарах бүхнийг хийхээ нэр төрөөрөө андгайлж байна.

Scout Law

A Scout's honor can be trusted
A Scout is loyal
A Scout is courteous
A Scout is thrifty
A Scout respects adults, listens to their advice
A Scout is a friend to all and helps them
A Scout is a friend of nature and animals
A Scout is clean in thoughts, words and deeds
A Scout is always cheerful and capable to overcome all difficulties

Скаутын хууль

Скаут нь скаутын нэр төрийг хамгаална.
Скаут нь үнэнч шударга байна.
Скаут нь эелдэг найрсаг байна.
Скаут нь арвич, хямгаач байна.
Скаут нь ахмадаа хүндэлж, тэдний сургамжийг байнга биелүүлнэ.
Скаут нь бүх хүний найз нөхөр байж, тэдэнд тусалдаг байна.
Скаут нь байгал, ан амьтаны нөхөр байна.
Скаут нь үг хэл, бодол санаа, ажил үйлсээрээ цэвэр ариун байна.
Скаут нь ямар ч үед сэтгэл өөдрөг байж, тохиолдсон бэрхшээлийг даван туулах чадвартай байна.



MONTENEGRO

Founded: 2006

WOSM Member: 2008

Association of Scouts Montenegro
Savez Izvidaca Crne Gore

Scout Oath

I commit myself to protect my Fatherland, to accept the spiritual reality and to search for its full meaning, to help others and to live and work in accordance with the Scout Law.

Dajem časnu riječ da ću čuvati svoju otadžbinu, da prihvaćam duhovnu stvarnost i da ću tragati za njenim punijim značenjem, da ću pomagati drugima i da ću živjeti i raditi po Izviđačkim zakonima.

Scout Law

A Scout is a good friend, cheerful, sociable and unselfish
A Scout is a useful member of the community he/she lives in
A Scout is honest, polite and stays away from bad habits
A Scout respects and develops spiritual, physical and intellectual values
A Scout is sincere, tells the truth and fights for it
A Scout respects parents and adults and helps youngsters
A Scout learns and uses acquired knowledge
A Scout is diligent, persistent and appreciates work
A Scout loves nature, respects it and protects it
A Scout reliably executes collective decisions

*Izviđač je dobar drug, vjedar, društven i nesebičan.
Izviđač je koristan član zajednice u kojoj živi
Izviđač je čestit, učitiv i kloni se štetnih navika
Izviđač cijeni i razvija duhovne, fizičke i intelektualne vrijednosti.
Izviđač je iskren, govori istinu i bori se za nju
Izviđač je poštuje roditelje i starije, a pomaže mlađim i slabijim
Izviđač stalno uči i primenjuje stečena znanja i veštine
Izviđač je vrijedan, istrajan i cijeni rad
Izviđač voli prirodu, upoznaje je i čuva.
Izviđač odgovorno izvršava zajedničke odluke*



MOROCCO

Founded: 1933

WOSM Member: 1961

Federation Nationale du Scoutisme Marocain

Scout Promise

On my honour, I promise that I will do my best, to do my duty to God and my country, to help other people at all times and to obey the Scout Law.

Scout Law

A Scout's honour is to be trusted

A Scout is loyal

A Scout's duty is to be useful and to help others

A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout

A Scout is courteous

A Scout is a friend to animals

A Scout obeys orders of his parents, patrol leaders or Scoutmaster without question

A Scout smiles and whistles under all difficulties

A Scout is thrifty

A Scout is clean in thought, word and deed



MOZAMBIQUE

Founded: 1960

WOSM Member: 1999

Liga dos Escuteiros de Mocambique

Cub Scout Promise

I Promise to do my best –
To do my duty to God and the Nation
To keep the Law of the Wolf Cub Pack
And to do a good turn to somebody every day.

Scout Promise

On my honour I Promise that I will do my best –
To do my duty to God and the Nation
To help other people, at all times,
To obey the Scout Law.

Scout Law

A Scout's honour is to be trusted.
A Scout is loyal.
A Scout is friend to all and a brother to every Scout.
A Scout is courteous.
A Scout is a friend to animals and protects nature.
A Scout is obedient and preservers.
A Scout smiles and whistles under all difficulties.
A Scout makes good use of his time and is careful of his possessions and properties.



NAMIBIA

Founded: 1917

WOSM Member: 1990

Scouts of Namibia

Cub Scout Promise

I promise to do my best,
 To do my duty to God and my country,
 To keep the law of the Pack
 And do a good turn to somebody everyday

Cub Scout Law

- 1) Cub Scouts show respect to their elders
- 2) And to themselves
- 3) And never give up.

Scout Promise

On my honour I Promise that I will do my best:
 To do my duty to God and my Country;
 To help other people at all times;
 To obey the Scout Law.

Scout Law

- 1) A Scout's honour is to be trusted.
- 2) A Scout is loyal.
- 3) A Scout's duty is to be useful and to help others.
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout.
- 5) A Scout is courteous.
- 6) A Scout is a friend of nature.
- 7) A Scout is obedient.
- 8) A Scout smiles and whistles under all difficulties.
- 9) A Scout is thrifty.
- 10) A Scout is clean in thought, word and deed.



NAURU

Cub Scout Promise

I Promise that I will do my best
To do my duty to God and my Country
To help other people and
To keep the Junior Scout Law.

Cub Scout Law

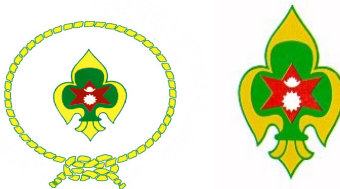
- 1) A Junior Scout always does his best
- 2) Thinks of others before himself
- 3) And does a Good Turn every day.

Scout Promise

On my honour, I promise that I will do my best, to do my duty to God and my country, to help other people at all times and to obey the Scout Law.

Scout Law

- 1) A Scout's honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout's duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his parents, patrol leaders or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all difficulties
- 9) A Scout is thrifty
- 10) Scout is clean in thought, word and deed



NEPAL

Founded: 1952

WOSM Member: 1969

Nepal Scouts

Used India's Promise and Law from 1952-1968

Cub Scout Promise (1969-2006)

I Promise to my best

To do my duty to my country, my King, my God/Dharma
To do a good turn to somebody everyday and
To keep the Law of the Cub/Brownie Pack.

Cub Scout Law

- 1) The Cub/Brownie gives in to the others.
- 2) The Cub/Brownie is courteous and clean

Scout Promise (1969-2006)

On my honour I Promise that I will do my best
To do my duty to my Country, my King, my God/Dharma
To help other people at all times and
To obey the Scout Law.

Scout Promise (also Cub/Brownie Promise) (2007-Present)

On my honor, I Promise that I will
Do my duty to God/Truth/religion and my Country,
Help other people at all times, and
Obey the Scout Laws

Scout Law (1969-2006)

- 1) A Scout honour is to be trusted.
- 2) A Scout is loyal to his/her King, his/her Country, his/her Scouters, his/her Parents, his/her employers and to those under him/her.
- 3) A Scout's duty is to be useful and to help others.
- 4) A Scout is a friend to all and a brother/sister to every other Scout/ Guide, no matter what country, class or creed the other may belong.
- 5) A Scout is courteous.
- 6) A Scout is a friend to animals.
- 7) A Scout obeys orders of his/her parents, Patrol Leaders, Scout Mas-

ters without questions.

- 8) A Scout smiles and whistles under all difficulties.
- 9) A Scout is thrifty.
- 10) A Scout is clean in thought, word and deed.

Scout Law (2007-Present)

- 1) A Scout honour is to be trusted.
- 2) A Scout is loyal to his/her Country, his/her Scouters, his/her Parents, his/her employers and to those under him/her.
- 3) A Scout's duty is to be useful and to help others.
- 4) A Scout is a friend to all and a brother/sister to every other Scout/ Guide, no matter what country, class or creed the other may belong.
- 5) A Scout is courteous.
- 6) A Scout is a friend to animals.
- 7) A Scout obeys orders of his/her parents, Patrol Leaders, Scout Masters without questions.
- 8) A Scout smiles and whistles under all difficulties.
- 9) A Scout is thrifty.
- 10) A Scout is clean in thought, word and deed.

Nepal Scouts (Girl Scouts' Section)

Brownie Promise (1984 – 1986)

I promise to do my best
To do my duty to God/Dharma, my Country and my King
To help other people at all times
To keep the laws of the Brownie Pack

Brownie Law (1984 – 1986)

- 1) The Brownie gives in to her elders.
- 2) The Brownie is courteous and clean.
- 3) The Brownie utilizes her time properly.

Girl Scout Promise (1984 – 1986)

On my honor I promise that I will do my best
To do my duty to God/Dharma, my Country and my King
To help other people at all times
To obey the Girl Scout law.

Girl Scout Law (1984 – 1999)

- 1) A Girl Scout's honor is to be trusted.
- 2) A Girl Scout is loyal to her country, her King and her employers.
- 3) A Girl Scout's duty is to be useful and to help others.
- 4) A Girl Scout is a friend to all and a sister to every other Scout no matter to what country, class or creed the other may belong.
- 5) A Girl Scout is courteous.
- 6) A Girl Scout is a friend to animals.

- 7) A Girl Scout obeys orders of her King, parents, Patrol Leaders, Scout Leaders, without question.
- 8) A Girl Scout smiles and sings under all difficulties.
- 9) A Girl Scout is thrifty.
- 10) A Girl Scout is clean in thought, word and deed\



Scouting

NETHERLANDS

Founded: 1910

WOSM Member: 1922

Scouting Nederland

Cub Scout Promise

I Promise to do my best with the help of God
To be a good Cub, to help everybody where I can,
And to obey the Cub Scout Law.

Cub Scout Law

- 1) A Cub plays together with others in the Jungle.
- 2) He is honest, friendly and courageous and cares about the environment.

Brownie Promise (1973 – 1986)

I promise to do my best, with the help of God, to be a good Brownie to help everybody where possible and to keep the Brownie Law.

Ik beloof mijn best te doen met de hulp van God of naar keuze: Ik beloof mijn best te doen een goede kabouter te zijn iedereen te helpen waar ik kan en me te houden aan de kabouterwet Jullie kunnen op me rekenen.

Brownie Promise (1992-1999)

I promise to do my best (with the help of God):

To be a good Brownie/Est,

To help everybody wherever possible,

To go consciously in search of the spiritual value of my life, and

To keep the Brownie Law.

You can count on me!

Brownie Law (1973 – 1986)

- 1) A Brownie plays in Bambilië together with all other Brownies.
- 2) She is honest, kind, perseveres and takes good care of nature.

Brownie Law (1992-1999)

A Brownie plays together with others in Bambilie.

An Esta plays together with others in the country of Esta.

She is honest, kind, perseveres and takes good care of nature.

- 1) *Een kabouter speelt samen met anderen in Bambilië.*
- 2) *Zij is eerlijk, vriendelijk, houdt vol en zorgt goed voor de natuur.*

Scout Promise

I Promise to do my best, with the help of God, to be a good Boy Scout
to go consciously in search of the spiritual value of my life to help
everyone wherever I can and to live up to the Boy Scout Law.
You can count on me.

Girl Guide Promise (1973 – 1986)

I promise to do my best, with the help of God,
To be a good Girl Guide
To go consciously in search of the spiritual value of my life,
To help everyone wherever I can and to live up to the Girl Guide Law.
You can count on me.

Ik beloof mijn best te doen met de hulp van God of naar keuze:
Ik beloof mijn best te doen een goede padvindster/gids te zijn bewust
het goede te zoeken en te beorderen,
Iedereen te helpen waar ik kan en me te houden aan de padvindster/
gidsenwet
Jullie kunnen op me rekenen.

Scout Law

- 1) A Boy Scout goes out with others
- 2) in order to discover the world about him
- 3) and make it more worthwhile to live in
- 4) He is honest, faithful and perseveres
- 5) He is thrifty and sober and takes good care of nature
- 6) He respects himself and others

Girl Guide Law (1973 – 1986)

A Girl Guide goes out with others in order to discover the world
around her and make it more worthwhile to live in.
She is honest, faithful and perseveres.
She is thrifty and sober and takes good care of nature.
She respects herself and others.

- 1) *Een padvindster/gids trekt er samen met anderen op uit om de wereld om zich heen te ontdekken en deze meer leefbaar te maken.*
- 2) *Zij is eerlijk, trouw en houdt vol.*
- 3) *Zij is spaarzaam en sober en heeft zorg voor de natuur.*
- 4) *Zij respecteert zichzelf en anderen.*

Het Nederlandse Padvindsters Gilde Became Scouting Netherlands in 1973

Brownie Promise (Kabouterbelofte) (1951 – 1973)

I shall try to be a real Brownie and to help everybody, especially at home.

*Ik zal mijn best doen, een echte kabouter te zijn en iedereen te helpen
waar ik kan, vooral thuis.*

Brownie Law (De Kabouterwet) (1951 – 1973)

- 1) A Brownie is honest.
- 2) A Brownie is friendly.
- 3) A Brownie is obedient.
- 4) A Brownie is good to plants and animals.

Een kabouter is eerlijk.

Een kabouter is vriendelijk.

Een kabouter is gehoorzaam.

Een kabouter is goed voor planten en dieren.

Pathfinder Promise (Belofte) (1951 – 1973)

I shall try
to do my duty toward God and my country,
to help everybody wherever I can,
to live up to pathfinder law.

I shall try,
to be a good pathfinder,
to help everybody wherever I can,
to live up to the pathfinder Law.

*Ik zal ernstig trachten
God en mijn land te dienen,
iedereen te helpen waar ik kan,
De Padvindsterswet na te leven.*

*Ik zal ernstig trachten
Een goed Padvindster te zijn,
iedereen te helpen waar ik kan,
De Padvindsterswet na te leven*

Pathfinder Promise (1973)

I shall earnestly try to serve God and my country, or to be a real Guide, to help others wherever I can, and to live by the Guide Law.

Ik zal ernstig trachten God en mijn land te dienen, of een goes Padvindster te zijn, iedereen te helpen waar ik kan, en de Padvindsterswet na te leven.

Pathfinder Law (Padvindsters Wet) (1951 – 1973)

- 1) A Pathfinder is honest.
- 2) A Pathfinder is loyal.
- 3) A Pathfinder is ready to help.
- 4) A Pathfinder is kind and a sister to every other Guide.
- 5) A Pathfinder is polite and courteous.
- 6) A Pathfinder is good to plants and animals.
- 7) A Pathfinder knows how to obey.
- 8) A Pathfinder bears disappointment cheerfully.
- 9) A Pathfinder is thrifty.
- 10) A Pathfinder is pure in thought, in word, and in deed.

- 1) *Een Padvindster is eerlijk.*
- 2) *Een Padvindster is trouw.*
- 3) *Een Padvindster is hulpvaardig.*
- 4) *Een Padvindster is vriendelijk voor ieder en een zuster voor alle Padvindsters.*
- 5) *Een Padvindster is beleefd en voorkomend.*
- 6) *Een Padvindster is goed voor planten en dieren.*
- 7) *Een Padvindster weet te gehooramen.*
- 8) *Een Padvindster draagt teleurstelling met opgewektheid.*
- 9) *Een Padvindster is spaarzaam.*
- 10) *Een Padvindster is rein in gedachten, woord en daad.*

Nederlandse Gidsenbeweging Became Scouting Nederland in 1973

Brownie Promise (1973 -)

I want to be a real Brownie and play together with you in the...pack.

Ik wil graag een echte kabouter zijn en samen met jullie spelen in de...kring.

Brownie Law (1973 -)

A Brownie is honest.
A Brownie is obedient.
A Brownie is kind.
A Brownie is good to plants and animals.

- 1) *Een Kabouter is eerlijk.*
- 2) *Een Kabouter is gehoorzaam.*
- 3) *Een Kabouter is vriendelijk.*
- 4) *Een Kabouter is goed voor planten en dieren.*

Guide Promise (1951 – 1973)

On my honour I promise,
With the help of the grace of God,

To try:

to do my duty to God, the Church, and my country,
to help everyone whenever I can,
to live up to the Guide Law.

*Op mijn erewoord beloof ik,
met de hulp van Gods genade,
ernstig te zullen trachten:
mijn plicht te doen tegenover God, Kerk en land,
iedereen te helpen waar ik kan,
de gidsenwet na te leven.*

Girl Guide Promise (1974-1984)

*I shall earnestly try to serve God and my country,
Or to be a real Guide, to help others wherever I can, and to live by the Guide law.*

Girl Guide Promise (1985-1991)

*I will earnestly try:
To do my duty to God and my country
To help all people where possible
To obey the Guide Law*

Girl Guide Promise (1992-present)

*I promise to do my best, with the help of God,
To be a good Girl Guide to go consciously in search of the spiritual value of my life, to help everyone wherever I can and to live up to the Girl Guide Law.
You can count on me.*

Guide Law (1951 – 1973)

- 1) The honor of a Guide can be trusted.
- 2) A Guide is loyal.
- 3) A Guide knows how to be useful and to help others.
- 4) A Guide is a friend to all, and a sister to all other Guides.
- 5) A Guide is polite and courteous.
- 5) A Guide lives with eyes open to God's nature.
- 6) A Guide knows how to obey.
- 7) A Guide smiles and sings in every trouble.
- 8) A Guide is sober and thrifty.
- 9) A Guide is pure in thought, word, and deed.

*Op de eer van een gids kan men vertrouwen.
Een gids is trouw.
Een gids weet zach nuttig te maken en anderen te helpen.
Een gids is een vriendin voor allen, en een zuster voor alle andere gidsen.
Een gids is beleefd en voorkomend.*

*Een gids leeft met open oog in Gods natuur.
Een gids weet te gehoorzamen.
Een gids lacht en zingt bij alle moeilijkheden.
Een gids is sober en spaarzaam.
Een gids is rein in gedachten, woord, en daad.*

Girl Guide Law (1974-1984)

*A Guide is honest.
A Guide is loyal.
A Guide is helpful.
A Guide is friendly to everyone and a sister to all Guides.
A Guide is polite and courteous.
A Guide is good to plants and animals.
A Guide knows how to obey.
A Guide bears disappointment with a smile.
A Guide is thrifty.
A Guide is pure in thought, word and deed.*

Girl Guide Law (1985-present)

A Girl Guide goes out with others to discover the world around her and make it more worthwhile to live in. She is honest, faithful, and perseveres. She is thrifty and sober and takes good care of nature. She respects herself and others.



NETHERLAND ANTILLES

Founded: 1930

WOSM Inter-American Region

Associate Member: 1995

Scouting Antiano

Beaver Promise

I promise to love God and my country

(Beverbelofte): Ik beloof lief voor God en mijn land te zijn.

(Papiamentu): Mi ta primintí di stima Dios i mi pais.

Beaver Law

1) A Beaver plays with joy, works hard and helps his family and friends.

(Artikel 2.11 DE Beverwet):

1) Een Bever heeft plezier, werkt hard en helpt zijn familie en vrienden.

(Papiamentu):

1) Un Bever tin plaser, e ta traha duru i ta yuda su famia i amigunan.

Cub Scout Promise

I promise to do my best

To do my duty to God and my country

To keep the pack law

To do a good deed every day.

(Artikel 2.4 Welpenbelofte):

Ik beloof mijn best te zullen doen

Mijn plicht te doen tegenover God en mijn land, de wet van de welpenhorde te gehoorzamen en iedere dag een goede daad te doen.

(Papiamentu):

Mi ta primintí di hasi mi bèst pa

kumpli ku mi deber pa ku Dios i mi pais.

obedesé e lei di Wèlp i di hasi un bon obra tur dia

Cub Scout Law

1) The Cub follows the wolf

2) The Cub is honest, has courage and perseverance.

(Artikel 2.12 de welpenwet):

1) De welp volgt de oude wolf

2) *De welp is eerlijk, moedig en houdt vol.*

(Papiamentu):

- 1) *Un wèlp ta sigui e wòlf*
- 2) *Un wèlp ta honesto, tin brio i ta perseverá.*

Scout Promise

On my honour I promise that I will do my best
To do my duty to God and my country
To help other people at all time
And to obey the Scout law.

(Artikel 2.5 verkennerbelofte):

*Op mijn erewoord beloof ik ernstig te zullen trachten
mijn plicht te doen tegenover God en mijn land,
iedereen te helpen waar ik kan en de Scoutwet te gehoorzamen*

(Papiamentu):

*Riba mi palabra di honour mi ta primintí di hasi tur mi esfuerso
pa kumpli ku mi deber pa ku Dios i mi pais
yuda tur hende tur kaminda ku mi por
i obedesé lei di Scout*

Scout Law

- 1) A Scout's honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a brother to every other Scout
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout takes care of nature
- 7) A Scout is obedient
- 8) A Scout perseveres
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is clean in his thoughts, words and deeds

(Beverbelofte):

*Een Scout is eerlijk
Een Scout is trouw
Een Scout is hulpvaardig
Een Scout is een broeder voor alle ander Scouts
Een Scout is beleefd
Een Scout heeft zorg voor de natuur
Een Scout weet te gehoorzamen
Een Scout zet door
Een Scout is spaarzaam
Een Scout heeft eerbied voor zichzelf en voor anderen*

(Papiamentu) :

- 1) *Un Scout ta honrado*
- 2) *Un Scout ta fiel*
- 3) *Un Scout ta servisial*
- 4) *Un Scout ta un ruman pa tur otro Scout*
- 5) *Un Scout tin bon manera*
- 6) *Un Scout ta kuida naturalesa*
- 7) *Un Scout sa di obedesé*
- 8) *Un Scout ta perserverá*
- 9) *Un Scout ta gusta spar*
- 10) *Un Scout ta limpi den pensamentu, palabra i echo*

Became Associate Member of WAGGGS: 1978

Became Full Member of WAGGGS: 1981

Padvindstersvereniging van de Nederlandse Antillen

Girl Guide Promise (1986 – present)

I will earnestly try:

- 1) To do my duty to God and my country
- 2) To help all people where possible
- 3) To obey the Guide Law.

Girl Guide Law (1986 - present)

A Girl Guide is honest.

A Girl Guide is loyal.

A Girl Guide is willing to help.

A Girl Guide is a friend to all and a sister to all Guides.

A Girl Guide is courteous and attentive.

A Girl Guide cares for plants and animals.

A Girl Guide is obedient.

A Girl Guide accepts disappointments and cheerfulness.

A Girl Guide is thrifty.

A Girl Guide is pure in thought, in word, and in deed.



NEW ZEALAND
Founded: 1908
WOSM Member: 1953

Scouting New Zealand

Kea Scout Promise (1979-Present)

I will try to
Share my fun
And help others

Cub Scout Promise (1916-1930)

I promise to do my best –
To be loyal to God, the King and
To the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn every day.

Cub Scout Promise (1931-1952)

I promise to do my best –
To do my duty to God and the King
To keep the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn to somebody every day.

Cub Scout Promise (1952-1953)

I promise to do my best –
To do my duty to God and the Queen
To keep the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn to somebody every day

Cub Scout Promise (1953-1993)

I Promise that I will do my best-
To do my duty to God and to the Queen,
To help other people
And to keep the Cub Law.

Cub Scout Promise (1993-Present)

I promise to do my best
To do my duty to my God
To the Queen and my country
To help other people
And to live by the Cub Law

Cub Scout Promise (Maori Language)

Ka oati ahau ki te

Mahi I tāku ka tino taea

Mō tōku Atua

Mō te Kuini me tōku whenua

Me te āwhina I ētahi atu tāngata

Ā, me te ū ki te Ture a te Punua

Cub Scout Law(1916-1953)

- 1) Cub Scout always do their best,
- 2) Think of others before themselves
- 3) And do a good turn every day.

Cub Scout Law (1953-1993)

- 1) A Cub always does his best, thinks of others before himself and does a good turn every day.
- 2)

Cub Scout Law (1993-Present)

- 1) Cubs do their best
- 2) Think of others
- 3) And do a good turn every day

Scout Promise (1908)

On my honour I promise that –

I will do my duty to God and my King,

I will do my best to help others whatever it costs me,

I know the Scout law and will obey it.

Scout Promise (1909-1910)

On my honour I promise that I will do my best –

To do my duty to God and the King,

To help other people at all times and

To obey the Scout Law.

Scout Promise (1911)

I promise on my honour –

To be loyal to God and the King,

To help other people at all times,

To obey the Scout Law.

Scout Promise (1912-1952)

On my honour I promise that I will do my best –

To do my duty to God and the King,

To help other people at all times,

To obey the Scout Law.

Scout Promise (1952-1965)

On my honour I promise that I will do my best –
To do my duty to God and the Queen,
To help other people at all times,
To obey the Scout Law.

Scout Promise (1966-1993)

On my honour I Promise that I will do my best-
To do my duty to God and to the Queen,
To help other people and to keep the Scout Law.

Scout Promise (1993-Present)

On my honour I promise to do my best
To do my duty to my God
To the Queen and my country
To help other people
And to live by the Scout Law

Scout Promise (Maori Language)

*Ka oati ahau I runga I tōku hōnore ki te
mahi I tāku ka tino taea
Mō tōku Atua
Mō te Kuini me tōku whenua
Me te āwhina ētahi atu tāngata
Ā, me te ū ki te Ture a te Matataua*

Scout Law (1908-1910)

- 1) A Scout's Honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal to the King and to his officers and to his country and to his employers
- 3) A Scout's Duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout, no matter to what social class the other belongs
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all circumstances
- 9) A Scout is thrifty

Scout Law (1911-1937)

A Scout's Honour is to be trusted

- 1) A Scout is loyal to the King and to his officers, his parents, his employers and to those under him
- 2) A Scout's Duty is to be useful and to help others
- 3) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout, no matter to what social class the other belongs

- 4) A Scout is courteous
- 5) A Scout is a friend to animals
- 6) A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question
- 7) A Scout smiles and whistles under all circumstances
- 8) A Scout is thrifty
- 9) A Scout is pure in thought, word and deed

Scout Law (1938-1952)

A Scout's Honour is to be trusted

A Scout is loyal to the King and to his officers, his parents, his employers and to those under him

A Scout's Duty is to be useful and to help others

A Scout is a friend to all and a brother for every other Scout, no matter what country, class or creed, the other may belong

A Scout is courteous

A Scout is a friend to animals

A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question

A Scout smiles and whistles under all circumstances

A Scout is thrifty

A Scout is pure in thought, word and deed

Scout Law (1952-1965)

A Scout's Honour is to be trusted

A Scout is loyal to the Queen and to his officers, his parents, his employers and to those under him

A Scout's Duty is to be useful and to help others

A Scout is a friend to all and a brother for every other Scout, no matter what country, class or creed, the other may belong

A Scout is courteous

A Scout is a friend to animals

A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question

A Scout smiles and whistles under all circumstances

A Scout is thrifty

A Scout is pure in thought, word and deed

Scout Law (1966-1993)

A Scout is to be trusted

- 1) A Scout is loyal
- 2) A Scout is friendly and considerate
- 3) A Scout is a brother to all Scouts
- 4) A Scout has courage in all difficulties
- 5) A Scout makes good use of time and is careful of possessions and property
- 6) A Scout has respect for himself and others

Scout Law (1993-Present)

- 1) A Scout is loyal and trustworthy
- 2) A Scout is considerate and tolerant
- 3) A Scout is a friend to all
- 4) A Scout accepts challenges with courage
- 5) A Scout uses resources wisely.
- 6) A Scout respects the environment
- 7) A Scout has self respect and is sincere

Girl Guides Association, New Zealand Branch (INC.)

Girl Guiding/Girl Scouting Introduced: 1908
Founder Member of WAGGGS: 1928

Brownie Promise (1977 – 1986)

I promise to do my best:

To do my duty to God and the Queen;

To help other people every day, especially those at home.

Brownie Promise (1987-present)

I promise to do my best:

To love God,

To serve the Queen and my country,

To help other people at all times, and

To keep the Brownie Law.

Brownie Law (1977 – 1986)

A Brownie thinks of others before herself and does a Good Turn every day.

Brownie Law (1987-present)

A Brownie is cheerful and friendly.

A Brownie cares for herself, her home and her community.

A Brownie does a good turn every day.

Girl Guide's Promise (1951 – 1977)

On my honor, I promise that I will do my best

To do my duty to God and the Queen

To help other people at all times,

To obey the Guide Law.

Girl Guide's Promise (1977 –present)

I promise on my honor to do my best:

To do my duty to God;

To serve the Queen and my Country; and

To keep the Guide Law.

Girl Guide's Law (1951 – 1977)

- 1) A Guide's honor is to be trusted
- 2) A Guide is loyal
- 3) A Guide's duty is to be useful and to help others
- 4) A Guide is a friend to all, and a sister to every other guide.
- 5) A Guide is courteous.
- 6) A Guide is a friend to animals
- 7) A Guide obeys orders.
- 8) A Guide smiles and sings under all difficulties.
- 9) A Guide is thrifty.
- 10) A Guide is pure in thought, in word, and in deed.

Girl Guide's Law (1977 – 1986)

A Guide is to be trusted.

A Guide is loyal.

A Guide is useful and helps others at all times.

A Guide is friendly to all and a sister to every Guide.

A Guide is courteous.

A Guide is kind to animals.

A Guide is obedient.

A Guide is cheerful even under difficulties.

A Guide is thrifty.

A Guide is self-controlled in all she thinks, says and does.

Girl Guide's Law (1987-present)

As a Guide:

I can be trusted.

I am loyal.

I am helpful.

I am friendly and cheerful.

I am polite and considerate.

I care for the environment.

I use resources wisely.

I respect leadership.

I am a good team member.

I am self-controlled and value myself.



NICARAGUA

Founded:: 1917

WOSM Member: 1948

Asociacion de Scouts de Nicaragua

Scout Oath

On my honour I Promise that I will do my best, to do my duty to God and my country, to help other people at all times and to obey the Scout Law.

Por mi honor prometo hacer todo lo mayor de mi dependa , para cumplir mis deberes con Dios y la patria, ayudar al projimo en cualquier circunstancia y cumplir fiel mente la ley scout.

Scout Law (????-????)

A Scout's honour is to be trusted

A Scout is loyal

A Scout's duty is to be useful and to help others

A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout

A Scout is courteous

A Scout is a friend to animals

A Scout obeys orders of his parents, patrol leaders or Scoutmaster without question

A Scout smiles and whistles under all difficulties

A Scout is thrifty

A Scout is clean in thought, word and deed

Scout Law (????-Present)

The Scout's honor is to be trusted

2) A Scout is loyal

3) A Scout is useful and helpful

4) A Scout is friend to all and brother to the other scout

5) A Scout is courteous and gentlemanly

6) The scout sees nature as God's work, protect plants and animals.

7) A Scout obeys without reply, do things in order and complete

8) A Scout smiles and sings even in difficulties

9) A Scout is honest and caring for another's good

10) The scout clean thoughts, words, deeds and actions

El scout cifra su honor en ser digno de confianza
El scout es leal
El scout es útil y servicial
El scout es amigo de todos y hermano de los otros scout
El scout es cortés y caballeroso
El scout ve la naturaleza como obra de Dios, protege las plantas y animales.
El scout obedece sin réplica, hace las cosas en orden y completas
El scout sonríe y canta aun en las dificultades
El scout es honrado y cuidadoso del bien ajeno
El scout limpio de pensamientos, palabras, obras y acciones

Federación Nacional de Muchachas Guías de Nicaragua **Became Associate Member of WAGGGS: 1981**

Brownie Promise (1984 – 1985)

I promise to do my best:

To do my duty to God, my Country and my family,
 To help others each day, particularly those at my home and my school,
 and
 To obey the law of the pack.

Brownie Promise (1986-present)

I promise to do everything possible:

To fulfill my duties to God, my country, and my family,
 To help other people each day, especially those at home and at school,
 and to obey the Pack Law.

Brownie Law (1984 – 1985)

The Brownie is cheerful and obedient.
 The Brownie is generous and always tells the truth.

Brownie Law (1986-present)

A Brownie is cheerful and obedient.
 A Brownie is generous and always tells the truth.

Girl Guide Promise (1984 – 1985)

On my honor, I promise that I will do my best
 To do my duty to God and my Country,
 To serve other people at all times and
 To obey the Guide Law.

Yo prometo, por mi honor, hacer cuanto de mi dependa para:
Cumplir mis deberes con Dios y mi Patria,
Servir al prójimo en toda circunstancia y Obedecer la Ley Guía.

Girl Guide Promise (1986-present)

I promise, on my honour, to do my best :

To fulfill my duties to God and my country,

To serve other people in any circumstance, and to obey the Guide Law.

Girl Guide Law (1984 – 1985)

- 1) A Guide's honor is to be trusted.
- 2) A Guide is loyal.
- 3) A Guide is useful and helps others.
- 4) A Guide is a friend to all without distinction of race, social class or religion.
- 5) religion.
- 6) A Guide is courteous.
- 7) A Guide sees God's work in nature.
- 8) A Guide is responsible, obedient and disciplined.
- 9) A Guide is cheerful and optimistic under all difficulties.
- 10) A Guide is thrifty.
- 11) A Guide is pure in thought, word and deed.

Girl Guide Law (1986-present)

A Guide is a person whose honour is to be trusted.

A Guide is loyal.

A Guide is useful and helps other people.

A Guide is a friend to all without distinction of race, social class or religion.

A Guide is courteous.

A Guide sees the work of God in nature.

A Guide is responsible, obedient and disciplined.

A Guide is cheerful and optimistic under all difficulties.

A Guide is thrifty.

A Guide is pure in thought, Word, and deed.



NIGER

Founded: 1947

WOSM Member: 1996

Association des Scouts du Niger

Cub Promise

I Promise to do my best –
 To do my duty to God and my country;
 To keep the Law of the Wolf Cub Pack;
 And to do a good turn to somebody every day.

Cub Law

- 1) The Cub gives in to the Old Wolf.
- 2) The Cub does not give in to himself.

Scout and Rover Promise Promesse Scoute

On my honour, I Promise that I will do my best -
 To do my duty to God and my Country;
 To help other people at all times;
 To obey the Scout Law.

*Sur mon honneur, je promets de faire tout mon possible pour
 Servir Dieu et mon pays
 Aider mon prochain à tout moment
 Obéir à la Loi Scoute.*

Scout and Rover Law

- 1) A Scout's honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout's duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders
- 8) A Scout smiles and whistles under all difficulties
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is clean in thought, word and deed

Le Scout n'a qu'une parole:

le Scout est loyal

le Scout se rend utile et aide son prochain

le Scout est un ami pour tous et un frère pour tous les autres Scout

le Scout est courtois

le Scout est bon pour les animaux

le Scout obéit sans discussion à ses parents, à son chef de patrouille et à son chef

le Scout sourit et siffle en toute difficulté

le Scout est économe

le Scout est propre dans ses pensées, ses paroles et ses actes



NIGERIA

Founded: 1915

WOSM Member: 1961

Boy Scouts of Nigeria

Cub Scout Promise

I Promise to do my best:

To do my duty to God, the Queen and my Country,
To keep the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn to somebody everyday.

Scout Promise

On my honour I Promise that I will do my best:

To do my duty to God, the Queen and my Country,
To help other people at all times,
To obey the Scout Law.

Scout Law

A Scout's honour is to be trusted

A Scout is loyal to the Queen, his Country, his Scouters, his parents, his employers and to those under him

A Scout's duty is to be useful and to help others

A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout, no matter to what Country, Class or Creed the other may belong

A Scout is kind, gentle and polite

A Scout is a friend to animals

A Scout obeys orders of his parents, Patrol Leader or Scoutmaster, without question

A Scout is cheerful under difficulties

A Scout is thrifty

A Scout is clean in thought, word and deed

Became Associate Member of WAGGGS: 1960

Became Full Member of WAGGGS: 1966

The Nigerian Girl Guides Association

Brownie Promise (1977 –present)

I promise to do my best:

To do my duty to God and my Country;

To help other people every day, especially those at home.

Brownie Law (1977 –present)

A Brownie is truthful, obedient and cheerful.

A Brownie thinks of others before herself.

Girl Guide Promise (1977 –present)

I promise, on my honor, that I will do my best:

To do my duty to God and my Country;

To help other people at all times;

To obey the Guide Law.

Girl Guide Law (1977 –present)

A Guide's honor is to be trusted.

A Guide is loyal.

A Guide's duty is to be useful and to help others.

A Guide is a friend to all, and a sister to every other Guide.

A Guide is courteous.

A Guide is a friend to animals.

A Guide obeys orders.

A Guide smiles and sings under all difficulties.

A Guide is thrifty.

A Guide is pure in thought, word and deed.

NORWAY

Founded: 1911

WOSM Member: 1922

The Guides and Scouts of Norway *is the National Scouting Organization with two associations.*

Speidernes Fellesorganisasjon



***The Norwegian Guide and Scout Association
Norges Speiderforbund***

Girl Guiding Introduced: 1912

Girl Scout Promise (1951 – 1977)

I promise on my honor to do my best
to be true to God and my country,
to help others,
and to obey the Scout Law.

Jeg lover på æresord etter beste evne
å være trofast mot Gūd og fedrelandet,
å hjelpe andre,
og å adlyde speiderloen.

Girl Scout Promise (1986 -1999)

I promise to the best of my ability:
To serve God and my country, to help others
And to live according to the Guide Law.

*Jeg lover etter beste evns:
Å tjene Gud og mitt land, hjelpe andre
Og leve etter speiderloven.*

Guide and Scout Promise for The Norwegian Guide and Scout Association:

I promise, to the best of my ability, to be open to the word of God, help others and to live according to the Guide and Scout Law.

Jeg lover etter beste evne å være åpen for Gud, hjelpe andre og leve etter speiderloven.

Girl Scout Law (1951 – 1977)

A Scout is honest and truthful

A Scout is faithful.

A Scout is helpful.

A Scout is friendly toward all and a good comrade.

A Scout is courteous.

A Scout is a friend of animals and protects everything created by God.

A Scout obeys orders willingly and happily.

A Scout conquers reverses and difficulties with good humor.

A Scout is frugal and thrifty.

A Scout is clean in thought, word, and deed.

- 1) *En speider er ærlig og sannferdig.*
- 2) *En speider er trofast.*
- 3) *En speider er hjelpsom.*
- 4) *En speider er vennlig mot alle og en god kamerat.*
- 5) *En speider er høvisk i all sin ferd.*
- 6) *En speider er dyrenes venn og verner om alt Gud har skapt.*
- 7) *En speider er lydig og gjør hva hun blir bedt om villig og glad.*
- 8) *En speider overvinner motgang og vansker med godt humør.*
- 9) *En speider er nøysom og sparsommelig.*
- 10) *En speider er ren i tanke, ord og gjerning.*

Guide and Scout Law: (Used by both associations) (1986 – Present)

- 1) A Guide and a Scout are open to God and His word
 - 2) A Guide and a Scout feel responsibility for themselves and others
 - 3) A Guide and a Scout are helpful and considerate
 - 4) A Guide and a Scout are a good friend
 - 5) A Guide and a Scout are honest and reliable
 - 6) A Guide and a Scout know nature and protect it
 - 7) A Guide and a Scout think and act on their own and try to understand others
 - 8) A Guide and a Scout do their best in hard times and difficulties
 - 9) A Guide and a Scout are modest and try to manage on their own
 - 10) A Guide and a Scout work for peace and understanding among people
-
- 1) *En speider er åpen for Gud og Hans ord*
 - 2) *En speider kjenner ansvar for seg selv og andre*
 - 3) *En speider er hjelpsom og hensynsfull*
 - 4) *En speider er en god venn*
 - 5) *En speider er ærlig og pålitelig*
 - 6) *En speider kjenner naturen og verner om den*
 - 7) *En speider tenker og handler selvstendig og prøver å forstå andre*
 - 8) *En speider gjør sitt beste i motgang og vansker*
 - 9) *En speider er nøysom og prøver å klare seg selv*
 - 10) *En speider arbeider for fred og forståelse mellom mennesker*



KFUK-KFUM
speiderne



**YWCA-YMCA Guides and Scouts of Norway
Norges KFUK-KFUM-Speidere**

Brownie Promise (1986-present)

Believing in God's help I promise to help other people and always do my best.

I tro på Guds hjelp lover jeg å hjelpe andre og alltid gjøre mitt beste.

Girl Scout Promise (1951 –present)

Trusting in God's help I promise
to be faithful to God and my country
helpful to all people,
and to obey the Scout Law.

I tro på Guds hjelp lover jeg
å være tro mot Gud og fedreland,
hjelpsom mot alle mennesker
og å adlyde speiderloven.

Guide and Scout Promise

(Up to 9/10 years):

Believing in God's help I promise:
To help other people
And always to do my best.

*I tro på Guds hjelp, lover jeg:
å hjelpe andre
og alltid gjøre mitt beste.*

(All other age groups):

Believing in God's help I promise:
To serve God,
To help others,
And to live according to the Guide and Scout Law.

*I tro på Guds hjelp, lover jeg:
å tjene Gud,
hjelpe andre
og leve etter speiderloven.*

Girl Scout Law (1951 – 1977)

- 1) A Scout is honest and truthful
- 2) A Scout is faithful.
- 3) A Scout is helpful.
- 4) A Scout is friendly toward all and a good comrade.
- 5) A Scout is courteous.
- 6) A Scout is a friend of animals and protects everything created by God.
- 7) A Scout obeys orders willingly and happily.
- 8) A Scout conquers reverses and difficulties with good humor.
- 9) A Scout is frugal and thrifty.
- 10) A Scout is clean in thought, word, and deed.

En speider er ærlig og sannferdig.

En speider er trofast.

En speider er hjelpsom.

En speider er vennlig mot alle og en god kamerat.

En speider er høvisk i all sin ferd.

En speider er dyrenes venn og verner om alt Gūd har skapt.

En speider er lydig og gjør hva hun blir bedt om villig og glad.

En speider overvinner motgang og vansker med godt humør.

En speider er nøysom og sparsommelig.

En speider er ren i tanke, ord og gjerning.

Guide and Scout Law (1986 – Present)

- 1) A Guide and a Scout are open to God and His word
 - 2) A Guide and a Scout feel responsibility for themselves and others
 - 3) A Guide and a Scout are helpful and considerate
 - 4) A Guide and a Scout are a good friend
 - 5) A Guide and a Scout are honest and reliable
 - 6) A Guide and a Scout know nature and protect it
 - 7) A Guide and a Scout think and act on their own and try to understand others
 - 8) A Guide and a Scout do their best in hard times and difficulties
 - 9) A Guide and a Scout are modest and try to manage on their own
 - 10) A Guide and a Scout work for peace and understanding among people
- 1) *En speider er åpen for Gud og Hans ord*
 - 2) *En speider kjenner ansvar for seg selv og andre*
 - 3) *En speider er hjelpsom og hensynsfull*
 - 4) *En speider er en god venn*
 - 5) *En speider er ærlig og pålitelig*
 - 6) *En speider kjenner naturen og verner om den*
 - 7) *En speider tenker og handler selvstendig og prøver å forstå andre*
 - 8) *En speider gjør sitt beste i motgang og vansker*
 - 9) *En speider er nøysom og prøver å klare seg selv*
 - 10) *En speider arbeider for fred og forståelse mellom mennesker*

Norsk Speiderpikeforbund

Girl Scout Promise (1951 – 1977)

I promise on my honor to do my best
to be true to God and my country,
to help others,
and to obey the Scout Law.

Jeg lover på æresord etter beste evne
å være trofast mot Gūd og fedrelandet,
å hjelpe andre,
og å adlyde speiderloen.

Girl Scout Law (1951 – 1977)

A Scout is honest and truthful

A Scout is faithful.

A Scout is helpful.

A Scout is friendly toward all and a good comrade.

A Scout is courteous.

A Scout is a friend of animals and protects everything created by God.

A Scout obeys orders willingly and happily.

A Scout conquers reverses and difficulties with good humor.

A Scout is frugal and thrifty.

A Scout is clean in thought, word, and deed.

11) *En speider er ærlig og sannferdig.*

12) *En speider er trofast.*

13) *En speider er hjelpsom.*

14) *En speider er vennlig mot alle og en god kamerat.*

15) *En speider er høvisk i all sin ferd.*

16) *En speider er dyrenes venn og verner om alt Gūd har skapt.*

17) *En speider er lydig og gjør hva hun blir bedt om villig og glad.*

18) *En speider overvinner motgang og vansker med godt humør.*

19) *En speider er nøysom og sparsommelig.*

20) *En speider er ren i tanke, ord og gjerning.*



OMAN

Founded: 1948

WOSM Member: 1977

The National Organization of Scouts and Guides

Scout Promise (Same for Cubs, Scouts, Guides and Ventures)

I Promise, on my honour, to spare no effort in doing my duty to God, Sultan and country – help people in all circumstances and carry out the Scout Law.

Scout Law

- A Scout is true and his honour is trustworthy
- A Scout is loyal to God, country, the Sultan, parents, superiors and inferiors
- A Scout's duty is to be useful and to aid others
- A Scout is friendly to all people and brother to every other Scout
- A Scout is courteous
- A Scout is obedient to the orders of his parents, his troop-master and Head of his group, without opposition
- A Scout is cheerful. He faces hardship with patience
- A Scout is thrifty
- A Scout is clean in action, speech, thinking, habits and appearance
- A Scout is brave and valiant

Scouts Promise

On my honour I will do my best to do my duty to God,
To H.M. the Sultan and the Country,
To help other people and to obey the scout law.

Scout Law

- A Scout is:
- 1) Trustworthy
 - 2) Loyal
 - 3) Helpful
 - 4) Friendly
 - 5) Courteous
 - 6) Kind
 - 7) Obedient
 - 8) Cheerful

- 9) Thrifty
- 10) Clean

Girl Guiding/Girl Scouting Introduced: 1972
Became Associate Member of WAGGGS: 1987
Became Full Member of WAGGGS: 1997

Brownie Promise (1997-present)

I promise to:
Fulfill my duty towards God,
My country and the Sultan,
Help all people, particularly those at home,
Abide by the Brownie Law.

Brownie Law (1997-present)

A Brownie obeys the elder.
A Brownie does not indulge herself.

Guide Promise (1997-present)

I promise on my honour to fulfill my duty towards God, my country and the Sultan, to help people and to keep the Guide Law.

Guide Law (1997-present)

The honour of a Girl Guide is to be trusted.
A Girl Guide is faithful to God, her country, parents, and to both her seniors and juniors.
The Guide is useful and helps others.
The Guide is a friend to all, and sister of other Guides.
A Guide is a girl of good character.
A Guide is kind to animals.
A Guide obeys her parents, the head of the Patrol Division, and the Leader of the Group.
A Guide faces hardships patiently smiling.
A Guide is not extravagant.
A Guide should be clean, have a clean mind and clean thoughts.



PAKISTAN

Founded: 1947

WOSM Member: 1948

Pakistan Boy Scouts Association

UPDATED 11/4/2015 Need NEW LOGO

1948-1983

Need

Cub Scout Promise Shaheen (Falcon) (1983-2002)

I Promise to obey Allah,
I will try to be a true Pakistani,
I volunteer to help all

*Main Allah Ka Kaha Manoon Ga.
Sacha Pakistani Banoon Ga.
Sab Key Kam Aoon Ga.*

Cub Promise 2003-Present

***I promise that I will do my best to do my duty to Allah,
Become a true Pakistani and help others.***

Main wada karta honn kay Allah ka kaha mano ga , sachcha PAKISTANI
BANOON GA Aur sab kay kaam aoon ga.

Scout Promise

I Promise that I will do my best
To do my duty to Allah, Muhammad (Added in 1983 Rasool Ullah, Sal-
Lal-Laho-Alai -Hay-E-Wa-Sallah)and Pakistan,
To help others and to keep the Scout Law.

Scout Promise (Non-Muslims)

I Promise that I will do my best
To do my duty to my religion and Pakistan.
To help others and
To keep the Scout Law.

Scout Promise (Foreign Nationals)

I Promise that I will do my best

To do my duty to God and to Pakistan, the country in which I am residing.

To help others and

To keep the Scout Law.

I Promise that

Scout Law

A Scout is trustworthy

A Scout is loyal and obedient

A Scout is courteous and helpful

A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout

A Scout is kind and courageous

A Scout is thrifty

A Scout is clean and cheerful

Became Full Member of WAGGGS: 1948

Junior Guide Promise (1977 – 1986)

I promise to do my best, to obey God, to love Pakistan, to help other people every day, especially those at home, and to keep the Junior Guide Law.

Mein waada karti hn ke mein puri koshish karoongi ke, Khuda ke ahkam ki taamil karoon. Aur Pakistan se muhabat karoon Hamesha doosran ki madad karoon khas kar apne ghar walon ki, Chhotee Guide ke qanoon ki taamil karoon.

Junior Guide Law (1977 – 1986)

A Junior Guide obeys her elders and tries to do a good turn every day.

Chhotee Guide baron ka kehna manti hai, Chhotee Guide her rose eik achta kam karti hai, Chhotee Guide apni mun mani nahein karti.

Girl Guide Promise (1958 – 1976)

On my honor, I promise that I will do my best:

To do my duty to God and my country;

To help other people at all times;

To obey the Guide Law.

Mai waada Karti hun ke khuda aur mulk ke ahkam ki taameel karne ki poori poori koshis karoongi.

Beni adam ki har moqe par imdad karoongi.

Guide ke qawanin ki pabandi karoongi.

Girl Guide Promise (1977 – 1993)

I promise to do my duty to God and Pakistan, and participate in nation-building activities.

To help other people at all times.

To obey the Guide Laws.

Mein waada karti hun ke mein poori koshish karoongi ke, Khuda aur mulk ke ahkam per paband raho.

Baninau insaan ki madad aur tamir-e-Pakistan ke kamon mein hissa loon. Guide ke qawanin ki pabandi karoon.

Girl Guide Promise (1994-1997)

I promise that I will do my best to do my duty to God and Pakistan.

To serve mankind and participate in nation-building activities. To obey the Guide Laws.

Girl Guide Promise (1998-present)

I promise that I will do my best:

To do my duty to Allah and Pakistan,

To serve mankind and participate in

Nation-building activities, to obey the Guide Law.

Girl Guide Law (1958 – 1976)

- 1) A Guide's honor is to be trusted.
- 2) A Guide is loyal.
- 3) A Guide's duty is to be useful and to help others.
- 4) A Guide is a friend to all, and a sister to every other Guide, no matter to what creed, country or class the other belongs.
- 5) A Guide is courteous.
- 6) A Guide is a friend to animals.
- 7) A Guide obeys order.
- 8) A Guide smiles and sings under all difficulties.
- 9) A Guide is thrifty.
- 10) A Guide is pure in thought, in word and in deed.

Guide ka waada qablay aitbar hota hai.

Guide wafadar hoti hai.

Guide ka farz karamad hona aur doosron ki imdad karna hai.

Guide sab ki dost aur hur doosri Guide say bahnoon kaisa salook kari hai.

Guide khush ikhlaq hoti hai.

Guide janwaroon say mohabat karti hai.

Guide ehkam ki taameel karti hai.

Guide masaeb o mushkalat main muskarati hai.

Guide kifayat shuar hoti hai.

Guide qaul, fail aur khiyalat main sachi aur pak hoti hai.

Girl Guide Law (1977 – present)

A Guide can be trusted.

A Guide is loyal.

A Guide is friendly and a sister to all other Guides.

A Guide is polite and considerate.

A Guide is kind to animals and respects all living things.

A Guide is obedient and self-disciplined.

A Guide is helpful and makes good use of her time.

A Guide is courageous and cheerful in all difficulties.

A Guide is thrifty and takes care of her own and other people's possessions.

A Guide is pure in thought, word and deed.

Guide qable aitemad hoti hai.

Guide wafadar hoti hai.

Guide milansaar aur tamam doosri Guides ki behan hoti hai.

Guide khosh akhlag aur doosrum ka khiyal rakhti hai.

Guide janwaron se acha selaouk karti hai aur har jandar chiz ka khiyal rakhti hai.

Guide hukam ki taamil karti hai aur apne naffas per qaboo rakhti hai.

Guide madadgar hoti hai aur woqt ka sehi istemal karti hai.

Guide mesaib aur mushkilat ka hohsla mandi se mukabla karti hai.

Guide kifayat sauaar hoti hai, oh apni aur doosron ki chizon ki hifazat karti hai.

Guide apne qual-o-fail aur khiyalat mein pakiza hoti hai.



PALESTINIAN Authority (1994)

PALESTINE

Founded: 1912

WOSM Member: 1945-1949 & 1996

Palestinian Scout Association

Scout Promise

On my honour, I Promise that I will do my best
To do my duty to God and my country.
To help other people at all times.
To obey the Scout Law.

Scout Law

A Scout's honour is to be trusted
A Scout is loyal
A Scout's duty is to be useful and to help others
A Scout is a friend to all friends
A Scout is courteous
A Scout loves nature
A Scout obeys orders of his parents, Patrol leader and Scoutmaster
A Scout smiles and whistles under all difficulties
A Scout is thrifty
A Scout is clear in thought, word and deed
A Scout is brave



PANAMA

Founded: 1924

WOSM Member: 1924-1936 & 1950

Asociacion Nacional de Scouts de Panama

Scout Promise

On my Honour, I promise to do everything in my power to fulfill my duty to God and country, do a good deed for someone each day and faithfully comply mind the Scout Law.

Por mi honour prometo hacer todo cuanto de mi dependa para cumplir mis deberes para con Dios y la patria hacer una buena accion a alguien cada dia y cumplir fiel mente la Ley Scout.

Scout Law

- 1) The Scout figure his honor in being worthy of confianza
- 2) A Scout is loyal to God his homeland, his parents, bosses and subordinates
- 3) The Scout is useful and helps others without thought of reward
- 4) A Scout is friend to all and a brother to every Scout, without distinction of creed, race, nationality or social class
- 5) The Scout is courteous and gentlemanly
- 6) The Scout is in the nature of the work of God, protect the animals and plants
- 7) A Scout obeys without reply and do things in order and complete
- 8) A Scout smiles and whistles on their known difficulties
- 9) The Scout is affordable, hardworking and caring for another's good
- 10) A Scout is clean and healthy, pure in thought and action

El Scout cifra su honour en ser digno de confianza

El Scout es leal para con Dios su patria, sus padres, jefes y subordinados

El Scout es util y ayuda a los demas sin pensar en recompensa

El Scout es amigo de todos y hermano de todo Scout sin distincion de credo, raza, nacionalidad o clase social

El Scout es cortes y caballeroso

El Scout ve en la naturaleza la obra de Dios, protege a los animales y plantas

El Scout obedece sin replicar y hace las cosas en orden y completas

El Scout sonrie y canta en sus dificultades

El Scout es economico, trabajador y cuidadoso del bien ajeno

El Scout es limpio y sano, puro en sus pensamientos, palbras y acciones

Guiding Introduced: 1950
Became Associate Member of WAGGGS: 1952
Became Full Member of WAGGGS: 1966

Muchachas Guías de Panama

Brownie Promise (1977 – 1986)

I promise to do my best to do my duty to God and my country, to help others every day, especially those at home.

Prometo hacer todo lo mejor que me sea posible para cumplir con mis deberes hacia Dios y mi Patria. Ayudar todos los días a los demás, especialmente a los de mi casa.

Brownie Promise (1992-present)

I promise to do my best to fulfil my duties to God and my country, to help others every day, especially those at home.

Brownie Law (1977 – 1986)

A Brownie always gives in to the wishes of her elders.
A Brownie never gives in to her own wishes.

*La Alita siempre cede a los deseos de sus mayores.
La Alita nunca cede a si misma.*

Brownie Law (1992-present)

*A Brownie always gives in to the wishes of her elders.
A Brownie never gives in to herself.*

Girl Guide Promise (1958 – 1986)

With the help of God I promise on my honor to do my best:
To fulfil my duty to God and my country,
To be useful in all circumstances,
To obey the Guide Law.

Con la gracia de Dios, yo prometo por mi honor, hacer cuánto de mi depende para:

*Cumplir mis deberes para Dios y mi Patria,
Ser útil al prójimo en todas las circunstancias,
Obedecer la Ley Guía.*

Girl Guide Promise (1992-present)

*With the grace of God I promise on my honour to do my best:
To fulfill my duties to God and my country,
To help other people in all circumstances,
To obey the Guide Law.*

Girl Guide Law (1958 – 1986)

A Guide is honorable.

A Guide is loyal.

A Guide is useful and helps others.

A Guide is a friend to all and a sister to other Guides.

A Guide is courteous.

A Guide loves animals and plants and sees in nature the work of God.

A Guide is obedient and self controlled.

A Guide smiles at difficulties.

A Guide is thrifty.

A Guide is pure in her thoughts, words and deeds.

- 1) *La Guía es persona de honor.*
- 2) *La Guía es leal.*
- 3) *La Guía es útil y ayuda al prójimo.*
- 4) *La Guía es amiga de todos, y hermana de las demás Guías.*
- 5) *La Guía es cortés.*
- 6) *La Guía ama a los animales y plantas, y ve la obra de Dios en la Naturaleza.*
- 7) *La Guía es obediente y disciplinada.*
- 8) *La Guía sonríe en las dificultades.*
- 9) *La Guía es económica.*
- 10) *La Guía es pura en sus pensamientos, palabras y obras.*

Girl Guide Law (1992-present)

A Guide is a person of honour.

A Guide is loyal.

A Guide is useful and helps other people.

A Guide is a friend to all and a sister to all other Guides.

A Guide is courteous.

A Guide loves plants and animals and sees in nature the work of God.

A Guide is obedient and disciplined.

A Guide smiles under all difficulties.

A Guide is thrifty.

A Guide is pure in her thoughts, words, and deeds.



PAPUA NEW GUINEA

Founded: 1926

WOSM Member: 1976

The Scout Association of Papua New Guinea (1976)

(Branch of Scouts Australia until 1976)

Junior Scout Promise

I Promise that I will do my best
To do my duty to God and my Country
To help other people and
To keep the Junior Scout Law.

Junior Scout Law

- 1) A Junior Scout always does his best
- 2) Thinks of others before himself
- 3) And does a Good Turn every day.

Scout Promise

I Promise that I will do my best
To do my duty to God and my Country
To help people at all times and
To keep the Scout Law.

Scout Law

- 1) A Scout is to be trusted
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout is friendly and thinks of others
- 4) A Scout is a brother to all Scout
- 5) A Scout is cheerful
- 6) A Scout is brave under all difficulties
- 7) A Scout is not wasteful
- 8) A Scout takes care of natural resources
- 9) A Scout helps to develop the community
- 10) A Scout has self-respect and respect for others

Became Associate Member of WAGGGS: 1978

Girl Guides Association of Papua New Guinea

Brownie Guide Promise (present)

I promise that I will do my best
To do my duty to God and my country
To serve the Queen, to help people at all times, and,
To keep the Brownie Guide Law.

Brownie Guide Law (1986-present)

A Brownie thinks of others before herself, does a good turn every day.

Girl Guide Promise (1984 –present)

I promise that I will do my best
To do my duty to God and my Country,
To serve the Queen,
To help people at all times, and
To keep the Guide Law.

Girl Guide Law (1984 -present)

A Guide is loyal and to be trusted.
A Guide is helpful.
A Guide is polite and considerate.
A Guide is friendly and a sister to all Guides.
A Guide is kind to animals and respects all living things.
A Guide is obedient.
A Guide has courage and is cheerful in all difficulties.
A Guide makes good use of her time.
A Guide takes care of her own possessions and those of other people.
A Guide is self-controlled in all she thinks, says and does.



PARAGUAY

Founded: 1960

WOSM Member: 1962

Asociacion de Scouts del Paraguay

Scout Promise (1960-2000)

By my honor and God's grace, I promise to make everything on my reach to obey my responsibilities with God and my country, help my neighbour in all circumstances and loyally obey the Scout Law.

Por mi honor y por la gracia de Dios prometo hacer todo cuanto de mi dependa para, cumplir con mis deberes para con Dios y la patria ayudar al proximo en todas circunstancias y cumplir fielmente la Ley Scout.

Scout Promise (2001-????)

*Prometo Hacer cuanto de mi dependa para
Amar a Dios,
Servir a mi pais,
Trabajar por la paz Y vivir la Ley Scout*

Scout Law (1960-2000)

- 1) A Scout's honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout's duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his parents, patrol leaders or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all difficulties
- 9) A Scout is thrifty

Scout Law (2001 -)

Es una persona digna de confianza

Es leal

Sirve a los demás

Comparte con todos

Es amable

Protege la vida y la naturaleza

Se organiza y no hace nada a medias

Enfrenta la vida con alegría

Cuida las cosas y valora el trabajo

Es una persona limpia en pensamientos, palabras y obras.

Became Associate Member of WAGGGS: 1966**Became Full Member of WAGGGS: 1978****Asociación Guías Scouts del Paraguay****Brownie Promise (1977 – 1986)**

I promise to do my best to fulfill my duties towards God and my country.
To help others always, especially those at home and to obey the Law
of the Round.

*Prometo hacer todo lo posible para cumplir mis deberes para con Dios y
mi patria. Ayudar siempre a los demás, especialmente a los de mi
casa y cumplir con Ley de la Ronda.*

Brownie Promise (1988-present)

I promise to do everything possible to fulfill my duties to God and my
country; to help others always, especially those at home; and to com-
ply with the Law of The Pack.

Brownie Law (1977 –present)

A Brownie obeys her elders.

A Brownie does the daily good turn.

1) *Una Alita obedece a sus mayores..*

2) *Una Alita hace la buena acción diaria.*

Girl Guide Promise (1977 – 1986)

On my honor and with the grace of God I promise to do my best to do my
duty to God, my country and humanity. To serve other people in all cir-
cumstances and to observe the Guide Laws.

*Por mi honor y con la gracia de Dios prometo hacer todo lo posible para
cumplir mis deberes para con Dios, mi Patria y la Humanidad. Servir
al prójimo en todas las circunstancias y cumplir con las leyes Guías.*

Girl Guide Law (1977 – 1986)

A Guide is to be trusted.

A Guide is loyal.

A Guide is useful and helps others.

A Guide is a friend to all and a sister to all other Guides.

A Guide is courteous.

A Guide admires and respects nature for in it she sees the work of God.

A Guide accepts advice and suggestions.

A Guide smiles and sings under difficulties.

A Guide is thrifty.

A Guide keeps herself pure in thoughts, words and deeds.

Una Guía es digna de toda confianza.

Una Guía es leal.

Una Guía es útil y ayuda a los demás.

Una Guía es amiga de todos y hermana de las demás Guías.

Una Guía es cortés.

Una Guía e en la naturaleza la obra de Dios, por éso la admira y la respeta.

Una Guía acepta consejos y sugerencias.

Una Guía sonríe y canta en las dificultades.

Una Guía es económica.

Una Guía se conserva pura en pensamientos, palabras y obras.

Girl Guide Promise (1988-present)

*On my honour and with the grace of God I promise to do everything possible
To fulfill my duties to God, my country and humanity. To serve other people in
all circumstances and to comply with the Girl Scout Laws.*

Girl Guide Law (1988-present)

A Girl Guide is to be trusted.

A Girl Scout is loyal.

A Girl Scout is useful and helps others.

A Girl Guide is a friend to all and a sister to all other Guides.

A Girl Scout is courteous.

A Girl Guide admires and respects nature, for she sees in it the work of God.

A Girl Guide accepts advice and suggestions.

A Girl Guide smiles and sings under all difficulties.

A Girl Guide is thrifty.

A Girl Guide keeps herself pure in thoughts, words and deeds.



PERU

Founded: 1911

WOSM Member: 1922

Asociacion de Scouts del Peru

Scout Promise

On my honor I promise to do everything in my power to fulfill my duty to God and Country, to help my fellow man in all circumstances, and to obey the Scout Law.

Por me honor prometo hacer cuanto de mi dependa para cumplir mis deberes para con Dios y la Patria; ayudar a mi prójimo en toda circunstancia; y cumplir fielmente la ley Scout.

Scout Law

- 1) The Scout honors in being trustworthy
- 2) A Scout is loyal
- 3) The Scout is useful and helps others without thinking of rewards
- 4) A Scout is friend to all and brother to any Scout without distinction of creed, race, social class or nationality
- 5) The Scout is courteous and gentlemanly
- 6) The Scout sees in nature the work of God, cares for and protects animals and plants
- 7) A Scout obeys without reply and does nothing by halves
- 8) A Scout smiles and whistles in their difficulties
- 9) The Scout is affordable, hardworking and caring for another's good

- 10) A Scout is clean and healthy, pure in thought, word and deed

El Scout cifra su honor en ser digno de confianza

El Scout es leal

El Scout es útil y ayuda a los demás sin pensar en recompensas

El Scout es amigo de todos y hermano de cualquier Scout sin distinción de credo, raza, clase social o nacionalidad

El Scout es cortés y caballeroso

El Scout ve en la naturaleza la obra de Dios, cuida y protege a los animales y las plantas

El Scout obedece sin réplica y no hace nada a medias

El Scout sonríe y canta en sus dificultades

El Scout es económico, trabajador y cuidadoso del bien ajeno

El Scout es limpio y sano, puro en pensamiento, palabras y acciones

Asociación Nacional de las Guías-Scouts del Perú
Became Associate Member of WAGGGS: 1960
Became Full Member of WAGGGS: 1963

Brownie Promise (1977 – 1999)

I promise to do everything possible to do my duty to God and my country.
To help other people every day especially those at home.

Prometo hacer lo posible por cumplir mis deberes para con Dios y mi patria. Ayudar a otras personaas cada día especialmente a los de casa

Brownie Law (1977 –present)

A Brownie thinks first of her elders.

A Brownie does not think of herself.

- 1) *Una Alita se da a los mayores.*
- 2) *Una Alita no se da a sí misma.*

Brownie Law (1986 -present)

- 1) A Little Wing is always alert, she sings and smiles under difficulties.
- 2) A Little Wing thinks first of others.

Una Alita es siempre activa, canta y sonrie ante las dificultades.
Una Alita piensa primero en los demás.

Girl Guide Promise (1977 –present)

I promise on my honor, to do everything possible.
To accomplish my duties towards God and my country.
To help all human beings at any time and to obey the Guide Law.

Prometo por mi honor, hacer todo lo posible, para cumplir mims deberes, para con Dios y mi patria.
Ayudar a mis semejantes en todo momento y obedecer la Ley Guia.

Girl Guide Law (1977 – 1987)

A Guide is trustworthy.

- 1) A Guide is loyal.
- 2) A Guide must be useful.
- 3) A Guide is a friend to all and a sister to every Guide.
- 4) A Guide is courteous.
- 5) A Guide protects animals and plants and sees in Nature the work of God.
- 6) A Guide is obedient.
- 7) A Guide is courageous, faces difficulties with a smile.
- 8) A Guide makes good use of her time and is thrifty.
- 9) A Guide is pure in thought, word and deed.

Una Guías es digna de confianza.

- 1) *Una Guías es leal.*
- 2) *Una Guías debe ser útil.*
- 3) *Una Guías es amiga de todos y hermana de toda Guía.*
- 4) *Una Guías es cortés.*
- 5) *Una Guías protege a los animales y plantas y ve en la Naturaleza la Obra de Dios.*
- 6) *Una Guías es obediente.*
- 7) *Una Guías tiene valor, afronta y sonríe ante las dificultades.*
- 8) *Una Guías hace buen uso de su tiempo y es económica.*
- 9) *Una Guías es pura de pensamiento, palabra y obra*

Girl Guide Law (1988-present)

A Guide is responsible and is to be trusted.

A Guide is loyal.

A Guide is useful.

A Guide is a friend to all and a sister to all other Guides.

A Guide is courteous.

A Guide protects animals and plants and sees nature in the work of God.

A Guide is obedient.

A Guide is courageous and faces difficulties with optimism.

A Guide makes good use of her time and is thrifty; she takes care of her belongings and respects those of others.

A Guide is pure in thought, word and deed.



PHILIPPINES

Founded: 1923-1935

Scouting through BSA 1914-1935

WOSM Member: 1946

Boy Scouts of the Philippines (1936)

Boy Scout Promise (1923-1935)

On my honour I will do my best
To do my duty to God and my country, and
To obey the Scout Law;
To help other people at all times;
To keep myself physically strong, mentally awake and morally straight.

Scout Promise (1936-1960)

On my honour, I will do my best:
To do my duty to God and my country, the Republic of the Philippines;
And to obey the Scout Law,
To help other people at all times;
To keep myself physically strong, mentally awake and morally straight.

Scout Promise (1963-1988)

On my honour, I will do my best,
To do my duty to God and my country, the Philippines;
To help other people at all times;
To obey the Scout Law, keeping myself physically sound,
mentally alert and morally upright.

Scout Promise (1991-present)

On my honor, I will do my best:
To do my duty to God and my country,
The Republic of the Philippines; and
To obey the Scout Law,
To help other people at all times;
To keep myself physically strong, mentally awake and morally straight.

Scout Promise (Tagalog)

Sa ngalan ng aking dangal
Gagawin ko ang aking buong makakaya
Upang tumupad sa aking tungkulin
Sa Diyos at sa aking bayan
Ang Republika ng Pilipinas at sumunod sa batas ng scout
Tumulong sa ibang tao sa lahat ng pagkakataon
Pamalagiing malakas ang pangangatawan
Gising ang isipan at marangal ang asal

Scout Law (1923-1935)

A Scout's Honour is to be trusted

A Scout is loyal to the King and to his officers, his parents, his employers and to those under him

- 1) A Scout's duty is to be useful and to help others
- 2) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout, no matter to what social class the other belongs
- 3) A Scout is courteous
- 4) A Scout is a friend to animals
- 5) A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question
- 6) A Scout smiles and whistles under all circumstances
- 7) A Scout is thrifty
- 8) A Scout is pure in thought, word and deed

Scout Law (1963-1988)

A Scout is:

- 1) Trustworthy
- 2) Loyal
- 3) Friendly
- 4) Considerate
- 5) Courageous
- 6) Disciplined
- 7) Industrious
- 8) Resourceful
- 9) Self-Reliant, and
- 10) A brother to all Scouts

Scout Law (1991-Present)

A Scout is:

Trustworthy
Loyal
Helpful
Friendly
Courteous
Kind

Obedient
Cheerful
Thrifty
Brave
Clean
Reverent

Scout Law (Tagalog)

(Ang Scout ay):

Mapagkakatiwalaan

Matapat

Matulungin

Mapagkaibigan

Magalang

Mabait

Masunurin

Masaya

Matipid

Matapang

Malinis

At Maka Diyos

Girl Scouts of the Philippines

Star Scout Promise (1977- 1986)

I promise to do my best:

To love God and my country ;

To help other people every day;

Especially those at home.

Ipinangangako ko na sisikapin kong :

Ibigin ang Dios at ang aking bansa ;

Tumulong sa ibang tao araw-awaw,

lalong-lalo na sa mga kasama sa bahay.

Star Scout Law (1977 – 1986)

A Star Scout is truthful.

A Star Scout is obedient.

1) *Ang Star Scout ay matapat.*

2) *Ang Star Scout ay masunurin.*

Girl Scout Promise (1951 – 1977)

On my honor I will try :

To do my duty to God and my country ;

To help other people at all times ;

To obey the Girl Scout Law.

Sa aking karangalan ay sisikapin kong :

Ganapin ang aking tungkulin sa Diyos at sa aking Bayan ;

Tulungan ang ibang tao sa lahat nang pagkakataon ;

Tumalima sa mga Batas ng Girl Scout.

Girl Scout Promise (1977 – 1986)

On my honor, I will fulfill my duty:

To serve God

My country and mankind

And to abide by the Girl Scout Law.

Girl Scout Law (1958 – 1977)

- 1) A Girl Scout's honor is to be trusted.
- 2) A Girl Scout is loyal.
- 3) A Girl Scout's duty is to be useful and to help others.
- 4) A Girl Scout is a friend to all and a sister to every other Girl Scout.
- 5) A Girl Scout is courteous.
- 6) A Girl Scout is a friend to animals.
- 7) A Girl Scout is obedient.
- 8) A Girl Scout is always cheerful.
- 9) A Girl Scout is thrifty.
- 10) A Girl Scout is clean in thought, word and deed.

- 1) *Ang dangal ng Girl Scout ay napagkakatiwalaan.*
- 2) *Ang Girl Scout ay matapat.*
- 3) *Ang tungkulin ng Girl Scout ay maging kapaki-pakinabang at tumulong sa iba.*
- 4) *Ang Girl Scout ay kaibigan ng lahat at kapatid ng bawat Girl Scout.*
- 5) *Ang Girl Scout ay mapalang.*
- 6) *Ang Girl Scout ay kaibigan ng mga hayop.*
- 7) *Ang Girl Scout ay masunurin.*
- 8) *Ang Girl Scout ay laging masaya.*
- 9) *Ang Girl Scout ay matipid.*
- 10) *Ang Girl Scout ay malinis sa diwa, sa salita at sa gawa.*

Girl Scout Law (1977 – 1986)

As a Girl Scout and a true Filipino, I will be

Clean in thought, word and deed

Compassionate

Disciplined

Industrious

Law-abiding

Loyal

Ready to help others

Respectful of all living things

Self-reliant

And trustworthy.



POLAND

Scouting Began: 1911

Founded: 1918 Disbanded: 1950

Reorganized: 1956

WOSM Member: 1922–1946 & 1996

The Polish Scouting and Guiding Association *Związek Harcerstwa Polskiego*

Brownie/Cub Scout Promise (1996-present)

I Promise to be a good Cub Scout and always obey the Cub Scout Law.

Brownie/Cub Scout Law (1996-present)

- 1) A Cub Scout loves God and Poland
- 2) A Cub Scout is brave
- 3) A Cub Scout always tells the truth
- 4) A Cub Scout remembers about his/her duties
- 5) Everybody feels happy with a Cub Scout
- 6) A Cub Scout tries to be better and better

Scout/Guide Promise

It is my sincere wish to serve God and Poland with the whole of my life, to give my willing help to other people and to obey the Scout Law.

The Scout Promise (Przyrzeczenie Harcerskie) (1990-Present)

It is my sincere wish to serve God and Poland with the whole of my life, to carry my willing help to others, and to obey the Scout and Guide Law.

Przyrzeczenie Harcerskie

Mam szczerą wolę całym życiem pełnić służbę Bogu i Polsce, nieść chętną pomoc bliźnim i być posłusznym Prawu Harcerskiemu.

Scout/Guide Law

A Scout conscientiously fulfills the duties stemming from the Scout Promise

A Scout's word is to be trusted like that of Zawisza the Knight

A Scout is useful and helps others

A Scout is a friend to everybody and a brother to every other Scout

A Scout acts chivalrously

A Scout loves Nature and tries to get to know it

A Scout is well disciplined and obedient to his/her parents and superiors
A Scout is always cheerful
A Scout is thrifty and generous
A Scout is pure in thought, in word and in deed; he does not smoke or drink alcohol

Scout Law (Prawo Harcerskie) (1990)

A Scout fulfills his duties as set out in the Scout Promise
You can rely on the word of a Scout as much as on the word of Zawisza
A Scout is useful and carries help to others
A Scout sees all people as close to him, and regards every other Scout as a brother
A Scout is chivalrous
A Scout loves nature and tries to get to know it
A Scout is obedient and listens to his parents and all his superiors
A Scout is always cheerful
A Scout is thrifty and generous
A Scout is clean in his thoughts, words and deeds, does not smoke cigarettes and does not drink alcohol

Prawo Harcerskie

Harcierz sumiennie spełnia swoje obowiązki wynikające z Przyrzeczenia Harcerskiego

Na słowie harcerza polegaj jak na Zawiszy

Harcierz jest pożyteczny i niesie pomoc bliźnim

Harcierz w każdym widzi bliźniego, a za brata uważa każdego innego harcerza

Harcierz postępuje po rycersku

Harcierz miłuje przyrodę i stara się ją poznać

Harcierz jest karny i posłuszny rodzicom i wszystkim swoim przełożonym

Harcierz jest zawsze pogodny

Harcierz jest oszczędny i ofiarny

Harcierz jest czysty w myśli, w mowie i uczynkach, nie pali tytoniu i nie pije napojów alkoholowych

Scout Promises and Laws (1911-1990)

Prawo i Przyrzeczenie Harcerskiego od 1911 roku do dziś

Przyrzeczenie Skautowe (1911)

(Ślubuję):

Wierność Ojczyźnie,

Gotowość w każdej chwili niesienia pomocy innym,

Posłuszeństwo Prawu Skautowemu

Prawo Skautowe (opublikowane w „Skaucie” z 1911 nr 2)

- 1) *Na słowie skauta można polegać, jak na Zawiszy.*
- 2) *Skaut jest wierny Ojczyźnie (...).*
- 3) *Skaut jest obowiązany być pożytecznym i pomagać innym.*

- 4) *Skaut jest przyjacielem wszystkich, a bratem każdego innego skauta.*
- 5) *Skaut jest rycerski (...).*
- 6) *Skaut jest przyjacielem zwierząt.*
- 7) *Skaut jest karny i posłuszny (...).*
- 8) *Skaut śmieje się i gwizdże w najcięższym nawet położeniu.*
- 9) *Skaut jest oszczędny.*

Prawo Skautowe (opublikowane w „Skaucie” 1914 nr 14–15)

Na słowie skauta polegaj, jak na Zawiszy.

Skaut służy Ojczyźnie i dla niej spełnia sumiennie swoje obowiązki.

Skaut jest pożyteczny i niesie pomoc bliźnim.

Skaut w każdym widzi bliźniego, a za brata uważa każdego innego skauta.

Skaut postępuje po rycersku.

Skaut miłuje przyrodę i stara się ją poznać.

Skaut jest karny, posłuszny rodzicom i wszystkim swoim przełożonym.

Skaut jest zawsze pogodny.

Skaut jest oszczędny i ofiarny.

Skaut jest czysty w myśli, mowie i uczynkach: nie pali tytoniu, nie pije napojów alkoholowych.

Prawo Harcerskie (wg rozkazu Naczelnictwa ZHP z 1919)

- 1) *Na słowie harcerza polegaj jak na Zawiszy.*
- 2) *Harcerz służy Ojczyźnie i dla niej spełnia sumiennie swoje obowiązki.*
- 3) *Harcerz jest pożyteczny i niesie pomoc bliźnim.*
- 4) *Harcerz w każdym widzi bliźniego, a za brata uważa każdego innego harcerza.*
- 5) *Harcerz postępuje po rycersku.*
- 6) *Harcerz miłuje przyrodę i stara się ją poznać.*
- 7) *Harcerz jest karny i posłuszny rodzicom i wszystkim swoim przełożonym.*
- 8) *Harcerz jest zawsze pogodny.*
- 9) *Harcerz jest oszczędny i ofiarny.*
- 10) *Harcerz jest czysty w myśli, mowie i uczynkach, nie pali tytoniu, nie pije napojów alkoholowych.*

W latach 1930–1932 wprowadzono poprawki: zmieniono kolejność punktów

1 i 2: punkt 1 przyjął postać „Harcerz służy Bogu i Polsce i sumiennie spełnia swoje obowiązki”.

Prawo Czerwonego Harcerstwa TUR (1926–1939)

- 1) *Czerwony harcerz uważa się za członka klasy robotniczej i walczy o jej wyzwolenie.*
- 2) *Jest zawsze wierny swoim towarzyszom.*
- 3) *W każdym pracującym widzi towarzysza i brata.*
- 4) *Staje w obronie słabszych i jest zawsze gotów do niesienia pomocy.*

- 5) *Jest odważny i nigdy nie rozpacza.*
- 6) *Jest punktualny, karny i obowiązkowy.*
- 7) *Mówi prawdę, na jego słowie można polegać.*
- 8) *Hartuje się i dba o swoje ciało.*
- 9) *Jest miłośnikiem i obrońcą przyrody.*
- 10) *Jest czysty w myślach, słowach i czynach. Nie pali, zwalcza alkohol i gry hazardowe.*

Prawo Harcerskie (1945)

Harcercz służy Polsce Demokratycznej i spełnia dla niej sumiennie swoje obowiązki.

Harcercz miłuje wolność i sprawiedliwość, broni prawa do nich każdego człowieka.

Harcercz czci pracę, szanuje ludzi pracy i uczy się od nich.

Harcercz miłuje przyrodę i stara się ją poznać.

Harcercz mówi prawdę i dotrzymuje słowa.

Harcercz jest karny, opanowany i pogodny.

Harcercz jest odważny.

Harcercz jest uczynny i ofiarny.

Harcercz jest oszczędny i gospodarny.

Harcercz jest szlachetny w myśli, mowie i uczynkach, nie pali tytoniu, nie pije napojów alkoholowych.

Prawo Harcerskie (1947)

- 1) *Harcercz służy Polsce i dla Niej sumiennie spełnia swoje obowiązki.*
- 2) *Na słowie harcerza polegać jak na Zawiszy.*
- 3) *Harcercz jest pożyteczny, pracą buduje lepszy świat.*
- 4) *Harcercz w każdym widzi bliźniego, a za brata uważa każdego innego harcerza.*
- 5) *Harcercz postępuje po rycersku, miłuje wolność i sprawiedliwość.*
- 6) *Harcercz jest przyjacielem przyrody i stara się ją poznać.*
- 7) *Harcercz kocha i szanuje swój dom rodzinny.*
- 8) *Harcercz jest karny, opanowany, pogodny.*
- 9) *Harcercz jest gospodarny, oszczędny i ofiarny.*
- 10) *Harcercz jest czysty w myśli, mowie i czynach, nie pali tytoniu, nie pije napojów alkoholowych i walczy z nałogami.*

Prawo Harcerskie

(1950, Organizacja Harcerska Związku Młodzieży Polskiej)

Harcercz kocha Polskę Ludową i służy jej całym swym życiem.

Harcercz w szeregach postępowej młodzieży świata walczy o pokój i wolność narodów.

Harcercz szanuje ludzi pracy i uczy się od nich.

Harcercz dobrze się uczy.

Harcercz poznaje życie przyrody i uczy się gospodarować jej siłami.

Harcercz zaprawia siły do pracy i obrony kraju.

Harcerz jest dobrym kolegą i niezawodnym towarzyszem pracy.

Harcerz dba o honor swej organizacji.

Harcerz przygotowuje się do pracy w szeregach Związku Młodzieży Polskiej.

Opublikowane z komentarzem w „Świecie Młodych” 1950 nr 21 i 22; punkty nie były numerowane.

Prawo Harcerskie (1956, Organizacja Harcerska Polski Ludowej)

- 1) *Harcerz jest dzielny i sprawiedliwy, śmiało pokonuje trudności.*
- 2) *Harcerz jest dobrym kolegą i wiernym towarzyszem.*
- 3) *Harcerz mówi prawdę i dotrzymuje słowa.*
- 4) *Harcerz jest karny jak żołnierz.*
- 5) *Harcerz sumiennie spełnia swoje obowiązki w szkole i w domu.*
- 6) *Harcerz chce umieć więcej niż umie.*
- 7) *Harcerz chroni przyrodę, poznaje jej tajemnice.*
- 8) *Harcerz szanuje pracę, strzeże wspólnej własności.*
- 9) *Harcerz jest uczynny pomaga słabszym, broni krzywdzonych.*
- 10) *Harcerz szanuje starszych, rodziców i nauczycieli.*
- 11) *Harcerz jest przyjacielem wszystkich ludzi, którzy walczą o sprawiedliwość.*
- 12) *Harcerz pragnie zostać dobrym zetempowcem.*

Prawo Harcerskie (1957)

- 1) *Harcerz służy Polsce i dla niej spełnia sumiennie swoje obowiązki.*
- 2) *Na słowie harcerza polegaj jak na Zawiszy.*
- 3) *Harcerz jest sprawiedliwy, w każdym szanuje człowieka i staje w obronie krzywdzonych.*
- 4) *Harcerz jest przyjacielem tych, co zmieniają świat na lepsze, a za brata uważa każdego innego harcerza.*
- 5) *Harcerz chętnie pomaga rodzicom, dba o dom rodzinny szanuje starszych.*
- 6) *Harcerz jest pożyteczny i gospodarny, dba o dobro społeczne.*
- 7) *Harcerz jest pracowity i wytrwały, w życiu stawia sobie wielkie cele.*
- 8) *Harcerz jest karny i odważny, z uśmiechem pokonuje trudności.*
- 9) *Harcerz jest przyjacielem przyrody, poznaje jej piękno i tajemnice.*
- 10) *Harcerz jest szlachetny w słowach i czynach. Nie pali tytoniu, nie pije napojów alkoholowych.*

Prawo Harcerskie (1964)

- 1) *Harcerz służy Polsce Ludowej i dla Niej sumiennie spełnia swoje obowiązki.*
- 2) *Harcerz chce zmieniać świat na lepszy, jest zawsze z tymi, co walczą o wolność i równość ludzi.*
- 3) *Harcerz jest sprawiedliwy i odważny śmiało broni słusznej sprawy.*
- 4) *Harcerz chce wiedzieć więcej niż wie, umieć więcej niż umie.*
- 5) *Harcerz śpieszy innym z pomocą, nie opuści nikogo w potrzebie.*
- 6) *Harcerz jest wiernym przyjacielem i niezawodnym kolegą.*
- 7) *Harcerz szanuje starszych, pomaga chętnie rodzicom.*

- 8) *Harcerz pracuje rzetelnie, dba o wspólne dobro jak o własne.*
- 9) *Harcerz jest przyjacielem przyrody poznaje jej piękno i tajemnice.*
- 10) *Harcerz chce być silny i sprawny, nie pali tytoniu, nie pije napojów alkoholowych.*

Prawo Harcerskie (VII Zjazd ZHP, 1981-1990)

Harcerz służy Polsce Ludowej i dla Niej sumiennie spełnia swoje obowiązki.

Harcerz chce zmieniać świat na lepszy, jest zawsze z tymi, co walczą o wolność i równość ludzi.

Harcerz jest sprawiedliwy i odważny, śmiało broni słusznej sprawy.

Harcerz chce wiedzieć więcej niż wie, umieć więcej niż umie.

Harcerz śpieszy innym z pomocą, nie opuści nikogo w potrzebie.

Harcerz jest wiernym przyjacielem i niezawodnym kolegą.

Harcerz szanuje starszych, pomaga chętnie rodzicom.

Harcerz pracuje rzetelnie, dba o wspólne dobro jak o własne.

Harcerz jest przyjacielem przyrody poznaje jej piękno i tajemnice.

Harcerz chce być silny i sprawny, nie pali tytoniu, nie pije napojów alkoholowych i walczy z nałogami.



PORTUGAL

Founded: 1913

WOSM Member: 1922

Federacao Escutista de Portugal is the National Scouting Organization formed in 1982 with two associations, - **Associação dos Escoteiros de Portugal** (founded 1913) and **Corps Nacional de Escutas – Escutismo Catolico Portugues** (founded 1936).

AEP - Associação dos Escoteiros de Portugal

Portuguese Scout Association

Scout Promise (1913-2005)

I promise on my honor to do my best to:
Love and serve God and the Country
Help the others in any circumstances
Live according to the Scout Law

*Prometo pela minha honra fazer todo o possivel por:
Amar e servir a Deus e a Patria
Auxiliar o proximo em todas as circunstancias
Viver segundo a Lei do Escoteiro*

Scout Promise (2005-Present)

I Promise on my honor to do my best:
To fulfill my duties of my Faith (or other religious reference) and my country
To help all the others in any circumstances
To live according to the Scout Law

*Prometo por minha Honra fazer o meu melhor por:
Cumprir os meus deveres para com a minha Fé (ou outra alusão de natureza religiosa) e a Pátria
Auxiliar o próximo em todas as circunstâncias*

Viver segundo a Lei de Escoteiro

Scout Law (1913-2005)

A Scout is true and his word is sacred

A Scout is loyal

A scout is helpful

A Scout is friend of everyone and brother of all other Scouts

A Scout is courteous

A Scout is good for plants and animals

A Scout is obedient and disciplined

A Scout is happy and smiles in difficult situations

A Scout is economic, sober and respects the other belongings

A Scout is pure in thoughts, words and actions

- 1) *O Escoteiro é verdadeiro e a sua palavra é sagrada*
- 2) *O Escoteiro é leal*
- 3) *O Escoteiro é prestável*
- 4) *O Escoteiro é amigo de todos e irmão dos demais escoteiros*
- 5) *O Escoteiro é cortez*
- 6) *O Escoteiro é bom para os animais e plantas*
- 7) *O Escoteiro é obdiente e disciplinado*
- 8) *O Escoteiro é alegre e sorri perante as dificuldades*
- 9) *O Escoteiro é económico, sóbrio e respeitador dos bens de outrem*
- 10) *O Escoteiro é puro nos pensamentos nas palavras e nas acções*

Scout Law (2005-Present)

A Scout is true and his word is sacred

A Scout is loyal

A scout is helpful

A Scout is friend of everyone and brother of all other Scouts

A Scout is courteous

A Scout respects and protects he nature

A Scout is responsibl and disciplined

A Scout is happy and smiles in difficult situations

A Scout is economic, sober and respects the other belongings

A Scout has integrity in thoughts, words and actions

- 1) *O escoteiro é verdadeiro e a sua palavra é sagrada*
- 2) *O escoteiro é leal*
- 3) *O escoteiro é prestável*
- 4) *O escoteiro é amigo de todos e irmão dos demais escoteiros*
- 5) *O escoteiro é cortês*
- 6) *O escoteiro é respeitador e protector da Natureza*
- 7) *O escoteiro é responsável e disciplinado*
- 8) *O escoteiro é alegre e sorri perante as dificuldades*
- 9) *O escoteiro é económico, sóbrio e respeitador dos bens dos outros*

10) O escoteiro é íntegro nos pensamentos, palavras e acções

Corpo Nacional de Escutas – Escutismo Catolico Portugues

Cub Scout Promise

I promise, on my best will:

To be loyal to God, my Country and respect the Cub Scout Law;
To do each day a good deed

Prometo da melhor vontade:

*Ser leal a Deus e a Patria e cumprir a Lei da Alcateia;
Praticar diariamente uma boa accao.*

Cub Scout Law

- 1) The Cub Scout listen to Aquela
- 2) The Cub Scout don't listen to himself

(A lei da Alcateia):

- 1) O lobito escuta a Aquela
- 2) O lobito nao se escuta a si proprio

Scout Promise (1936- ????)

Unknown. Needed. Can you help ???

Scout Promise (Current)

I promise, on my honour and with the help of God, to do all my best to:
Fulfill my duties towards God, the Church and my Country
To help my fellow brothers and sisters in all circumstances
To obey to the Scout Law

Prometo, pela minha honra e com a graca de Deus, fazer todo o possivel por:

*Cumprir os meus deveres para com Deus, a Igreja e a Patria
Auxiliar os meus semelhantes em todas as circunstancias;
Obedecer a Lei do Escuta*

Scout Law (Exploradores, Pioneiros, Caminheiros)

- 1) A Scout's honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout is useful and does a good deed each day
- 4) A Scout is friend of all people and brother of all other scouts
- 5) A Scout is kind and respectful
- 6) A Scout protects animals and plants
- 7) A Scout is obedient
- 8) A Scout is always happy
- 9) A Scout is sober, economic and respects other peoples possessions
- 10) A Scout is pure in thoughts, words and actions

(A lei):

A honra do Escuta inspira confianca

O Escuta e leal

O Escuta e util e pratica diariamente uma boa accao

O Escuta e amigo de todos e irmao de todos os outros escutas

O Escuta e delicado e respeitador

O Escuta protege as plantas e os animais

O Escuta e ebediente

O Escuta tem sempre boa disposicao de espirito

O Escuta e sobrio, economico e respeitador do bem alheio

O Escuta e puro nos pensamentos, nas palavras e nas accoes

Federation Promise and Law

Does Not Exist ?? Unknown. Needed. Can you help ???

Cub Scout Promise

Prometo da melhor vontade:

Ser leal a Deus e a Patria e cumprir a Lei da Alcateia

Praticar diariamente uma boa accao

Cub Scout Law

Lobitos:

lobito escuta Aquela

lobito nao se escuta a si proprio

Scout Law

(Exploradores, Juniores e Seniores, Caminheiros e Dirigentes)

Lei:

honra do Escuta inspira confianca

Escuta e leal

Escuta e util e pratica diariamente uma boa accao

Escuta e amigo de todos e irmao de todos os outros escutas

Escuta e delicado e respeitador

Escuta protege as plantas e os animais

Escuta e obediente

Escuta tem sempre boa disposicao de espirito

Escuta e sobrio, economico e respeitador do bem alheio

Escuta e puro nos pensamentos, palavras e accoes



Associação das Guias de Portugal

Brownie Promise (1977 – 1986)

I promise to do my best:

To do my duty to God and country and to help others, especially those at home.

Eu prometo fazer o possível por:

Cumprir o meu dever para com Deus e a Pátria e ajudar sempre o próximo, especialmente todos em minha casa.

Brownie Law (1977 – 1986)

A Brownie is obedient.

A Brownie is always clean and tidy.

A Brownie is cheerful.

A Brownie always tells the truth.

A Avesinha é obediente.

A Avesinha anda sempre limpa e arranjada.

A Avesinha está sempre alegre.

A Avesinha diz sempre a verdade.

Girl Guide Promise (1977 – 1986)

To do one's duty to God and Country.

To help other people at all times.

To obey the Guide Law.

Cumprir os seus deveres para com Deus-e a Pátria.

Ajudar o próximo em todas as ocasiões.

Obedecer à Lei das Guías.

Girl Guide Law (1977 – 1986)

- 1) A Guide's honor is sacred and her word worthy of complete trust.
- 2) A Guide is loyal.
- 3) A Guide is useful and does a Good Deed every day.
- 4) A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.
- 5) A Guide is courteous.
- 6) A Guide sees the hand of God in Nature and protects plants and animals.
- 7) A Guide is obedient.
- 8) A Guide is always cheerful.
- 9) A Guide is thrifty, likes good order and respects the property of others.

- 10) A Guide is pure in thought, word and deed.
- 1) *O sentimento de honra da Guia é sagrado, a sua palavra merece toda a confiança.*
 - 2) *A Guia é leal.*
 - 3) *A Guia é útil e practica diàriamente uma Boa Acção.*
 - 4) *A Guia é amiga de todos e irmã de todas as outras Guias.*
 - 5) *A Guia é atenciosa e delicada.*
 - 6) *A Guia vê a obre de Deus na natureza e protege as plantas e os animais.*
 - 7) *A Guia é obediente.*
 - 8) *A Guia tem sempre boa disposição de espirito.*
 - 9) *A Guia é económica, amiga do arranjo e da ordem e respeitadora do bem alheio.*
 - 10) *A Guia é pura em pensamentos, palavras e acções.*



QATAR

Founded: 1956

WOSM Member: 1965

Qatar Boy Scout Association

Scout Promise

I Promise by my honour to work hard doing my duties toward God and the Nation. And work hard by the Scout Law and to help others at all times.

Scout Law

A Scout's honour is to be trusted

A Scout is loyal

A Scout's duty is to be useful and to help others

A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout

A Scout is courteous

A Scout is a friend to animals

A Scout obeys orders of his parents, patrol leaders or Scoutmaster without question

A Scout smiles and whistles under all difficulties

A Scout is thrifty

A Scout is clean in thought, word and deed



ROMANIA

Founded: 1914

WOSM Member: 1993

The National Scout Organization of Romania ***Cercetasii Romaniei***

Scout Promise

On my honour, I Promise that I will do my best –
To do my duty to my Country, Romania and my Religion;
To help other people at all times;
To obey the Cercetas Law.

Scout Law

A Cercetas loves his country, Romania and all its citizens
A Cercetas is loyal, keeps his word, does not lie and is clean in thought, word and deed
A Cercetas is useful and helps others in all circumstances; he is a friend to all and a brother to every other Cercetas
A Cercetas is thrifty and moderate, tolerant with others and strict with himself; he takes care of his body and leads a healthy lifestyle
A Cercetas loves and protects nature and is kind to animals
A Cercetas respects and obeys his parents, leaders and teachers and is disciplined in all his actions
A Cercetas is a believer and respects the religious beliefs of others
A Cercetas is brave, trusts his own strength and is agile and lively
A Cercetas enjoys studying and teaching others
A Cercetas tries to do a good turn every day, however modest it may seem



RUSSIA FEDERATION

Founded: 1909-18 & 1991

WOSM Member: 2000

Recognition: 1928-1945 in exile.

Russian Association of Scouts/Navigators (2004)

All-Russia National Scout Organization

Scout/Navigator Promise (2004 -)

On my word of honour, I Promise

To do my best to fulfill my duties before God, Russia and other people;

To restlessly work to perfect my own self;

And to live in accordance with the Law of the Scout/Navigators.

Scout/Navigator Law (2004 -)

A Scout/Navigator is honest, trustworthy and always stays true to his/her word

A Scout/Navigator is a friend to all and is helpful at all times

A Scout/Navigator takes responsibility for his/her actions and always thinks before acting

A Scout/Navigator is hardworking, persevering and enterprising

A Scout/Navigator is pure in thought, word and deed

A Scout/Navigator is courteous and punctual

A Scout/Navigator is cheerful and vigorous

A Scout/Navigator is a friend to Nature

A Scout/Navigator is modest and polite

A Scout/Navigator is considerate of his/her friends and never leaves a friend in need

A Scout/Navigator strives for self-perfection

A Scout/Navigator obeys his/her adult leaders and follows and supports the rules of discipline within a patrol

Russian Orthodox Scouts

Scout Promise

On my honour I Promise to do my best to do my duty to God, my country and my fellowmen and observe the Law of Orthodox Scout.

Orthodox Scout Law

1) On my honour I Promise to do my best to do my duty to God, my country and my fellowmen.

A Scout is honest

A Scout's duty is to be useful and help others

A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout

A Scout is courteous and modest

A Scout is a friend to animals

A Scout obeys the orders of his/her parents and leaders

A Scout is cheerful and never quails

A Scout is industrious and persistent

A Scout is clean in his/her thought, word and deed

Russia - Russian Federation

Scout Promise

On my honour I Promise that I will do my best:

To do my duty to God and my Country;

To help other people at all times;

To obey the Scout Law.

Scout Law

A Scout's honour is to be trusted

A Scout is loyal

A Scout's duty is to be useful and to help others

A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout

A Scout is courteous

A Scout is a friend to animals

A Scout obeys orders of his parents, Patrol Leader or Scout Leader without question

A Scout smiles and whistles under all difficulties

A Scout is thrifty

A Scout is clean in thought, word and deed



RWANDA

Scouting Began: 1940

WOSM Member: 1975

Association des Scouts du Rwanda (1966)

Scout Promise

On my honour, with the grace of God, I commit myself to serve the best I can, God, his Church and Rwanda, to aid my neighbor under all circumstances and to obey the Scout Law

Sur mon honneur avec la grâce de Dieu, je m'engage à servir de mon mieux, Dieu, Son Eglise et le Rwanda, à aider mon prochain en toutes circonstances et à observer la loi Scoute.

Scout Law

The Scout:

Is loyal to all and pledges his honour to deserve confidence
 Fulfills his duty to God, his Church and Rwanda
 Will serve and if needed rescue his neighbor
 Is a friend to all and a brother to all other Scout
 Is courteous and courageous
 Sees in nature the work of God, he loves the plants and animals
 Is obedient and does nothing half way
 Smiles and sings in difficulties
 Is thrifty and respects the possessions of others
 Is pure in his thoughts, his words and his deeds

Le Scout:

*Est loyal en tout et met son honneur à mériter confiance
 Remplit ses devoirs envers dieu, son église et le rwanda
 Est fait pour servir et sauver son prochain
 Est l'ami de tous et frère de tout autre Scout
 Est courtois et courageux
 Voit dans la nature l'œuvre de dieu, il aime les plantés et les animaux
 Est obéissant et ne fait rien à moitié
 Sourit et chante dans les difficultés
 Est économe et respecte les biens d'autrui
 Est pur dans ses pensées, ses paroles e ses actes*

Association des Guides du Rwanda

Brownie Promise (1984 – 1986)

I promise to be faithful to God, to my parents, to the Brownie Pack Law,
and to do a good turn every day.

*Je promets d'être fidèle à Dieu, à mes parents, à la loi de la Ronde, et de
faire chaque jour un Bon Tour.*

Brownie Law (1984 – 1986)

The Brownie listens to the fully fledged birds.

The Brownie does not listen to herself.

La Bergeronnette écoute les Grands Oiseaux.

La Bergeronnette ne s'écoute pas elle-même.

Girl Guide Promise (1984 – 1986)

With God's help, I promise on my honor to do my best

To serve God and my Country

To help others at all times and

To keep the Guide Law.

*Sur mon honneur et avec la grâce de Dieu je promets de faire de mon
mieux pour servir Dieu et mon pays, aider les autres en tout temps et
observer la loi guide.*

Girl Guide Law (1984 – 1986)

A Guide is a person of her word.

A Guide is loyal.

A Guide makes herself useful and helps others.

A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.

A Guide is polite.

A Guide likes and respects nature.

A Guide obeys joyfully and does nothing by halves.

A Guide is courageous and cheerful.

A Guide is thrifty and respects other people's property.

A Guide is simple and pure.

La guide n'a qu'une parole.

La guide est loyale.

La guide se rend utile et aide les autres.

La guide est l'amie de tous et la sœur de toute autre guide.

La guide est polie.

La guide aime et respecte la nature.

La guide obéit joyusement et ne fait rien à moitié.

La guide est courageuse et de bonne humeur.

La guide est économe et respecte le bien d'autrui.

La guide est simple et pure.



SAINT LUCIA

Founded: 1935

WOSM Member: 1990

The St. Lucia Scout Association

Cub Scout Promise

I Promise that I will do my best,
To do my duty to God, the Queen and to my country,
To help other people,
And to keep the Cub Scout Law.

Cub Scout Law

- 1) A Cub Scout always does his best,
- 2) Thinks of others before himself,
- 3) And does a good turn every day.

Scout Promise

I Promise that I will do my best,
To do my duty to God, the Queen
And to my country
To help other people,
And to keep the Scout Law.

Scout Law

A Scout is to be trusted
A Scout is loyal
A Scout is friendly and considerate
A Scout is a brother to all Scout
A Scout has courage in all difficulties
A Scout makes good use of his time and is careful of possessions and property
A Scout has respect for himself and others

Girl Guides Association of Saint Lucia

Brownie Guide Promise (1986)

I promise I will do my best:
To do my duty to God
To serve the Queen and my Country and help other people and
To keep the Brownie Guide Law.

Brownie Guide Law (1986)

A Brownie Guide thinks of others before herself and does a good turn every day.

Girl Guide Promise (1986)

I promise that I will do my best

To do my duty to God

To serve the Queen and my country and help other people and

To keep the Guide Law.

Girl Guide Law (1986)

- 1) A Guide is loyal and can be trusted.
- 2) A Guide is helpful.
- 3) A Guide is polite and considerate.
- 4) A Guide is friendly and a sister to all Guides.
- 5) A Guide is kind to animals and respects all living things.
- 6) A Guide is obedient.
- 7) A Guide has courage and is cheerful in all difficulties.
- 8) A Guide make good use of her time.
- 9) A Guide takes care of her own possessions and those of other people.
- 10) A Guide is self-controlled in all she thinks, says and does.



SAINT VINCENT and the GRENADINES

Founded: 1924

WOSM Member: 1990

The Scout Association of St. Vincent and the Grenadines

Cub Scout Promise (1990-????)

I Promise that I will do my best
To do my duty to God and to my country,
To help other people
And to keep the Cub Scout Law

Cub Scout Promise (????-Present)

On my honor, I promise
That I will do my best
To do my duty to God and to my country
To help other people
To keep the Cub Scout Law

Cub Scout Law

- 1) A Cub Scout always does his best,
- 2) Thinks of others before himself and
- 3) Does a good turn every day

Scout Promise (1990-????)

I Promise, on my honor, that I will do my best
To do my duty to God and to my country,
To help other people
And to keep the Scout Law

Scout Promise (????-Present)

On my honor, I promise that I will do my best
To do my duty to God and to my country,
To help other people,
And to keep the Scout Law

Scout Law (1990-????)

- 1) A Scout is to be trusted
- 2) A Scout is loyal and obedient
- 3) A Scout is friendly and considerate
- 4) A Scout belongs to the worldwide family of Scouts

- 5) A Scout has courage in all difficulties
- 6) A Scout makes good use of his time and is careful of his/her possessions and property
- 7) A Scout has self-respect and respect for others

Scout Law (????-Present)

- 1) A Scout is to be trusted
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout is friendly and considerate
- 4) A Scout belongs to the worldwide family of Scouts
- 5) A Scout has courage in all difficulties
- 6) A Scout makes good use of his time and is careful of possessions and properties
- 7) A Scout has respect for himself and for others

Girl Guides Association of Saint Vincent and the Grenadines

Brownie Guide Promise (1986)

I promise I will do my best:
 To do my duty to God
 To serve the Queen and my Country and help other people and
 To keep the Brownie Guide Law.

Brownie Guide Law (1986)

A Brownie Guide thinks of others before herself and does a good turn every day.

Girl Guide Promise (1986)

I promise that I will do my best
 To do my duty to God
 To serve the Queen and my country and help other people and
 To keep the Guide Law.

Girl Guide Law (1986)

A Guide is loyal and can be trusted.
 A Guide is helpful.
 A Guide is polite and considerate.
 A Guide is friendly and a sister to all Guides.
 A Guide is kind to animals and respects all living things.
 A Guide is obedient.
 A Guide has courage and is cheerful in all difficulties.
 A Guide make good use of her time.
 A Guide takes care of her own possessions and those of other people.
 A Guide is self-controlled in all she thinks, says and does.



SAN MARINO

Founded: 1973

WOSM Member: 1990

Associazione Guide e Esploratori Cattolici Sammarinesi

Scout Oath

With God's help, I promise on my honour to do my best, to do my duty to God and my country, to help others in every circumstance and to observe the Scout Law

Con l'aiuto di Dio, prometto sul mio Onore di fare del mio meglio per compiere il mio dovere verso Dio e verso il mio paese, per aiutare gli altri in ogni circostanza, per osservare la Legge Scout.

Scout Law

The Guide and the Scout:

- 1) *Put their honor in being trusted*
- 2) *Are loyal*
- 3) *Make themselves useful and help others*
- 4) *Are friends to all and brothers to all other Guides and Scouts*
- 5) *Are courteous*
- 6) *Love and respect nature*
- 7) *Know to obey*
- 8) *Smile and sing even under difficult conditions*
- 9) *Are hard working and thrifty*
- 10) *Are pure in thought, word and deeds*

La guida e lo Scout:

- 1) Pongono il loro onore nel meritare fiducia
- 2) Sono leali
- 3) Si rendono utili ed aiutano gli altri
- 4) Sono amici di tutti e Fratelli di ogni altra Guida e Scout
- 5) Sono cortesi
- 6) Amano e rispettano la natura
- 7) Sanno obbedire
- 8) Sorridono e cantano anche nelle difficoltà
- 9) Sono laboriosi ed economi
- 10) Sono puri di pensieri, parole ed azioni



SAUDI ARABIA

Founded: 1961

WOSM Member: 1963

Saudi Arabian Boy Scouts Association

Scout Promise

I Promise that I will do my best to fulfill my duty
To my God, the King of Saudi Arabia and to my country and
To help other people,
To live by the Scout Law

Boy Scout Law

A Scout is:

- 1) Honest
- 2) Loyal
- 3) Helpful
- 4) Friendly
- 5) Polite
- 6) Kind
- 7) Obedient
- 8) Cheerful
- 9) Economical
- 10) Clean



SENEGAL

Founded: 1930

WOSM Member: 1963

Confederation Senegalaise du Scoutisme is the National Scouting Organization with two associations. Each association has their own Promise and Law.

Scouts du Senegal (Originally Catholic, now Open, including Moslems) (1963-present)

Scout Promise

In front of everybody, with the grace of God, I engage myself on my honour to serve with all my strength God, the Church and my country, to be helpful to my neighbor at any time and to obey the Scout Law.

Devant tous, avec la grâce de Dieu, je m'engage sur mon honneur, à servir de toutes mes forces, Dieu, l'Eglise et ma Patrie ; à aider mon prochain à tout moment et à observer la loi Scoute.

Scout Law

The Scout:

- 1) Always speaks the truth and keeps his Promise
- 2) Is loyal toward his country, his parents, his leaders and his subordinates
- 3) Will serve and if needed rescue his neighbor
- 4) Is hospitable and a brother to everyone
- 5) Is polite and he protects the weak
- 6) Sees in nature the work of God and he loves the plants and animals
- 7) Is obedient and does nothing half way.
- 8) Is master of himself, he smiles and sings in difficulties
- 9) Is thrifty and looks after the possessions of others
- 10) Is clean and pure in his thoughts, words and deeds.

Le Scout dit toujours la vérité et tient ses promesses

Le Scout est loyal envers son pays, ses parents, ses chefs et ses subordonnés

Le Scout est fait pour servir et sauver son prochain

Le Scout est hospitalier il est frère de tous

Le Scout est poli, il protège le faible

Le Scout voit dans la nature l'œuvre de Dieu, il aime les plantes et les

animaux

Le Scout sait obéir et ne fait rien à moitié

Le Scout est maître de soi, il sourit et chante dans ses difficultés

Le Scout est économe, il prend soin du bien d'autrui

Le Scout est propre, il est pur dans ses pensées, ses paroles et ses actes

Eclaireuses et Eclairrecurers (sp du Senegal)

Scout Promise

Unknown. Needed. Can you help ???

Scout Law

Unknown. Needed. Can you help ???

Eclaireurs Unionistes (1928-1962)

Scout Promise

Je promets sur mon honneur de faire tout mon possible pour
Servir Dieu et al Patrie,
Rendre service à tout moment,
Obéir à la Loi de l'Eclaireur.

Scout Law

Un éclaireur :
Dit toujours vrai
Est loyal
Se rend utile
Est l'ami de tout le monde et le frère de tous les autres éclaireurs
Est courtois
Est bon pour les animaux
Est discipline
Est toujours de bonne humeur
Est courageux, débrouillard, décide
Est tenace
Est travailleur, prévoyant, économe
Est propre dans son corps, dans ses pensées, ses paroles et ses actes

La Section Guide des Scouts et Guides du Sénégal

Brownie Promise (1984 – 1986)

I promise to do my best to love God, know my country, accept the law of the Pack, to do a good turn to someone every day and bring joy into my home.

Je promets de faire de mon mieux pour aimer Dieu, connaître mon pays, dire oui à la loi de la ronde, pour faire chaque jour un plaisir à quel-

qu'un et apporter la joie à la maison.

Brownie Law (1984 – 1986)

- 1) A Brownie is always neat.
- 2) A Brownie always tells the truth.
- 3) A Brownie is always cheerful.
- 4) A Brownie is always active.
- 5) A Brownie thinks first of others.

Une jeannette est toujours propre.

Une jeannette dit toujours vrai.

Une jeannette est toujours gaie.

Une jeannette est toujours active.

Une jeannette pense d'abord aux.

Girl Guide Promise (1984 – 1986)

On my honor, with the grace of God, I pledge myself
To serve God, my Country,
To help others in all circumstances and to obey the Guide Law.

*Sur mon honneur, avec la grâce de Dieu, je m'engage à servir Dieu, ma
Patrie, à aider les autres en toute circonstance et à observer la loi des
Guides.*

Girl Guide Law (1984 – 1986)

- 1) A Guide is loyal.
- 2) A Guide thinks first of others.
- 3) A Guide is generous, she is prepared to help.
- 4) A Guide is friendly, she has the team spirit.
- 5) A Guide, sister to every other Guide, is prepared to help all.
- 6) A Guide discovers nature, in which she sees the work of God.
- 7) A Guide must obey.
- 8) A Guide does not fear endeavour, she does nothing by halves.
- 9) A Guide likes her work and respects that of others.
- 10) A Guide is self-controlled, she is pure and cheerful.

1) *La Guide esst loyale.*

2) *La Guide pense d'abord aux autres.*

3) *La Guide est généreuse, elle est prête à servir.*

4) *La Guide est accueillante, elle a l'esprit d'équipe.*

5) *La Guide, sœur de toute autre Guide, est présente à tous.*

6) *La Guide découvre la nature, elle y voit l'œuvre de Dieu.*

7) *La Guide doit obéir.*

8) *La Guide ne craint pas l'effort, elle ne fait rien à moitié.*

9) *La Guide aime son travail et respecte celui des autres.*

10) *La Guide est maîtresse de soi, elle est pure et joyeuse.*



SERBIA and MONTENEGRO

Founded: 1911

WOSM Member: 1995

MONTENEGRO Separation 2008

Serbian Scout Organization

Cub Scout Promise

I commit myself to love my fatherland,
To search for the highest Truth and Love
To learn good, be diligent and
To do a good turn every day.

Zavet poletaraca

*Obećavam da ću voleti svoju otadžbinu;
da ću tragati za najvećom istinom i ljubavlju;
da ću dobro učiti i biti vredan
i da ću svakoga dana učiniti nešto korisno.*

Cub Scout Law

- 1) A Cub Scout is a good friend, righteous and brave.
- 2) A Cub Scout respects his/her parents and adults.
- 3) A Cub Scout learns, he/she is diligent and not selfish.

Zakoni poletaraca

- 1) *Poletarac je dobar drug, pravedan i hrabar.*
- 2) *Poletarac poštuje roditelje i starije.*
- 3) *Poletarac dobro uči, vredan je i nesebičan*

Scout Promise

I commit myself
To protect my Fatherland,
To accept the Spiritual Reality and to search for its full meaning,
To help others and to live and work in accordance with the Scout Law.

Zavet izviđača

*Dajem časnu reč,
Da ću čuvati svoju otadžbinu,
da prihvatam duhovnu stvarnost i da ću tragati za njenim punim
značenjem
da ću pomagati drugima;
i da ću živeti i raditi po izviđačkim zakonima.*

Scout Law

- 1) A Scout is a good friend, cheerful and sociable
- 2) A Scout is useful member of community he/she lives in
- 3) A Scout is honest, polite and is not selfish
- 4) A Scout respects and develops spiritual, physical and intellectual values
- 5) A Scout is sincere, tells the truth and fights for it
- 6) A Scout respects parents and adults and help youngsters and weak
- 7) A Scout learns and uses acquired knowledge
- 8) A Scout is diligent, persistent and appreciates work
- 9) A Scout loves nature, acquaints it and protects
- 10) A Scout reliably fulfills common decisions

Izviđački zakoni

Izviđač je dobar drug, vedar, društven i nesebičan

Izviđač je koristan član zajednice u kojoj živi

Izviđač je čestit, učtiv i klini se štetnih navika

Izviđač ceni i razvija duhovne i kulturne vrednosti

Izviđač je iskren, govori istinu i bori se za nju

Izviđač poštuje roditelje i starije, a pomaže mlađim i slabijim

Izviđač stalno uči i primenjuje stečena znanja

Izviđač je vredan, istrajan i ceni rad

Izviđač voli prirodu, upoznaje je i čuva

Izviđač odgovorno izvršava zajedničke odluke



SEYCHELLES

Founded: 1927

WOSM Member: 2002

Seychelles Scout Association

Cub Scout Promise

On my honour, I Promise that I will do my best
To do my duty to God and to my Country
To help other people and
To keep the Cub Scout Law

Cub Scout Law

- 1) A Cub Scout always does one's best, thinks of others firsthand does a good turn every day.

Scout Promise

On my honour, I Promise that I will do my best
To do my duty to God and to my Country
To help other people and
To keep the Scout Law

Scout Law

A Scout is to be trusted
A Scout is loyal
A Scout's duty is to be useful and to help others
A Scout is a friend to all and a brother/sister to every other Scout
A Scout is kind and considerate
A Scout cares for nature and the environment
A Scout is cheerful under all difficulties
A Scout makes good use of available time and is careful of possessions and property
A Scout has respect for own self and for others



SIERRA LEONE

Founded: 1909

WOSM Member: 1964

Sierra Leone Scouts Association

Cub Scout Promise

I Promise to do my duty to God and my Country
To keep the Law of the Wolf Cub Pack,
And to do a good turn to somebody every day.

Cub Scout Law

- 1) The Cub gives in to the Old Wolf;
- 2) The Cub does not give in to himself.

Scout Promise

On my honour I Promise that I will do my best –
To do my duty to God and my Country
To help other people at all times,
To obey the Scout Law.

Scout Law

A Scout's honour is to be trusted
A Scout is loyal to his Country, his Scouters, his parents, his employers
and to those under him
A Scout's duty is to be useful and to help others
A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout no matter to
what Country, Class or Creed the other may belong
A Scout is courteous, brave and reverent
A Scout is a friend to animals
A Scout obeys orders of his parents, Patrol Leader or Scoutmaster, with-
out question
A Scout smiles and whistles under all difficulties
A Scout is thrifty
A Scout is clean in thought, word and deed

The Sierra Leone Girl Guides Association

Brownie Guide Promise (1977 – 1986)

I promise that I will do my best to do my duty to God, To serve my Country
and help other people and to keep the Brownie Guide Law.

Brownie Guide Law (1977 – 1986)

A Brownie Guide thinks of others before herself and does a Good Turn
every day.

Girl Guide Promise (1977 – 1986)

I promise on my honor that I will do my best:
To do my duty to God,
To serve my Country and help other people,
And to keep the Guide Law.

Girl Guide Law (1977 – 1986)

A Guide is loyal and can be trusted.

A Guide is helpful.

A Guide is polite and considerate.

A Guide is friendly to all and a sister to all Guides.

A Guide is kind to animals and plants and sees in Nature the work of
God.

A Guide is obedient.

A Guide has courage and is cheerful in all difficulties.

A Guide makes good use of her time, money and talents.

A Guide takes care of her own possessions and those of other people.

A Guide controls herself and is clean in all she thinks, says and does.



2007 1966-2006

SINGAPORE

Founded: 1910

WOSM Member: 1966

The Singapore Scout Association

*The Promise and Law are the same for all sections (**Cub, Scout, Venture and Rover**)*

Scout Promise (1910)

On my honour I promise that I will do my best –
To do my duty to God and the King,
To help other people at all times and
To obey the Scout Law.

Scout Promise (1911)

I promise on my honour –
To be loyal to God and the King,
To help other people at all times,
To obey the Scout Law.

Scout Promise (1912-1952)

On my honour I promise that I will do my best –
To do my duty to God and the King,
To help other people at all times,
To obey the Scout Law.

Scout Promise (1952-1965)

On my honour I promise that I will do my best –
To do my duty to God and the Queen,
To help other people at all times,
To obey the Scout Law.

Scout Promise (1966-Present)

I Promise that I will do my best –
To do my duty to God and the Republic of Singapore
To help other people and
To keep the Scout Law.

Scout Law (1910)

A Scout's Honour is to be trusted

A Scout is loyal to the King and to his officers and to his country and to his employers

A Scout's Duty is to be useful and to help others

A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout, no matter to what social class the other belongs

A Scout is courteous

A Scout is a friend to animals

A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question

A Scout smiles and whistles under all circumstances

A Scout is thrifty

Scout Law (1911-1937)

- 1) A Scout's Honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal to the King and to his officers, his parents, his employers and to those under him
- 3) A Scout's Duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout, no matter to what social class the other belongs
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all circumstances
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is pure in thought, word and deed

Scout Law (1938-1952)

- 1) A Scout is loyal to the King and to his officers, his parents, his employers and to those under him
- 2) A Scout's Duty is to be useful and to help others
- 3) A Scout is a friend to all and a brother for every other Scout, no matter what country, class or creedA Scout's Honour is to be trusted
- 4) , the other may belong
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all circumstances
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is pure in thought, word and deed

Scout Law (1952-1965)

- 1) A Scout's Honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal to the Queen and to his officers, his parents, his employers and to those under him

- 3) A Scout's Duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother for every other Scout, no matter what country, class or creed, the other may belong
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all circumstances
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is pure in thought, word and deed

Scout Law (1966-Present)

- 1) A Scout is to be trusted
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout makes friends, establishes and maintains harmonious relations
- 4) A Scout is disciplined and considerate
- 5) A Scout has courage in all difficulties



The Singapore Girl Guides Association

Brownie Promise (1977 – 1986)

I promise to do my best:
 To do my duty to God,
 To serve my country and help other people, and
 To keep the Brownie Law.

Brownie Law (1977 – 1986)

- 1) A Brownie always obeys and respects her elders.
- 2) A Brownie always thinks of others before herself.
- 3) A Brownie always tells the truth.
- 4) A Brownie is always neat and tidy.
- 5) A Brownie always plays and works cheerfully.

Girl Guide Promise (1977 – 1986)

I promise to do my best:
 To do my duty to God,

To serve my country and help other people and
To keep the Guide Law.

Girl Guide Law (1977 – 1986)

A Guide is loyal and can be trusted.

A Guide's duty is to be useful and to help others.

A Guide is polite, considerate and respects her elders.

A Guide is friendly and a sister to all Guides.

A Guide is kind to all living things.

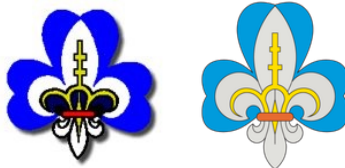
A Guide is obedient.

A Guide has courage and is cheerful in all difficulties.

A Guide takes care of her own possessions and those of other people.

A Guide is diligent, and makes good use of her time.

A Guide is self-controlled in all she thinks, says and does.



SLOVAKIA

Founded: 1912, Disbanded 1940

Reorganized 1968

WOSM Member: 1997

Slovensky Skauting

Girl Guiding Introduced: 1919

Member WAGGGS: 1928-1950

Re-admitted as Associate Member of WAGGGS: 1990

Full Member of WAGGGS: 1999

Cub Scout/Brownie Promise

With the help of God, I Promise to do my best to keep the Cub Scout/
Brownie Law
And to improve myself.

Cub Scout/Brownie Law

- 1) A Cub Scout/Brownie
- 2) Says the truth
- 3) Helps others
- 4) Listens
- 5) Takes care of nature
- 6) Is a friend

Scout/Guide Promise (1968-1993)

On my honour I Promise that I will do my best
To do my duty to God and to my country,
To help other people at all times,
And to keep the Guide/Scout Law.

Scout/Guide Promise(1994-Present)

On my honour, I promise that I will do my best:
To love my native country and to be faithful to it at all times.
To fulfill my own duties and to adhere to the Girl Scout Law.

Scout/Guide Law

A Scout's honour is to be trusted

A Scout is loyal

A Scout is to be useful and to help others

A Scout is a friend of all good-willing people and a brother/sister to all other Scout

A Scout is courteous

A Scout protects nature and all valuable creations of humans

A Scout obeys his/her parents, principals and leaders

A Scout is cheerful and considerate

A Scout is thrifty

A Scout is clean in thought, word and deed



SLOVENIA

Founded: 1915

WOSM Member: 1994

Scout Association of Slovenia

Bears and Bees (Cubs) Scout Promise

Unknown. NEED Help???

Bears and Bees (Cubs) Laws

- 1) Bears and bees respect people and nature.
- 2) Bears and bees are good friends.
- 3) Bears and bees are diligent Scouts.

Zakoni medvedkov in čebelic

- 1) *Medvedki in čebelice spoštujejo ljudi in naravo.*
- 2) *Medvedki in čebelice so dobri prijatelji.*
- 3) *Medvedki in čebelice so prizadevni taborniki.*

Bears and Bees (Cubs) Law (????-????)

- 1) A Cub respects the people and nature
- 2) A Cub is a good friend
- 3) A Cub is a zealous Scout

Scout Promise

On my honour I Promise
That I will be loyal to my homeland,
That I will accept the Spiritual reality, develop it
And live in accordance with the Scout Laws.

Taborniška prisega

*Pri svoji časti obljubljam,
da bom zvest domovini,
da bom sprejel Duhovno resničnost, jo razvijal
in živel v skladu s taborniškimi zakoni.*

Scout Law (????-????)

- 1) A Scout is trustworthy -
A Scout gains the confidence by his deeds. You can rely upon him. A Scout is loyal -
A Scout is loyal to his comrades, Patrol Leader, parents and homeland
- 2) A Scout is kind -
A Scout is kind to everybody and a friend to all Scout. A Scout is a friend to animals. A Scout likes nature, gets familiar with and protects it
- 3) A Scout is always ready to help -
A Scout is capable and ready to help a man in distress and to help at home
- 4) A Scout is obedient -
A Scout obeys his parents, Patrol Leader and is consciously disciplined
- 5) A Scout is cheerful -
A Scout is merry, always smiling and confronts his problems with good will
- 6) A Scout is brave -
A Scout is ready to face the danger, to talk the truth and to stand up for it

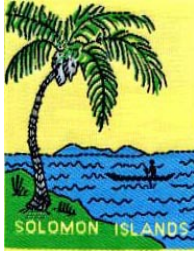
Scout Law (????-Present)

- 1) A SCOUT IS TRUSTWORTHY (RELIABLE).
A Scout gains the confidence by his deeds. You can rely upon him.
- 2) A SCOUT IS LOYAL.
A Scout is loyal to his comrades, Patrol Leader, parents and homeland.
- 3) A SCOUT IS KIND.
A Scout is kind to everybody and a friend to all Scout. A Scout is a friend to animals. A Scout likes nature, gets familiar with and protects it.
- 4) A SCOUT IS ALWAYS WILLING TO HELP.
A Scout is capable and willing to help a man in distress and to help at home.
- 5) A SCOUT IS OBEDIENT.
A Scout obeys his parents, Patrol Leader and is consciously disciplined.
- 6) A SCOUT IS CHEERFUL.
A Scout is merry, smiling and confronts his problems with good will.
- 7) A SCOUT IS BRAVE.
A Scout is ready to face the danger, to tell the truth and to stand up for it.
- 8) A SCOUT IS NOBLE.
A Scout is noble to all, especially to children, elderly, ill and people in need of help.

- 9) A SCOUT IS RESPECTFUL.
A Scout respects his parents and more experienced, different customs, religions and beliefs.
- 10) A SCOUT IS EAGER TO LEARN.
A Scout learns, gains new skills and is diligent in school.
- 11) A SCOUT IS THRIFTY.
A Scout is frugal. A Scout takes care of his own and others' equipment and does not destroy others' property.
- 12) A SCOUT LIVES A HEALTHY LIFE.
A Scout strengthens his body, resists bad and harmful habits, especially alcohol, smoking and drugs.

Taborniški zakoni

- 1) **TABORNIK JE ZANESLJIV.**
Z dejanji si pridobi zaupanje. Na njegovo čast se je mogoče zanesi.
- 2) **TABORNIK JE ZVEST.** *Zvest je svojim tovarišem, vodniku, staršem in domovini.*
- 3) **TABORNIK JE PRIJAZEN.**
Je prijazen z vsemi in prijatelj vsem tabornikom. Je prijatelj živali, ljubi naravo, jo spoznava in varuje.
- 4) **TABORNIK JE PRIPRAVLJEN POMAGATI.**
Je usposobljen in pripravljen pomagati človeku v nesreči in pomagati doma.
- 5) **TABORNIK JE DISCIPLINIRAN.**
Posluša svoje starše, vodnika in je zavestno discipliniran.
- 6) **TABORNIK JE VEDER.**
Je vesel, nasmejan in tudi težave premaga z dobro voljo.
- 7) **TABORNIK JE POGUMEN.**
Pripravljen se je soočiti z nevarnostjo, govoriti resnico in se boriti zanjo.
- 8) **TABORNIK JE PLEMENIT.**
Je plemenit do vseh, zlasti do otrok, starih in bolnih ter pomoči potrebnih ljudi.
- 9) **TABORNIK JE SPOŠTLJIV.**
Spoštuje starše in izkušenejše, različne navade, verovanja in prepričanja.
- 10) **TABORNIK JE VEDOŽELJEN.**
Se uči in pridobiva nova znanja. Je prizadeven v šoli.
- 11) **TABORNIK JE VARČEN.**
Varčuje, skrbi za svojo in skupno opremo in ne uničuje tuje lastnine.
- 12) **TABORNIK ŽIVI ZDRAVO.**
Utrjuje svoje telo, se odreka slabim in škodljivim navadam, zlasti alkoholu, kajenju in mamilom.



SOLOMON ISLANDS

Founded: 1928

Member WOSM 2021

Cub Scout Promise

I Promise to do my duty to God and my Country
To keep the Law of the Wolf Cub Pack,
And to do a good turn to somebody every day.

Cub Scout Law

- 1) The Cub gives in to the Old Wolf;
- 2) The Cub does not give in to himself.

Scout Promise

On my honour, I promise that I will do my best, to do my duty to God and my country, to help other people at all times and to obey the Scout Law.

Scout Law

- A Scout's honour is to be trusted
- A Scout is loyal
- A Scout's duty is to be useful and to help others
- A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
- A Scout is courteous
- A Scout is a friend to animals
- A Scout obeys orders of his parents, patrol leaders or Scoutmaster without question
- A Scout smiles and whistles under all difficulties
- A Scout is thrifty
- A Scout is clean in thought, word and deed



SOUTH AFRICA
Founded: 1908
WOSM Member: 1937

South African Scout Association

Cub Scout Promise

I Promise to do my best –
To do my duty to God and my country;
To keep the Law of the Wolf Cub Pack;
And to do a good turn to somebody every day.

Cub Scout Law

- 1) The Cub gives in to the Old Wolf,
- 2) The Cub does not give in to himself (or herself).

Scout Promise

On my honour I Promise that I will do my best –
To do my duty to God and my country;
To help other people at all times;
To obey the Scout Law.

Scout Law

A Scout's honour is to be trusted
A Scout is loyal
A Scout's duty is to be useful and to help others
A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
A Scout is courteous
A Scout is a friend to animals
A Scout obeys orders
A Scout smiles and whistles under all difficulties
A Scout is thrifty
A Scout is clean in thought, word and deed



**The Girl Guides Association of South Africa
Founder Member of WAGGGS
Girl Guiding/Girl Scouting Introduced: 1910**

Brownie Promise (1951 – 1958)

I promises to do my best
To do my duty to God and the Queen;
To help other people every day, especially those at home.

Brownie Promise (1977 – 1986)

I promise to do my best:
To do my duty to God and my country;
To help other people every day, especially those at home.

Brownie Law (1951 – 1958)

- 1) A Brownie gives in to the older folks.
- 2) A Brownie does not give in to herself

Brownie Law (1977 – 1999)

- 1) A Brownie is truthful, obedient and cheerful.
- 2) A Brownie thinks of others before herself.

*‘n Brownie het die waarheid lief, is gehoorsaam en opgeruimd.
‘n Brownie dink aan ander voordat sy aan haarself dink.*

Girl Guide's Promise (1951 – 1958)

I promise on my honor to do my best
To do my duty to God and the Queen,
To help other people at all times,
To obey the Guide Law.

Girl Guide's Promise (1977 – 1999)

I promise that I will do my best:
To do my duty to God and to my country;
To help other people at all times;
And to keep the Guide Law.

*Ek belowe om my be te doen:
Om m plig teenoor God en my land na te kom;
Om te alle tye my medemens te help;
En om aan die Gidswet te voldoen.*

Girl Guide's Law (1951 – 1958)

- 1) A Guide's honor is to be trusted
- 2) A Guide is loyal
- 3) A Guide's duty is to be useful and to help others
- 4) A Guide is a friend to all, and a sister to every other guide.
- 5) A Guide is courteous.
- 6) A Guide is a friend to animals
- 7) A Guide obeys orders.
- 8) A Guide smiles and sings under all difficulties.
- 9) A Guide is thrifty.
- 10) A Guide is pure in thought, in word, and in deed.

Girl Guide's Law (1977 – 1999)

A Guide is to be trusted.
A Guide is loyal.
A Guide is helpful.
A Guide s friendly.
A Guide is polite and thoughtful for others.
A Guide cares for the earth and living things.
A Guide is obedient.
A Guide is brave and cheerful.
A Guide is thrifty.
A Guide is pure in all that she thinks, says and does.

*'n Gids is betroubaar.
'n Gids is getrou.
'n Gids is hulpvaardig.
'n Gids is vriendelik.
'n Gids is hoflik en dink aan ander.
'n Gids sorg vir die aarde en lewende dinge.
'n Gids is gehoorsaam.
'n Gids is dapper en blymoedig.
'n Gids is spaarsaam.
'n Gids is tein in alles wat sy dink, sê en doen.*



SPAIN

Founded: 1912

Suspended: 1940-1977

WOSM Member: 1922

Federacion de Escultismo en Espana *is the National Scouting Organization with three associations.*

Asociacion De Scout De Espana (ASDE)



The Scout Association of Spain

Scout Promise

On my honour, I Promise that I will do my best:
To do my duty to God and the country,
To help other people at all times and
To obey the Scout Law.

*Por mi honor prometo hacer cuanto de mi dependa para:
Cumplir mis deberes para con Dios y la Patria,
Ayudar al prójimo en toda circunstancia y
Cumplir fielmente la Le Scout.*

(????-2017)

On my honour, I Promise that I will do my best:
To do my duty to God (faith, belief, conscience) and the country (land, society, community, nation)
To help other people at all times and
To obey the Scout Law.

*Por mi honor prometo hacer cuanto de mi dependa para:
Cumplir mis deberes para con Dios (fe, creencia, conciencia) y la Patria (país, sociedad, comunidad, nación)
Ayudar al prójimo en toda circunstancia y*

Cumplir fielmente la Ley Scout.

(2017-current)

I promise for my honor and with the help of God (Faith, belief, conscience) / I promise to do everything that depends on me for:

Fulfill my duties to God and country (country, society, community, nation, etc.) / Fulfill my duties to others / Fulfill my duties to my Faith and my Community.

Help others in all circumstances and faithfully comply with the Scout Law.

Prometo por mi honor y con la ayuda de Dios (Fe, creencia, conciencia) / Yo prometo hacer cuanto de mí dependa por:

Cumplir mis deberes con Dios y la patria (país, sociedad, comunidad, nación, etc) / Cumplir mis deberes con los demás / Cumplir mis deberes con mi Fe y mi Comunidad.

Ayudar al prójimo en toda circunstancia y cumplir fielmente la ley scout.

Scout Law

A Scout's honour is to be trusted

A Scout is loyal to his country, his parents, his leaders and those under him

A Scout's duty is to be useful and to help others without benefit

A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout

A Scout is courteous and a gentlemen

A Scout sees the work of God in nature. He loves animals and plants

A Scout obeys orders without question and leaves nothing half done

A Scout smiles and sings under all difficulties

A Scout is thrifty and respects other people's property

A Scout is clean in thought, word and deed

- 1) *El Scout cifra su honour en ser digno de confianza*
- 2) *El Scout es leal para con su Patria, padres, jefes y subordinados*
- 3) *El Scout es útil y ayuda a los demás sin pensar en recompensa*
- 4) *El Scout es amigo de todos y hermano de todo Scout*
- 5) *El Scout es cortés y caballeroso*
- 6) *El Scout ve en la Naturaleza la obra de Dios. Protégé animales y plantas*
- 7) *El Scout obedece sin replicar, nada hace a medias*
- 8) *El Scout sonríe y silba ante sus dificultades*
- 9) *El Scout es ahorrador y cuidadoso del bien ajeno*
- 10) *El Scout es limpio y sano en pensamientos, palabras y acciones*

- 1) A boy/girl Scout's honour is to be trusted
- 2) A boy/girl Scout is loyal
- 3) A boy/girl Scout is useful and helpful
- 4) A boy/girl Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
- 5) A boy/girl Scout is courteous and a polite
- 6) A boy/girl Scout sees the work of God in nature and protects it. A boy/girl Scout loves and protects the Nature
- 7) A boy/girl Scout is responsible leaves nothing half done
- 8) A boy/girl Scout is encouraged under all dangers and difficulties
- 9) A boy/girl Scout is hard-working, austere and respects other people's property
- 10) A boy/girl Scout is clean and healthy, pure in thoughts, words and deeds.

- 1) *El / la Scout cifra su honor en ser digno de confianza*
- 2) *El / la Scout es leal*
- 3) *El / la Scout es útil y servicial*
- 4) *El / la Scout es amigo de todos y todas y hermano de cualquier otro Scout*
- 5) *El / la Scout es cortés y educado*
- 6) *El / la Scout ve en la Naturaleza la obra de Dios y la protege. El / la scout ama y protege la Naturaleza*
- 7) *El / la Scout es responsable y no hace nada a medias*
- 8) *El / la Scout es animoso, ante peligros y dificultades*
- 9) *El / la Scout es trabajador, austero y respeta el bien ajeno*
- 10) *El / la Scout es limpio y sano, puro en sus pensamientos, palabras y acciones*

- 1) El/la scout cifra su honor en ser digno/a de confianza.
- 2) El/la scout es leal.
- 3) El/la scout es útil y servicial.
- 4) El/la scout es amigo/a de todos/as y hermano/a de cualquier otro/a scout.
- 5) El/la scout es cortés y educado/a.
- 6) El/la scout ama y protege la naturaleza.
- 7) El/la scout es responsable y no hace nada a medias.
- 8) El/la scout es animoso/a ante peligros y dificultades.
- 9) El/la scout es trabajador/a, austero/a y respeta el bien ajeno.
- 10) El/la scout es limpio/a y sano/a; puro en sus pensamientos, palabras y acciones.

Federacio Catalana d'Escoltism I Guiatge
 Associacion Catalana D'escoltisme (ACDE)



The Scout Association Of Catalonia

Scout Promise

On my honour I Promise that I will do my best, to do my duty to God and my country, to help other people at all times and to obey the Scout Law.

Scout Law

A Scout's honour is to be trusted

A Scout is loyal

A Scout's duty is to be useful and to help others

A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout

A Scout is courteous

A Scout is a friend to animals

A Scout obeys orders of his parents, patrol leaders or Scoutmaster without question

A Scout smiles and whistles under all difficulties

A Scout is thrifty

A Scout is clean in thought, word and deed

El Scout cifra su honour en ser digno de confianza

El Scout es leal para con su Patria, padres, jefes y subordinados

El Scout es útil y ayuda a los demás sin pensar en recompensa

El Scout es amigo de todos y hermano de todo Scout

El Scout es cortés y caballero

El Scout ve en la Naturaleza la obra de Dios. Protégé animales y plantas

El Scout obedece sin replicar, nada hace a medias

El Scout sonríe y silba ante sus dificultades

El Scout es ahorrador y cuidadoso del bien ajeno

El Scout es limpio y sano en pensamientos, palabras y acciones

Movimiento Scout Catolico (MSC)



The Catholic Scout Movement

Scout Promise (????-2013)

On my honour I Promise that I will do my best, to do my duty to God and my country, to help other people at all times and to obey the Scout Law.

Scout Promise (2013-Present)

On my honour, and with the help from God, I Promise that I will do my best to:
Do my duty to God and my country.
Help other people at all times.
Obey the Scout Law.

Prometo por mi honor, y con la ayuda de Dios, hacer cuanto de mi dependa para: Amar a Dios y ser un buen ciudadano, ayudar al prójimo en cualquier circunstancia y vivir de acuerdo con la Ley Scout.

Promesa Scout

*Prometo por mi honor, y con la ayuda de Dios, hacer cuanto pueda para:
Cumplir mis deberes con Dios y mi país.
Ayudar a los demás en toda circunstancia.
Cumplir la Ley scout.*

Scout Law (????- ????)

A Scout's honour is to be trusted
A Scout is loyal
A Scout's duty is to be useful and to help others
A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
A Scout is courteous
A Scout is a friend to animals
A Scout obeys orders of his parents, patrol leaders or Scoutmaster without question
A Scout smiles and whistles under all difficulties
A Scout is thrifty
A Scout is clean in thought, word and deed

Scout Law (????- ????)

- 1) A Scout is trustworthy
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout is useful and helpful

- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
- 5) A Scout deeply respects all persons
- 6) A Scout sees in Nature the work of God and protects it
- 7) A Scout doesn't leave things incomplete
- 8) A Scout overcomes difficulties with joy
- 9) A Scout is thrifty, hard-working and careful with goods
- 10) A Scout is healthy

Ley scout:

- 1) *El scout es digno de confianza*
- 2) *El scout es leal*
- 3) *El scout es útil y servicial*
- 4) *El scout es amigo de todos y hermano de todo scout*
- 5) *El scout respeta profundamente a las persona*
- 6) *El scout ve en la naturaleza la obra de Dios y la protege*
- 7) *El scout no hace las cosas a medias*
- 8) *El scout supera las dificultades con alegría*
- 9) *El scout es austero, trabajador y cuidadoso de los bienes*
- 10) *El scout es sano*

Scout Law (????-2013)

- 1) The scout is trustworthy.
- 2) The scout is loyal.
- 3) The scout is useful and helps others.
- 4) The scout is everyone's brother.
- 5) The scout is respectful.
- 6) The scout recognizes the work of God in nature and protects it.
- 7) The scout finishes what he starts.
- 8) The scout faces difficulties with joy.
- 9) The scout is austere and hardworking.
- 10) The scout is healthy, sincere and honest.

Ley Scout:

- 1) El scout es digno de confianza.
- 2) El scout es leal.
- 3) El scout es útil y ayuda a los demás.
- 4) El scout es hermano de todos.
- 5) El scout es respetuoso.
- 6) El scout reconoce en la naturaleza la obra de Dios y la protege.
- 7) El scout termina lo que empieza.
- 8) El scout afronta las dificultades con alegría.
- 9) El scout es austero y trabajador.
- 10) El scout es sano, sincero y honrado.



**Girl Guiding/Girl
Became Full Member**

**Scouting Introduced: 1929
of WAGGGS: 1969**

Asociación Guías de España

Brownie Promise (1977 -1986)

With the help of God, I promise to do my best to live according to the Brownie Law.

Con la ayuda de Dios, prometo hacer todo lo posible para vivir según la Ley de las Alitas.

Brownie Law (1977 - 1986)

- 1) The Brownie is always cheerful.
- 2) The Brownie is clean and industrious.
- 3) The Brownie is a friend of others and helps all people.
- 4) The Brownie thinks first of others and brings them her cheerfulness.
- 5) The Brownie loves nature and observes it.
- 6) The Brownie always tells the truth.
- 7) The Brownie always says YES to God and others.

- 1) *La Alita está siempre alegre.*
- 2) *La Alita es limpia y trabajadora.*
- 3) *La Alita es amiga de todos y les ayuda.*
- 4) *La Alita piensa primero en los demás y procura llevarles su alegría.*
- 5) *La Alita ama la Naturaleza y es observadora.*
- 6) *La Alita dice siempre la verdad.*
- 7) *La Alita dice siempre SI a Dios y a los demás.*

Girl Guide Promise (1958 -1972)

By the Grace of God I promise, on my honor, to do my best to do my duty to God and my country, to help other people at all times and to obey the Guide Law.

Con la gracia de Dios, yo prometo por mi honor, hacer cuanto de mí dependa para servir a Dios y a mi Patria, ser útil prójimo en todas las circunstancias, y obedecer la Ley Guía.

Girl Guide Promise (1973 -1985)

With the help of God, I promise to do all within my power to love God and my country, to be useful at all times to my family and to other people and to live the Guide Law.

Con la ayuda de Dios, yo prometo hacer cuanto de mi dependa para amar a Dios y a mi país, ser útil a mi familia y al prójimo en todo momento y vivir la Ley Guía.

Girl Guide Promise (1986-1999)

With the help of the Creator I promise to love Him and my country, to help my family and other people at all times and to live the Guide Law.

Girl Guide Law (1958 – 1972)

A Guide is honorable.

A Guide is loyal.

A Guide's duty is to be useful and to help others.

A Guide is the friend of everyone and sister to every other Guide.

A Guide is courteous.

A Guide protects animals and plants, and sees the work of God in Nature.

A Guide is obedient and self disciplined.

A Guide smiles and sings under all difficulties.

A Guide is thrifty.

A Guide is pure in thoughts, words and deeds.

1) *La Guía es persona de honor.*

2) *La Guía es leal.*

3) *La Guía tiene el deber de ser útil y ayudar al prójimo.*

4) *La Guía es amiga de todos y hermana de las demás guías.*

5) *La Guía es cortés.*

6) *La Guía ama a los animales y a las plantas y ve obra de Dios en la Naturaleza.*

7) *La Guía es buena y disciplinada.*

8) *La Guía sonríe y canta en las dificultades.*

9) *La Guía es económica.*

10) *La Guía es pura en pensamientos, palabras y obras.*

Girl Guide Law (1973-1984)

The Guide:

Is loyal and trustworthy.

Is conscious of the rights of others and of her own duties.

Is generous.

Is friendly to all and is a sister to other Guides.

Is amiable.

Loves nature and sees in it the work of God.

Learns to obey so that she knows how to collaborate.

Cheerfully faces difficulties.

Is frugal, clean and tidy.

Knows how to control herself: is pure and cheerful.

La Guía:

Es leal y digna de confianza.

Es consciente de los derechos de los demás y de sus propios deberes.

Es generosa.

Es abierta a todos y hermana de las demás guías.

Es amable.

Ama la naturaleza y ve en ella la obra de Dios.

Aprende a obedecer para saber colaborar.

Afronta las dificultades con alegría.

Es austera, limpia y ordenada.

Sabe dominarse: es pura y alegre.

Girl Guide Law (1986-1999)

A Guide is loyal and to be trusted.

A Guide is aware of the rights of others and of her own duties.

A Guide is generous and seeks happiness together with others.

A Guide gets to know the place in which she is living and is involved in its improvement.

A Guide is friendly to all and a sister to all other Guides.

A Guide loves nature and sees in it the work of God.

A Guide learns to obey so she can collaborate.

A Guide faces all difficulties with joy.

A Guide is frugal, clean and tidy.

A Guide knows how to control and respect herself.

Guiatge Català

Brownie Promise (1977 -)

I promise to do my best to love God, the Church and my country, and to obey the Brownie Law.

Jo prometo fer tot el que pugui per estimar Déu, l'Església i la Pàtria i obeir la Llei de l'Aplec.

Brownie Law (1977 -)

- 1) The Brownie always tells the truth.
- 2) The Brownie obeys the grown-ups.
- 3) The Brownie is clean and tidy.
- 4) The Brownie is courageous and cheerful.
- 5) The Brownie helps others.

La Daina diu sempre la veritat.

La Daina creu als grans.

La Daina és neta i endreçada.

La Daina és valenta i alegre.

La Daina ajuda a tothom.

Girl Guide Promise (1977 -)

On my honor and by the Grace of God, I promise to do my best to do my duty to God, the Church and my country; to help others at all times, and to obey the Guide Law.

Pel meu honor i amb la gràcia de Déu, jo prometo fer tot el que pugui per complir els meus deures envers Déu, l'Església i la Pàtria; ajudar tot-hora l'altra gent, y obeir la Llei Guia.

Girl Guide Law (1977 -)

The Girl Guide:

Loves and lives the truth.

Is loyal.

Is useful and likes to help others.

Is a friend to all and a sister to all Scouts.

Is generous and self-disciplined.

Protects life, because life is given by God.

Learns to obey so that she may learn to co-operate.

Does not fear endeavour and does nothing by halves.

Is industrious and thrifty.

Controls herself to be pure and cheerful.

La Voia Guia:

Estima la veritat i la viu.

Es lleial.

Es servicial, pensa primer en else altres.

Germana de tots els escoltes, es oberta a tothom.

Es generosa i austera.

Protegeix la vida perquè ve de Déu.

Aprèn a obeir per saber colaborar.

Estima l'esforç i no fa res a mitges.

Es treballadora i previsor.

Sap dominar-se per pura i alegre.



SRI LANKA

Founded: 1912

WOSM Member: 1953

Sri Lanka Scout Association

Cub Scout Promise (1916-1930)

I promise to do my best –
To be loyal to God, the King and
To the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn everyday.

Cub Scout Promise (1931-1952)

I promise to do my best –
To do my duty to God and the King
To keep the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn to somebody every day.

Cub Scout Promise (1952-1965)

I promise to do my best –
To do my duty to God and the Queen
To keep the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn to somebody every day.

Cub Scout Promise (1966-1972)

I promise that I will do my best –
To do my duty to God and the Queen
To help other people and
To keep the Cub Scout Law.

Cub Scout Promise (1972-Present)

I Promise to do my best;
To do my duty to my religion and country
To obey the Cub Scout Law;
To do a good deed every day”

Cub Scout Law(1916-1953)

- 1) Cub Scouts always do their best,
- 2) Think of others before themselves
- 3) And do a good turn every day.

Cub Scout Law (1953-1972)

- 1) The Cub gives in to the Old Wolf.
- 2) The Cub does not give in to himself.

Cub Scout Law (1972-Present)

- 1) The Cub Scout obeys Akela.
- 2) The Cub Scout makes himself useful.
- 3) The Cub Scout keeps trying to do better.

Scout Promise (1912-1952)

On my honour I promise that I will do my best –
To do my duty to God and the King,
To help other people at all times,
To obey the Scout Law.

Scout Promise (1952-1972)

On my honour I promise that I will do my best –
To do my duty to God and the Queen,
To help other people at all times,
To obey the Scout Law.

Scout Promise (1972-Present)

On my honour
I Promise to do my best,
To do my duty, to my religion and country
To help other people at all times,
To obey the scout law.

Scout Law (1912-1937)

A Scout's Honour is to be trusted

- 1) A Scout is loyal to the King and to his officers, his parents, his employers and to those under him
- 2) A Scout's Duty is to be useful and to help others
- 3) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout, no matter to what social class the other belongs
- 4) A Scout is courteous
- 5) A Scout is a friend to animals
- 6) A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question
- 7) A Scout smiles and whistles under all circumstances
- 8) A Scout is thrifty
- 9) A Scout is pure in thought, word and deed

Scout Law (1938-1952)

A Scout's Honour is to be trusted

A Scout is loyal to the King and to his officers, his parents, his employers and to those under him

A Scout's Duty is to be useful and to help others

A Scout is a friend to all and a brother for every other Scout, no matter what country, class or creed, the other may belong

A Scout is courteous

A Scout is a friend to animals

A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question

A Scout smiles and whistles under all circumstances

A Scout is thrifty

A Scout is pure in thought, word and deed

Scout Law (1952-1972)

A Scout's honour is to be trusted

A Scout is loyal to the Queen, his country, his Scouters, his parents, his employers and to those under him

A Scout's duty is to be useful and to help others

A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout, no matter to what country, class or creed the other may belong

A Scout is courteous

A Scout is a friend to animals

A Scout obeys orders of his Parents, Patrol Leader or Scoutmaster, without question

A Scout smiles and whistles under all difficulties

A Scout is thrifty

A Scout is clean in thought, word and deed

Scout Law (1972-Present)

A Scout is trust worthy

A Scout is loyal

A Scout is friendly and considerate

A Scout is a brother to every other Scout

A Scout is courageous

A Scout is kind to animals

A Scout is co-operative

A Scout is cheerful

A Scout is thrifty

A Scout is clean in thought, word and deed

Sri Lanka Girl Guides Association

Girl Guiding/Girl Scouting Introduced: 1917

Became Full Member of WAGGS: 1951

Little Friend Promise (1977 – 1999)

I promise on my honor to do my best:

To do my duty to my religion and country:

To help other people every day, especially those at home.

Little Friend Law (1977 – 1999)

A Little Friend gives in to Older Folk.

A Little Friend does not give in to herself.

Girl Guide Promise (1977 – 1999)

I promise on my honor to do my best:

To do my duty to my religion and country;

To help other people at all times;

And to obey the Guide Law.

*Maage aagama sana rata kerehee maage yuthukam etukiree-matath,
hama vitama anunata pihitaveematath, Baladhakshika neethiyata
keekaruveematath mata pilivan tharamin dhiri dhareemaata mama
gaurawa peradhariva perendhu vemi.*

Girl Guide Law (1977 – 1999)

A Guide's honor is to be trusted.

A Guide is loyal.

A Guide's duty is to be useful and to help others.

A Guide is a friend to all and a sister to everyother Guide.

A Guide is courteous.

A Guide is a friend to animals.

A Guide obeys orders.

A Guide smiles and sings under all difficulties.

A Guide is thrifty.

A Guide is pure in thought, word and deed.

- 1) *Baladhakshikava vishvasa kata yuthuya.*
- 2) *Baladhakshikava pakshapathaya.*
- 3) *Baladhakshikava yuthukam nam anunata prayojanavath veemath
upakara veemathya.*
- 4) *Baladhakshikava sama geyma mithuriyeki ann hema Baladhak-
shikavakage, a sohyuriyeki.*
- 5) *Baladhakshikava karunasheeliya.*
- 6) *Baladhakshikava sathunge mithuriyeki.*
- 7) *Baladhakshikava anata keekaruvei.*
- 8) *Baladhakshikava apahasukam madha sinahavemin gee gayai.*
- 9) *Baladhakshikava sakasuruvam sahithaya.*
- 10) *Baladhakshikava sithinuth, vatchanayenuth, kriyavenuth pivithuruya.*



SUDAN

Founded: 1935

WOSM Member: 1956

Sudan Boy Scouts Association

Scout Promise

On My Honour, I Promise that I will do my best To do my duty to Allah, to the country, To help other people And to keep the Scout Law.

Scout Law

- A Scout is to be trusted
- A Scout is loyal
- A Scout is friendly and considerate
- A Scout belongs to the worldwide family of Scout
- A Scout has courage in all difficulties
- A Scout makes good use of time and is careful of possessions and property
- A Scout has self-respect and respect for others
- A Scout has respect to his parents
- A Scout is frugal and has economical attitudes
- A Scout has a good reputation wherever he goes

Sudan Girl Guides Association

Became Associate Member of WAGGGS: 1957

Became Full Member of WAGGGS: 1975

Bluebird Promise (1977 – 1999)

I promise to do my best to do my duty to God, my Country and the President. To help other people every day, especially those at home and to obey the Bluebird Law.

Bluebird Law (1977 – 1999)

- A Bluebird always does her best.
- Thinks of others, before herself.
- Does a good turn every day.

Girl Guide Promise (1958-1976)

I promise on my honor that I will do my best:
To do my duty to God and my country;
To help other people at all times;

And to obey the Guide Law.

*Ataahad besharafi fe un agum be wajabi nahwa Allah wa watain wa un
asa guhdi fe musaadat el Gir daeman wa un attei ganoon el Murshedat.*

Girl Guide Promise (1977 – 1999)

On my honor, I promise that I will do my best.

To do my duty to God, my Country and President of the Republic.

To help other people at all times.

To obey the Girl Guides Law.

Girl Guide Law (1958-1976)

A Guide's honor is to be trusted.

A Guide is faithful.

A Guide is useful and helps others.

A Guide is courteous.

A Guide is kind to animals.

A Guide obeys orders.

A Guide smiles and sings under all difficulties.

A Guide is a friend to all, and a sister to every other Guide.

A Guide is thrifty.

A Guide is pure in thought, word and deed.

Sharaf Mursheda fe un youthag beha.

Mukhlesa.

Musaada.

Muadaba.

Tashifag ela el haywan.

Mutea.

Tabtacem aman kul el suabat.

Sadegat el Gamei.

Mugtasda.

Nageat el fekr wal gul wal anal.

Girl Guide Law (1977 – 1999)

1) A Guide's honor is to be trusted.

2) A Guide is loyal.

3) A Guide's duty is to be useful to help others.

4) A Guide is a friend to everybody and a sister to every other Guide, no matter to what country, class or creed, the other may belong.

5) A Guide is courteous.

6) A Guide is a friend to animals.

7) A Guide obeys orders.

8) A Guide smiles and sings under difficulties.

9) A Guide is thrifty.

10) A Guide is pure in thought, words and deeds.



SURINAME (SURINAM)

Founded: 1924

WOSM Member: 1968

Boy Scouts van Suriname (1972)

Surinaamse Padvinders Vereniging (1964-1972)

Nederlandsche Padvinders Vereeniging (1924-1964)

Katholieke Verkenners Suriname 1924-1975

Unknown. Needed. Can you help ???

Prior to 1968 There were 2 Associations, one Catholic, one Protestant, and they had different Promises and Laws; Unclear to me Re: 1968-1972. Used Dutch Promise and Law from (1924-????)

Scout Promise

On my honour I Promise that I will do my best, to do my duty to God, my church and my country, to help other people at all times and to obey the Scout Law.

Padvinder's Belofte

- Op mijn ere woord belooft ik met de hulp van God's genade ernstig te zullen trachten, mijn plicht te doen tegenover God, de kerk en mijn Land. Iedereen te helpen waar ik kan en de padvinderswet te gehoorzamen.
- Op mijn eer belooft ik ernstig te zullen trachten, mijn plicht te doen tegenover God en mijn land. Iedereen te helpen waar ik kan en de padvinderswet te gehoorzamen.

Padvinderswet

*Een padvinder is eerlijk
Een padvinder is trouw
Een padvinder is hulpvaardig
Een padvinder is een broeder voor alle padvinders
Een padvinder is voorkomend en sportief
Een padvinder heeft zorg voor de natuur
Een padvinder weet te gehoorzamen
Een padvinder zetdoor
Een padvinder is spaarzaam
Een padvinder heeft eerbied voor zichzelf en voor alle anderen*

Scout Promise

On my honour I Promise that I will do my best, to do my duty to God and my country, to help other people at all times and to obey the Scout Law.

Scout Law

- 1) A Scout's honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout's duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his parents, patrol leaders or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all difficulties
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is clean in thought, word and deed

Het Surinaamse Padvindsters Gilde

Girl Guiding/Girl Scouting Introduced 1947

Became Associate Member of WAGGGS: 1972

Brownie Promise (1986 – 1999)

I'll do my best to be a real Brownie, to help everybody wherever possible, especially at home.

Brownie Law (1986 - 1999)

- A Brownie is truthful.
- A Brownie is obedient.
- A Brownie is friendly.
- A Brownie cares for plants and animals.

Girl Scout Promise (1977 – 1999)

I promise to do my very best to serve God and my country, to help others as much as possible and to live up to the Girl Scout Law.

Girl Scout Law (1977 – 1999)

- A Girl Scout is honest and to be trusted.
- A Girl Scout is helpful.
- A Girl Scout is polite and considerate.
- A Girl Scout is friendly and a sister to other Girl Scouts.
- A Girl Scout is good to animals and has respect for Nature.
- A Girl Scout is obedient.
- A Girl Scout is courageous and remains cheerful in setbacks.
- A Girl Scout spends her time usefully.
- A Girl Scout takes care of her own possessions and those of other

people.

A Girl Scout keeps control of her thoughts, words and deeds.

Gidsen Suriname

Brownie Promise (1977 – 1999)

I shall do my best, with the help of God, to be a good Brownie, to help other people at all times especially at home.

Brownie Law (1977 – 1999)

A Brownie is honest.

A Brownie is obedient.

A Brownie is friendly.

A Brownie takes good care of plants and animals.

Girl Guide Promise (1977 – 1999)

On my honor, I promise, with the help of God, that I will do my best: to do my duty to God, Church and country, to help other people at all times, to obey the Guide's Law.

Girl Guide Law (1977 – 1999)

- 1) A Guide's honor is to be trusted.
- 2) A Guide is loyal.
- 3) A Guide's duty is to be useful and to help others.
- 4) A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.
- 5) A Guide is courteous.
- 6) A Guide is appreciative of Nature.
- 7) A Guide is obedient.
- 8) A Guide smiles and sings under all difficulties.
- 9) A Guide is thrifty.
- 10) A Guide is pure in thought, word and deed.



SWAZILAND

Founded: 1928

WOSM Member: 1968

Emavulandielwa Swaziland Scout Association

Cub Scout Promise (1928-1930)

I promise to do my best –
To be loyal to God, the King and
To the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn everyday.

Cub Scout Promise (1931-1965)

I promise to do my best –
To do my duty to God and the King
To keep the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn to somebody every day.

Cub Scout Promise (1966-1967)

I promise that I will do my best –
To do my duty to God and the Queen
To help other people and
To keep the Cub Scout Law.

Cub Scout Promise (1968-Present)

I Promise to do my best –
To do my duty to God and the King,
To keep the Law of the Wolf Cub Pack,
And to do a good turn to somebody every day.

Cub Scout Law (1928-1967)

- 1) Cub Scout always do their best,
- 2) Think of others before themselves
- 3) And do a good turn every day.

Cub Scout Law (1968-Present)

- 1) The Cub gives in to the Old Wolf.
- 2) The Cub does not give in to himself.

Scout Promise (1928-1965)

On my honour I promise that I will do my best –
To do my duty to God and the King,
To help other people at all times,
To obey the Scout Law.

Scout Promise (1966-1967)

On my honour I promise that I will do my best –
To do my duty to God and the Queen,
To help other people,
And to keep the Scout Law.

Scout Promise (1968-Present)

On my honour I Promise that I will do my best –
To do my duty to God and the King
To help other people at all times,
To obey the Scout Law.

*Ngekwetsembeka kwami, Ngiyetsembisa kutsi ngitawenta konkhe
lokusemandleni ami, kusebentela Nkulunkulu, neNkhosi yakaNgwane,
kusita bantfu ngaso sonkhe sikhatsi, nekugcina umtsetfo
weMavulandlela.*

Scout Law (1928-1937)

A Scout's Honour is to be trusted

- 1) A Scout is loyal to the King and to his officers, his parents, his employers and to those under him
- 2) A Scout's Duty is to be useful and to help others
- 3) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout, no matter to what social class the other belongs
- 4) A Scout is courteous
- 5) A Scout is a friend to animals
- 6) A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question
- 7) A Scout smiles and whistles under all circumstances
- 8) A Scout is thrifty
- 9) A Scout is pure in thought, word and deed

Scout Law (1938-1965)

- 1) A Scout's Honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal to the King and to his officers, his parents, his employers and to those under him
- 3) A Scout's Duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother for every other Scout, no matter what country, class or creed, the other may belong
- 5) A Scout is courteous

- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all circumstances
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is pure in thought, word and deed

Scout Law (1966-1967)

- 1) A Scout is to be trusted
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout is friendly and considerate
- 4) A Scout is a brother to all Scout
- 5) A Scout has courage in all difficulties
- 6) A Scout makes good use of time and is careful of possessions and property
- 7) A Scout has respect for himself and others

Scout Law (1968-2001)

- 1) A Scout is to be trusted
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout is friendly and considerate
- 4) A Scout is a brother to all Scouts
- 5) A Scout has courage in all difficulties
- 6) A Scout makes good use of his time and is careful of possessions and properties
- 7) A Scout has respect for himself and for others

Scout Law (2002-Present)

A Scout's honour is to be trusted
 A Scout is loyal
 A Scout's duty is to be useful and to help others
 A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
 A Scout is courteous
 A Scout is a friend to animals
 A Scout obeys orders of his parents, patrol leaders or Scoutmaster without question
 A Scout smiles and whistles under all difficulties
 A Scout is thrifty
 A Scout is clean in thought, word and deed

The Swaziland Girl Guides Association

Became Associate Member of WAGGGS: 1969

Blue Jay Promise (1977 – 1986)

I promise to do my best:

To do my duty to God,
To serve the King and help other people,
And to keep the Blue Jay Law.

Ngetsembisa kwenta lokusemandleni ami:

*Kukhonta Nkhulunkhulu,
Kusebentela iNgwenyama nokusita labanye bantfu,
Nokugcina umtsetfo wemaFemfe.*

Blue Jay Law (1977 – 1986)

A Blue Jay thinks of others before herself and does a Good Turn every day.

LiFemfe licanga ngalabanye ngaphambi kokutsi liticabange lona; futsi lenta sento Lesihle onkemalanga.

Girl Guide Promise (1977 – 1999)

I promise to do my best:

To do my duty to God,
To serve the King and help other people,
And to keep the Guide Law.

Ngetsembisa kwenta lokusemandleni ami:

*Kukhonta Nkhulunkhulu,
Kusebentela iNgwenyama nokusita labanye bantfu,
Nokugcina umtsetfo wema Gaidi.*

Girl Guide Law (1977 – 1999)

A Guide is loyal and can be trusted.

A Guide is helpful.

A Guide is polite and considerate.

A Guide is friendly and a sister to a Guides.

A Guide is kind to animals and respects all living things.

A Guide is obedient.

A Guide has courage and is cheerful in all difficulties.

A Guide makes good use of her time.

A Guide takes care of her own possessions and those of other people.

A Guide is self-controlled in all she thinks, says and does.

- 1) *LiGaidi letsembekile katsi futsi lingetsentjwa.*
- 2) *LiGaidi Linelusito.*
- 3) *LiGaidi linenhlonipho, liyacabangelana.*
- 4) *LiGaidi lingumngani nadzadze wawo onke emaGaidi.*
- 5) *LiGaidi liphatsa kahle tilwane, nato tonkhe tintfo letiphilako.*
- 6) *LiGaidi liyalalela.*

- 7) *LiGaidi linesibindzi, libeketelela bonkhe bumatima.*
- 8) *LiGaidi lisisebentisa kahle sikhaatsi salo.*
- 9) *LiGaidi liphatsa kahle timphahla talo, netalabanye.*
- 10) *LiGaidi liyatibamba kuko konkhe lelikucabangako, lelikushoko nale-likwentako.*



SWEDEN

Founded: 1911

WOSM Member: 1922

The Swedish Guide and Scout Council is the National Scouting Organization with five associations:

The Salvation Army Guide and Scout Association, The Swedish YMCA-YMCA Guide and Scout Association, The Swedish Temperance Guide and Scout Association, The Guide & Scout Organization of the Swedish Covenant Youth, and The Swedish Guide and Scout Association.

Cub Scout Promise

I Promise to do my best to keep the Cub Law and to do a little thing everyday to help or give pleasure to someone.

Jag lovar att goera mitt baesta foer att foelja miniorscoutlagen och goera lite varje dag foer att hjaelpa andra.

Cub Scout Law

- 1) A Minor Scout tries to be honest and helpful and does his/her best.
- 1) *En miniorscout foersoeker att vara aerlig och hjaelpful och goera sitt baesta.*

Scout Promise

I Promise to do my best to follow the Scout Law.

Jag lovar att efter baesta foermaaga foelja Scoutlagen.

Scout Law

- A Guide/Scout reveres God and His Word
- A Guide/Scout is honest and reliable
- A Guide/Scout is friendly and helpful
- A Guide/Scout is considerate to others and trustworthy as a friend
- A Guide/Scout faces difficulties without complaining
- A Guide/Scout learns about nature and is concerned with its conservation
- A Guide/Scout feels responsibility for her/himself and others

- 1) *En guide/scout vördar Gud och hans ord*
- 2) *En guide/scout är ärlig och pålitlig*
- 3) *En guide/scout är vänlig och hjälpsam*
- 4) *En guide/scout är hänsynsfull mot andra och pålitliga som vän*
- 5) *En guide/scout möter svårigheter utan att klaga*
- 6) *En guide/scout lär sig om naturen och handlar om dess bevarande*
- 7) *En guide/scout känner ansvar för sig själv och andra*

Scout Law 2001

A Guide/Scout seeks his/her faith and respect others'

A Guide/Scout is honest and reliable

A Guide/Scout is friendly and helpful

A Guide/Scout is considerate to others and trustworthy as a friend

A Guide/Scout faces difficulties without complaining

A Guide/Scout learns about nature and is concerned with its conservation

A Guide/Scout feels responsibility for her/himself and others

Sveriges Flickors Scoutförbund

Girl Scout Promise (Flickscouternas Läfte)

I promise to the best of my ability to try to do my duty toward God and my country, to help others, to obey the Scout Law.

Jag lovar att efter bästa förmåga göra min plikt mot Gud och fosterlandet, hjälpa andra, lyda scoutlagen.

Girl Scout Law (Scoutlagen) (1951-

A Girl Scout speaks the truth and keeps her word.

A Girl Scout does her duty to God and her country.

A Girl Scout's duty is to be useful and to help others.

A Girl Scout is kind to all and a good comrade.

A Girl Scout is attentive and courteous.

A Girl Scout is a friend to animals and all nature.

A Girl Scout willingly obeys her parents, teachers, and leaders.

A Girl Scout smiles under all difficulties.

A Girl Scout is industrious and thrifty.

A Girl Scout is pure in thought, word, and deed.

En flickscout talar sanning och står vid sitt ord.

En flickscout gör sin plikt mot Gud och fosterlandet.

En flickscout är andra till nytta och hjälp.

En flickscout är vänlig mot alla och en god kamrat.

En flickscout är uppmärksam och hövvisk.

En flickscout är djurvän och skyddar naturen.

En flickscout lyder villigt sina föräldrar, lärare och ledare.

En flickscout tager alla svårigheter med glatt humör.

En flickscout arbetsam och sparsam.

En flickscout är ren i tanke, ord och gärning.

Sverges K.F.U.K. Scoutförbund

Minior Law (1977)

A Minior Guide/Scout is honest and helpful and tries to do her/his best.

En miniorscout vill vara ärlig och hjälpsam och försöker göra sitt bästa.

Founder Member of WAGGGS

Girl Guiding/Girl Scouting Introduced: 1910

Girl Scout Promise (Flickscouternas Läfte) (1951 – 1977)

I promise to the best of my ability to try to do my duty toward God and my country, to help others, to obey the Scout Law.

Girl Guide Promise (1977 – 1999)

I promise to do my best to follow the Guide Law.

Jag lovar att efter bästa förmåga följa scoutlagen.

Girl Scout Law (Scoutlagen) (1951 – 1977)

A Girl Scout speaks the truth and keeps her word.

A Girl Scout does her duty to God and her country.

A Girl Scout's duty is to be useful and to help others.

A Girl Scout is kind to all and a good comrade.

A Girl Scout is attentive and courteous.

A Girl Scout is a friend to animals and all nature.

A Girl Scout willingly obeys her parents, teachers, and leaders.

A Girl Scout smiles under all difficulties.

A Girl Scout is industrious and thrifty.

A Girl Scout is pure in thought, word, and deed.

- 1) *En flickscout talar sanning och står vid sitt ord.*
- 2) *En flickscout gör sin plikt mot Gud och fosterlandet.*
- 3) *En flickscout är andra till nytta och hjälp.*
- 4) *En flickscout är vänlig mot alla och en god kamrat.*
- 5) *En flickscout är uppmärksam och hövisk.*
- 6) *En flickscout är djurvän och skyddar naturen.*
- 7) *En flickscout lyder villigt sina föräldrar, lärare och ledare.*
- 8) *En flickscout tager alla svårigheter med glatt humör.*
- 9) *En flickscout arbetsam och sparsam.*
- 10) *En flickscout är ren i tanke, ord och gärning.*

Girl Guide Law (1977 – 1999)

A Guide reveres God and His word.

A Guide is honest and reliable.

A Guide is friendly and helpful.

A Guide is considerate to others and trustworthy as a friend.

A Guide faces difficulties without complaining.

A Guide learns about nature and is concerned with its conservation.

A Guide feels responsibility for herself and others.

- 1) *En scout visar vördnad för Gud och hans ord.*
- 2) *En scout är ärlig och pålitlig.*
- 3) *En scout är vänlig och hjälpsam.*
- 4) *En scout visar hänsyn och är en god kamrat.*
- 5) *En scout möter svårigheter med gott humör.*
- 6) *En scout lär känna och vårdar naturen.*
- 7) *En scout känner ansvar för sig själv och andra.*

Pfadibewegung Schweiz
Mouvement Scout de Suisse
Movimento Scout Svizzero
Moviment Baitasendas Svizra



SWITZERLAND

Founded: 1912

WOSM Member: 1922

Swiss Guide and Scout Movement (Mouvement Scout de Suisse-MSdS)

(Guides and Scouts merged: 1987)

Cub Scout Promise

I want to participate in Cub Scout. I Promise to live by the Cub Scout Law.

Cub Scout Law

- 1) We want to take care of nature and all the living creatures. We want to take care of each other, learn from each other and help each other. We want to discover and explore our world with all our senses with eyes, hands, ears, nose and mouth.

Scout Promise

I Promise to do my best to live by the Scout Law.

I ask God and my friends to help me reach this goal.

OR

With the help of God, (or with your help and happily),

I Promise to do my best:

To study in details the values of our Scout Law

To search for the meaning of my life

To be involved in the community where I live

Scout Law

- A Scout is honest towards him/herself and others
- A Scout stands to his/her belief and respects the belief of others
- A Scout helps whenever s/he can
- A Scout is a good companion
- A Scout keeps his/her self-control
- A Scout can integrate him/herself in the community
- A Scout overcomes difficulties with humor
- A Scout can renounce temptations
- A Scout is ready (wiling) to take responsibility

As Scouts, we wish (Prior-1999)

To be true/truthful
To listen to and respect others
To be thoughtful and helpful
To share
To choose to the best of our abilities and commit ourselves
To protect nature and respect life
To face difficulties with confidence
To rejoice in all that is beautiful

Founder Member of WAGGGS

Girl Guiding/Girl Scouting Introduced: 1913

Guides and Scouts, we wish (Current):



Brownie Promise (English) (1973-)

I promise to try to do my best to love God and my family, to obey the law of the Brownies and to do a good turn to somebody every day.

Brownie Law (English) (1973-)

*The Brownie obeys and
tells the truth.*

The Brownie thinks of others and helps cheerfully.

Girl Scout/Guide Promise (French) (1973-1984)

I promise on my honour and with the grace of God to do my best:
To do my duty to God, the Church, my family and my country;
To help other people at all times;
To obey the Girl Scout Law.

Girl Scout/Guide Promise (1985-present)

With your help and happily I promise to do my best:
To study in detail the values of our Girl Scout/Girl Guide law,
to search for the meaning of my life,
to be involved in the community where I live.

Girl Guide Law (1951-1972) (French)

1. L'Eclaireuse n'a qu'une parole.
2. L'Eclaireuse est fidele a son devoir.
3. L'Eclaireuse se rend utile et aide son prochain.
4. L'Eclaireuse est l'aime de tous et la soeur de toutes les autres.
5. L'Eclaireuse est courtoise.
6. L'Eclaireuse est bonne envers les animaux.
7. L'Eclaireuse sait obeir.
8. L'Eclaireuse montre toujours de la bonne humeur.

Girl Guide Law (1973– 1988) (French)

We wish:

- To be true/truthful.
- To give help quietly.
- To overcome difficulties with a laugh.
- To choose and to commit ourselves.
- To share.
- To respect life.
- To rejoice in all that is beautiful.

Nouse voulons:

- 2) *Etre vaies.*
- 3) *Aider avec simplicité.*
- 4) *Surmonter les difficultés avec humour.*
- 5) *Choisir et nous engager.*
- 6) *Partager.*
- 7) *Respecter la vie.*

*Nouse réjouir de tout ce qui est beau
Accueillir et comprendre les autres.*

- 1. L'Eclaireuse est laborieuse et economie.
- 2. L'Eclaireuse est pure dans ses pensees, ses paroles et ses actes.

Girl Guide Law (1973 – 1986) (German)

- 1) Be sincere.
- 2) Help where you can.
- 3) Vanquish difficulties.
- 4) Choose and pledge yourself.
- 5) Be reliable.
- 6) Protect Nature.
- 7) Seek and convey joy.
- 8) Understand and pay heed.

- 1) *Sei aufrichtig.*
- 2) *Hilf wo du kannst.*
- 3) *Ueberwinde Schwierigkeiten.*
- 4) *Wähle und setze dich ein.*
- 5) *Sei zuverlässig.*
- 6) *Schüte die Natur.*
- 7) *Suche und bringe Freude.*
- 8) *Verstehe und achte.*

Girl Guide Law (1973 – 1986) (Italian)

I am loyal/faithful/sincere/fair/true.

I help spontaneously/without being asked.

I face difficulties calmly.

I know how to choose and I pledge myself.

I am generous.

I love life and protect nature.

I seek and give joy.

I understand and accept other people.

- 1) *Sono leale.*
- 2) *Aiuto spontaneamente.*
- 3) *Affronto serenamente le difficoltà.*
- 4) *So scegliere e mi impegno.*
- 5) *Sono generosa.*
- 6) *Amo la vita e proteggo la natura.*
- 7) *Cerco e dono la gioia.*
- 8) *Comprendo e accetto gli altri.*



SYRIA

Founded: 1912-1940

WOSM Member: 1924-1940 & 1949-1999 & 2008

Scouts of Syria (2005)

Boy Scouts de Syria (1949-1999)

Scout Promise

On my honour, I promise that I will do my best, to do my duty to God and my country, to help other people at all times and to obey the Scout Law.

Scout Law

- 1) A Scout's honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout's duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his parents, patrol leaders or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all difficulties
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is clean in thought, word and deed



TAJIKISTAN

Founded: 1991

WOSM Member: 1997

Scout Association of Tajikistan

Cub Scout Promise

I will try with all my strength
To be obedient,
To respect the Heavenly Father,
To obey the Cub Scout Law
And to do a good deed every day.

Cub Scout Law

- 1) A Cub Scout is honest.
- 2) A Cub Scout is helpful.
- 3) A Cub Scout is hardworking.

Scout Promise

I Promise that I will do my best
To do my duty to God and Tajikistan
To help others at all times
And to obey the Scout Law.

Scout Law

A Scout tells the truth and keeps his/her word
A Scout is loyal
A Scout is considerate and helpful
A Scout is friendly and cheerful
A Scout is courteous
A Scout protects nature
A Scout has self-respect and respect for others
A Scout is thrifty
A Scout is hardworking
A Scout is pure in thought, word and deed



TANZANIA, United Republic of

Founded: 1929

WOSM Member: 1963

Tanzania Scouts Association

Cub Scout Promise (1963-1996)

I Promise that I will do my best
To do my duty to God and my Nation;
To help other people at all times;
And to keep the Cub Scout Law.

Cub Scout Promise (1997-Present)

I Promise that I will do my best
To do my duty to God and my Nation;
To help other people at all times;
And to keep the Cub Law.

Cub Scout Law

- 1) The Cub obeys hi/her leaders.
- 2) The Cub does not despair.

- 1) *Kabu hutii wakubwa wake.*
- 2) *Kabu hakati tama.*

Scout Promise

On my honour I Promise;
That I will do my best
To do my duty to God and my Nation;
To help other people at all times;
And to keep the Scout Law.

*Kwa yamini yangu, Naahidi kwamba nitajitahidi kadri ya uwezo wangu,
kutimiza wajibu wangu kwa Mungu na Taifa langu,
kuwasaidia watu siku zote, Na kutimiza kanuni za Skauti.*

Scout Law (1963-1996)

A Scout is trustworthy
A Scout is loyal to his nation
A Scout is helpful to others
A Scout is a friend to all and a brother to every Scout
A Scout is courteous
A Scout is kind to all creatures
A Scout is obedient to his Leaders
A Scout is always cheerful
A Scout is thrifty
A Scout is clean in thought, word and deed

Scout Law (1997-Present)

A Scout's honor is to be trusted.
A Scout is Loyal to his nation
A Scout's duty is to be useful and to help others.
A Scout is a friend to every Scout.
A Scout is courteous.
A Scout is kind to all creatures.
A Scout is obedient to his/her leaders.
A Scout is always Cheerful.
A Scout is thrifty.
A Scout is clean in thought, word, and deed.

Kiswahili

*Heshima ya skauti ni kuaminika
Skauti ni mzalendo kamili
Wajibu wa Skauti kuwa mtu wa kufaa na kuwasaidia wengine.
Skauti ni rafiki wa wote na ndugu wa kila Skauti.
Skauti ni mwenye adabu.
Skauti ni mwenye huruma kwa viumbe vyote.
Skauti ni mtiifu kwa viongozi wake.
Skauti ni mchangamfu daima.
Skauti ni safi katika mawazo, maneno na matendo.*

Tanzania Girl Guides Association

Became Associate Member of WAGGGS: 1963

Became Full Member of WAGGGS: 1969

Brownie Promise (1977 – 1999)

I promise to do my best:

To do my duty to God and my Nation.

To help other people every day especially those at home.

*Natoa ahadi kuwa nitafanya bidii Kutimiza wajibu wangu kwa kumtumikia
Mungu na Taifa langu. Kuwasaidia watu wengine kila siku, hasa wale
wa nyumbani.*

Brownie Law (1977 – 1999)

A Brownie respects her elders.

A Brownie thinks of others before herself.

- 1) *Kiangaa huwaheshimu wakubwa wake.*
- 2) *Kiangaza hajipendelei mwenyewe.*

Girl Guide Promise (1973 – 1999)

I promise on my honor to do my best:

To do my duty to God and my Nation;

To help other people at all times;

And to obey the Guide Law.

Natoa ahadi kuwa nitafanya bidii kutimiza yote yanipasayo kwa Mwenyezi

Mungu na Taifa langu;

Kuwasaidia watu wote siku zote;

Nakutii kanuni za Maskauti wa kike.

Girl Guide Law (1973 – 1999)

- 1) A Guide's honor is to be trusted.
- 2) A Guide is a good citizen.
- 3) A Guide's duty is to be useful and help others.
- 4) A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.
- 5) A Guide is courteous.
- 6) A Guide is kind to animals and all creation.
- 7) A Guide obeys orders cheerfully.
- 8) A Guide is courageous and cheerful.
- 9) A Guide is thrifty.
- 10) A Guide is pure in thought, word and deed.

Skauti ni mwaminifu.

Skauti ni raia mwema.

Wajibu wa Skauti wa kike ni kuwa mtu wa kufaa na kuwasaidia watu kwa hiari.

Skauti ni rafiki kwa watu wote na ndugu kwa maskauti wote.

Skauti huwa na adabu na heshima.

Skauti huwahurumia na kuwapenda wanyama na viumbe vyote vyenye uhai.

Skauti hutii amri kwa furaha.

Skauti huchangamka hata katika shida tabu yoyote.

Skauti ni mwangalifu, na mtuzaji pia huweka akiba.

Skauti ni safi kwa mawazo manenona matendo.



THAILAND

Founded: 1911

WOSM Member: 1922

National Scout Organization of Thailand

Cub Scout Promise

I Promise to do my best

To do my duty to my country, my religion and the King
To keep the Law of the Wolf Cub Pack
And to do a good turn to someone every day.

Cub Scout Law

- 1) The Cub follows his leaders.
- 2) The Cub puts others above himself.

Scout Promise (1911-Present)

On my honour I Promise to do my best
To do my duty to my country, my religion, and the King,
To help other people at all times;
To obey the Scout Law.

Scout Law (1911-Present)

- 1) A Scout's honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout's duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his parents, patrol leaders or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all difficulties
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is clean in thought, word and deed

**The Girl Guides Association of Thailand
Became Associate Member of WAGGGS: 1963
Became Full Member of WAGGGS: 1972**

Bluebird Promise (1973 – 1986)

I promise to do my best to do my duty to my country, my religion and the King. I promise to help other people every day.

Kapajow ja patibut na-tee un pueng mee taw chart, sassana, pra mahakasat. Kapajow ja chuey luer poo uen took wun doye chapaw kon naj bahn.

Bluebird Law (1973 – 1986)

- 1) The Bluebird gives in to older people.
- 2) The Bluebird does not give in to herself.
- 3)
 - 1) *Nok seefar chuer pu tee toe gwa.*
 - 2) *Nok see far mai tarm jai tua eng.*

Girl Guide Promise (1973 – 1999)

On my honor I promise:

To do my duty to my country, my religion and the King;
To help other people at all times;
To obey the Guide Law.

Duey giat kapajow kaw patiyon:

*Kapajow ja patibat na-tee un pueng mee taw chart, sassana pra mahakasat;
Kapajow ja chuey luer poo uen smer;
Kapajow chuer lae ja patibat tam goht kong kana poo bumpen prayote.*

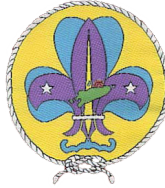
Girl Guide Law (1973 – 1999)

- 1) A Guide's honor is to be trusted.
- 2) A Guide is loyal.
- 3) A Guide's duty is to be useful and to help others.
- 4) A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.
- 5) A Guide is courteous.
- 6) A Guide is a friend to animals.
- 7) A Guide obeys orders.
- 8) A Guide smiles and sings under all difficulties.
- 9) A Guide is thrifty.
- 10) A Guide is pure in thought, word and deed.

*Tum ton hai pen tee chuer tue lae wai wang jai dai.
Suesat.*

Tam ton hai pen prayote lae chuey luer poo uen smer.

*Pen mit gub kon tung lai lae tue pen pee non gub kon tung lai lae tue
pen pee nong gub poo bumpen prayote ruam kana.
Supab on nom.
Metta karuna taw sut.
Chuer fung lae patibut tam kumsung.
Oht ton taw kwam yark lumbark duey jai ra rerng.
Muttayut.
Sujarit prom gai vaja jai.*



Timor Leste
Founded: 1972

Catholic Scout Association:

Cub Scout Promise--1972-2002

Prmeto da melhor vontade:

*Ser lel a Deus e a Patria e umprir a Lei da Alcateia;
Praticar diariamente uma boa accao.*

Cub Scout Law: (1972-2002)

- 1) *A lei da Alcatiea:*
- 2) *Lobito escut Aquela*
- 3) *Lobito nao se escuta a si proprio*

Scout Promise

*Prometo, pela minha honra e com a graca de Deus, fazer todo o possivel
por: Cumprir os meus deveres para com Deus, a Igreja e a Patria
auxiliar os meus semelhantes em todas as circunstancias;
Obedecer a Lei do Escuta*

Scout Law (Exploradores e Seccoes, Carninheiros Seccao e Dingentes)

(A lei):

- 1) *A honra do Escuta inspira confianca*
- 2) *Escuta e leal*
- 3) *Escuta e util e pratica diariamente uma boa accao*
- 4) *Escuta e amigo de todos e irmao de todos os outros escutas*
- 5) *Escuta e delicado e respeitador*
- 6) *Escuta protege as plantas e os animais*
- 7) *Escuta e ebediente*
- 8) *Escuta tem sempre boa disposicao de espirito*
- 9) *Escuta e sobrio, economico e respeitador do bem alheio*
- 10) *Escuta e puro nos pensamentos, nas palavras e nas accoes*

Pramuka Scout Association

1980-2002 / 1980-1998

Used Indonesia Promise and Law (1999-2002)

Brownie/Cub Scout Promise

Upon my honour I promise that I will do my best
To do my duty to God, and the Republic of Timor Leste, and
To obey the family norms;
To do a good turn every day.

*Aku berjanji akan bersungguh-sungguh
menjalankan kewajibanku terhadap. uhan dan Negara Kasatuan Re-
publik Indonesia dan menurut aturan keluarga. Setiap hari berbuat
kebaikan*

Brownie/Cub Scout Law (Dwi Darma Untuk Siaga)

- 1) The Cub/Brownie obeys his/her parents
- 2) The Cub/Brownie is valiant and never despairs.

- 1) *Siaga itu menurut ayah bundanya*
- 2) *Siaga berani dan tidak putus asa.*

Scout Promise (Trisatya Untuk Penggalang)

Upon my honour, I Promise that I will do my best
To do my duty to God, the Republic of Timor Leste and to carry out
Pancasila;
To help all living beings and be ready to build up the nation;
To obey the Escuteiro.

*Demi kehormtanku aku berjanji akan bersungguh-sungguh
Menjalankan kewajibanku, terhadap. Tuhan dan Negara Kesatuan
Repubik Timor Leste dan mengamalkan Pancasila.
menolong sesama hidup dan mempersiapkan dii membangun
masarakat.
menepati Escuteiro*

Scout Law (Escuteiro)

A Scout is:

- 1) Reverent towards God.
- 2) Loving to the nature and affective to his fellow man
- 3) A courteous and knight patriot
- 4) Obedient and keen on musyawarah (consultation and deliberations)
- 5) Willing to help and firm
- 6) Diligent, skillful and cheerful
- 7) Thrifty, accurate and simple
- 8) Disciplined, brave and faithful
- 9) Responsible and trustworthy
- 10) Pure in thought, word and action.

*Taqwa kepada Tuhan Yang Maha Esa
Cinta alam dankasih sayang sesama manusia
Patriot yang sopan dan ksatria
Patuh dan suka bermusyawarah
Rela memolong dan tabah
Rajin, terampil dan gembira
Hemat, cermat dan bersahaja
Displin, berai dan setia
Bertanggungjawab dan dapat dipercaya
Sucidalam pikiran, perkataan dan perbuatan.*

Uniao Nactional dos Escuteiros de Timor-Leste (UNE-TL)
Founded 2002

Scout Promise

Unknown. Needed. Can you help ???

Scout Law

Unknown. Needed. Can you help ???



TOGO

Founded: 1920

WOSM Member: 1977

Association Scoute du Togo

Scout Promise

On my honour I Promise to do my best to
Serve God, my country and my parents
Help my neighbour
Obey the Scout Law

Scout Law

A Scout Promise on his honour to be worthy of trust
A Scout is loyal to his country, his parents, his leaders and his subordinates
A Scout is useful and helps others
A Scout is a friend to all and a brother to every Scout
A Scout is courteous and devoted
A Scout loves nature. He protects plants and animals
A Scout is obedient and gives his utmost
A Scout smiles and sings in the face of difficulties
A Scout is hardworking and thrifty. He respects the property of others
A Scout is pure in thought, word and deed

Federation des Guides et des Eclaireuses du Togo

Girl Guiding/Girl Scouting Introduced: 1942

Became Associate Member of WAGGGS: 1963

Guides du Togo

Brownie Promise (1963 –1985)

I promise to do my best:

To be faithful to God, to my Country, to my parents and to the law of the pack, and to do a good turn to somebody every day.

Brownie Law (1963 –1985)

A Brownie is always neat.
A Brownie is always active.
A Brownie is always cheerful.
A Brownie always tells the truth.

Brownie thinks first of others.

Girl Guide Promise (1973 – 1986)

On my honor and with the grace of God, I pledge myself:
To do my best to serve God, the Church and my Country;
To help others in all circumstances;
To observe the Guide Law.

*Sur mon honneur, avec la grâce de Dieu, je m'engage:
A servir de mon mieux Dieu, l'Eglise et la Patrie;
A aider mon prochain en toutes circonstances;
A observer la loi des guides.*

Girl Guide Promise (1992-present)

On my honour, with the grace of God, I undertake:
To do my best to serve God, the Church and my Country;
To help others in all circumstances;
To keep the Guide Law.

Girl Guide Law (1973 – 1999)

- 1) A Guide is loyal.
- 2) A Guide thinks first of others.
- 3) A Guide is generous: she is prepared to help.
- 4) A Guide is welcoming: she has the team spirit.
- 5) A Guide, sister to every other Guide, is available to all.
- 6) A Guide explores nature, in which she sees the work of God.
- 7) A Guide understands obedience.
- 8) A Guide does not fear endeavour; she does nothing by halves.
- 9) A Guide likes her work and respects that of others.
- 10) A Guide controls herself; she is pure and cheerful.

- 1) *La guide est loyale.*
- 2) *La guide pense d'abord aux autres.*
- 3) *La guide est généreuse: elle est prête à servir.*
- 4) *La guide est accueillante: elle a l'esprit d'équipe.*
- 5) *La guide, sœur de toute autre guide, est présente à tous.*
- 6) *La guide découvre la nature; elle y voit l'œuvre de Dieu.*
- 7) *La guide sait obéir.*
- 8) *La guide ne craint pas l'effort; elle ne fait rien à moitié.*
- 9) *La guide aime son travail et respecte celui des autres.*
- 10) *La guide est maîtresse de soi; elle est pure et joyeuse.*

Promesse

*Sur mon honneur, avec la grace de Dieu, je m'engage.
A servir de mon mieux Dieu, l'Eglise et la Patrie;
A aider mon prochain en toutes circonstances;
A observer la loi des guides.*

Law (1992-present)

A Guide is loyal.

A Guide thinks first of others.

A Guide is generous: she is prepared to help.

A Guide is welcoming: she has team spirit.

A Guide, sister to every other Guide, is at the service of all.

A Guide learns about nature, in which she sees God's work.

A Guide knows how to obey.

A Guide does not fear endeavour, she does nothing by halves.

A Guide likes her work and respects that of others.

A Guide is self-controlled; she is pure and cheerful.

Loi

La guide est loyale.

La guide pense d'abord aux autres.

La guide est genereuse: elle a l'esprit d'equipe.

La guide, soeur de toute autre guide, est presente a tous.

La guide decouvre la nature, elle y voit l'oeuvre de Dieu.

La guide sait obeir.

La guide ne craint pas l'effort; elle ne fait rien a moitie.

La guide aime son travail et respecte celui des autres.

La guide est maitresse de soi; elle est pure et joyeuse.

Eclaireuses Unionistes Du Togo

Note: 1999 Edition of Trefoil Round the World states: "There had been no news of active Girl Guiding by the Eclaireuses Unionistes du Togo for several years, due to unrest. But now WAGGGS has re-established contact with the Association and the Movement has restarted.

Brownie Promise (1977 -)

I promise to do my best to obey God, to love my Country, and to help someone every day.

Brownie Law (1977 -)

- 1) The Brownies always obey their Leaders.
- 2) The Brownies love other Brownies as their sister and never quarrel.

Girl Guide Promise (1973 -)

With the help of God, I promise on my honor to do all I can to:
Serve God, my Country, my Family; Help others at all times:
Obey the Girl Scout Law.

Avec l'aide de Dieu, je promets sur mon honneur de faire tout mon possible pour:

*Servir Dieu, la Patrie, la famille;
Aider les autres en tout temps;
Obéir à la Loi des éclaireuses.*

Girl Guide Law (1973 -)

- 1) A Girl Scout is loyal, one can rely upon her, she never lies.
- 2) A Girl Scout is self-disciplined, she is punctual and tidy.
- 3) A Girl Scout is composed, she knows how to control herself.
- 4) A Girl Scout is energetic and industrious. She does not fear difficulties.
- 5) A Girl Scout is kind, she is obliging and polite.
- 6) A Girl Scout is a friend of everyone and a sister to other Girl Scouts.
- 7) A Girl Scout is moderate in her tastes and dress.
- 8) A Girl Scout is a friend to animals and plants.
- 9) A Girl Scout is always cheerful, she tries to create peace around her.
- 10) A Girl Scout is pure in her thoughts, words and deeds.

L'éclaireuse est loyale, on peut compter sur elle, elle ne ment jamais.

L'éclaireuse est disciplinée, elle est exacte et ordonnée, elle est exacte et ordonnée.

L'éclaireuse est calme, elle sait se dominer.

L'éclaireuse est énergique et raviglée. Elle ne craint pas les difficultés.

L'éclaireuse est bonne, elle est obligeante et polie.

L'éclaireuse est l'amie de tous et la sœur des autres éclaireuses.

L'éclaireuse est sobre dans ses goûts et sa parure.

L'éclaireuse est l'amie des animaux et des plantes.

L'éclaireuse est toujours de bonne humeur, elle s'efforce de faire régner la paix autour d'elle.

L'éclaireuse est pure dans ses pensées, ses paroles et ses actes.



TRINIDAD and TOBAGO

Founded: 1911

WOSM Member: 1963

The Scout Association of Trinidad and Tobago

Cub Scout Promise (1911-1930)

I promise to do my best –
To be loyal to God, the King and
To the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn everyday.

Cub Scout Promise (1931-1962)

I promise to do my best –
To do my duty to God and the King
To keep the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn to somebody every day.

Cub Scout Promise (1963-Present)

I Promise that I will do my best,
To do my duty to God
And to my country,
To help other people and to keep the Cub Scout Law.

Cub Scout Law (1911-1962)

- 1) Cub Scout always do their best,
- 2) Think of others before themselves
- 3) And do a good turn every day.

Cub Scout Law (1963-Present)

- 1) A Cub Scout always does his best,
- 2) Thinks of others before himself,
- 3) And does a good turn every day.

Scout Promise (1911)

I promise on my honour –
To be loyal to God and the King,
To help other people at all times,
To obey the Scout Law.

Scout Promise (1912-1962)

On my honour I promise that I will do my best –
To do my duty to God and the King,
To help other people at all times,
To obey the Scout Law.

Scout Promise (1963-1966)

I Promise that I will do my best,
To do my duty to God
And to my country,
To help other people,
And to keep the Scout Law.

Scout Promise (1966-Present)

On my honour I promise that I will do my best –
To do my duty to God and the Queen,
To help other people, And to keep the Scout Law.

Scout Law (1911-1937)

A Scout's Honour is to be trusted

- 1) A Scout is loyal to the King and to his officers, his parents, his employers and to those under him
- 2) A Scout's Duty is to be useful and to help others
- 3) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout, no matter to what social class the other belongs
- 4) A Scout is courteous
- 5) A Scout is a friend to animals
- 6) A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question
- 7) A Scout smiles and whistles under all circumstances
- 8) A Scout is thrifty
- 9) A Scout is pure in thought, word and deed

Scout Law (1938-1962)

- 1) A Scout's Honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal to the King and to his officers, his parents, his employers and to those under him
- 3) A Scout's Duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother for every other Scout, no matter what country, class or creed, the other may belong
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all circumstances
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is pure in thought, word and deed

Scout Law (1963-Current)

A Scout is to be trusted

A Scout is loyal

A Scout is friendly and considerate

A Scout is a brother to all Scouts

A Scout has courage in all difficulties

A Scout makes good use of his time and is careful of possessions and property

A Scout has respect for himself and others

**The Girl Guides Association of Trinidad and Tobago
Became Full Member of WAGGGS: 1969****Brownie Guide Promise (1977 – 1986)**

I promise that I will do my best

To do my duty to God,

To serve my country and to help other people,

And to keep the Brownie Law.

Brownie Guide Law (1977 – 1986)

A Brownie thinks of others before herself,

And does a good turn every day.

Girl Guide Promise (1973 – 1999) promise that I will do my best

To do my duty to God,

To serve my country and help other people,

And to keep the Guide Law.

Girl Guide Law (1973 – 1999)

A Guide is loyal and can be trusted.

A Guide is helpful.

A Guide is polite and considerate.

A Guide is friendly and a sister to all Guides.

A Guide is kind to animals and respects all living things.

A Guide is obedient.

A Guide has courage and is cheerful in all difficulties.

A Guide makes good use of her time.

A Guide is careful of her own belongings and respects those of others.

A Guide is self-controlled in all she thinks, says and does.



TUNISIA

Founded: 1934

WOSM Member: 1957

Les Scouts Tunisia

Scout Promise

On my honour I Promise that I will do my best, to do my duty to God and my country, to help other people at all times and to obey the Scout Law.

Scout Law

A Scout's honour is to be trusted
A Scout is loyal
A Scout's duty is to be useful and to help others
A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
A Scout is courteous
A Scout is a friend to animals
A Scout obeys orders of his parents, patrol leaders or Scoutmaster without question
A Scout smiles and whistles under all difficulties
A Scout is thrifty
A Scout is clean in thought, word and deed

Scouts Tunisiens

Girl Guide Promise (1997-present)

I promise to do my best to do my duty to God and my country and to help others and follow the Guide Law.

Promesse de la Guide

Je promets de faire de mon mieux pour accomplir mon devoir envers Dieu et la patrie et d'aider autrui et d'appliquer la loi Guide.

Girl Guide Law (1997-present)

A Girl Guide believes in God and is loyal to her country.
A Girl Guide is noble and keeps her promise.
A Girl Guide is genuine and contemporary.
A Girl Guide is disciplined and law abiding.
A Girl Guide is alert and attentive.
A Girl Guide looks after the environment.
A Girl Guide is a manager and is conscientious.
A Girl Guide is loyal and respects the property of others.
A Girl Guide is useful and overcomes difficulties.
A Girl Guide is pure in thought, word and deed.

Loi de la Guide

La Guide croit en Dieu et est fidele a sa patrie.
La Guide est noble et est fidele a sa promesse.
La Guide est authentique et contemporaine.
La Guide est discipline et applique l'ordre.
La Guide est eveillee et attentive.
La Guide protégé l'environnement.
La Guide sait gerer et s'applique dans ses actions.
La Guide est loyale et respecte les biens d'autrui.
La Guide est utile et combat les fleaux.
La Guide est proper d'esprit, de paroles et d'actions.



TURKEY

Founded: 1923

WOSM Member: 1950

Scouting and Guiding Federation of Turkey

Cub-Brownie Promise (Yavrukurt)

On my honour, I Promise that I will discharge my duties to God and my country, obey the “Yavrukurt” Promise and Law, help others at all time and do whatever I can, for being physically fit, mentally awake and morally honest.

Cub-Brownie Law (Yavrukurt)

- 1) “Yavrukurt” goes on Scout’ way and everyday do a good turn.
- 2) “Yavrukurt” is hardworking and is never bored or lazy.

Scout Promise (????-????)

On my honour, I Promise that I will discharge my duties to God and my country, obey the Scout Promise and Law, help others at all time and do whatever I can, for being physically fit, mentally awake and morally honest.

Scout Promise (????-Present)

On my honour, I promise to do my best to do my duties to God and my country; obey the Scout Law; always help others and do whatever I can, to be physically resilient, open-minded and morally honest.

İzci Andı

Tanrıya ve Vatanıma karşı vazifelerimi yerine getireceğime, izcilik tûresine uyacağıma, başkalarına her zaman yardımda bulunacağıma, kendimi bedence sağlam, fikirce uyanık ve ahlâkça dürüst tutmak için elimden geleni yapacağıma şerefim üzerine ant içerim.

Scout Law (????-????)

A Scout is true to his own word. He puts his honour and self-respect above everything

A Scout is loyal to his country, nation, family and Scoutmasters

A Scout helps and be useful to others

A Scout is the friend of everybody and the brother/sister of every Scout

A Scout is respectful towards everybody

A Scout likes plants and animals

A Scout listens to his/her adults and likes and protects his/her youngs
A Scout is courageous, lovely and friendly under every condition
A Scout is economical
A Scout is clear and honest in his/her ideas, sayings and attitudes

Scout Law (????-Present)

- 1) A Scout is true to his/her own word. He/she puts his/her honour and self-respect above everything. A Scout is honest and can be trusted.
- 2) A Scout is loyal to his/her country, nation, family and leaders.
- 3) A Scout helps and is useful to others.
- 4) A Scout is the friend of everybody and the brother/sister of every scout.
- 5) A Scout is respectful towards everybody.
- 6) A Scout cares for and protects plants and animals.
- 7) A Scout obeys his/her elders. and likes and takes care of those who are younger friends.
- 8) A Scout is courageous, kind and genial in all situations.
- 9) A Scout is economical.
- 10) A Scout is open and honest in everything he/she thinks, says and does.

İzci Türesi

- 1) *İzci, sözünün eridir. Şeref ve haysiyetini her şeyin üstünde tutar.*
- 2) *İzci, yurduna, millete, ailesine ve izci liderlerine sadıktır.*
- 3) *İzci, başkalarına yardımcı ve yararlı olur.*
- 4) *İzci, herkesin arkadaşı ve bütün izcilerin kardeşidir.*
- 5) *İzci, herkese karşı nazıktır.*
- 6) *İzci, bitki ve hayvanları sever ve korur.*
- 7) *İzci, büyüklerinin sözünü dinler, küçüklerini sever ve korur.*
- 8) *İzci, cesurdur, her türlü şartlar altında neşeli ve güler yüzlüdür.*
- 9) *İzci, tutumludur.*
- 10) *İzci, fikir, söz ve hareketlerinde açık ve dürüştür.*

The Girl Guide Section of the Scouts and Guides of Turkey

Brownie Promise (1977 – 1986)

On my honor, I will try:
To do my duty to God and my country,
To obey the Brownie Law,
To help other people at all times,
To keep myself physically fit, mentally awake and morally honest.

*Tanrıya, vatanıma karşı vazifelerimi yerine getireceğime,
Yavrukur türesine yuacagıma,
Baskalarına her zaman yardımda bulunacagıma,
Kendimi bedence sağlam, fikirce uyanık ve ahlâkça dürüst tutmak için
elimden geleni yapacagıma şerefim üzerine and içerim.*

Brownie Law (1977 – 1986)

A Brownie lives like a Guide and does a good turn every day.

A Brownie is industrious and never never shows boredom or laziness.

Yavrukurt, izcinin izinde gider vs her gün bir iyilik yapar.

Yavrukurt çalışkandır, isinde bikkilik ve bezginlik göstermez.

Girl Guide Promise (1973 – 1999)

On my honor, I will try:

To do my duty to God and my country,

To obey the Girl Guide Law,

To help other people at all times,

To keep myself physically fit, mentally awake and morally honest.

Tanriya, vatanima karsi vazifelerimi yerine getirecegime, izcilik türesine uyacagima,

Baskalarina her aman yardimda bulunacagima,

Kendimi bedence saglam, fikirce uyanik e ahlâkça dürüst tutmak için elimden geleni yapacagima serefim üzerine and içirim.

Girl Guide Law (1973 – 1999)

- 1) A Girl Guide's honor is to be trusted.
- 2) A Girl Guide is loyal to her country, her parents and her leaders.
- 3) A Girl Guide's duty is to be useful and to help others.
- 4) A Girl Guide is a friend to all and sister to all other Guides.
- 5) A Girl Guide is courteous.
- 6) A Girl Guide is a friend to animals and plants.
- 7) A Girl Guide obeys orders to her parents and loves and helps those who are younger than herself.
- 8) A Girl Guide is brave. She smiles under all difficulties.
- 9) A Girl Guide is thrifty.
- 10) A Girl Guide is clean in thought, word and deed.

Izci sözünün eridir, serf ve haysiyetini her şeyin üstünde tutar.

İci, yurduna, milletine, ailesine ve izci liderlerine sadıktır.

Izci, baskalarina yardımcı ve yararlı olur.

Izci, herkesin arkadaşı ve bütün izcilerin kadesidir.

Izci, herkese karşı nazıktır.

Izci, bitki ve hayvanları sever ve korur.

Izci, büyüklerin sözünü dinler, küçüklerini sever ve korur.

Izci, cesurdur her türlü şartlar içinde neseli ve güler yüzlüdür.

Izci, tutumlundur.

Izci, fikir, söz ve hareketlerinde açık ve dürüsttür.



TUVALU

The Girl Guides Association of Tuvalu

Guiding Introduced: 1950

Became associate member of WAGGGS: 1990

Promise (1992-present)

I promise that I will do my best;

To do my duty to God

To serve the Queen and my country,

To help other people, and

To keep the Guide Law.

Law (1992-present)

A Guide is loyal and can be trusted

A Guide is helpful

A Guide is polite and considerate

A Guide is friendly and a sister to all Guides

A Guide is kind to animals and respects all living things

A Guide is obedient

A Guide has courage and is cheerful in all difficulties

A Guide makes good use of her time

A Guide takes care of her own possessions and those of other people

A Guide is self controlled in all she thinks, says, and does



UGANDA

Founded: 1915

WOSM Member: 1963

The Uganda Scouts Association

Cub Scout Promise

I Promise that I will do my best
To do my duty to God and my Country,
To keep the Law of the Cub Scout and
To help somebody every day.

Cub Scout Law

- 1) A Cub Scout obeys elders,
- 2) A Cub Scout tries hard.

Scout Promise

On my honour, I Promise that I will do my best
To do my duty to God and my Country,
To help other people at all times,
And to obey the Scout Law.

Scout Law

A Scout's honour is to be trusted
A Scout is loyal
A Scout is helpful
A Scout is friendly
A Scout is respectful and kind
A Scout conserves nature
A Scout is obedient
A Scout is cheerful and courageous
A Scout is thrifty
A Scout is clean in thought, word and deed

I promise to do my best:
To do my duty to God and my Country:
To help other people every day, especially those at home.

**The Uganda Girl Guides Association
Became Full Member of WAGGGS: 1963**

Brownie Promise (1977 – 1986)

Brownie Law (1977 – 1986)

A Brownie is truthful, obedient and cheerful.
A Brownie gives in to the older folk.
A Brownie thinks of others before herself.

Girl Guide Promise (1973 – 1999)

I promise, on my honor, to do my best:
To do my duty to God and my country;
To help other people at all times; and
To obey the Guide Law.

Girl Guide Law (1973-1977)

1. A Guide's honour is to be trusted.
2. A Guide is loyal.
3. A Guide's duty is to be useful and to help others.
4. A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.
5. A Guide is courteous.
6. A Guide is kind to animals.
7. A Guide obeys orders.
8. A Guide smiles and sings under all difficulties.
9. A Guide is thrifty.
10. A Guide is pure
in thought, word and deed.

Girl Guide Law (1977 – 1999)

A Guide is reliable and speaks the truth.
A Guide is loyal.
A Guide's duty is to be useful and to help others.
A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.
A Guide is polite and considerate.
A Guide respects God's creation and protects plants and animals.
A Guide obeys orders.
A Guide smiles and sings under all difficulties.
A Guide makes good use of time, talents and possessions.
A Guide is pure in thought, word and deed.



UKRAINE

Founded: 1911

WOSM Member: 2008

National Organization of Scouts of Ukraine (2007)

Scout Promise (????-????)

On my honour I swear that I will do everything in my power to:

Be true to God and the Ukraine,

To help others, To live according to the Plast Law and to obey Plast leadership.

Scout Promise (????-Present)

I swear that I will do everything in my power to perform honorably my duty to God and Ukraine, everywhere and always to help others, to live according to the Scout Law.

Обіцянка скаутів:

„Обіцяю зробити все, від мене залежне, щоб з честю виконувати мій обов'язок перед Богом та Україною, скрізь і повсякчас допомагати іншим, жити за Скаутським законом”.

Scout Law (????-????)

Plastun keeps his word
Plastun is thorough
Plastun is punctual
Plastun is thrifty
Plastun is just
Plastun is courteous
Plastun is brotherly and friendly
Plastun is levelheaded
Plastun is useful
Plastun obeys Plast leadership
Plastun is diligent
Plastun cares for his health
Plastun cares for beauty
Plastun is always optimistic

Scout Law (????-Present)

- 1) Scout is honest
- 2) Scout is faithful
- 3) Scout is useful and helps others
- 4) Scout is friendly with everybody and brotherly with Scouts
- 5) Scout is polite and obedient
- 6) Scout is never sad
- 7) Scout is thrifty
- 8) Scout is a friend of Nature
- 9) Scout strengthens his/her body and soul
- 10) Scout is always clear in his/her thoughts, words and deeds.

Закони скаутів:

1. Скаут чесний.
2. Скаут вірний.
3. Скаут корисний і допомагає іншим.
4. Скаут дружній з усіма і братерський зі скаутами.
5. Скаут чемний і слухняний.
6. Скаут ніколи не сумує.
7. Скаут ощадливий.
8. Скаут – друг природи.
9. Скаут гартує тіло і дух.
10. Скаут чистий думкою, словом і вчинком.

Young Scouts (6-10 years)

Young Scout Promise

I will do my best to be obedient, to be true to God and Ukraine, to live according to the Young Scout Law and to do goods deeds.

Обіцянка молодших скаутів:

„Я намагатимусь бути слухняним, вірним Богу та Україні, жити за Законом молодших скаутів і робити добрі справи”.

Young Scout Law

- 1) Young Scout is honest
- 2) Young Scout helps others
- 3) Young Scout is hard-working

Закон молодших скаутів:

- 1) Молодий скаут чесний.
- 2) Молодий скаут допомагає іншим.
- 3) Молодий скаут працелюбний.

Girl Guiding/Girl Scouting Introduced: 1993
Became Associate Member of WAGGGS: 1999

Guide Promise (1999-present)

*On my honour I promise that I will do my best:
To do my duty to my country, Ukraine,
To aspire to the highest spiritual ideals,
To help other people, to keep the Guide Law.*

Guide Law (1999-present)

*A Guide's honour can be trusted.
A Guide is loyal.
A Guide's duty is to be useful and to help other people.
A Guide is a friend to all and a sister to all Guides.
A Guide is polite.
A Guide is a friend to animals; she loves and preserves nature
A Guide is conscientious
A Guide is cheerful in all difficulties.
A Guide is thrifty.
A Guide is pure in thought, word and deed.*



UNITED ARAB EMIRATES

Founded: 1972

WOSM Member: 1977

Emirates Scout Association

Cub Scout Promise

I Promise to do my best to do my duty to Allah, then to my country;
To help other people in all situations and to follow the Scout Law

Boy Scout Promise

On my honour, I Promise to do my best to do my duty to Allah, then to my country;
To help other people in all situations and to follow the Scout Law

Boy Scout Law

A Scout is

- 1) Truthful
- 2) Loyal
- 3) Helpful
- 4) Friend to all and a brother to every other Scout
- 5) Respects others
- 6) Kind (to animals and likes plants) include in Jordan
- 7) Obedient
- 8) Cheerful
- 9) Thrifty
- 10) Clean in thoughts, words and deeds

Girl Guides Association of the United Arab Emirates

Girl Guiding/Girl Scouting Introduced: 1973

Became Associate Member of WAGGGS: 1984

Became Full Member of WAGGGS: 1990

Flower Promise (1986 – 1999)

On my honor, I promise that I will do my best:
To do my duty to God and my country;
To help other people at all times, especially my family;
To obey the Girl Guide Law.

Girl Guide Promise (1986 – 1993)

On my honor, I promise that I will do my best:
To do my duty to God and my country;
To help other people at all times;
To obey the Guide Law.

Girl Guide Law (1986 – 1993)

A Guide's honor is to be trusted.
A Guide is loyal to God, country, parents and elders.
A Guide's duty is to be useful and to help others.
A Guide is a friend to all and sister to every other Guide.
A Guide is courteous.
A Guide is a friend of animals.
A Guide obeys parents' and leaders' orders.
A Guide smiles and sings under all difficulties.
A Guide is thrifty.
A Guide is pure in thought, in word and in deed.

Girl Guide Promise (1994-1999)

On my honour, I promise to do my best :
To do my duty to God, then to my country;
To help other people in all circumstances;
To abide by the Girl Guides Law.

The Law (1994-1999)

A Girl Guide Honour is to be trusted.
A Girl Guide is loyal to God, her Country, her leaders and subordinates.
A Girl Guide is useful and helpful to others.
A Girl Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.
A Girl Guide has a praiseworthy character.
A Girl Guide is kind to animals.
A Girl Guide is obedient to her parents and leaders.
A Girl Guide keeps her smile when facing difficulties and deals with all such difficulties with patience and perseverance.
A Girl Guide is thrifty.
A Girl Guide is pure in word and in deed.



UNITED KINGDOM
Founded: 1907
WOSM Member: 1922

The Scout Association

(Note: King prior to 1952 and 2022 to present, Queen 1952-2022)

Beaver Scout Promise

I Promise to do my best
To be kind and helpful
And to love God.

Beaver Scout Law

There is no formal Beaver Scout Law. The concepts expressed in the Scout Law are to be presented to Beaver Scout through games, storytelling and other informal activities.

Cub Scout Promise (1916-1930)

I promise to do my best –
To be loyal to God, the King and
To the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn everyday.

Cub Scout Promise (1931-1952)

I promise to do my best –
To do my duty to God and the King
To keep the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn to somebody every day.

Cub Scout Promise (1952-1965)

I promise to do my best –
To do my duty to God and the Queen
To keep the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn to somebody every day.

Cub Scout Promise (1966-Present)

I promise that I will do my best –
To do my duty to God and the Queen
To help other people and
To keep the Cub Scout Law.

Cub Scout Law

- 1) Cub Scouts always do their best,
- 2) Think of others before themselves
- 3) And do a good turn every day.

Scout Promise (1908)

On my honour I promise that –
I will do my duty to God and my King,
I will do my best to help others whatever it costs me,
I know the Scout law and will obey it.

Scout Promise (1909-1910)

On my honour I promise that I will do my best –
To do my duty to God and the King,
To help other people at all times and
To obey the Scout Law.

Scout Promise (1911)

I promise on my honour –
To be loyal to God and the King,
To help other people at all times,
To obey the Scout Law.

Scout Promise (1911-1912)

Honour God and the King
Help Others
Obey the Scout Law

Scout Promise (1912-1952)

On my honour I promise that I will do my best –
To do my duty to God and the King,
To help other people at all times,
To obey the Scout Law.

Scout Promise (1952-1965)

On my honour I promise that I will do my best –
To do my duty to God and the Queen,
To help other people at all times,
To obey the Scout Law.

Scout Promise (1966-2022)

On my honour I promise that I will do my best –
To do my duty to God and to the Queen,
To help other people,
And to keep the Scout Law.

Scout Promise (2013-1952 and 2022-Present)

For Christians, Jews and Sikhs:

On my honour, I promise that I will do my best to do my duty to God and to the Queen, to help other people and to keep the Scout Law.

For Muslims :

On my honour, I promise that I will do my best to do my duty to Allah and to the King, to help other people and to keep the Scout Law.

Or:

In the name of Allah, the most Beneficent and the Most Merciful, I promise that I will do my best to do my duty to Allah and to the Queen, to help other people and to keep the Scout Law.

For Hindus:

On my honour, I promise that I will do my best to do my duty to my Dharma and to the King, to help other people and to keep the Scout Law.

For Humanists, atheists and those with no defined faith:

On my honour, I promise that I will do my best to uphold our Scout values, to do my duty to the King, to help other people and to keep the Scout Law.

For subjects of independent Commonwealth Countries, foreign nationals and individuals who are stateless the following wording can replace “duty to the King”:

...to do my duty to the country in which I am now living.”

Scout Law (1908-1910)

- 1) A Scout's Honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal to the King and to his officers and to his country and to his employers
- 3) A Scout's Duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout, no matter to what social class the other belongs
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all circumstances
- 9) A Scout is thrifty

Scout Law (1911-1937)

- 1) A Scout's Honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal to the King and to his officers, his parents, his employers and to those under him
- 3) A Scout's Duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout, no matter to what social class the other belongs
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all circumstances
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is pure in thought, word and deed

Scout Law (1938-1952)

A Scout's Honour is to be trusted

A Scout is loyal to the King and to his officers, his parents, his employers and to those under him

A Scout's Duty is to be useful and to help others

A Scout is a friend to all and a brother for every other Scout, no matter what country, class or creed, the other may belong

A Scout is courteous

A Scout is a friend to animals

A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question

A Scout smiles and whistles under all circumstances

A Scout is thrifty

A Scout is pure in thought, word and deed

Scout Law (1952-1965)

A Scout's Honour is to be trusted

A Scout is loyal to the Queen and to his officers, his parents, his employers and to those under him

A Scout's Duty is to be useful and to help others

A Scout is a friend to all and a brother for every other Scout, no matter what country, class or creed, the other may belong

A Scout is courteous

A Scout is a friend to animals

A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question

A Scout smiles and whistles under all circumstances

A Scout is thrifty

A Scout is pure in thought, word and deed

Scout Law (1966-Present)

A Scout is to be trusted

- 1) A Scout is loyal
- 2) A Scout is friendly and considerate

- 3) A Scout belongs to the worldwide family of Scouts
- 4) A Scout has courage in all difficulties
- 5) A Scout makes good use of time and is careful of possessions and property
- 6) A Scout has self respect and respect for others

The Girl Guides Association
Founder Member of WAGGGS
Girl Guiding/Girl Scouting Introduced: 1909

Brownie Promise (1951 – 1977)

I promise to do my best
To do my duty to God and the Queen;
To help other people every day, especially those at home.

Brownie Promise (1977 – 1986)

I promise that I will do my best;
To do my duty to God,
To serve the Queen and help other people, and
To keep the Brownie Law.

Brownie Promise (1987 — 2014)

I promise that I will do my best:
To love my God
To serve the Queen and my country
To help other people and
To keep the Brownie Law

Brownie Promise (2015-)

I promise that I will do my best:
To be true to myself and develop my beliefs
To serve the Queen and my community,
To help other people and
To keep the Brownie Law

Brownie Law (1951 – 1977)

A Brownie gives in to the older folks.
A Brownie does not give in to herself

Brownie Law (1977 – 1986)

A Brownie thinks of others before herself and does a Good Turn every day.

Girl Guide's Promise (1910-1913)

On my honor I promise that I will do my best:
To do my duty to God and the King
or God and my country,

To help other people at all times;
To obey the Guide Law

Girl Guide's Promise (1913-1950)

I promise that I will do my best:
To love my God,
To serve the Queen and my country,
To help other people and
To keep the Guide Law.

Girl Guide's Promise (1951 – 1977)

On my honor, I promise that I will do my best
To do my duty to God and the Queen
To help other people at all times,
To obey the Guide Law.

Girl Guide's Promise (1977 – 1986)

I promise that I will do my best;
To do my duty to God,
To serve the Queen and help other people, and
To keep the Guide Law.

Girl Guide's Promise (1987 - 2014)

I promise that I will do my best:
To love my God
To serve the Queen and my country
To help other people and
To keep the Guide Law

Girl Guide's Promise (2014-)

I promise that I will do my best:
To be true to myself and develop my beliefs
To serve the Queen and my community,
To help other people and
To keep the Guide Law

Girl Guide's Law (1910—1950)

- 1) A Guide's honour is to be trusted.
- 2) A Guide is loyal.
- 3) A Guide's duty is to be useful and to help others.
- 4) A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.
- 5) A Guide is courteous.
- 6) A Guide is a friend to animals.
- 7) A Guide obeys orders.
- 8) A Guide smiles and sings under all difficulties.
- 9) A Guide is thrifty.
- 10) A Guide is pure in thought, in word and in deed

Girl Guide's Law (1951 – 1977)

- A Guide's honor is to be trusted
- A Guide is loyal
- A Guide's duty is to be useful and to help others
- A Guide is a friend to all, and a sister to every other guide.
- A Guide is courteous.
- A Guide is a friend to animals
- A Guide obeys orders.
- A Guide smiles and sings under all difficulties.
- A Guide is thrifty.
- A Guide is pure in thought, in word, and in deed.

Girl Guide's Law (1977 – 1986)

- A Guide is loyal and can be trusted.
- A Guide is helpful.
- A Guide is polite and considerate.
- A Guide is friendly and a sister to all Guides.
- A Guide is kind to animals and respects all living things.
- A Guide is obedient.
- A Guide has courage and is cheerful in all difficulties.
- A Guide makes good use of her time.
- A Guide takes care of her own possessions and those of other people.
- A Guide is self-controlled in all she thinks, says and does.

Girl Guide Law (1987 - Present)

- 1) A Guide is honest, reliable and can be trusted.
- 2) A Guide is helpful and uses her time and abilities wisely.
- 3) A Guide faces challenge and learns from her experiences.
- 4) A Guide is a good friend and a sister to all Guides
- 5) A Guide is polite and considerate.
- 6) A Guide respects all living things and takes care of the world around her.



UNITED STATES
Founded: 1910
WOSM Member: 1922

Boy Scouts of America

Cub (Scout) Promise (1930—1954)

I (name) Promise to do my best
To do my duty to God and my country,
To be square and
To obey the Law of the Pack

Cub Scout Promise (1967—19)

I (name) Promise to do my best
To do my duty to God and my country,
To help other people and
To obey the Law of the Pack

Cub Law (1930-1947)

- 1) The Cub follows Akela.
- 2) The Cub helps the Pack go.
- 3) The Pack helps the Cub grow.
- 4) The Cub gives good will.

Cub Scout Law (1948-

- 1) The Cub Scout follows Akela.
- 2) The Cub Scout helps the Pack go.
- 3) The Pack helps the Cub Scout grow.
- 4) The Cub Scout gives good will.

Boy Scout Promise (August 5, 1910)

I give my word of honour that I will do my best
To do my duty to God and my country
To help other people at all times,
To obey the Scout Law

Boy Scout Promise (April 14, 1911)

On my honour I will do my best:
To do my duty to God and my country;
To help other people at all times;

To obey the Scout Law

Boy Scout Promise (May 1, 1911)

On my honour I will do my best:

To do my duty to God and my country;

To help other people at all times;

To keep myself physically strong, mentally awake, morally straight,

And obey the Scout Law.

Boy Scout Promise (May 11, 1911)

On my honor I will do my best

To do my duty to God and my country, and

To obey the Scout Law;

To help other people at all times;

To keep myself physically strong, mentally awake and morally straight

Boy Scout Law (1910)

A Scout is:

- 1) Trustworthy
- 2) Loyal
- 3) Helpful
- 4) Friendly
- 5) Courteous
- 6) Kind
- 7) Obedient
- 8) Cheerful
- 9) Thrifty

A committee chaired by Dr. Jeremiah Jenks was appointed at the first annual meeting of the BSA in February 1911 to draft "the American Scout Law". On April 14, 1911, the committee reported that "3 new Laws" should be added to "Baden Powell's 9 Laws". James E. West, committee member and BSA Chief Scout Executive took credit for adding the Twelfth Law, Reverent. West's full version stated that: "A Scout is reverent toward God, he is faithful in his religious duties and respects the convictions of others in matters of custom and religion". Subsequently it was decided there should be "twelve points of the one Scout Law".

Boy Scout Law (April 14, 1911)

A Scout is:

- Trustworthy
- Loyal
- Helpful
- Friendly
- Courteous
- Kind
- Obedient

Cheerful
Thrifty
Brave
Clean
Reverent

Explorer Code (1958-1996)

As an Explorer,
I believe that America's strength lies in her trust in God and in the courage and strength of her people,
I will, therefore, be faithful in my religious duties and will maintain a personal sense of honor in my own life.
I will treasure my American heritage and will do all I can to preserve and enrich it.
I will recognize the dignity and worth of my fellow men and will use fair play and good will in dealing with them.
I will acquire the Explorer attitude that seeks the truth in all things and adventure on the frontiers of our changing world. x

Venturing Promise (1996-2014)

As a Venturer, I promise to do my duty to God and help strengthen America, to help others, and to seek truth, fairness, and adventure in our world.

Sea Scout Promise (1912—1920)

On my Honor, I will, as a Scout and Cabin Boy, do my best:
To learn swimming and always "Be Prepared" to render aid to those in need in connection with water accidents.
To make it my practice to know the location of the life saving devices on every boat I board, and to mentally outline my responsibility in maintaining order for myself and shipmates in case of emergency.
To be vigilant and cautious, always guarding against water accidents.
To cooperate with the responsible authorities for the observance of all regulations for the conduct and safety of boats and ever seek to preserve the motto of the sea: "Women and Children First."

Sea Scout Promise (1920-1949)

As a Sea Scout I promise to do my best--
1) To guard against water accidents.
2) To know the location and proper use of the life saving devices on every boat I board.
3. To be prepared to render aid to those in need.
4. To seek to preserve the Motto of the Sea, "Women and Children First."

Sea Explorer Promise (1949-1963)

As a Sea Explorer I promise to do my best:
1) To guard against water accidents

- 2) To know the location and proper use of the life saving devices on every boat I board.
- 3) To be prepared to render aid to those in need.
- 4) To seek to preserve the Motto of the Sea, "Women and Children First."

Girl Scouts of the U.S.A.
Founder Member of WAGGGS
Girl Guiding/Girl Scouting Introduced: 1912

Brownie Scout Promise (1951 – 1977)

I Promise to do my best
To love God and my country,
To help other people every day, especially those at home.

Girl Scout Promise (1913–1950)

On my honor, I will try:
To do my duty to God and to my country.
To help other people at all times,
To obey the Laws of the Scouts.

Girl Scout Promise (1951 -1972)

On my honor, I will try:
To do my duty to God and my country,
To help other people at all times,
To obey the Girl Scout Laws.

Girl Scout Promise (1973 – present)

On my honor, I will try
To serve God,
My country and mankind,
And to live by the Girl Scout Law.

Girl Scout Law (1951 – 1977)

- 1) A Girl Scout's honor is to be trusted.
- 2) A Girl Scout is loyal.
- 3) A Girl Scout's duty is to be useful and to help others.
- 4) A Girl Scout is a friend to all and a sister to every other Girl Scout.
- 5) A Girl Scout is courteous.
- 6) A Girl Scout is a friend to animals.
- 7) A Girl Scout obeys orders.
- 8) A Girl Scout is cheerful.
- 9) A Girl Scout is thrifty.
- 10) A Girl Scout is clean in thought, word, and deed.

Girl Scout Law (1973 – 1999)

I will do my best:

To be honest

To be fair

To help where I am needed

To be cheerful

To be friendly and considerate

To be a sister to every Girl Scout

To respect authority

To use resources wisely

To protect and improve the world around me

To show respects for myself and others through my words and actions



URUGUAY

Founded: 1946

WOSM Member: 1950

Movimiento Scout del Uruguay

Scout Promise

I promise to do as much as possible to fulfill my obligations with God and the community, to help others regardless of their circumstances and faithfully live the Scout Law.

Prometo hacer todo lo posible por cumplir mis deberes para con Dios y la sociedad, ayudar al prójimo en toda circunstancia y cumplir fielmente la Ley Scout.

Scout Law

El Scout es digno de confianza

El Scout es leal

El Scout sirve al prójimo y a la comunidad sin esperar recompensa

El Scout es hermano de todo Scout y promueve la fraternidad entre los hombres

El Scout es justo y constructor de la justicia

El Scout protege y ama la vida porque ella proviene de Dios

El Scout sabe obedecer en forma libre y responsable

El Scout enfrenta sus dificultades con alegría y coraje

El Scout es trabajador y respeta el bien común

El Scout es puro en pensamientos, palabras y acciones

Girl Guiding/Girl Scouting Introduced: 1924

Became Associate Member of WAGGGS: 1966

Asociación Guías Scout del Uruguay

Brownie Promise (1977 – 1986)

I promise to do my best to be true to God, to my country, to those at home, and to the Law of the Hive; and to give pleasure to somebody every day.

Prometo hacer todo lo que puedo para ser fiel a Dios, a mi patria, a los de mi casa y a la Ley de la Colmena; y para darle cada día una alegría a alguien.

Brownie Law (1977 – 1986)

- 1) A Brownie thinks first of others.
 - 2) A Brownie always tells the truth.
 - 3) A Brownie is always gay.
 - 4) A Brownie is always busy.
 - 5) A Brownie is always obedient.
 - 6) A Brownie is always neat.
- La Abeja piensa primero en los demás.*
La Abeja dice siempre la verdad.
La Abeja es siempre alegre.
La Abeja es siempre trabajadora.
La Abeja es siempre obediente.
La Abeja es siempre limpia.

Brownie Law (1986)

A Bee thinks first of others; she tells the truth, is cheerful, hardworking, clean and obedient.

La Abeja piensa primero en los demás; dice la verdad, es alegre, es trabajadora, es limpia y obediente.

Girl Guide Promise (1973 – 1986)

With God's grace, I promise on my honor, to do what I can to serve God and my country, to help other people at all times and to obey the Guide Law.

Con la gracia de Dios, prometo por mi honor, hacer cuanto de mi dependa para servir a Dios y a la Patria, ayudar al prójimo en toda circunstancia y cumplir la Ley Guía.

Girl Guide Promise (1992-present)

With the grace of God, I promise on my honour, to do my best to serve God and my Country, to help other people in any circumstance and to comply with the Guide Law.

Promesa

Con la gracia de Dios, prometo por mi honor, hacer cuanto de mi dependa para servir a Dios y a la Patria, ayudar al prójimo en toda circunstancia y cumplir la Ley Guía.

Girl Guide Law (1973 – 1986)

- A Guide's honor is to be trusted.
- A Guide is loyal.
- A Guide's duty is to be useful and to help other people.
- A Guide is kind to all and a sister to all other Guides.
- A Guide is courteous.
- A Guide sees in Nature the work of God.
- A Guide is obedient and disciplined.
- A Guide is brave in suffering and overcomes difficulties.
- A Guide is thrifty, clean and tidy.
- A Guide is pure in thought, word and deed.

- 1) *La Guía cifra su honor en merecer confianza.*
- 2) *La Guía es leal.*
- 3) *La Guía tiene el deber de ser útil y ayudar al prójimo.*
- 4) *La Guía es buena con todos y hermana de las demás Guías.*
- 5) *La Guía es cortés.*
- 6) *La Guía es en la Naturaleza a la obra de Dios.*
- 7) *La Guía es obediente y disciplinada.*
- 8) *La Guía es fuerte ante el sufrimiento y se sobrepone a las dificultades.*
- 9) *La Guía es económica, limpia y ordenada.*
- 10) *La Guía es pura en pensamientos, palabras y obras.*

Law (1987-present)

A Guide is worthy of trust.

A Guide is loyal.

A Guide does everything possible to be useful and help others.

A Guide is kind to all and a sister to all other Guides.

A Guide is courteous.

A Guide loves Nature for in it she sees the work of God.

A Guide knows how to obey.

A Guide is brave, and overcomes difficulties.

A Guide tries to be thrifty, clean and tidy.

A Guide is upright in her thoughts and deeds.

Ley

La Guía es Digna de confianza.

La Guía es leal.

La Guía hace lo posible por ser útil y ayudar a los demás.

La Guía es bondadosa con todos y hermana de las demás Guías.

La Guía es cortés.

La Guía ama la naturaleza porque ve en ella la obra de Dios.

La Guía sabe obedecer.

La Guía es fuerte ante el sufrimiento y se sobrepone a las dificultades.

La Guía procura ser económica, limpia y ordenada.

La Guía es recta en su forma de pensar y actuar.



VANUATU

Scouting Began: 1980

Founded: 1999

WOSM: Recognized 1999

Skots Blong Vanuatu

Branch of Scout Association (UK)

Scout Promise

On my honour, I promise that I will do my best, to do my duty to God and my country, to help other people at all times and to obey the Scout Law.

Scout Law

- 1) A Scout's honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout's duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his parents, patrol leaders or Scoutmaster without question
- 8) A Scout smiles and whistles under all difficulties
- 9) A Scout is thrifty

Girl Guiding/Girl Scouting Introduced: 1955
Became Associate Member of WAGGGS: 1990

Girl Guide Promise 1992-1999)

I promise that I will do my best:
To do my duty to God,
To serve my country,
To help other people, and
To keep the Guide Law.

Girl Guide Law (1992-1999)

- 1) A Guide is loyal and can be trusted.
- 2) A Guide is helpful.
- 3) A Guide is polite and considerate.
- 4) A Guide is friendly and a sister to all Guides.
- 5) A Guide is kind to animals and respects all living things.
- 6) A Guide is obedient.
- 7) A Guide has courage and is cheerful in all difficulties.
- 8) A Guide makes good use of her time.
- 9) A Guide takes care of her own possessions and those of other people.
- 10) A Guide is self-controlled in all she thinks, says and does.



VENEZUELA

Founded: 1913

WOSM Member: 1936

Asociacion de Scouts de Venezuela

Scout Promise

By my honour and with the grace of God I promise
To serve to the best of my ability
My Church and my country,
To help my neighbor in any circumstance
And to fulfill the Scout Law.

Promesa Scout (Same for Rovers)

Por mi honor y con la gracia de Dios
me obligo a servir lo mejor que pueda
a mi Iglesia y a mi Patria,
ayudar a mi proximo en cualquier circunstancia
y a cumplir la Ley Scout.

Scout Law

- 1) The Scout wears his honour to deserve trust
- 2) The Scout is loyal
- 3) The Scout is helpful
- 4) The Scout is a friend of all and brother to any other Scout
- 5) The Scout is courteous and gentlemanly
- 6) The Scout sees in nature the work of God and protects it
- 7) The Scout obey his conscience, is hard-working and persevering
- 8) The Scout smiles and sings in his difficulties
- 9) The Scout is thrifty, takes care of and respects the good of others
- 10) The Scout is pure in thoughts, words, and deeds

Ley Scout (Same for Rovers)

- 1) *El Scout cifra su honour en mercer confianza*
- 2) *El Scout es leal*
- 3) *El Scout es servicial*
- 4) *El Scout es amigo de todos y hermano de cualquier otro Scout*
- 5) *El Scout es cortes*
- 6) *El Scout ve en la naturaleza la obra de Dios y la protégé*
- 7) *El Scout obedece a conciencia es trabajador y perseverante*
- 8) *El Scout sonrie y canta en sus dificultades*

- 9) *El Scout es ahorrativo, cuida y respeta el bien ajeno*
- 10) *El Scout es puro en pensamientos, palabras y obras*

***Girl guiding/ Girl Scouting Introduced: 1958
Became Associate Member of WAGGS: 1960
Became Full Member of WAGGS: 1966***

Asociación de Guías Scouts de Venezuela

Brownie Promise (1973 – 1986)

I promise on my honor to do my best:
To fulfill my duty to God and my Country,
To help my fellow-creatures at all times and to obey the Guide Law.

*Yo prometo por mi honor hacer cuanto de mi dependa para:
Cumplir con mi deber hacia Dios y mi Patria,
Ser útil al prójimo en todo momento y obedecer la Ley Guía.*

Brownie Promise (1973-1986)

I promise to do my best to do my duty to God and my country, to keep the law of the pack and to do a good turn every day.

Brownie Promise (1986-Present)

I promise to do my best to fulfill my duties to God and my Country;
To do someone a good turn every day, especially those at home.

*Prometo hacer cuanto pueda por:
Cumplir mis deberes para con Dios y para con la Patria, haacer buen servicio a alguien cada día, especialmente a los de mi casa.*

Brownie Law (1973 – 1986)

The Brownie obeys and heeds her elders.
The Brownie does not give in to herself.

*La Alita obedece y escucha a sus mayores.
La Alita no se da gusto a si misma.*

Girl Guide Promise (1977 – 1986)

I promise on my honor to do my best:
To fulfill my duty to God and my Country,
To help my fellow-creatures at all times and to obey the Guide Law.

*Yo prometo por mi honor hacer cuanto de mi dependa para:
Cumplir con mi deber hacia Dios y mi Patria,
Ser útil al prójimo en todo momento y obedecer la Ley Guía.*

Girl Guide Promise (1987-1999)

*I promise on my honour to do my best:
To do my duty to God and my Country,
To help other people at all times and to
obey the Guide Law.*

Promesa (1987-1999)

*Yo prometo por mi honor hacer cuanto de mi dependa para:
Cumplir con mi deber hacia Dios y mi Patria,
Ser útil al prójimo en todo momento y obedecer la Ley Guía.*

Girl Guide Law (1977 – 1986)

A Guide is loyal and merits trust.
A Guide is useful and helps other people.
A Guide is understanding and generous.
A Guide is a sister to every Girl Guide.
A Guide is courteous.
A Guide sees in nature the work of God.
A Guide knows how to obey.
A Guide is courageous and faces up to difficulties.
A Guide is thrifty and methodical.
A Guide is pure in thought, word and deed.

*La Guía es leal y merece confianza.
La Guía es útil y ayuda a otros.
La Guía es comprensiva y generosa.
La Guía es hermana de toda muchacha Guía.
La Guía es cortés.
La Guía ve en la naturaleza la obra de Dios.
La Guía sabe obedecer.
La Guía es valiente y animosa en las dificultades.
La Guía es económica y ordenada.
La Guía es pura en lo que piensa, dice y hace.*

Law (1987-1999)

A Guide is loyal and deserves trust.
A Guide is useful and helps others.
A Guide is understanding and generous.
A Guide is a sister to every other Girl Guide.
A Guide is courteous.
A Guide sees in nature the work of God.
A Guide knows how to obey.
A Guide is courageous and cheerful under difficulties.
A Guide is thrifty and tidy.
A Guide is pure in all she thinks, says, and does.

Ley

La Guia es leal y merece confianza.

La Guia es util y ayuda a otros.

La Guia es comprensiva y generosa.

La Guia es hermana de toda muchacha Guia.

La Guia es cortes.

La Guia ve en la naturaleza la obra de Dios.

La Guia sabe obedecer.

La Guia es valiente y animosa en las dificultades.

La Guia es economica y ordenada.

La Guia es pura en lo que piensa, dice y hace.



VIETNAM

Founded: 1930

Banned: North 1954

South: 1954-1975

WOSM Member: 1957-1975

**Member: Federation Indochinese Scouting Association (FIAS)
1937-1945**

**Vietnamese Scout Association
1946-1975**

Scout Promise

On my honor, I promise to do my best to do my duty to God, my country, and my nation, to help other people at any time, to obey the Scout Law.

*Toi lay danh du hua co gang het suc:
Lam bon phan doi voi tin nguong tam linh,
To quoc va quoc gia toi
Giup ich moi nguoi bat cu luc nao
Tuan theo Luat Huong Dao.*

Scout Law

- 1) A Scout can be trusted on his honor.
- 2) A Scout is loyal
- 3) A Scout is helpful
- 4) A Scout is friend to everyone.
- 5) A Scout is kind and polite
- 6) A Scout respects nature
- 7) A Scout obeys regulations
- 8) A Scout is happy
- 9) A Scout is to be economical and has integrity.
- 10) A Scout keeps his mind and actions clean.

- 1) *Huong Dao sinh trong danh du*
- 2) *Huong Dao sinh trung tin*
- 3) *Huong Dao sinh giup ich*
- 4) *Huong Dao sinh la ban cua moi nguoi*
- 5) *Huong Dao sinh le do va hao hiep*

- 6) *Huong Dao sinh ton trong thien nhien*
- 7) *Huong Dao sinh trong ky luat*
- 8) *Huong Dao sinh vui tuoi*
- 9) *Huong Dao sinh can kiem va liem khiet*
- 10) *Huong Dao sinh trong sach noi va viec lam*

Pathfinder Scouts Vietnam

Reestablished: 1999

Member WOSM: 2019

Scout Promise:

I, (state your name) promise to do my best:

To do my duty to my country and the world,

To help other people, and

To obey the Scout Law

Toi xin lay danh du, hua co gang het suc:

-lam tron bon phan voi tin nguong tam linh va quoc gia toi

- Giup ich moi nguoi bat cu luc nao

- Tuan theo luat Huong Dao.

Scout Law:

1) A Scout is on his honor to be trusted, anyone can trust his words.

2) A Scout is loyal to his country, parents and partners.

3) A Scout is to be friend to everybody and he considers other scouts as his brothers and sisters.

4) A Scout is to be polite and integrity

5) A Scout is to obey his parents, leaders without negatives.

6) A Scout is to be happy even when he experiences difficulties.

7) A Scout is to take care of his properties and other's properties with appropriate use.

8) A Scout keeps his mind and action clean.

1. *Huong Dao sinh trong danh du, ai cung co the tin loi noi cua Huong Dao sinh.*

2. *Huong Dao sinh trung thanh voi to quoc, cha me va nguoi cong su.*

3. *Huong Dao sinh co bon phan giup ich moi nguoi bat cu luc nao.*

4. *Huong Dao sinh la ban cua moi nguoi va coi tat ca*

5. *Huong Dao sinh khac nhu anh em ruot thit.*

6. *Huong Dao sinh le do va liem khiet.*

7. *Huong Dao sinh yeu thuong cac sinh vat.*

8. *Huong Dao sinh vang loi cha me, huynh truong ma khong bien bac.*

9. *Huong Dao sinh gap kho khan van vui tuoi.*

10. *Huong Dao sinh can kiem cua minh va cua nguoi.*

11. *Huong Dao sinh trong sach tu tu tuong, loi noi va viec lam.*



Girl Guides Association of Vietnam

Founded: April, 1957

Recognized by the Government of Vietnam: May 9, 1959

Brownie Promise (1973-

I promise to do my best to fulfill my duty to my Faith and to my parents, obey the Brownie Law and do a good turn every day.

Brownie Law (1973-)

A Brownie follows the example and listens to Grey Bird.

A Brownie does not listen to herself.

Guide Promise (1973 –)

On my honour,

I promise to fulfil my duty to my Faith, my Country and my Family,

To help others in all circumstances and

To obey the Guide Law.

Loi Hua

Toi xin lay danh du hua se co gang het suc:

Lam tron bon phan voi Tin Nguong, ToQuoc va Gia Dinh. Giup ich moi nguoi bat cu luc nao, va tuan theo Luat Huong Dao.

Guide Law (1973-)

- 1) A Guide's honour is to be trusted.
- 2) A Guide is loyal.
- 3) A Guide is helpful.
- 4) A Guide is a friend to all and a sister to every other Guide, without distinction of religion, race or social status.
- 5) A Guide is courteous.
- 6) A Guide loves nature.
- 7) A Guide is obedient.
- 8) A Guide is cheerful in all difficulties.
- 9) A Guide is thrifty.
- 10) A Guide is pure in thoughts, words and deeds.

Guide Luat:

- 1) Nu Huong Dao Sinh Trong Danh Du.
- 2) Nu Huong Dao Sinh Trung Tin.
- 3) Nu Huong Dao Sinh giup ich moi nguoi.
- 4) Nu Huong Dao Sinh la ban moi nguoi va coi cac Nu Huong Dao khac nhu ruot thit, khong phan biet ton giao, chung toc hay giai cap.

- 5) Nu Huong Dao Sinh le do.
- 6) Nu Huong Dao Sinh thuong yeu cac sinh vat.
- 7) Nu Huong Dao Sinh vang loi.
- 8) Nu Huong Dao Sinh vui tuoi truoc moi kho khan.



YEMEN

Founded: 1954

WOSM Member: 1980

Associate Member WAGGGS 1990

Yemen Scout Association

Scout Promise

I Promise, on my honour:

To spare no effort in doing my duty to God, Country.

To help people in all circumstances.

To carry out the Scout Law.

Scout Law

A Scout is true and his honour is trustworthy

A Scout is loyal to God, country, parents, superiors and inferiors

A Scout's duty is to be useful and to aid others

A Scout is friendly to all people and brothers to every other Scout

A Scout is courteous

A Scout is obedient to the orders of his parents, his troopmaster and Head of his group, without opposition

A Scout is cheerful. He faces hardship with patience

A Scout is thrifty

A Scout is clean in action, speech, thinking, habits and appearance

A Scout is brave and valiant

Yemen Girl Guides Association

Girl Guiding/Girl Scouting Introduced: 1962
Became Associate Member of WAGGGS: 1990
Became Full Member of WAGGGS: 1996

Girl Guide Promise (1992-present)

On my Honour I promise to do my best to do my duty to God then to my Country- to help other people in all circumstances-to abide by the Girl Guide Law.

Law (1992-present)

1. A Girl Guide's Honour is to be trusted.
2. A Girl Guide is loyal to God, her Country, her leaders and subordinates.
3. A Girl Guide is useful and helpful to others.
4. A Girl Guide is a friend to all and a sister to every other Guide.
5. A girl Guide has a praiseworthy character.
6. A Girl Guide is kind to animals.
7. A Girl Guide is obedient to her parents and leaders.
8. A Girl Guide keeps her smile when facing difficulties and deals with all such difficulties with patience and perseverance.
9. A Girl Guide is thrifty.
10. A Girl Guide is pure in word and in deed.



ZAIRE

Became the Democratic Republic of the Congo

Founded: 1924-1967

WOSM Member: 1963-1967

Fédération des Scouts du Zaïre

Junior Scout Promise

I Promise to do my best to be loyal to God, to my parents, to the Junior Law and to do a good turn every day.

Junior Scout Law

- 1) A Junior's strength is the patrol.
- 2) A patrol's strength is the Junior.

Scout Promise

On my honour and with the grace of God, I Promise to loyally serve God and my country, to help others at all times and to obey the Scout Law.

Scout Law

- A Scout is to be trusted
- A Scout is loyal and a true patriot
- A Scout is useful and helps others
- A Scout is a friend to all and a brother to every Scout
- A Scout is courteous and respects his elders
- A Scout is kind to animals and he loves and protects nature
- A Scout obeys and always gives his utmost
- A Scout smiles and sings in the face of difficulties
- A Scout is hardworking, thrifty and respects the property of others
- A Scout is pure in thought, word and deed



ZAMBIA

Founded: 1930

WOSM Member: 1965

Zambia Scouts Association

Cub Scout Promise

I Promise to do my best –
 To do my duty to God and my Country,
 To keep the Law of the Wolf Cub Pack,
 And to do a good turn to somebody every day.

Cub Scout Law

- 1) The Cub gives in to the Old Wolf.
- 2) The Cub does not give in to himself.

Scout Promise

On my honour I Promise that I will do my best –
 To do my duty to God and my Country,
 To help other people at all times,
 To obey the Scout Law.

Scout Law

- 1) A Scout's honour is to be trusted
- 2) A Scout is loyal to his country, his Scouters, his parents, his employers and to those under him
- 3) A Scout's duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout no matter to what country, class or creed the other may belong
- 5) A Scout is kind and has respect for others
- 6) A Scout is kind to animals
- 7) A Scout obeys orders of his parents, patrol leader or Scoutmaster without question
- 8) A Scout is cheerful under all difficulties
- 9) A Scout is thrifty
- 10) A Scout is clean in thought, word and deed

Girl Guiding/Girl Scouting Introduced: 1924
Became Associate Member of WAGGGS: 1966
Became Full Member of WAGGGS: 1978

Girl Guides Association of Zambia

Brownie Promise (1973-present)

I promise that I will do my best;
To serve God,
To serve my country and other people
And to keep the Brownie Law.

Brownie Law (1973-present)

A Brownie is truthful,
Obedient and cheerful.
A Brownie thinks of others before herself.

In 1974, the name Brownie was changed to Lechwe Guide, the lechwe being a species of brown antelope found only in Zambia.

Girl Guide Promise (1973 – 1999)

I promise that I will do my best:
To serve God;
To serve my country and other people and
To keep the Guide Law.

Girl Guide Law (1973 – 1999)

A Guide is to be trusted.
A Guide is loyal.
A Guide is helpful.
A Guide is a friend to all and a sister to all Guides.
A Guide considers other people.
A Guide is kind to animals and respects all living things.
A Guide is obedient.
A Guide is cheerful and brave, even in difficulties.
A Guide is thrifty.
A Guide controls herself in all she thinks, says and does.



ZIMBABWE

Founded: 1909

WOSM Member: 1980

The Scout Association of Zimbabwe

Beaver Scout Promise

I Promise to love God and help take care of the World

Cub Scout Promise

I Promise that I will do my best
To do my Duty to God and my Country,
To help other people and
To keep the Cub Scout Law

Cub Scout Law

- 1) A Cub Scout always does his best
- 2) Thinks of others before himself
- 3) And does a good turn every day.

Scout Promise (for all other sections and for Adult) (1980-2007)

I promise that I will do my best –
To do my duty to God and my country,
To help other people,
And to obey the Scout Law.

Scout Promise (for all other sections and for Adults) (2008-Present)

On my honour, I Promise that I will do my best
To do my Duty to God and Country,
To help other people,
And to keep the Scout Law.

Scout Law (1980-2007)

- 1) A Scout is to be trusted
- 2) A Scout is loyal to his Country, his parents, his Scout leaders, his employers and to those under him
- 3) A Scout's duty is to be useful and to help others
- 4) A Scout is a friend to all and a brother to every other Scout
- 5) A Scout is courteous
- 6) A Scout is a friend to animals
- 7) A Scout obeys orders of his parents, Patrol leader or Scout leader and all those in authority
- 8) A Scout has courage and is cheerful in all difficulties
- 9) A Scout is thrifty; he makes good use of his time and takes proper care of possessions and property
- 10) A Scout is clean in thought, word and deed

Scout Law (2008-Present)

A Scout's honour is to be trusted
A Scout is loyal
A Scout is helpful
A Scout is friendly
A Scout is courteous
A Scout is a friendly to nature
A Scout is obedient
A Scout is cheerful and courageous
A Scout is thrifty
A Scout is clean in thought, word and deed

Girl Guiding/Girl Scouting Introduced: 1912

Became Associate Member of WAGGGS (as Girl Guides Association of Rhodesia): 1969

Became Full Member of WAGGGS: 1972

Girl Guides Association of Zimbabwe

Brownie Promise (1986-present)

I promise that I will do my best:
To do my duty to God;
To serve my country and other people; and
To keep the Brownie Law.

Brownie Law (1986-present)

- 1) A Brownie is truthful, obedient and cheerful.
- 2) A Brownie thinks of others before herself.

Girl Guide Promise (1986-present)

I promise that I will do my best
To do my duty to God,

To serve my country, and other people and
To keep the Guide Law.

Girl Guide Law (1986-present)

A Guide is loyal and can be trusted.

A Guide is helpful.

A Guide is polite and considerate.

A Guide is friendly and a sister to all Guides.

A Guide is kind to animals and respects all living things.

A Guide is obedient.

A Guide has courage and is cheerful in all difficulties.

A Guide makes good use of her time.

A Guide takes care of her own possessions and those of other people.

A Guide is self-controlled in all she thinks, says and does.

Sixth Edition

This book is a collection of the Promise and Law of Scouts and Guides from around the world. The purpose of the book is to preserve historical and current versions of the Promise and Law from every country with Scouting. It was compiled by the staff of the Las Vegas International Scouting Museum under the direction of Robert Lynn Horne, M.D., the executive director of the museum. The Las Vegas International Scouting Museum is dedicated to:

Showing the magnitude of the influence Scouting has had on individuals, families, communities, countries, and the world.

Communicating the continuing significance of Scouting's historical values and principles to present and future generations.

Promoting World Peace by acknowledging and demonstrating the similarities of youth in every country and culture.

COUNTRIES with No Current Scouting Associations



ANDORRA
Dormant 1980's



**BURMA/
MYANMAR**
1910-1942
Branch of Scout As-
soc. (UK)
1948-1964
Union of Burma Boy
Scouts and Girl
Guides
Reintroduced in 2012



CUBA
1914-1959
Scout Assoc. of
Cuba
WOSM Member:
1927-1961



KOREA
Scouting 1922-1950
Banned 1937-1945
NORTH KOREA
Separated 1950
from
REPUBLIC of KO-
REA
Ceased Scouting

People's Rep of CHINA (Mainland)
Scouting Activities Banned 1949 by Communist Govt.

Hong Kong 1997 exchange programs on Mainland in 2004 and 2005

WORLD SCOUTING MUSEUM

Robert Lynn Horne, MD	Executive Director & Founder
Dee Newell J.D.	President
Joyce Racette	Secretary/Treasurer
Alexander Bennett	Curator
Joyce Anne Racette	Assistant Curator
Christopher Horne	Graphics Design & Programmer

Special thanks to Alex Bennett and Joyce Racette for their assistance in editing this manuscript

Board of Trustees

Robert Bingham
Nadine Dexter
Mary Headley
Christopher Horne
Robert Lynn Horne, MD
James Mitchell
Craig Murray
Dee Newell J.D.
Wynne Rich
Rachael Solow, JD
Judith Stone
Clint Yates, MD